M1.25 1.4 1.6 220

IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



STATE OF THE STATE

Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

OTHER ESTATES OF THE PROPERTY OF THE PARTY O



CIHM/ICMH Microfiche Series.

CIHM/ICMH Collection de microfiches.



Cenadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadian de microreproductions historiques



(C) 1983

#### Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The to t

The post of the film

Original Designation of interest of the control of

The sha TIN wh

Ma diffi ent beg right req me

The institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.			qu'i de d poli une mod	L'institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.					
	Coloured cover Couverture de				Coloured Pages de				
	Covers damage Couverture end				Pages da Pages en	maged/ dommage	<b>ios</b>		
		d and/or laminate taurée et/ou pelli		V			d/or lamii ot/ou pelii		
	Cover title miss Le titre de cour	sing/ verture manque		V			, stained ( tachetée		
	Coloured maps Cartes géograp	/ phiques en couleu	ır		Pages de Pages dé				
		.e. other than big ur (i.e. autre que			Showthre				
		s and/or illustrati i illustrations en d				of print va négale de	ries/ l'impress	lon	
	Bound with other material/ Relié avec d'autres documents				includes supplementary material/ Comprend du matériel supplémentaire				
V	along interior r La re liure serré	may cause shado margin/ le peut causer de ng de la marge ir	l'ombre ou de la		Seule édi	tion availa		scured by	/ errata
	Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ il se peut que certaines pages blanches ajoutées iors d'une restauration apperaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.			B 10,	ensure the best possible image/ Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelur etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.				nt ne pelure,
V	Additional con Commentaires	nments:/ supplémentaires	Pages 279 s	and 290 are mis	sing.				
		nt the reduction m mé au taux de réc				,			
10X	1 1 1 1	14X	18X	22X		26X		30X	
	12X	16X	20X		24X		28X		32X

sire détails ues du t modifier

t modifier ger une fiimage

iées .

ire

y errate ed to ent

ne pelure, içon à The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

**National Library of Canada** 

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exempiaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençent par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression cu d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, seion le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur geuche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

1	2	3

1	
2	
3	

1	2	3
4	5	6

MON

AN ALPHABE

A DIRECTOR NATIONAL AND INST CHURCHE

A CLA

IN WHICH THE

ACCOMPA

PRINTED AND PRINTED STRE

# MONTREAL DIRECTORY

FOR 1843-4.

CONTAINING, FIRST,

AN ALPHABETICAL DIRECTORY OF THE CITIZENS GENERALLY;

SECOND,

A DIRECTORY TO THE ASSURANCE COMPANIES, BANKS, NATIONAL, RELIGIOUS, AND BENEVOLENT SOCIETIES AND INSTITUTIONS, AND TO ALL PUBLIC OFFICES, CHURCHES, ETC., IN THE CITY;

AND, THIRD,

A CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY,

IN WHICH THE NAMES OF THE SUBSCRIBERS ARE ARRANGED UNDER THEIR PROPER BUSINESS HEADS.

ACCOMPANIED BY A NEW MAP OF THE CITY.

BY ROBERT W. S. MACKAY.

## Montreal:

PRINTED AND PUBLISHED BY LOVELL AND GIBSON, ST. NICHOLAS STREET, AND BY ROBERT W. S. MACKAY.

PRICE FIVE SHILLINGS.

THE sec to the p accurate the kind. editor, it taking, an there was of public s Determine revising a menced es every hous the editor it will be are fifty the is added th have occur at once be fessional a publication pense; and every thing has been labour exp not been s characteris

The stag in the city, the support the editor a

whole num and the en

## PREFACE.

THE second volume of the Directory, which is now offered to the public, will, it is hoped, be found to be as nearly accurate and perfect as it is possible to render a work of the kind. When the publication was first projected by the editor, it was feared by many who were friendly to the undertaking, and who appreciated the value of a City Directory, that there was not among the citizens of Montreal, such an amount of public spirit as would ensure it a permanent annual support. Determined, however, to test the matter fully, the labour of revising and correcting for the present edition was commenced early in May; and, in pursuance of those objects, every house in the city has been visited since then either by the editor or his assistants. As the result of those labours, it will be found, that in the Alphabetical Directory, there are fifty three additional pages of names; and when to this it is added that more than two thousand changes of residence have occurred since the publication of the first volume, it will at once be obvious to all, that it is the interest of every professional and business man, to encourage and sustain the publication of a work calculated to save time, labour and expense; and presenting as this does, at one view, a guide to every thing of interest connected with the City. That the work has been sustained, so far as paying for the mere manual labour expended upon it, is true; but to prove that it has not been sustained in the spirit of liberality which should characterise Montreal, it will be sufficient to state that the whole number subscribed for is not much over five hundred. and the entire edition printed, only six hundred copies.

The stagnation of business, which has been almost universal in the city, may in some measure account for the paucity of the support which has been extended to the new edition; but the editor apprehends that it also arises in a good degree from want of familiarity with the use of the Directory, and as illustrating the fact he would mention, that several gentlemen who were possessed of the book have stopped him to enquire after information which it contained. He would in consequence respectfully suggest that if a string was placed in the Directory, in such a manner that it could be hung up in the counting house, in a prominent place, it would be found much more useful in answering the questions of either citizens or strangers, than if snugly placed away, under per-

haps, half the papers in the desk.

of the state of the section and sections and section and the section of the secti

It will be observed that in the present volume the second part is composed of a statement of the Chartered Companies, Public Bodies, Courts of Law, Religious and Benevolent Societies, Churches, Schools, Clubs, &c. &c., in the city; and the third part of the names of Professional, and the names and cards of business men who are subscribers. This arrangement, it is hoped, will meet with decided approbation, as it is doubtless an improvement upon the plan of last year. The very neat Map of the City, engraved by Mr. Bourne, which accompanies the work, will also be found to render the Directory more intelligible and satisfactory, and the proprietors trust, that altogether the volume will be found to meet the wants and wishes of their patrons and friends, to whom they would in conclusion tender their respectful acknowledgments for the support which they have received at their hands.

The following names were omitted in their proper places in the Classified Business Directory:—

### BAKERS.

Fitts, Clark, 21 St. Joseph street. Hall & Tilton, 219 St. Paul street. Watt, Andrew, St. Maurice, near Inspector street. Willock, J., 181 Notre Dame street.

#### BANKER.

Mills, John E., 37 St. François Xavier street. LEATHER MERCHANT.

Watson, John, Commissioner st., opposite St. Ann's market.

Addenda Alphabeti Accountai Advocate Advocates Architect Artists,... Apothecar Auctionee Assurance Banks and Banker, ... Bakers of Benevolent Black and Block and Board of T Boarding I Rooksellers Boot, Shoe Brass Foun Brewers an Brush Make Butchers,... Cabinet Ma Carpenters Carvers, Gil Chair Make Chemists an Champlain a China, Glass Chop and Co Cigar Dealer Churches, & Clubs, Lodg Clothiers, an Coach and C Coach, Cab, Colleges and Comb Manui Commission Commission Confectioner Cooper and I Coppersmith Corporation Courts of Lav

Addenda

# INDEX.

to l in ced up be her er-

ond nies, lent and mes ngeit is The hich rectors the

hey ents

ces

et.

	PAGE.
Addenda to the Alphabetical Directory,	8
Addenda to the Classified Business Directory,	12
Alphabetical Directory,	
Accountant,	235
Advocates,	
Advocates Library,	220
Architects, A.	007 000
A-11-14	239
Artists,	252
Apothecaries, Oliemists and Druggists,	202
Auctioneers and Commission Merchants,	239
Assurance Companies, Life, Fire, and Marino,	183-199
Banks and Bank Agencies,	
Banker,	8
Bakers of Ship and Navy Bread, &c.,	8
Benevolent Institutions,	222-224
Black and White Smiths	301
Block and Pump Maker,	240
Board of Trade,	202
Booksellers, Stationers, and Bookbinders,	240
Booksellers, Stationers, and Bookbinders,	240-244
Brass Founders, Coppersmiths, Plumbers, &c.,	244-246
Brass Founders, Coppersmiths, Plumbers, &c.,	259-260
Brewers and Distillers,	248
Brush Makers,	217
Butchers,	247-248
Cabinet Makers and Upholsterers,	248-250
Carpenters and Joiners,	250
Carvers, Gilders, and Looking Glass Manufacturers	. 250
Chair Makers and Furniture Dealers,	251
Chemists and Druggists,	
Champlain and St. Lawrence Railroad	202-203
China, Glass, and Earthenware Dealers, &c.,	252-253
Chop and Coffee Houses,	253
Civil Engineers,	253
Clgar Dealer,	
Churches, &c.,	
Clubs, Lodges, &c.,	
Clothiers, and Tailors,	
Coach and Carriage Makers,	253-255
Coach, Cab, Caleshe and Cart Hire,	214
Colleges and Schools,	230-231
Comb Manufacturers and Fancy Goods Importers,	255
Commission Merchants,	256
Commission Agents,	956 957
Confectioners	957 950
Confectioners,	259
Copper and Provision Packer,	239
Coppersimens, Brass Founders and Fidinbers,	004 000
Corporation of the City,	200-208
Courts of Law,	204-200

Add a bline planta at the second

	PAGE
Custom House,	204
Dencing Academies,	
Deatlete,	207-202
Distillers and Brewers, Dry Goods Merchants, Wholesale,	365
Dry Goods Merchants, Wholesale,	200
Dry Goods, &c.,	364-366
Dyers and Boourers,	204-201
Dyers and Scourers, Engravers and Lithographers,	
Exchange and Money Broker,	30(
Exchange News Room,	319
Exchange and Money Broker, Exchange News Room, Vancy Stores,	207
Fire Assurance Companies	730-73A
Fire Engines,	218
Forwarding Merchants,	-
Foundries,	200-200
Fur Dresser,	250
Furniture Broker,	
Furniture Stores, Furriers, &c.,	251-948
Ges Liebt Commons	3(9-303
Gas Light Company, General Merchants,	269-271
Ginger Been Brower	271
Ginger Beer Brewer,	271
Groceries, &c.,	272-274
Gun Smiths,	274
Hair Dressers, &c.,	274
Hardware Merchants,	
Hatters and Furriers,	
Hospitals,	222-223
Hotels and Inns,	282-284
Inspector of Bread,	
Inspectors of Produce and Fees	208_200
Jewellers, Watchmakers, &c.	284-285
Jewellers, Watchmakers, &c.,	216-217
Leather Merchants and Tanners	286
Law Students Society	220
Literary Societies	219
Livery Stable,	286
Looking Glass Manufacturers, &c.,	296
Lumber F orchants,	286-287
Machinists and Printing Press Maker,	287
Masonic Lodges	231-232
Mechanics' Institute,	219
Medical Board, &c.,	300
Medical Board, &c.,	219
Merchant Tailors,	288-291
Midwives, Milliners and Dress Makers,	292
Monar and Probagge Nuclear	292
Money and Exchange Broker,	267 294-295
Music, Professors and Teachers of,	292-293
National Societies,	292-293
Natural History Society,	220
Newspapers and Periodicals,	905.906
Notaries Public,	906_907
Nursery and Seedsman,	297
Odd Fellows Lodges,	232
Organ Ruilders &c.	292-293
Organ Builders, &c., Paint, Oil, Glass,&c., Dealers,	297
raintera	207-208
Paper Warehouse,	208
Pawnbrokers.	208

Police Ed Post Off Printing Produce Provision Provision Provision Provision Provision Provision Public Off Railroad, Rates and Registry Holigious Royal Mai Staddlers a Rarsanaril Smitha, H Stage Offic Stock Man Straw Goo Tailow Off Tanners an Tavern and Temperane Tin Plate Tobaccoonis Tolls and V Trinity Hotorinity Tolls and V Trinity Hotorinity Veterinary Watchmake Watch Work Watch Work Wooden Wooden Wooden Wooden Wooden Wooden Wooden Provision Provision Printing Policy Wooden Wooden Wooden Wooden Wooden Wooden Provision Provisio

.

	PAGE.
Physicians and Surgeons,	200-300
Police Establishment, &c	218
Fost Office,	205-205
Printing Offices,	300-301
Produce and Bill Broker,	301
Provision Merchants,	301
Provision Packer,	301
Public Offices,	215-216
Reilroed	202-203
Rates and Fares of Cabs. Caleshes, &c	214
Registry Office for Servants,	301
Heligious Societies,	234-237
Royal Mail Steam Roats	301
faciliers and Harness Makers, farsaparilla Beer Brewer,	301
Sersanarilla Beer Brewer.	301
Smiths, Horse Shoers, &c.,	302
Stage Offices,	302
Stock Manufacturer,	302
Straw Goods Importers,	303
Tailors and Clothiers,	200-201
Tallow Chandlers	303
Tanners and Leather Merchants,	286
Tavern and Inn Keepers,	303
Temperance Societies,	226
Tin Plate Workers	. 303
Tobacconists,	303
Tolls and Wharfage Dues,	209-213
Trinity House of Montreal,	216
Turnec	303
University of M'Gill College	304
Veterinary Surgeon,	230
Watchmakers and Jewellers	284-285
Water Works Company,	204
Wharfage Dues, &c	209-213
Wine Merchants,	
Wire Worker	304
Wooden Ware and Clocks, &c.,	304

#### ADDENDA TO THE ALPHABETICAL DIRECTORY.

Allison, James, emigrant agent, office at the emigrant sheds. Barlow, J. M., wholesale hardware, 176 St. Paul street. Beron, Edward, grocer, 202 Notre Dame street. Brooks & Brothers, merchants, 25 St. François Xavier st. Brown, D., tavern, corner Commissioner and St. Peter sts. Brown, W. W., hair dresser and perfumer, 4 Place d'Armes. Brownell, Rev. J. B., Wesleyan, Wellington st., near the chapel. Bethune, S., advocate, 33 Little St. James street. Burroughs, C. S., advocate, 144 St. Paul street. Bruneau, Jean, house 1 St. Antoine place. Cameron, John, dry goods, 57 Craig street. Cooney, Rev. Robert, Wesleyan, St. Lewis srreet. Crerar, J., teacher of drawing & dancing, 139 Notre Dame st. Craven, William, hair dresser, 180 St. Paul street. Cross, Alexander, advocate, 164 Notre Dame street, house 206 St. Paul street. Darling, W., commission merchant, 127 Notre Dame st. in rear. Dockery, R., M.D., William, near King street. Eden, Wm., merchant tailor, Place d'Armes hill. Filder, Wm., commissary general, house 111 St. Mary street. Fowler, Henry, office 8 St. Sacrament street. Fraser & M'Kenzie, wholesale dry goods and commission merchants, 169 St. Paul street. Gibson & Co., tailors and clothiers, 90 Notre Dame street. Gordon, Robert, hair dresser, opposite St. Ann's Market. Harris, B., tailor, 17 St. Lawrence street. Hazel, Gilbert, dry goods, 53 Craig strect. Holland, Philip, commission merchant, Lemoine street. Hondlow, J. D., auctioneer, St. Jean Baptiste, near St. Paul st. Keiller, J., wholesale confectioner & grocer, 51 Notre Dame st. Meyer, Henry, T. Coffee House, 10 St. François Xavier st. Nash, M., turner, Fortification lane, near St. Peter street. Osgood, Rev. T., at the Bethel Chapel, near the Canal. Picken, Miss, ladies' school, 37 St. Charles Borromée st. Reid, J. M., dry goods, 1011 Notre Dame street. Rice, W. H., grocer, corner St. Maurice and St. Henry sts. Rossiter, P. N., advocate, St. Alexis, near Notre Dame street. Smyth, Wm., & Co., leather store, M'Gill, near St. Maurice st. Sutherland, Dr., 22 Little St. James street. Thorn, Wm., dentist, 170 Notre Dame street. Thornton & Wilson, boot and shoe store, 8 Place d'Armes.

Turnbull, Jas., dry goods, M'Gill, near Notre Dame street.

MC

AARON,
for ba
Abbott, Jo
Lewis
Abbott, Mi
Abel, Olive
Adams, Joh
Adams, Ric
Adams, Ric
Adams, Jam
Notre I
Adams, John
Adams (R.)
Paul sti

Addison & Co Notre D Addison, A., Addy, Willian

Adams, A. A

Adanis, Mrs.

Aganton, Rich Agar, Mrs. M Aggett, Mrs., St. Domi

Agnew, Mis. François

Ahelo, John, c

Ahele, Domini Constant

## MONTREAL DIRECTORY.

AARON, Issee, auctioneer, Sheriff's officer, and messenger for bankrupt court, 44 St. Lewis street.

Abbott, John, clerk of St. Ann's Market, house 29, St.

Abbott, Misses, ladies' school, 29 St. Lewis street.

st.

180

ar.

eet.

ion

t.

st.

st.

eet.

st.

Abel, Oliver, pilot, Sanguinet, near St. Catherine street.

Adams, John, Victoria Rope Walk, Wellington, near Ann st.

Adams, Austin, brickmaker, Ann street, Griffintown.

Adams, William, merchant trilor, 149 Notre Dame street.

Adams, Richard, bootmaker, 45 Little St. James street.

Adams, James, manufacturer of Sykes' hydrometers, 191
Notre Dame street.

Adams, John, storeman, St. George, near Craig street.

Adams (R.) and Moir (A), wholesale dry goods, 224 St.

Adams, A. A., dancing master, 91 St. Paul street.

Adams, Mrs. John, house Visitation, near Dorchester street.

Addison & Co., suctioneers and commission merchants, 116
Notre Dame atreet.

Addison, A., house 149 St. Lawrence street.

Addy, William, temperance grocery, 52 St. Lawrence street.

Aganton, Richard, butcher, Montcalm, near St. Mary street.

Agar, Mrs. M., house St. Joseph, near Inspector street.

Aggett, Mrs., milliner and dressmaker, St. Catherine, near St. Dominique street,

Agnew, Mis. A., boarding house, Portification lane, near St. François Xavier street.

Ahelo, John, confectioner, Lagauchetière, near St. Constant

Ahelo, Dominique, confectioner, Lagrachetière, near St. Constant street.

1

Aikman, John, publisher of the Courier, St. François Xavier, near Notre Dame street.

Aird, William, shoemaker, St. Dominique, near Lagenchetière street.

Alais, Mrs., silk dyer, St. George, near Vitré street.

Alair, Toussaint, boatman, Voltigeur, near St. Mary street.

Albeck, Mrs. S., grocery, St. Charles Borromée, corner Vitré street.

Atderdice, H., shoemaker, St. Charles Borromée, near Craig street.

Alderdice, Miss, dress maker, St. Charles Borromée, near Craig street.

Algate, A., tavern, St. Giles, near Water street.

Algate & Son, dry goods, 8 St. Mary street.

Alexander, Chas., confectioner, M'Gill, near Recollet street.
Alexander, George, boat builder, St. Ignace, near Water st.

Alexander, Richard, labourer, George, near William street.

Alery, Richard, labourer, Gabriel, near Colborne street.

Allard, Maglotre, dry goods, 90 St. Paul street.

Allard, Charles, carpenter, 10 Bleury street.

Allan, Hugh, house 66 Craig street.

Allen, James, shoemaker, 124 St. Mary street.

Allen, John, house Water, near Montcalm street.

Allen, William, shoemaker, Queen square, near St. Mary st.

Allen, Robert, carpenter, Campeau, near Perthius street.

Allen, Joseph, painter, Water, near Barclay street.

Allen, Thomas, school, Recollet, near M'Gill street.

Allen, Edward, labourer, 74 St. Joseph street.

Alliance Life and Fire Assurance of London, Charles Tait, agent, office corner St. Therese and St. Gabriel streets.

Alow, John, tanner, Amherst, near St. Mary street.

Alvin, William, blacksmith, Nazareth, near Gabriel street.

Amelli, Xavier, ship caulker, St. Catherine, near St. Con-

American Presbyterian Church, comer St. James and McGill streets.

Amiot, A Among, I Among, I Anderson

Anderson and

Anderson,

broke Cathe

Anderson, street

Anderson, Anderson,

Anderson,

Anderson, I Anderson, J

Anderson, I

Andrew, J.,

Andrew, Generater

Andrews, Jo

Andrews, H.

Annesley, W

Ansell, B., v

Andley, Mrs.

Appleton, T. Archambeaul

Archambeaul

Archer and ]

vier,

iche-

eet. Vitré

Craig

Dear

street. iter st. treet.

lary st.

Tait,

treet. . Con-

M'Gill

Amiot, A., baker, 120 St. Mary street

Among, Mr., carpenter, St. André, near St. Catherine street.
Among, Isidore, carter, St. Catherine, near St. Urbain street.
Anderson, T. B., house 21 Notre Dame street.

Anderson, Richard, wines and groceries, corner St. Maaslee and St. Henry streets.

Anderson, John, baker, Wellington, near Nazareth street.

Anderson, Charles E., shipping and commission agent and broker, 17 St. François Xavier street, house corner St. Catherine and City Councillors street.

Anderson, Robert, wholesale china, glass, &c., 2111 St. Paul street.

Anderson, A., grocer, 88 St. Mary street.

Anderson, James, clerk, William, near Nazareth street.

Anderson, John, shoemaker, Nazareth, near Gabriel street.

Anderson, William, bootmaker, 24 St. Lewis street.

Anderson, James, bootmaker, William, near Nazareth street.

Anderson, Thomas, grocer, College, near St. Henry street.
André, A., picture framer, St. Simeon, near Dorchester st.

Andrew, J., carpenter, St. Urbain, near Dorchester street.
Andrew, Godfrey, joiner, St. Charles Borromée, near Dorchester street.

Andrews, John, bricklayer, Dorchester, near St. Simeon st. Andrews, H. O., advocate, St. Thérèse street.

Angus, Peter, cab-driver, Fournier lane.

Annesley, William, gilder, Water, near St. Nicholas Tolentia

Ansell, B., wholesale dry goods, 158 St. Paul street.

Ansley, Mrs. H., shopkeeper, St. Catherine, near St. Dominique street.

Appleton, T., builder, Dorchester, near St. Denis street.

Archambeault, Alex., saddler, Sanguinet, near St. Catherine

Archambeault, P., labourer, Visitation, near St. Mary street.

Archer and Liston, painters and glaziers, entrance of St.

Antoine street.

Archer, Nicholas, painter, 11 St. Lewis street.

Arcouet, C., boots and shoes, 79 St. Paul street.

Arconette, Michael, house St. Dominique, near St. Catherine street.

Arles, James, carpenter, Sanguinet, near Dorchester street-Armour, Robert, & Co., wholesale dry goods, 166 St. Paul Astreet.

Armour, Robert, house near Albert Place, St. Urbain street. Armour, Whitford, & Co., wholesale dry goods, 166 St. Paul

Armour (A. H.) and Ramsay (Hew), booksellers and stationers, wholesale and retail, 126 St. Paul street.

Armour, Daniel, clerk, Perrault's huildings, St. Gabriel street-Armstrong, Edward, harbour master, Commissioner street, near Custom. House square. The total region of the

Armstrong, William, carter, Amherst, near St. Mary street. Armstrong, John, ship carpenter, Water, near St. Ignace st. Armstrong, Miss A., dress maker, St. Joseph, near Aqueduct

.\* street. Mr. The read to the second of the Armstrong, Mrs. S., house Bonaventure, near St. Antoine st. Armstrong, Mrs. M., hoarding house, Vitré, near Coté street. Armstrong, Irwin, ferryman, Wolfe, near Lagauchetière st. Arnantt, J. M., machinist, St. George, near Vitré street.

Arnoldi, Dr., sen., house St. Charles Borromée, near Craig st. Arnoldi, Dr. jun., house 14 St. Jean Baptiste street.

Arnois, Louis, carpenter, 87 St. Lawrence street.

Arnois, Toussaint, carpenter, Montcalm, near Lagauchetière street. M. to the Aller to sale

Arnton, John, tavern, corner Grey Nun and Wellington

Arthur, James, & Co., wholesale and retail dry goods, 174 Notre Dame street.

Arundel, Thomas, carpenter, George, near Wellington street. Ash, Edward, blacksmith, Nazareth, near Wellington street. Ash, John, foundryman, Dalhousie, near Wellington street, Ashton, J. P., hatter and furrier, 97 Notre Dame street.

Ashton, Wes Ashlon, Ashworth Aspinal. Asselin, J

Paul Asselin, C Asselin, B Atchinson

Atchinson Atherton, Cote

Atkinson a St. N Atkinson, Atkinson, Atkinson, J

Atkinson, C Atkinson, J Atwater, E

St. He Atwater, J. Atwell, Wil Aubertin, L. Aubery, Ma

Auger, Isido Borrom Auger, Joses Auld, John,

merchai Auldjo, Lew Austin, Char

.els streets. Austin, Patri

and alreaded

Ashton, George, and Co., hatters and furriers, Place d'Armes, west side.

Ashton, George, house 165 Craig street.

pe-

t-

aul

et.

Paul

sta-

reet-

near

reet.

st.

duct

e st.

reet.

st.

g st.

tière

gton

174

reet.

reet.

et.

Ashworth, Job, grocer, Murray, near William street.

Aspinal, R., carpenter, Lagauchetière, near Bleury atreet.

Asselin, J. B., and Co., (N. Ryan), tin plate workers, 222 St. Paul street, and William, opposite McGill street.

Asselin, Oliver, carter, Mignonne, near Sanguinet street.

Asselin, B., labourer, St. Tolentin, near St. Mary street.

Atchinson, Robert, joiner, Water, near Brock street.

Atchiason, Wm., labourer, 17 St. Mary street.

Atherton, Charles, civil engineer, Lachine canal office, house Cote St. Paul Locks.

Atkinson and Co., general merchants, St. Sacrament, near St. Nicholas street.

Atkinson, William, at City Hotel, St. Paul street.

Atkinson, Edwin, house 45 Bleury street.

Atkinson, John, painter, 12 St. Paul street.

Atkinson, Chas , furrier, Wellington, near Prince street,

Atkinson, John, joiner, St. Dominique, near Dorchester st.

Atwater, Edwin, paints, oil, and glass, 193 St. Paul, house St. Henry, near College street.

Atwater, J. H., house St. Henry, near College street.

Atwell, William, grocer, corner Bleury and Dorchester sts.

Aubertin, L., joiner, Radigonde, near Craig street.

Aubery, Major, house 49 Great St. James street.

Auger, Isidore, stone cutter, Dorchester, corner St. Charles Borromée strect.

Auger, Joseph, hutcher, St. Constant, near Mignonne street.

Auld, John, and Co., wholesale dry goods and commission
merchants, 179 St. Paul street.

Auldjo, Lewis, clerk, at Foreyth, Richardson & Co.3.

Austin, Charles, grocer, corner St., Maurice and St. Heavy

Austin, Patriok, cab driver, Campeau, near Champ de Mars.

191010 1351

Aymong, Miss, boarding house, Benaventure, near St. Antoine street.

Aymong, J., confectioner, Visitation, near Lagauchetière st.
Aymong, Alex., sausages, Panet, near St. Mary street.
Aymong, John, pork butcher, Panet, near St. Catherine st.
BABY, Joseph, notary public, Water, near Grant street.
Bacon, George H., tailor, St. Henry, near College street.
Bacon, Miss, dress maker, 40 St. Lewis street.

Badgley, William, advocate, commissioner of bankrupts, 10 Little St. James street, house 22 Notre Dame street.

Badgley, John T., and Co. (C. T. Palsgrave), general merchants, corner St. Peter and Lemoine streets.

Badgley, John T., house 22 Notre Dame street.

Bagg (S.) and Campbell (M.), general merchants, Custom House square, corner Capital street.

Bagg, Stanley, house Cote a Baron. The Base of a work the

Bagg, S. C., notary public, Exchange Court, St. Paul street, house Cote à Baron.

Bagg, Abner, house Sherbrooke, near Bleury street.

Bagnall, A., carpenter, corner Dorchester and St. Charles
Borromée streets.

Baillard, Joseph, cooper, College, near Inspector street.
Bailey. Wm., gardener, 124 Bleury street.

Bain, John, bookbinder and bookseller, 3 St. Joseph street.
Bain, James, farmer, house Prince, corner Gabriel street.
Bain, J., grocer, corner St. Urbain and Vitré streets.

Baird, Edmond, house St. Alexander, near Laganchetière streets.

Baird, Mrs., house St. Urbain, near Lagauchetiere street.

Baker, J., Commercial Hotel, St. Paul street, opposite Custom
House square.

Baker, Joseph, boarding house, Chenneville, near Graig et.
Baker, A., tobacconist, Amheret, near St. Mary street.
Baker, John, sausager, corner Philip and St. Catherine etc.
Ball, Henry, furrier, Water, near Panet street.
Ball, William E., bailiff and messenger for bankrapte, 9 St.
Gabriel street.

Ballanty
Banque
Barbe, T
Barbeau,
Barbeau,
Barbeau,
Barbeau,
Baretel,
Barker, M
Barkey, F

Barkey, J. Barlow, E. Barnard, J. Barnard, J.

street

Paul s Barrett, J.

Barrett, Jos Barrett, Jos Barron, Mr. Barnaby, G Barry, John Barry, Edw

Barry, Rob Borrom Barry, E., s Barry, John Barry, Cold

Barry, Henr Barry, Edwa Barralou, Lo Barralou, Jos n-

st.

300

4

6 4

in di

pla,

reet.

net-

221

stom

1 9 200 4

treet,

· A spile

With:

ret.

17 19

1112)

tière

2. 2.2.1

stom

at.

177.84

sto.

地致流

9 81.

Ballantyne, Mrs., ginger beer, 72 St. Mary street.
Banque du Peuple, St. François Xavier street.
Barbe, Thomas, cabinet maker, 69 St. Lawrence street.
Barbeau, M., turner, 148 St. Lawrence street.
Barbeau, J. B., stone cutter, St. Catherine, near St. Simeon st.
Barbeau, Thomas, mason, 148 St. Lawrence street.
Barbeau, Antoine, carter, Laganchetière, near St. Constant st.
Barbeau, J. B., labourer, Chabelloiz, near Bonaventure st.
Bare, Nicholas, tavern, St. Joseph, near Gny street.
Baretel, Frs., grocer, corner St. Joseph and Aqueduct streets.
Barker, Miss, dress maker, Dorchester, near St. Lawrence st.
Barkey, Francis, shoemaker, St. Urbain, near Lagauchetière street.

Barkey, James, labourer, Queen, near William street.
Barlow, Edward, temperance hotel, 16 St. Joseph street.
Barnard, Edward, advocate, house 25 St. Antoine street.
Barnard, James, clerk, Alexander, near Lagauchetière street.
Barrett & Hagar, wholesale and retail hardware, 109 St.
Paul street.

Barrett, J. T., house of Sherbrooke street, foot of the mountain.

Barrett, Joseph, joiner, Panet, near Lagauchetière street.
Barron, Mrs. B., house St. Antoine, near Craig street.
Barnaby, G., clerk, 35 St. Lawrence street.

Barry, John, clerk, Wellington, near Nazareth street.
Barry, Edward, labourer, Dalhousie, near Wellington street.
Barry, Robert, mason, corner Dorchester, near St. Charles

Borromée street.

Barry, E., shoemaker, William, near Nazareth street.

Barry, John, clerk, St. Alexander, near St. Catherine street.

Barry, Coldstream, clerk, St. Alexander, near St. Catherine

Barry, Henry T., printer, Bonaventure, near St. Antoine st. Barry, Edward, clerk, St. Alexander, near St. Catherine st. Barralou, Louis, delier, Capital street.

Bartreau, F., carpenter, St. Joseph, near Acqueduct street. Bates, John, bailiff, 83 St. Lawrence street.

Bates, John, pawnbroker and grocer, 83 St. Lawrence street. Bates, William, tailor, Lagauchetière, near St. Denis street. Battle, Thomas, storeman, George, near William street.

Bathgate, George, contractor, 159 Craig street.

Basquin, Edward, waterman, German, near Mignonne street. Basquin, T., carpenter, St. Charles Borromée, near Mignonne street. The street of the street of the street.

Batchellor, Alexander, gun smith, Campeau, near Perthips st. Bawdon, Peter, black smith, Gabriel, near Colborne street. Bazinet, Joseph, gardener, 128 Bleury street.

Bazinet, A., forrier, 128 Bleury street.

Bazinet, J., tavern, 28 Water street.

Buzinet, Frs., joiner, St. Margaret, near St. Antoine street. Beal, R., carriage maker, Longueuil lane, near St. Maurice st. Beatty, Charles, boot and shoemaker, 29 St. Mary street. Beaubien, P., surgeon, corner St. François Xavier and Craig

streets.

Beanbien, Chas., butcher, Amherst, near St. Mary street. Beancaire, Joseph, mason, St. Dominique, near St. Catherine A street. State of the state of

Beaucaire, F., stone cutter, St. Charles Borromée, near St. Catherine street:

Beaucaire, Louis, butcher, Mignonne, near Elizabeth street. Beauchamp, Peter, and Co., coach factory, Chenneville, near tention Craig street, that you have the street of the stre

Beauchamp, Peter, house Chenneville, near Craig street.

Beauchamp, L., Chenneville, near Craig street.

Beauchamp, Mrs., tailoress, St. Urbain, near Dorchester at-Beauchamp, J., wood dealer, St. Urbain, near Craig street.

Beauchamp, J. B., fireman, 35 St. Paul street.

Beauchamp, Jos., carpenter, St. Tolentin, near Lagauchetiète Party a saviable early it. It where sour to Cloude or it.

Beauchamp, F. X., stone eutter, St. Elizabeth, near Derehester street. In service and are all all income him in the

Beauch Beauch

M

Beauch Beauch Beauch Beaucle Beaudoi

Beaudoi Beaudry

stre

Beaudry Beaudry Beaudry

Not Beaudry, Beaudry, Beaudry,

stree

Beaudry, Beaudry, Beaudry, Beaudry, Beaudry, Beausegou Beausoleil

Beausoleil Beho, L., Beck, Geo street

Becket, Jo Bedard, M Bedard, Fr Bedigue, M

Pauls Redingfield Beauchamp, carpenter, Dorchester, near German street.

Beauchamp, E., varnisher and polisher, Montcalm, near St.

Mary street.

et.

reet.

reet.

23 64

treet.

onne

0 . 4

us st.

et.

izeet.

et.

eet.

rice st.

Craig

herine

ear St.

straet.

e, near

et.

ter sti

treet.

betiete

AMS AFE

inti

Beauchamp, Chas., carter, Visitation, near Dorchester street.

Beauchamp, Joseph, house Durocher, above Sherbrooke st.

Beauchamp, C., car'er, Lagauchetière, near Montcalm st.

Beauclerk, Joseph, moulder, 40 St. Joseph street.

Beaudoin, S., joiner, German, near Mignonne street.

Beaudoin, C., carpenter, 71 St. Mary street.

Beaudry, L., boarding honse, Sanguinet, near Lagauchetière street.

Beaudry, J. L., & Co., dry goods, 80 and 82 Notre Dame st.

Beaudry, J. L., house 80 Notre Dame street.

Beaudry (P.) and Brother (Beaudry, J.), dry goods, 130 Notre Dame street.

Beaudry, J. B., house 82 Notre Dame street.

Beaudry, F. X., house 85 St. Lawrence street.

Beaudry, J. U., advocate, corner St. Vincent and St. Thérèse streets.

Beaudry, P., N.P., Visitation, near St. Mary street.

Beaudry, P., senior, house Visitation, near St. Mary street.

Beaudry, Félix, blacksmith, Montcalm, near St. Mary st.

Beaudry, J. B., carpenter, St. Urbain, near St. Catherine st.

Beaudry, P., house St. Catherine, near St. Constant street. Beausegour, Joseph, painter, Panet near St. Catherine street.

Beausoleil, E., carpenter, Dorchester, near Philip street.

Beausoleil, Julie, seamstress, Sanguinet, near Dorchester st.

Bebo, L., dry goods, McGill, near St. Paul streets. Beck, George C., grocery and tavern, Joseph, near Inspector

Becket, John C., printer, 204 St. Paul street.

Bedard, Mrs., house, 20 St. Gabriel street.

Bedard, François, house, Foundling, near Port street.

Bedigue, Mrs., hoarding house, corner of Bonsecours and St.

Hedingfield, Robert, miller, St. Philip, near Valle street.

Bedouin, Mr., notary public, 31 St. Gabriel street.

Beers, J. J., cabinet maker, St. Geneviève, near Lagauchetière street.

Beers, J. C., cabinet maker and upholsterer, 189 Notre Dame street.

Bélaire, Joseph, blacksmith, Bonsecours, near St. Denis st., house, Champ-de-Mars street.

Béland, Mrs., house Philip, near St. Catherine street.

Bélange, Joseph, carpenter, Chabelloiz, near Mignonne st.

Belange, François, shoemaker, 75 St. Laurent street.

Bélange, Etienne, carpenter, Chabelloiz square.

Belanger, Mrs., house, Salaberry, near Lagauchetière street.

Bêlanger, B., carpenter, German, near St. Catherine street.

Bélinge, F. M., advocate, 7 St. Vincent street.

Bélinge, Stephen, carpenter, Chabelloiz, near St. Joseph st.

Bélisle, Anthony, carter, German, near Mignonne street.

Bélisle, Etienne, labourer, Mignonne, near St. Lawrence st.

Bellisle, J., caulker, King, near William street.

Bell, John, grocer, corner of Nazareth and Wellington sts.

Bell, George, labourer, St. Alexander, near Lagauchetière at.

Bell, James, cabinet maker, Dorchester, near St. Urbain st.

Bell, William, architect, St. Urbain, near Dorchester street.

Bell, Thomas, Vitré, near St. Charles Borromée street.

Bell, Joshua, boots and shoes, 209 St. Paul, and 103 Notre

Bell, James, carpenter, Nazareth, near Wellington street.

Bell, Thomas, boots and shoes, 111 Notre Dame street.

Bell, William, carpenter, Colborne, near St. Joseph street.

Bell, Daniel, upholsterer, Devienne, near St. Simeon street.

Belle, Jean Baptiste, Dorchester, near St. Denis street.

Belle, Joseph, notary public, St. Lambert, near Notre Dame

Bellew, Patrick, tanner, Ann, near William street.

Bellingham, Sydney, advocate, corner St. Gabriel and St. Paul streets.

Bellmare, Mies, dress maker, Montcalm, near St. Mary st.

Bellmare, Bellrien, F Bellrive, E Benard, Sir Bendel, Mr

Bender, Fr

gois X

Beneche, E Benjamin, V Benjamin an

Notre I Benjamin, S

Benn, Rober tière str

Bennett, W. Bennett, Per

street.

Benning, A.,

Benny, Walte Benoit, Benja

Benoit, Domi

Benoit, Franç Benoit, Charl Benoit, Louis Benoit, J. B., Bensen, H. &

Bent, George, Bérard, Paul, Bérard, Franc

Bergeron, O., Bergeron, L. I Bellmare, Louis, labourer, Montcalm, near St. Mary street. Bellrien, François, carpenter, St Denis, near St. Lewis st.

Bellrive, E., blacksmith, St. Antoine, near Craig street.
Benard, Siméon, labourer Mountain, near St. Joseph street.

be-

st.,

reet.

ph st-

e st.

re st. n st. treet.

Votre

et. \*

et. 15

am•

St.

Bendel, Mrs., house corner Lagauchetière and Côté street.

Bender, François, advocate, office Craig, opposite St. Frangois Xavier street, house St. Hubert near St. Catherine
street.

Beneche, E., grocer, Visitation, near St. Catherine street.

Benjamin, William, & Co., clothiers, 95 Notre Dame street.

Benjamin and Brothers, dry goods wholesale and retail, 132
Notre Dame street.
Benjamin, S., shoe maker, Adolphus, near St. Mary street.
Bann, Robert cabinet maker, St. Geneviève, near Laganche.

Benn, Robert, cabinet maker, St. Geneviève, near Lagauchetière street.

Bennallack, Henry, blacksmith, 129 St. Lawrence street.

Bennett, W. P., tailor, 97 St. Laurence street.

Bennett, Peter, carpenter, St. Constant, near Mignonne street.

Benning, A., auctioneer and commission merchant, 204 St.

Benny, Walter, haker, 25 St. Joseph street.

Benoit, Benjamin, carpenter, St. Dominique, near St. Law-

Benoit, Dominique, house Lagauchetière, near St. Constant

Benoit, François, grocery and tavern, Capital street.
Benoit, Charles, tavern, St. Mary, near Fullam street.
Benoit, Louis, musician, 52 Bleury street.

Benoit, J. B., butcher, St. Joseph, near Mountain street.
Benson, H. & Co., tea and coffee store, 178 Notre Dame st.
Bent, George, house Hospital, near St. John street.
Bérard, Paul, carriage maker, Panet, near St. Mary street.
Bérard, Francis, carriage maker, 136 St. Mary street.
Bergeron, O., boarding house, 37 Commissioner street.
Bergeron, L. E., clerk, Lagauchetière, near St. Denis street.

Bergeron, A., grocer, corner of St. Denis and St. Catherine streets.

Bergeron, J. B., cooper, St. George, near St. Catherine st. Bériau, Joseph, merchant, house St. Henry, near St. Maurice atreet.

Bérian, J., trader, Elizabeth, near Dorchester street.
Berland, C., grocer, corner St. Constant and Mignonne sts.
Berlin, H., musician, 142 Notre Dame street.
Berlinguette, L., carpenter, Visitation, near Mignonne street.
Berlotte, Louis, sculptor, St. Lawrence market, near St.

Bernard, J. D. auctioneer and commission merchant, 152 St. Paul street.

Lawrence street.

Bernard, Doctor, Dentist, 103 Notre Dame, and M'Gill, near Lemoine street

Berrell, John, mason, 63 St. Joseph street.

Berry, Edward, shoemaker, William, near Queen street.

Berthelet, O., office Great St. James street, house 201 Notre Dame street.

Berthelet, B., M. D. 171 Notre Dame street, house 115 Craig street.

Berthelet, Miss Therese, house, 161 Notre Dame street.
Berthelet, L. F., clerk, St. George, near Craig street.
Berthelot, J. A., advocate, 18 Little St. James street.
Berthiaume, N., clothing and dry goods, 85 and 108 St. Paul street.

Berthiaume, Mr., clerk, house St. Claudius street.

Berthiaume, Louis, mason, Mignonne, near St. Charles Borromée street.

Bertram, Alexander, horse sheer, corner St. Mary and Lacroix streets, near Dalhousie square.

Bertram, J. B., stone cutter, St. Catherine, near St. Simen st. Bertram, Joseph, waterman, Bonaventure, near Inspector street.

Bertrand, J. carpenter, 76 St. Joseph atreet.

Bertrand, Bethell, (F turing

Bethune, R Bethune (N

Bethune, N Bethune, J. Bethune, J.

Bethune, Jo Bettey, Ge Catheri

Beverige, Jo Bezean, Lou Bibaud, doct Bibaud, Mic Bibaud, P., a

Bible and Tr Union, J Bidwell, Will and Hay

Bigelow, C. I Bigelow, Thoustreet.

Bigsby, Thom Bills, William, Bills, John, pis Bird, William, Birks, John, & Birks, John, he Bishop, Robert, Bishop, Richard Bisson, Edward

Bisson, Louis, J Bissonais, Louis Blache, H., cab Blache, Henry, herine

e st. Iaurice

sts.

street.

152 St.

ill, near

treet.

eet. 1 Notre

use 115

eet.

St. Paul

es Bor-

ry and

mon st.

Bertrand, A., St. Siméon, near Dorchester street.

Bethell, (F.) & McQuillan, (A.,) watchmakers and manufacturing jewellers, 176 Notre Dame street.

Bethune, Rev. Dr., house head of Mountain street.

Bethune (N.) & Kittson, (W. H.,) auctioneers and commission merchants, St. Joseph, near St. Paul street.

Bethune, Norman, house Lagauchetière, near St. Urbain st. Bethune. J. G., clerk, at Bethune & Kittson's.

Bethune, Joseph, dyer, 49 Craig street.

Bettey, George, tailor, St. Charles Borromée, near St. Catherine street.

Beverige, John, builder, St. Constant, near Craig street. Bezean, Louis, labourer, Panet, near Lagauchetière. Bibaud, doctor, house 157 Craig street.

Bibaud, Michel, editor, 157, Craig street.

Bibaud, P., advocate, 37 Little St. James street.

Bible and Tract Society's Depository, and Sunday School Union, James Milne, agent, office, M'Gill st., west side.

Bidwell, William, watch maker, corner of Bonaventure street and Hay Market.

Bigelow, C. L., bookbinder, Edward, near Bleury street.
Bigelow, Thomas, nail factory, St. Catherine, near Bleury
street.

Bigsby, Thomas, labourer, Dalhousie, near Wellington st.
Bills, William, steward, Campeau, near Lagauchetière st.
Bills, John, piano maker, Campeau, near Lagauchetière st.
Bird, William, cooper, Wellington, near Prince street.
Birks, John, & Co., droggists, 143 Notre Dame street.
Birks, John, house 136 St. Paul street.

Bishop, Robert, labourer, M'Cord, near Wellington street. Bishop, Richard, bricklayer, Chabelloiz, near Bonaventure st. Bisson, Edward, tinsmith, St. Margaret, near St. Antoine st. Bisson, Louis, Johner, 100 St. Antoine street.

Rissonais, Louis, carpenter, Laganchetière, near St Denis st. Rache, H., cabinet maker, 98 St Antoine street. Rache, Henry, house, 7 St. Antoine street. Black, Louis, joiner, Mountain, near Bonaventure street. Black, Mrs. M., boarding house, Chenneville, near Vitre st. Black, Rev. Dr., house Mountain, near St. Antoine street. Black, William, clerk, at J. Mathewson's.

Blackader, (F.) & Co., wholesale commission merchants,

219 St. Paul, and 25 St. Peter streets.

Blackburn, John, carpenter, St. Mary street, near the jail.
Blackburn, John, carpenter, St. Mary street, near the jail.
Blackbock, Mrs. M., Liverpool tavern, Commissioner street.
Blackwood, John, general merchant, Lemoine street.
Blackwood, James M., general merchant, Lemoine street,

house College, near St. Henry street.

Blais, G., trader, Sanguinet, near St. Catherine street.

Blais, E., shoe maker, opposite Viger market.

Blair, Alexander, labourer, St. Joseph, near Mountain street. Blair, James, foundryman, Gsin, near St. Mary street.

Blake, Mrs., establishment for young ladies, Belmont house, Lagauchetière street.

Blake, William, commission merchant, office at J. Holland & Co.'s, St. François Xavier street, house Lagauchetière, near Radigonde street.

Blake, Mrs., boarding house, Ann, near Wellington street. Blake, William, carpenter, Bronsdon's lane.

Blakiston, R., sail maker, corner Port and Common streets. Blanchard, Louis, tannery, 48 St. Antoine street.

Blanchard, James, plasterer, St. Constance, near St. Catherine street.

Blanchard, Louis, hats and furs, 123 and 151 St. Paul street. Blanchard, Joseph, tavern, St. Dominique, near St. Catherine street.

Blanchard, Pierre, police, Visitation, near Lagauchetière st. Blane, Mrs. Julien, St. Siméon, near Devienne street.

Bleakley, John, advocate, St. Therese street, house 18 Notre Dame street.

Bleakley, William, notary, 141 St. Mary street. Bleau, Francis, carter, Amherst, near St. Mary street. Rleau, Etienne, carter, St. Constant, near Mignonne street. Bleau, Lon Blyth, R. I Blyth, Mrs Blythe, Jan Bodoine, L street.

Bodley, R. Bogg, Eliza Bohle, Peter Bohle, Fran

street. Boivin, L. P

guinet, Boivin, Bapti Boivin, Deni Boivin, Amb

Mignonn

Boivin, C., ca Boivin, A., ca Boisis, Augus Boisvert, Bap Boixnu, Félix Bolan, John, 1 Bonacina, Joh

Borromée Bonacina, L., Bonacina, Lou Bone, Thomas, Bone, Thomas, Bone, John, ca Bone, John, w Bonner, Samue Bonner, John, Bonneville, An

Market.
Bonsecours Che

et. trà st. reet.

chants,

reet. jail. street.

street,

n street. et. at house,

olland & chetière,

street.

treets.

l street.

Cathe-

jère st.

8 Notre

street.

Bleau, Lombard, mason, Visitation, near Lagauchetière st.
Blyth, R. H., watchmaker, &c., 208 St. Paul street.
Blyth, Mrs., candy store, Wellington, near Nazareth street.
Blythe, James, dry goods, 187 Notre Dame street.
Bodoine, Louis, carpenter, St. Dominique, near Mignonne street.

Bodley, R. D., clerk, Bonaventure, near St. Antoine street.
Bogg, Eliza, washing, &c., Queen square, near St. Mary st.
Bohle, Peter, silversmith, Lagauchetière, near Sanguinet st.
Bohle, Francis, goldsmith, Lagauchetière, near Sanguinet street.

Boivin, L. P., watchmaker, 80 St. Paul street, house Sanguinet, near Craig street.

Boivin, Baptiste, cooper, St. Philip, near Vallée street.
Boivin, Denis, shingler, St. Catherine, near St. Urbain street.
Boivin, Ambrose, labourer, St. Charles Borromée, near
Mignonne street.

Boivin, C., carter, 129 St. Lawrence street.
Boivin, A., carter, Sanguinet, near Dorchester street.
Boisis, Augustin, mason, Sanguinet, near St. Catherine st.
Boisvert, Baptiste, labourer, Mountain, near St. Antoine st.
Boixnu, Félix, carter, Sanguinet, near St. Catherine street.
Bolan, John, labourer, George, near William street.
Bonacina, John, bank messenger, Vitré, near St. Charles

Borromée street.

Bonacina, L., tavern, corner M'Gill and Hay Market.

Bonacina, Louis, merchant, 206 Notre Dame street.

Bone, Thomas, turner, 187 Craig street.

Bone, Thomas, grocer, 187 Craig street.

Bone, John, carter, King, near Common street.

Bone, John, waiter, entrance of St. Antoine street.

Bonner, Samuel, house King, near Wellington street. Bonner, John, storeman, Ann, near Wellington street. Bonneville, Amable, tavern, Commissioner street, near

Bonneville, Amable, tavern, Commissioner street, near New Market.

Bonsecours Church, corner St. Paul and Bonsecours streets.

Bonycastle & Co., hatters, Lagauchetière, near Wolf street. Boon, William, grocer, Wellington, near George street. Booth, William, milkman, Lagauchetière, near Voltigeur st. Bordinon, Narcisse, blacksmith, Panet, near Lagauchetière street.

Bodreau, Cyril, baker, St. Mary, near St. Helen street. Borland, Rev. John, Methodist, Wellington, near George st. Borret, Pierre, carter, 116 St. Mary street. Borrie, Andrew, tinsmith, 41 St. Lawrence street. Boston, John, Sheriff of Montreal, 68 Craig street.

Bostwick, N. J., leather and provisions, M'Gill, near William

street, house Nazareth, near Wellington street. Postwick, O., general merchant, office corner King and William streets, house St. Antoine, near Acqueduct street.

Bosqui, Edward, cabinet maker, 31 St. Joseph street. Bosqui, Francis, trader, St. Catherine, near St. Denis street. Boucher, Mrs., Chenneville, near Vitré street.

Boucher, Frs., mason, St. Charles Borromée, near St. Catherine street.

Boucher, F., carpenter, St. Constant, near Mignonne street. Boucher, Michel, shoemaker, Visitation, near Lagauchetière street.

Boucher, Marcile, shoemaker, Inspector, near Bonaventure street.

Boudreau, J. B., sawyer, Salaberry, near Lagauchetière st. Boudreau, S. S., dry goods, 134 Notre Dame street.

Boudreau, Louis, caulker, corner St. Antoine and Bonaventure streets.

Boulanget, J. C., merchant tailor, 112 St. Paul street. Boulanget, Louis, blacksmith, 71 St. Joseph street. Boulet, F. & Co., blacksmiths, entrance of St. Antoine street. Boullet, Michael, tavern, corner St. Antoine and Mountain st. Beurbonnière, François, pilot, Lagauchetière, near Panet st. Bourbonnière, Louis, Dorchester, near St. Philip street. Bourbonnière, François, baker, St. Urbain, near Dorchester

en the fire of the second of the second of

street.

Bourbonnie Philip Bourbonnie

strect. Bourbonniè Bourbonnie

Bourasa, Ld Bourdon, Fr

Bourdon, J. Bourdon, A.

Bourdon, Le Constan Bourdon, Fra

street. Bourdon, Jose Bourdon, Ben

ter:stree Bourdon, A., Bourgeau, V., Bourgevis, Jo

Bourgevis, Ch Bourgoin, J., Bourgoin, Mic

Catherine Bourne, Miss, Bourne Geo., & Bourne, Adolp

corner Ge Bourne, Willia Bouret, Etienn

street. Bourret, Joseph

James stre Bourret, Joseph Bourret, Nichol Bourret, Mrs., treet. t. eur st. hetière

t. orge st.

William

nd Wilstreet.

s street.

Cathe-

street. hetière

venture

ere st.

naven-

street. tain st.

net st.

ohester

Bourbonnière, Mr. Mary, boarding house, Dorchester, near Philip street.

Bourbonniere, Mrs., house St. Dominique, near St. Catherine street.

Bourbonnière, M. & J., grocers, 63 St. Mary street. Bourbonnière, J. B., house Sanguinet, near Craig street. Bourasa, Louis, boatman, Mountain, near Inspector street.

Bourdon, François, carpenter, St. Dominique, near Vitré st.

Bourdon, J. A., clerk of market, house St. Amable lane. Bourdon, A., tailor, Dorchester, near St. Philip street.

Bourdon, Louis, carpenter, corner Lagauchetière and St. Constant streets.

Bourdon, Frs., carpet weaver, St. Denis, near St. Catherine street.

Bourdon, Joseph, house St. Constant, near Lagauchetière st. Bourdon, Benjamin, carpenter, St. Elizabeth, near Dorchester street.

Bourdon, A., labourer, Inspector, near College street. Bourgeau, V., carpenter, Lagauchetière, near St. Denis st.

Bourgevis, Joseph, cooper, Amherst, near St. Mary street.

Bourgevis, Charles, carter, Mountain, near St. Joseph street. Bourgoin, J., tanner, Wolf, near St. Mary street.

Bourgoin, Michael, cabinet maker, St. Dominique, near St. Catherine street.

Bourne, Miss, dressmaker, 41 Craig street.

Bourne Geo., & Co., brewery, 53 St. Paul street.

Bourne, Adolphus, engraver, 142 Notre Dame street, house corner German and Mignonne streets.

Bourne, William, painter, Wolf, near St. Mary street.

Bouret, Etienne, carter, St. Catherine, near St. Elizabeth street.

Bourret, Joseph, advocate, mayor of Montreal, 24 Little St. James street.

Bourret, Joseph, house, St. Joseph, near Mountain street. Bourret, Nicholas, marketman, St. Joseph, near Guy street. Bourret, Mrs., house 22 Bleury street. Boustead, Mrs., boarding bouse, Ann, near William street.
Bousquet, Louis, hatter, Lagauchetière, near St. Denis street.
Boutillier, Joseph, carpenter, Visitation, near St Catherine st.
Boutillier, Misses, house Craig, near Coté street.
Bouton, Frs., joiner, St. Urbain, near St. Catherine street.
Bowden, John, plasterer, St. Geneviève, near Lagauchetière street.

Bowen, William, labourer, Perthius, near Berry lane. Bower, John, butcher and grocer, Dorchester, near St. Constance street.

Bowfield, R., tailor, St. George near Dorchester street.
Bowie, George, contractor and mason, Juré, near Bleury st.
Bowie, Alexander, baker, 68 St. Lawrence street.
Bowie, Dr. Jas., house 200 St. Paul street.
Bowie, Edward, baker, corner St. Catherine and Dominique streets.

Bowles, John, labourer, St. Constant, near Dorchester street. Bowler, Wm., labourer, Ann, near Wellington street. Bown, John, waiter, St. Antoine, near Craig street. Bows, Thomas, blacksmith, 30 St. Mary street. Bowser, Wm., furrier, Dorchester, near Philip street. Boxall, Geo., tavern, St. Charles street, New Market. Boyd, John, clerk, corner Lagauchetière and Wolf street. Boyd, William, chandler, William, near George street. Boyd, James, labourer, Bonaventure, near St. Antoine street. Boyd, Samuel, boarding house, Boyer, L., house, St. Denis, near St. Catherine street. Boyer, Joseph, boatman, Montcalm, near Water street. Boyer, Francis, joiner, Dorchester, near St. Elizabeth street. Boyle, Charles, tinsmith, Montcalm, near St. Mary street. Boys, William, moulder, corner Ann and Wellington streets. Bradbury, William, dry goods, wholesale, 157 Notre Dame

street, house 155 Notre Dame street.

Braden, Thomas, carter, St. Dominique, near Dorchester st.

Brady, John, teacher, Voltigeur, near St. Mary street.

Brady, Michael, tavern, 65 Commissioner street.

Brady, Parady, Jo
Brady, Jo
Bramley,
Brandon, I
Brasard, C
Brault, Ch
Brault, J.
Brault, Ale
Brault, A.

Brayard, M. Brayer, F., Brayer, An Brazer, Mr. Brazeau, F. Breard, Phi

Braunies,

Craig

Paul st Breen, Rich Breen, Mrs. Brehaut, W

Breckanridg

Sangui Brenan, Joh Brennan, Pa Brennan, Hu

Street.

Brennan, Pa
Brett, John,
Brewster, B.

wholesa Brewster, Be Brewster, W

Paul str Brewster, Wi reet.
street.
rine st.

reet. hetière

t. Con-

t. ry st.

minique

r street.

t. ireet. et.

e street.

et. h street. treet.

streets.
e Dame

ster st.

Brady, Patrick, carpenter, St. Constant, near Dorchester st. Brady and Darling, tallow chandlers, 86, St. Lawrence st. Brady, Joseph, cooper, Wolf, near St. Mary street. Bramley, C. C., boards at Exchange Coffee House. Brandon, Mrs., tavern, Wellington, near Ann street. Brasard, Charles, cooper, St. Antoine, near Bonaventure st. Brault, Chas. A., notary public, 3 St. Joseph street. Brault, J. L., Banque du Peuple, St. François Xavier street. Brault, Alexander, house Sanguinet, near Lagauchetière st. Brault, A., & Co., dry goods, 78 Notre Dame street. Braunies, J. C., professor of music, St. Dominique, near Craig street.

Brayard, Mrs., house Philip near St. Catherine street.
Brayer, F., carter, St. Charles Borromée, near Mignonne st.
Brayer, Antoine, labourer, St. Adolphus, near St. Mary st.
Brazer, Mrs., house 67 St. Mary street.

Brazeau, F. X., dry goods, 108 and 102 St. Paul street. Breard, Philip, tailor, Tolentin, near St. Mary street.

Breckanridge, James, merchant, City Bank buildings, St.
Paul street, house corner St. Joseph and Guy streets.

Breen, Richard, clerk, Wolf, near Lagauchetière st. Breen, Mrs., dry goods, 40 St. Mary street.

Brehaut, Wm. H., clerk District and Division Court, house Sanguint, near Craig street.

Brenan, John, grocer, Dorchester, corner St. Philip street. Brennan, Patrick, grocer, 129 Craig street.

Brennan, Hugh, shoemaker, St. Catherine, near Dorchester street.

Brennan, Patrick, chandler, corner Prince and William sts. Brett, John, labourer, College near Inspector street.

Brewster, B., & Co., (H. Mulholland, and John H. Evans,) wholesale and retail hardware, 177, and 179 St. Paul st. Brewster, Benj., house Lachine road.

Brewster, W. & C., wholesale and retail hardware, 184 St. Paul street.

Brewster, William, house, College, near Dupré lane.

Bridge, Samuel, house Campeau street, near St. Mary street. Bridge, (Thomas H.,) & Carre, (William,) auctioneers and commission merchants, 162 Notre Dame street.

Bridges, Thomas H., house Campeau, near St. Mary st.
Bridges, Thomas, cooper, Prince, near Wellington street.
Bridges, John, carpenter, St. Dominique, near Dorchester st.
Bridgman, John, carter, Dorchester, near German street.
Brien, Thomas, labourer, St. Ignace, near St. Mary street.
Briggs, Russell, bricklayer, Prince, near Wellington street.
Brisset, M., hatter, St. Margaret, near St. Antoine street.
Brisson, John B., mason, corner St. Catherine and St.
Siméon streets.

Brisson, Nicholas, mason, St. Catherine, near St. Simeon st. British North American Bank, 37 Great St. James street. Brock, Wm., tailor, St. Alexander, near Craig street. Bromley, Robert, waterman, St. Elizabeth, near Craig st. Brondgeest, John T., house at Mrs. Gosselin's, Recollet, near St. Helen street.

Bronsdon, J. R., city engineer, St. Urbain, near Dorchester st. Bronsdon, J. B., carpenter, St. Urbain, near Dorchester st. Brooke, Chas., and Brothers, general merchants, 175 Notre

Dame street.

Brooke, Chas., house 137 Bleury street.

Brooms, Mrs., washing, &c., St. Charles Borromée, near St.

Catherine street.

Brossard, Joseph, carriage maker, 40 St. Lewis street.

Brouetti, J., tavern, opposite St. Ann's Market.

Broughton, Edward, dry goods merchant, City Bank buildings,

St. Paul street.

Brousseau, Dr. P., 28 Notre Dame street.
Brousseau, Frs., carpenter, 150 Craig street.
Brown, James, house 74 St. Antoine street.
Brown, Julius, Montreal Bank, house 101 St. Antoine street.
Brown, John, merchant, 66 St. Antoine street.
Brown, Joseph, clerk, 56 St. Antoine street.

Brown, D. Brown, Jo Brown, M

chetid Brown, Do Brown, Mr

nonne

Brown, A., Brown, Geo

streets Brown, Mrs Brown, Joh Brown, T., Brown, Jas. Brown, Tho Brown, John Brown, Sam Brown, Wil Brown, Rich Brown, Mrs. Brown, Mrs. Brown, Geo. Brown, John Bruce, J., E Bruce, Thon Bruchesi, P. Bruen, E., b Bruette, Ant Bruneau, Dr.

Bruneau, Jos Brunelle, Mr Brunelle, Mr Brunette, Los Brunette, B.,

Bruneau, Jea

street.

et. iter st. t.

eet. rect. et. nd St.

eon st.

.st. t, near

ster st. r st. Notre

ar::St.

dings,

treet.

Brown, David, builder, Chenneville, near Vitré street.
Brown, John, wharfinger, office Commissioner street.
Brown, Miss, milliner, &c., corner St. Dominique and Lagauchetière streets.

Brown, Donald, grocer, corner William and Nazareth streets.

Brown, Mrs., tavern, corner St. Charles Borromée and Mignonne streets.

Brown, A., piano forte maker, King, near William street.
Brown, Geo., tailor, corner St. Dominique and Laganchetière
streets.

Brown, Mrs., house St. George, near Dorchester street. Brown, John, hatter, Nazareth, near Wellington street. Brown, T., watchmaker, Bonaventure, near St. Antoine st. Brown, Jas., cabinet maker, Vitré, near Coté street. Brown, Thos., cabman, Lagauchetière, near Sanguinet st. Brown, John, labourer, Water, near Tolentin street. Brown, Samuel, carpenter, Queen, near William street. Brown, William, house Wellington, near Nazareth street. Brown, Richard, shoemaker, corner Wellington and Queen sts. Brown, Mrs. Margaret, house Gabriel, near George street. Brown, Mrs., seamstress, Edward lane, near St. Antoine st. Brown, Geo., cabman, St. Dominique, near Dorchester street. Brown, John, bricklayer, Wellington, near Ann street. Bruce, J., English academy, 10 St. Joseph street. Bruce, Thomas, farmer, Nazareth, near St. Gabriel street. Bruchesi, P., grocer, St. Joseph, near Colborne street. Bruen, E., boot and shoemaker, William, near King street. Bruette, Antoine, house Panet, near Lagauchetière street. Bruneau, Dr., house corner St. Helen and Recollet streets. Bruneau, Jean, wholesale dry goods, 2 St. Joseph street, house

Bruneau, Joseph, tanner, St. Margaret, near Bonaventure st. Brunelle, Mrs., seamstress, Sanguinet, near St. Catherine st. Brunelle, Mrs. R., washing, &c., Amherst, near St. Mary st. Brunette, Louis, mason, Juré, near St. Alexander street.
Brunette, B., trader, Sanguinet, near St. Catherine street.

Brunette, F. X., currier, Mountain, near Bonaventure street.
Brunette, Frs., waterman, Visitation, near St. Mary street.
Brunette, Xavier, leather store, Fabrique street.
Brunston, Mrs., milliner, &c., 44 Bleury street.
Brush, Geo., house, Wellington, near King street.
Brush, John, tavern, Common, near Prince street.
Bruyer, Peter, tinsmith, 181 Craig street.
Bruyère, J. B., stone cutter, St. Elizabeth, near St. Catherine street.

Bryan, James, tavern, 2 St. Paul street.

Bryson, Campbell, bookseller and stationer, and blank book manufacturer, 24 St. François Xavier street.

Bryson (Alexander), and Ferrier (George D.), wholesale hardware, 1814 St. Paul street.

Bryson, Alexander, house St. François Xavier street.

Bryson, Thomas M., grocer, corner St. Joseph and Colborne streets.

Bryson, H., coffee grinding, St. Simeon, near Dorchester st. Buchanan (C. B.), Cunningham (William), and Glass (John), general merchants, corner St. Sacrament and St. Alexis streets.

Buchanan, Alexander, advocate, corner Little St. James and St. Gabriel streets, house Cote & Baron.

Buchanan, William, bookkeeper, house corner Bonsecours and St. Lewis streets.

Buchanan, Mrs. C., house Coté, near Vitré street.

Buchanan, William, shoemaker, Dalhousie, near Wellington street.

Buchanan, H., shoemaker, Kempt, near Wellington street.
Buchanan, James, labourer, Busby lane, near Craig street.
Buck, M., merchant, corner Wellington and Queen streets.
Buck, S., grocer, corner Visitation and Lagauchetière streets.
Budden and Vennor, hardware and commission merchants,
manufactory of nails, cards, &c., Foundling street.

Bulmer, Thomas, and Son, bricklayers, St. Geneviève, near St. Antoine street. Burden, The Burgess, Months, Alexatant se Burke, Jametiere at Burland, Same Burnet, Will Burnet, Same Burnham, Patreet.

Burn, T., case Burns, John, Burns, Chas.

Burns, John,

Burns, James
Burns, Mrs. A
Burns, John,
Burns, Willis
Burns, Thomas
Burrell, Jame
Burrell, Mrs.
Burrell, Jas.,
Burroughs (M
goods, 14

Bury, William Busby, George calm, nea

Buxton, J., w Byers, David, Byers, William

Dorchest
Byrne, Patricl
CADIEUX, I
Cadieux, Geo.
Cadieux, Loui

street.

Cathe-

k book

olesale

olborne

ster st. (John), Atexis

es and

ecours

ington

reet. reets.

treets.

, near

Burden, Thos. carpenter, 28 St. Antoine street.
Burgess, Mrs. M., grocer, Water, near Montcalm street.
Burke, Alexander, shoemaker, Lagauchetière, near St. Constant street.

Burke, James, labourer, corner Chenneville and Lagauchetière street.

Burland, Samuel, clerk, St. Alexander, near Craig street.
Burnet, William, house St. Urbain, near Vitré street.
Burnet, Samuel, house Durham, near Lagauchetière street.
Burnham, P. M., blacksmith, St. George, near Lagauchetière street.

Burns, John, labourer, Dalhousie, near Wellington street.
Burns, Chas., chandler, St. Charles Borromée, near Craig st.
Burns, John, carpenter, Nazareth, near Gabriel street.
Burns, James, house Mountain, near St. Antoine street.
Burns, Mrs. A., grocery, Wellington, near Prince street.
Burns, John, shoemaker, St. Mary street, near Queen square.
Burns, William, painter, Wolfe, near St. Mary street.
Burns, Thomas, moulder, St. Ignace, near Lagauchetière st.
Burnell, James, cabinet maker, 138 St. Lawrence street.
Burrell, Mrs. M., dress maker, 138 St. Lawrence street.
Burrell, Jas., cabinet maker, Sanguinet, above Mignonne st.
Burroughs (M. A. and A.), and Co., wholesale and retail dry goods, 144 St. Paul street.

Bury, William, millwright, Wellington, near George street.
Busby, George, notary public, 207 Notre Dame, house Mont-calm, near St. Mary street.

Buxton, J., wines and groceries, 69 St. Paul street.

Byers, David, house mover, Dalbousie, near Wellington st.

Byers, William, house mover, St. Charles Borromée, near

Dorchester street.

Byrne, Patrick, shoemaker, Wellington, near Dalhousis st.

CADIEUX, Pierre, dry goods, Sangainet, near Craig street.

Cadieux, Geo. H., notary public, 204 Notre Dame street.

Cadieux, Louis, carter, Voltigeur, near St. Mary street.

Cadotte, Mrs., dressmaker, 50 St. Antoine street.
Cadotte, Théophile, leather, &c., Fabrique street.
Cadotte, Michel, labourer, St. Elizabeth, near St. Catherine st.
Cadotte, Alexander, labourer, Sanguinet, near Dorchester st.
Cadotte, Benjamin, trader, St. Joseph, near Mountain street.
Cadotte, A., leather, St. Joseph, near Mountain street.
Cadorette, C., house College, near Dupré lane.
Cain, Barney, cooper, Queen, near William street.
Cain, Mrs., house 121 Craig street.
Cain, James, tailor, Amherst, near Lagauchetière street.
Caithness, Thomas, house St. Hubert, near St. Catherine st.
Callaghan, Michael, labourer, George, near William street.
Callaghan, Wm., labourer, St. Maurice street, near Dupré lane.

Caldwell, John, shoemaker, Busby lane, near Craig street.
Calombe, Anthony, house St. Dominique street, opposite the
Market.

Calvert, James, foundryman, Gain, near St. Mary street.
Camand, Joseph, glazier, College street, near Dupré lane.
Camand, Etieune, joiner, College, near Inspector street.
Camelle, Frs., labourer, Campeau, near Champ de Mars st.
Cameron, Allen, boarding house, St. Nicholas, near St. Sacrament street.

Cameron, John R., clerk, Coté, near Vitré street.

Cameron, James, grocery and tavern, St. Dominique, near

Craig street.

Camette, Fabien, carter, Mignonne, near Sanguinet street.
Camette, Fabien, carter, Mignonne, near St. Dominique st.
Campbell, Colonel, R.A., 6 Notre Dame street.
Campbell, George, A.M., and M.D., 45 St. James street.
Campbell, Dr. C. A., house 39 Little St. James street.
Campbell, Robert, wholesale and retail dry goods, 145 Notre
Dame street, house 32 Bieury street.

Campbell, Colin, Welfington, near King street. Campbell, Rollo, printer, Place d'Armes hill. Campbell, M Campbell, Ja street.

Campbell, M Campbell, Ro Campbell, Ro

garet stre
Campbell, Jos
Campbell, Jos
Campbell, Arc
Campbell, Jam
Campbell, Mrs
Campbell, Mrs
Campeau, Jose
street.

Campion, Frs., Cantin, A., shi Cantwell, Rich Cantwell, P. A Cardinal, A., h Cardinal, Jos. A Cardinal, D., la Carey, Thomas Carlin, Thomas Carmichael, W.

François X
Carney, John, I
Carr, William,
Carr, James, ca
Carr, William,
Carre, William,
Carpenter, Jame
Carpentier, Mis.
Carpentier, Jose

chetière atr Carrick, Mrs. M street. ine st. ter st. street.

t. ine st. treet. Dupré

reet. ite'the

t. rs st. st. Sa-

near

10007 -

eet.

Notre

2.3

1.59

Campbell, Mathew, house Bonaventure, near St. Antoine st. Campbell, James, watchmaker, Bonaventure, near Inspector street.

Campbell, Mrs., house St. Urbain, near St. Catherine street.
Campbell, Miss, school, Dalhousie, near Wellington street.
Campbell, Robert, ship carpenter, Bonaventure, near St. Margaret street.

Campbell, John, tailor, St. Bernard, near Bleury street.
Campbell, Joseph, house Busby lane, near Craig street.
Campbell, Archibald, labourer, Wellington, near Nazareth st.
Campbell, James, tobacconist, St. Constant, near Dumarais st.
Campbell, Mrs., washing, St. Urbain, near St. Catherine st.
Campeau, Joseph, baker, corner Sanguinet and St. Catherine street.

Campion, Frs., clerk, St. Maurice street, near Dupré lane.
Cantin, A., ship builder, Prince, near Common street.
Cantwell, Richard, storeman, College, near Inspector street.
Cantwell, P. A., labourer, College, near Inspector street.
Cardinal, A., house Dorchester, near St. Urbain street.
Cardinal, Jos. A., dealer in grain, St. Antoine street.
Cardinal, D., labourer, St. Dominique, near Mignonne street.
Carey, Thomas, bookbinder and bookseller, 58 St. Paul st.
Carlin, Thomas, carpenter, King, near Common street.
Carmichael, William, carpenter, Fortification lane, near St.
François Xavier street.

Carney, John, labourer, Queen, near Common street.
Carr, William, foundry, Wellington, near George street.
Carr, James, cabinet maker, Gain, near St. Mary street.
Carr, William, carter, Geneviève, near Lagauchetière street.
Carre, William, house 162 Notre Dame street.
Carpenter, James, joiner, January lane, off St. Antoine st.
Carpentier, Miss, house 46 Bleury street.
Carpentier, Joseph, tobacconist, St. Dominique, near Lagauchetière street.

Carrick, Mrs. M., boarding house, George, near Wellington street.

Carrick, Benj., labourer, Dalhousie, near Wellington street.
Carrière, J. B., carter, Mountain, near St. Antoine street.
Carrière, P., saddler, Gain, above Mignonne street.
Carroll, James, milkman, George, near William street.
Carroll, John, plasterer, corner Dorchester and Simeon sts.
Carson, Henry, labourer, Salaberry, near Lagauchetière st.
Carswell, William, boarding house, Wellington, near Nazareth street.

Carter, Dr. Christopher, house 111 Craig street.

Carter (Wm.), and Cowan (Wm.), ship chandlers and grocers, wholesale, 206 St. Paul street.

Carter, Wm., house St. Edward, near Blenry street.
Carter (John), and Co., wholesale druggists, 136 St. Paul st.
Cartier, G. C., advocate, 14 St. Vincent street.
Cartier, D., advocate, 14 St. Vincent street.
Cartier, Pierre, boat builder, 39 St. Joseph street.
Casey, Henry, dry goods and clothing, Commissioner street.

Casey, William, labourer, St. Maurice, near St. Henry st.

Casey, Peter, clerk, Wellington, near Dalhousie street.

opposite St. Ann's Market.

Cashman, Patrick, shoemaker, St. Mary, near Gain street. Cassavant, M. V., dry goods, 96 Notre Dame street. Cassidy, John, merchant tailor, 185 Notre Dame street. Cassidy, Michael, mason, Prince, near Common street. Cassidy, Mark, gardener, St. Hubert, near St. Catherine st. Cassills, James, builder, Chenneville, near Vitré street. Castle, C. H., house 6 St. Joseph street. Castle, Mrs. M., house St. Alexander, near Lagauchetière s Castonguez, Frs., house St. Constant, near Mignonne street. Castonguez, J. B., house St. Catherine, near St. Philip st. Cathcart, Alexander, milkman, Wolfe, near St. Mary street. Cavan, John, carpenter, Mountain, near St. Antoine street. Cavannagh, E., joiner, Lagauchetière, near Voltigeur street. Cavannagh, Michael, labourer, Inspector, near St. Joseph st. Caverbill, Mrs. E., St. Mary, near Campeau street. Caverhill, Col., R.A., 6 Notre Dame street.

Cati, Louis, Cati, Mrs., Caustin, Wi Cauthers, Sa Cawthorn,

Dorches
Chalifaux, L
Chalifaux, Jo
Chalmers, Ja
Chalue, Frs.,
Chamberlain,
Chambers, M
Chambers, M
Chambers, Th
Champeau, M
Champeau, F.
Champeau, Ba

Champlain and sioner streethandler, Edm Chandler, Miss Chapman, Hen secours streethapman, Mrs.

Champeau, An

Chaput, Solomo tigeur, near Chaput, L., gro site St. Ann

Chaquet, John, Edward stre Chaquet, J. B., t Charbonneau, Jo

Charbonneau, D. Charbonneau, Jo street. eet. it.

st. Naza-

d gro-

aul st.

street,

t.

t. t. ine st.

et.

ière s street. p st.

street. treet. street. eph st.

Cati, Louis, woodyard, St. Catherine, near St. Denis street.
Cati, Mrs., house Sanguinet, near St. Catherine street.
Caustin, William, blacksmith, Wolfe, near St. Mary street.
Cauthers, Samuel, blacksmith, corner McGill and Recollet sts.
Cawthorn, Thos., cab driver, St. Charles Borromée, near
Dorchester street.

Chalifaux, L., bootmaker, 150 St. Lawrence street.
Chalifaux, Joseph, labourer, Mignonne, near St. Denis st.
Chalmers, Jas., sawyer, St. George, near Dorchester street.
Chalue, Frs., baker, College, near St. Henry street.
Chamberlain, Charles, clerk, Philip, near Vallée street.
Chambers, Joseph, labourer, Amherst, near Lagauchetière st.
Chambers, Miss, seamstress, Amherst, near Lagauchetière st.
Chambers, Thos., shoemaker, 16 Bleury street.
Champeau, Mrs., seamstress, Sanguinet, near Craig street.

Champeau, F., shoemaker, 16 St. Antoine street.
Champeau, Baptiste, house 26 St. Antoine street.
Champeau, Antoine, blacksmith, 82 St. Lawrence street.
Champlain and St. Lawrence rail-road office, 60 Commi

Champlain and St. Lawrence rail-road office, 60 Commissioner street.

Chandler, Edmond, house St. Constant, near Dorchester st. Chandler, Misses, house 8 St. John street.

Chapman, Henry, merchant, house corner St. Paul and Bonsecours streets.

Chapman, Mrs., boarding house, 12 St. John street.
Chaput, Solomon, dry goods, 112 St. Paul street, house Voltigeur, near St. Mary street.

Chaput, L., grocery and tavern, Commissioner street, oppo-

Chaquet, John, shoemaker, corner St. Alexander and St.

Chaquet, J. B., bootmaker, 32 St. Joseph street.
Charbonneau, Joseph, house 130 St. Lawrence street.
Charbonneau, D., grocer, Vallée, near St. Philip street.
Charbonneau, Joseph, carter, Montcalm, near Dorchester street.

Charbonneau, Joseph, waterman, Mignonne, near St. Elizabeth street.

Charbonneau, Joseph, coachmaker, Easton lane.

Charbonneau, J. B., waterman, St. Catherine, near St. Charles Borromée street.

Charland, Charles, carpenter, St. Margaret, near St. Antoine street.

Charland, R., shoemaker, Dorchester, near Sanguinet street. Charlebois, Edward, cart maker, Bonaventure, near St. Margaret street.

Charlebois, Mrs., house St. Joseph, near Inspector street. Charlebois, Pierre, wood merchant, Bonaventure street, near A. Hay Market.

Charlebois, Dr., house 17 St. Joseph street. Charlebois, Léon, tavern, 20 St. Joseph street.

Charlebois, Isidore, cart maker, Bonaventure, near St. Margaret street.

Charles, S. M. T., painter and glazier, 6 St. James street. Charles, Edward, advocate, 25 Little St. James street, house Dorchester, near St. Elizabeth street.

Charles, Mrs., house St. Henry, near College street.

Charrair, Flavien, house Bonaventure, near St. Margaret

Charret, J. B., carter, St. Joseph, near Mountain street.
Charritte, Olivier, stone cutter, St. Catherine, near St. Urbain street.

Charters, James, butcher, Bonaventure, near Inspector street. Chartier, Mrs. L., house Visitation, near Lagauchetière st. Chartrand, Mrs., grocery, Mignonne, near Sanguinet street. Chartrand, Pierre, mason, corner St. Alexander and Juré sts. Chartrand, Joseph, carter, Tolentin, near Lagauchetière st. Chartrand, J. B., sexton, Panet, near Lagauchetière street. Chartrand, Mrs., house St. Constant, near St. Catherine st. Chase, J. C., stable and stage yard, Dalhousie, near Wellington street.

Chasse, T., shoe store, 113 St. Paul street.

Chasse, F nique Chasse, No Chasse, Eli therine Cheause, N Chelein, Pi Chemp, Wi Chenier, MI Chenneville Cherbonnear Cherbonnes chetière Cherbonneau lane. Cherbonneau Cherland, X. Cherpentier,

Cherpentier, Cherpentier, Cherpentier, Cherpentier, Cherrier and I Cherrier, C. S Cherrier, Tons Cherrier, A. R Cherrier, G. H Cherry, cooper Chertrand, Par Chester, John, Chevallier, R. Chevallier, J., Chicione, Pierr Childs, John, t Chilton, Hy., l Chink, Michael Eliza-

ar St.

Lntoine

street.

eet. et, near

t. Mar-

t, house

1argaret

et. St. Ur-

r street.

re st. t atrect. furé sts. ière st. street. rine st. VellingChasse, Frs., shoemaker, corner Dorchester and St. Dominique atreets.

Chasse, Narcisse, carpenter, German, above Mignoune st. Chasse, Eli, shoemaker, St. Charles Borromée, near St. Catherine street.

Cheause, N., shoemaker, Sanguinet, near Mignonne street. Chelein, Pierre, blacksmith, Inspector, near Bonaventure st. Chemp, Wm., gardener, head of St. Margaret street.

Chenier, Mrs., house 43 St. Joseph street.

Chenneville, Frs., mason, Panet, near Lagauchetière street. Cherbonneau, Mrs., tavern, Visitation, near St. Catherine st. Cherbonneau, Olivier, stone cutter, Visitation, near Lagauchetière street.

Cherbonneau, Hy., carter, St. Maurice street, near Dupré lane.

Cherbonneau, Chas., joiner, Tolentin, near St. Mary street. Cherland, X., shoemaker, Sanguinet, near St. Catherine st. Cherpentier, Chas., joiner, Lagauchetière, near St. Denis st. Cherpentier, Mrs., grocer, St. Urhain, near St. Catherine st. Cherpentier, Louis, carpenter, Sanguinet, near Dorchesterst. Cherpentier, Pierre, clerk, Mignonne, near St. Lawrence st. Cherpentier, J. B., carter, Montcalm, near Dorchester street. Cherrier and Dorion, advocates, 50 St. Vincent street. Cherrier, C. S., advocate, house St. Denis, near Viger Market. Cherrier, Tonssaint, musician, St. Denis, near Mignonpe st. Cherrier, A. R., advocate, house St. Antoine street. Cherrier, G. H., student of medicine, house St. Antoine st. Cherry, cooper, Grey Nun, near Wellington street. Chertrand, Paul, joiner, St. Ignace, near Water street. Chester, John, bricklayer, German, near Lagauchetière st. Chevallier, R. C., merchant tailor, 1 St. Vincent street. Chevallier, J., house 16 St. Lawrence street. Chicione, Pierre, house Chabelloiz street. Childs, John, tailer, Hospital, near St. François Xavier et.

p 2

Chilton, Hy., labourer, Lagauchetière, near St. Ignace st.-Chink, Michael, cooper, 54 St. Joseph street. Chisholm, Miss C., ladies' school, 107 Craig street.

Chisholm, Henry, carpenter, St. George, near Vitré street.

Choret, Olivier, stone cutter, St. Catherine, near St. Lawrence street.

Christie, William, tallow chandler, Tolentin, near St. Mary street.

Christophe, Mr., house St. Catherine, near St. Audté street. Church, Robert, shoemaker, Lagauchetière, near St. Dominique street.

Cilley, J. L., auctioneer and commission merchant, 182, house 184, Notre Dame street.

Cinq Mars, Frs., printer, St. Amable lane.

City Surveyor, J. Ostell, office City Hall, Notre Dame street. Civallier, Joseph, baker, Campeau, near Perthius street.

Claffy, James, labourer, St. Bernard, near Bleury street.

Clamp, Benjamin, grocery and tavern, 24 St. Mary street.

Clapham, J., dry goods, corner Bleury and Juré streets. Clare, W. H., house Grey Nun, near Common street.

Clark, John, shoemaker, Lagauchetière, near St. George st.

Clark, Miss Mary Ann, milliner, 161 Craig street.

Clark, John, shoemaker, 84 St. Mary street.

Clark, William, labourer, Lagauchetière, near Voltigeur st.

Clark, Z. B., lumber yard, corner Wellington and King sts.

Clark, Mrs. Col., house 9 St. Joseph street.

Clark, George, cooper, 152 Craig street.

Clarke, William, auctioneer, St. Joseph, near St. Paul st., house 20 Little St. James street.

Clarke, James, mast, pump, and block maker, St. Charles Borromée, near Dorchester street, and William, near Grey Nun street.

Clarke, W. R., shipping and land agent, Custom House square.

Clarke and Co., leather dealers, Custom House square.
Clarke, James, lemon syrup maker, St. Bernard, near St.
Alexander street.

Clarke, Edward, hatter, 159 Craig street.

shop Si Clarke, W. Clarke, Will Clarke, Will Clarkin, Ma Clavette, E. Clavette, Eti Cleghorn, M Clement, Lou Clement, Lou Clement, Am Clement, Jos

Clarke, F.

Cleville, Jose tière stre Cleville, John

Clendinen, Ja

clifford, W. H. Clifford, John, Close, Bernard Clouthier, John Clouthier, No. Coates, Mrs. 1

Cochrane, Geo Coderre, Josep M'Gill, an Coffee, Mrs. R Coffin, Wm. F.

Cochrane, And

Cohnle, E., tar Colburn, E. E. missioner

near Willi

eet. Law-

Mary

itreet. Domi-

182,

street.

t. reet.

ge st.

ur st. g sts.

aul st.,

harles near

House

ar St.

Clarke, F. C., painter and paper hanger, 52 St. Antoine, shop St. George, near Craig street.

Clarke, W. and J., bakery and grocery, 78 St. Mary street. Clarke, William E., clerk, St. Dominique, near Vitré street. Clarke, William, labourer, Lagauchetière, near St. Ignace st. Clarkin, Mathew, tailor, St. Constant, near St. Catherine st. Clavette, E., carpenter, 32 St. Lawrence street.

Clavette, Paul, mason, St. Catherine, near St. Dominique st. Clavette, Etienne, joiner, Dorchester, near St. Urbain street. Cleghorn, Mrs. E., boarding house, 99 Craig street.

Clement, Louis, sen., house Panet, near St. Mary street.
Clement, Louis, junior, house Panet, near St. Mary street.
Clement, Amable, joiner, 72 St. Antoine street.

Clement, Joseph, carter, Monroe lane, near Henry street. Clendinen, James, tavern, Lagauchetière, near Voltigeur st. Cleville, Joseph, stone cutter, St. Constant, near Lagauche-

tière street. Cleville, John, stone cutter, St. Hubert, near St. Catherine

Cliff, John, clerk, St. Urbain, near St. Catherine street. Clifford, W. H., hair dresser, McGill, near St. Paul street. Clifford, John, trader, 80 St. Mary street.

Close, Bernard, brass founder, 43 Craig street.

Clouthier, John S., N.P., Sanguinet, near Lagauchetière st. Clouthier, Noel, carpenter, St. Denis, near St. Catherine st. Coates, Mrs. W., house Sanguinet, near Craig street.

Cochrane, Andrew, labourer, St. Constant, near Mignonne st. Cochrane, George, sawyer, Water, near Barclay street.

Coderre, Joseph Emery, dry goods, corner Notre Dame and M'Gill, and 102 St. Paul street.

Coffee, Mrs. R., widow, Prince, near Common street.
Coffin, Wm. F., Sheriff, house 21 Great St. James street.
Cohnle, E., tavern, Fabrique, near Notro Dame street.
Colburn, E. E., flour and commission merchant, corner Com-

missioner street and Custom House square, house Prince near William street.

Colburn, Thos. C., wood merchant, Nazareth, near William st. Cole, Mrs. Ann, house St. Maurice, near St. Henry street. Cole, Thomas, trader, Devienne, near St. Simeon street. Cole, Mr., house Bonaventure, near Inspector street. Coleman, William, bargeman, Lagauchetière, near Campeau street.

Coleman, Major, house St. Hubert, above St. Catherine st. Collard, Etienne, sawmaker, Bonaventure, near Chabelloiz st. Colleche, J. B., carpenter, Panet, near St. Catherine street. Collerette, Joseph, labourer, Sanguinet, near St. Catherine st. Collet, Francis, blacksmith, corner Craig and St. Dominique streets.

Collins, C., carver and cabinet maker, corner Craig and Bleury streets.

Collins, Prs., blacksmith, St. Dominique, near Craig street.
Collins, Pierre, waterman, Amberst, near St. Mary street.
Collins, Bernard, cattle dealer, St. Joseph, near Mountain street.

Colt, W. H., teacher, St. Henry, near College street.

Colthurst, Geo. E. E., Government clerk, corner St. Joseph
and G. streets.

Commander of the Forces, office Dalhousie square.
Comeau, A., captain police, 52 St. Lewis street.
Commercial Bank of Midland District, 11 Great St. James st.
Commissariat office, 58 Notre Dame street.

Comte, Pierre, timber merchant, St. George, near Lagauchetière street.

Comte, Louis, timber merchant, St. George, near Lagauche-

Comte, Benjamin, timber merchant, St. George, near La-

Conlan, Andrew, merchant tailor, 26 St. François Xavier st. Conlan, James, blacksmith, Lageuchetière, near Wolfe st. Conley, Patrick, labourer, Visitation, near St. Mary street. Conley, John, storeman, St. Constant, near St. Catherine st. Conley, William, labourer, 26 St. Joseph street.

Connell, Jan and 133 Connell, Jan Connell, An and St. Connell; Mo Connell, Joh Connolly, W André s Connolly, Ro rine stre Connolly, Jol Connor, Henr Connor, Frs., Conroy, John Constantineau Antoine Constantineau Antoine Contant, Mrs. Contant, J. B.

Contant, Josep Contant, Naro Contoit, Olive Converse, J. A street. Conway, Davi

Conway, Davi Conway, Thor tière stree Cook, Miss, dr Cooke, Robert

Cooke, Mrs., Cooke, Edgar, Cooke, James, Cooke, John, k Cool, James, et liam st. street.

wpeau

ine st. Moiz st. s:street. erine st. minique

aig and

street. treet. Iountain

Joseph

ames st.

gauche-

auche-

vier st. fe st. street. rige st. Connell, James, and Co., wholesale and retail dry goods, 130 and 133 Notre Dame street.

Connell, James, house corner St. Joseph and Guy streets.

Connell, Andrew, paper ruler and bookbinder, corner Vitré and St. Charles Borromée street.

Connell, Morgan, house St. Charles Borromée, near Craig st. Connell, John, tailor, Lagauchetière street, near Victoria road. Connelly, William, house Sherbrooke, near the head of St. André street.

Connolly, Robert, blacksmith, Victoria road, near St. Catherine street.

Connolly, John, foundryman, Dalhousie, near Wellington st. Connor, Henry, cabinet maker, Wellington, near Dalhousie st. Connor, Frs., labourer, Colborne, near William street.

Conroy, John, carpenter, Dalhousie, near William street.
Constantineau, Joseph, sen., house St. Margaret, near St.
Antoine street.

Constantineau, Joseph. jun., house St. Margaret, near St. Antoine street.

Contant, Mrs., house 52 St. Mary street.

Contant, J. B., carter, Brock, near Water street.

Contant, Joseph, shoemaker, 42 St. Mary street.

Contant, Narcisse, tavern, 3 St. Mary street.

Contoit, Oliver, stage man, Dalhousie, near Wellington st.

Converse, J. A., & Co., rope walk, St. Helen, near St. Mary street.

Conway, David, grocer, corner Prince and Gabriel streets.

Conway, Thomas, grocer, corner Sanguinet and Lagauchetière streets.

Cook, Miss, dressmaker, St. Geneviève, near St. Antoine st. Cooke, Robert, boots, shoes, and leather, 185 St. Paul street. Cooke, Mrs., widow, St. George, near Craig street.

Cooke, Edgar, black and white smith, 15 St. Joseph street.

Cooke, James, labourer, 40 St. Lewis street.

Cooke, John, labourer, St. Constant, near St. Catherine st. Cool, James, engine builder, 17 St. Mary street.

Cooney, John, labourer, St. Maurice street, near Dupré lane. Cooper, James, carpenter, St. Denis, near St. Catherine st. Cooper, Miss J., milliner and dressmaker, 15 St. Joseph st. Cooper, Charles, tavern, Fabrique street. Cooper, Peter, clerk, 60 Bleury street. Cooper, P. W., post office clerk, 19 Little St. James street. Corair, Xavier, bricklayer, St. Joseph, near Mountain street. Corbeille, Paul, tavern, 109 St. Lawrence street. Corbeille, Frs., grocer, Panet, near St. Mary street. Corbeille, F., mason, St. Constant, near Mignonne street. Corbin, Narcisse, carriage maker, 40 St. Lewis street. Corcoran, A., shoemaker, Lagauchetière street, near Victoria .: soad. Corcoran, John, printer, 10 Bleury street.

... streets. 4 . .... Cormack (W. C.), Dickson (G. P.), and Co., wholesale dry goods, 162 St. Paul street.

Cormack, W. C., house head of St. Andréstreet. (1) Cornell, M., painter, St. Ignace, near St. Mary street. Corner, John, tide waiter, St. George, near Craig street. Coron, Pierre, grocer, Bonaventure, near Inspector street. Coroner of the District, Joseph Jones, office City Bank buildings, St. Paul street.

Corr, Hugh, labourer, College, near St. Henry street. Corr, Mrs., house St. George, near Vitré street. Correstine, John, carpenter, Gabriel, near Prince street. Corron, P., tinsmith, Lagauchetière, near Panet street. Corron, Frs., joiner, Mountain, near St. Antoine street. Corron, Joseph, carpenter, St. Dominique street, near St. Lawrence Market

Corse, H., house Grey Nun, near William street. Corse, R., house Grey Nun, near William street. Corse, N. B., house Queen, near William street. Corse, R. & H., paint, oil, and glass, 205 St. Paul street. Cosgrove, Daniel, house George, near William street.

Costigan, Wil Cote, Joseph, Market. Cote, Octave, Cote, Charles, Cote, Pierre, s Mars street Cote, J. B., lat Cotterell, D., corner of Couch, W., gro Couillard, A., c streets. Coulter, Samuel Corcoran, John, cabman, corner Lagauchetière and German Coultrie, Mary, Coursol, Mrs., h Coursol, L., pair Coursol, Charles Thérèse stre

house W

Court, James, ac street, facir street. cortemanche, ourtenay, Alexa Dame street. ourtnay, Thoms street.

orville, Benjan street. ourville, Joseph ousin, James, m wineau, Morrie wineau, J. B.,

ature, Louis, ca oture, Charles, lane. e st.

a st.

pc 1

reet street ·

ictoria

et.

lerman

ale dry

et. eet. Bank

ar St.

t. . .

et.

Costigan, William, blacksmith, Queen, near William street, house Wolf street.

Cote, Joseph, tavern, Commissioner street, opposite St. Ann's Market.

Cote, Octave, carpenter, St. Dominique, near Mignonne st., Cote, Charles, carter, Mignonne, near German street.

Cote, Pierre, steamboat captain, Campeau, near Champ de Mars street.

Cote, J. B., labourer, Panet, near St. Mary street.

Cotterell, D., merchant tailor, 218 St. Paul street, house corner of William and Queen streets.

Couch, W., grocer, St. Urbain, near St. Catherine st.

Couillard, A., clerk, corner St. Charles Borromée and Vitré streets.

Coulter, Samuel, labourer, Durham, near Lagauchetière st.

Coultrie, Mary, washing, Mountain, near Bonaventure st.

Coursol, L., painter, Panet, near St. Catherine street.

Coursol, Charles J., advocate, corner St. Vincent and St.
Thérèse streets.

Court, James, accountant and land agent, 61 Commissioner street, facing steamboat wharf, house 82 St. Antoine street.

ourtemanche, Antoine, police, Barclay, near Water street.
ourtenay, Alexander, Arcade hotel, Bonsecours, near Notre
Dame street.

ourtnay, Thomas, confectioner and baker, 1 Little St. James

ouville, Benjamin, shoemaker, Montcalm, near Dorchester street.

ourville, Joseph, wood yard, St. Maurice, near Dupré lane.
win, James, mason, Amherst, near St. Mary street.
wineau, Morris, carter, St. Joseph, near Mountain street.
wineau, J. B., labourer, College, near Inspector street.
uture, Louis, carter, Montcalm, near St. Mary street.
uture, Charles, carter, Visitation, near Dorchester street.

Conturier, Oliver, stone cutter, St. Catherine, near St. Con. stant street.

Couvrette, Mrs., widow, house Sanguinet, near Lagauche. tière street.

Couvrette, Charles, boatman, Mountain, near St. Joseph st. Couvyon, Charles, clerk, St. Charles Borromée, near Mignonne street.

Cowan, Andrew, & Co., (Js. P. Cowan,) wholesale and retail grocers, corner M'Gill and St. Maurice streets.

Cowan, William, house, 206 St. Paul street.

Cowan, William, foundryman, Queen square, near St. Many street.

Cowan, John, earpenter, Mountain, near St. Antoine street. Cowan, Dr. James, house College, near Dupré lane. Coward, M., soap maker, St. Urbain, near St. Catherine st. Cox, James, trader, Dalhousie, near Wellington street. Cox, Eugene, carpenter, 39 St. Lawrence street. Cox, James, house St. Elizabeth, near Craig street. Coxworthy, F. T., commissariat office, Notre Dame street. Coy, Miss S., dress maker, 138 St. Mary street. Coyle, John, carpenter, off Craig, near Bleury street. Coyon, Alexander, house 35 St. Charles Borromèe street. Crabtree, James, stage driver, Wellington, near Nazareth a Crachier, Joseph, joiner, Margaret, near St. Antoine street. Craig, Thomas, weaver, St. Joseph, near the Canal. Craig, John, grocer, 27 St. Lawrence street. Craig, Telford, baker, St. Mary, near Salaberry street. Craig, Mrs., house corner Lagauchetière and Campeau sts. Craig, Hugh, sail maker, Dalhousie, near Wellington street Crane, John, labourer, Dalhousie, near Wellington street. Crane, Robert, storeman, George, near Wellington street. Crateau, J. B. labourer, Wolf, near St. Mary street. Crathern, Mrs. E., house 63 St. Lawrence street. Craven, Michael, labourer, William, near Nazareth street Crawford, James, M. D., 28 Little St. James street. Crawford, W. N., notary public, 29 St. Gabriel street.

Crawford, A Creelman, (

Lemoin
Creelman, J
Crehen, Chai
Crehen, Chai
Creighton, P
Crerar, D. W
Cretien, Frs.,
Crepeat, Jese
Crevier, Frs.,
Creyk, James
Cringan, Tho
Crofts, Rev. H
street.
Crooks, John,
Cropley, Miss

Xavier at Crosby, Willia Crosby, Charle Cross, Peter, Cross, Alexand

City hall. Crossman, Curt

Crow, Thomas, Crowe, B., chai Cruikshank, Ale Crutchlow, John Cudberthson, Ge Cullen, William, Cullen, Malcolm Cullen, F., agei Cullet, Michael, Cullet, Eistache

St. Con-

gauche.

séph st. ear Mig

and retail

St. Mary

e street.

herine st

reet.

ie street.

et.

azareth d ne street al.

reet.
peau sis.
ton street.
n street.

Crawford, A. W., foreman, Gabriel near Prince street.

Creelman, (Wm.,) & Lepper (P.,) commission merchants,

Lemoine street.

Creelman, John, house Colborne Avenue, near St. Mary st. Crehen, Charles, labourer, St. Dominique, near Vitré street. Crehen, Charles, Jun., engraver, St. Dominique, near Vitré st. Creighton, Peter, carpenter, Alexander, near Craig street. Crerar, D. W., confectioner, 139 Notre Dame street. Cretien, Frs., shoemaker, German, near St. Catherine st. Crepeau, Joseph, mason, Mignonne, near St. Dominique st. Crevier, Frs., carpenter, 4 St. Antolne street. Creyk, James, watchmaker, 232 St. Paul street. Cringan, Thomas, house 9 Little St. James street. Crofts, Rev. H. O., Methodist New Connexion, 69 St. Joseph street.

Crooks, John, flour mills, Common street, near Canal Basin.
Cropley, Miss Lydia, confectioner and tavern, 8 St. François
Xavier street.

Crosby, William, tanner, Craig, near St. Antoine street.
Crosby, Charles, waiter, Lagauchetière, near Wolf street.
Crosin, Peter, blacksmith, William, near Murray street.
Cross, Alexander, advocate, Notre Dame street, opposite the
City hall.

Crossman, Curtis, bookkeeper, corner Wellington and Prince

Crow, Thomas, labourer, Prince, near Wellington street.
Crowe, B., chairmaker, Amherst, near Lagauchetière street.
Craikshank, Agnes, house Philip, near Dorchester street.
Craikshank, Alexander, leather, McGill, near Lemoln street.
Crutchlow, John, tavern, 13 St. Paul street.
Cudberthson, George, carpenter, Queen, near Common st.
Cullen, William, butcher, Prince, near Wellington street.
Cullen, Malcolm, blacksmith, McGill, near St. Maurice st.
Cullen, F., agent, Bonsecours, near Notre Dame street.
Cullet, Michael, dry goods, 107 St. Paul street.
Cullet, Eustache, labourer, Visitation, near St. Catherine st.

Cumming, (W. B.,) & Galbraith (R.,) wholesale dry goods. 210 St. Paul street. 1 -- 10 1 -- 17 19 15 16

Cumming, W. B., boards at Exchange Hotel.

Cumming, Francis, Mansion House, College, near McGillat Cunniff, Denis, carpenter, Queen, near William street.

Cunningham, H. H., bookseller, 109 St. Paul street.

Cunningham, Mrs., washing, St. Constant, near Dorchester 

Cunningham, John, house Lagauchetière, near St. George st. Cunningham, Miss, bonnet maker, Wellington street. Cunningham, P., blacksmith, Gain, near St. Mary street. Curley, James, boots and shoes, 93 Notre Dame street. Curran, William, grocer, 36 Bleury street.

Curran, John, cabinet maker, St. Constant, near St. Cathe. rine street.

Curran, C. & J. horseshoers, M.Gill street, near Eagle Hotel. Curran, John, house St. Maurice, near St. Henry street. Curran, Charles, house St. Maurice, near St. Henry street. Currell, Pierre, labourer, St. Dominique, near Mignoane st. Currie, Mrs., house Chenneville, near Vitré street.

Currie, Robert, etoreman, St. Joseph, near Acqueduci street. Curnduff, John, labourer, Inspector, near St. Joseph st.

Cusack, John, tailor, Capital street.

Cushing, Dr. F., house 10 St. Peter street.

Cushing, Job, wholesale grocer, St. Nicholas street, house Damour, Antoine . 104 St. Antoine street. . . .

Cushing Mrs. E., house St. Henry, near St. Maurice street Danour, Pierre, Cushing, L., wood merchant, 22 St. Antoine street.

Cushing, H. R., lumber merchant, Grey Nun street.

Cuson, Joseph, carter, Sanguinet, near Mignonne street. Cuson, Antoine, carter, Sanguinet, near Mignonne street.

Cussans, H., swith, King near William street.

Cusson, J. B., carpenter, Adolphus, near St. Mary street. Cuthbertson, James, Importer of dry goods, 8 St. Sacramen un, William, J

. 对人员的证明的是明显的 (14), 15 11, 15 11, 15 11 11, 1

Cutler, James, trader, ignace, near St. Mary street. and arby, James, hor

Cutts, Thoma Cavillier & S

Sacrame Cavillier, Ho Cavillier, Joh Cavillier, Pate Cyphiot, S., b DACUS, John Dack, David,

minique et Digg, James, o Daily, John G. street.

Dejenai, R. pail Dejenai, Basil, Dajenai, Pierre, Dalcour, M., lat Daly, Hon. D.

Distillery. Daly, John, cler Damour, Joseph

Mignonne's Damour, Pierre, street.

- 1, 1 - 1 - 12" +

· street.

lanes, J. B., car angersield, Will

Campeau, ne inn, Thomas, si mn, John, house nn, William, S

street.

. Broge

(Gill st. to # 170

A 11 % rchester

1 14 eorge st.

t. treet. et.

. Cathe-

ele Hotel. treet.

street. nonne st.

BANT . reet.

18. 2 reet. cramea

33.3

क्षेत्र द्राइहा

reet.

Catts, Thomas, boarding house, 138, St. Mary street. Cavillier & Sons, auctioneers and commission merchants. St.

Sacrament street. Cavillier, Hon. A., house Cote & Baron.

Cavillier, John, house Cote à Baron.

Cavillier, Patrick, house 24 Craig street.

Cyphiot, S., baker, 127 St. Mary street.

DACUS, John, junk shop, 15 St. Joseph street.

Dack, David, plasterer, house Lagauchetière, near St. Deminique street.

Dagg, James, oil maker, St. Joseph, near Guy street.

Duly, John G., cabinet maker, St. German, near Alexander street.

Dejenai, R. painter, Bonaventure, near Inspector street. Dajenai, Basil, wood merchant, 73 St. Lawrence street.

Dajenai, Pierre, gardner, Voltigeur street.

Dalcour, M., labourer, Lagauchetière, near Panet street.

Daly, Hon. D., house St. Mary street, opposite Molson's Distillery.

Daly, John, clerk, St. Maurice, near St. Henry street.

ci street Damour, Joseph, shoemaker, St. Charles Borromée, near - 1 11 4 . 1 V. . 10 40. Mignonne street.

Damour, Pierre, shoemaker, St. Catherine, near St. Simeon street.

t, house Demour, Antoine, labourer, Elizabeth, near Lagauchetière · street. in the street of the street of the street

Damour, Pierre, grocer, Water, near Barclay street.

lanes, J. B., carter, 39 St. Joseph street. langersield, William, bootmaker, 12 St. Mary street, house

Campeau, near Perthius street. ann, Thomas, shoemaker, Ann, near Gabriel street.

an, John, house St. Margaret, near St. Antoine street.

un, William, Sr., shoemaker, William, near Kempt st. un, William, Jun., shoemsker, Wellington, near George street. - And the mand of the property of the fit of the

urby, James, house Water, near Barclay street.

Darbyson, William, grocer, Sanguinet, near Lagauebetière st. Darragh, Hugh, tavern, corner St. François Xavier and Commissioner streets.

Daston, John, brickmaker, Dalhousie, near Common street. Daunais, J. S., shoemaker, St. Ignace, near St. Mary st. Daunait, Oliver, house Visitation, near St. Catherine street. Dauphin, Charles, carver, Montcalm, near Dorchester street. David, M. S., advocate, Notre Dame, near Bonsecours st. David, T., painter, St. Joseph, near Mountain street. David, S., painter, St. Dominique, near Dorchester street. David, Joseph, Jabourer, Mignonne, near Visitation street. David, Amable, joiner, Mignonne, near St. Constant street. David, Nelson, leather manufactory, 172 St. Lawrence st. Davidson, D., house 33 Great St. James street. Davis, Miss A. J., milliner, 14 Bleury street. Davis, John, shoemaker, 14 Bleury street. Davis, James, shoemaker, Ann, near William street. Davis, Thomas, shoemaker, Mountain, near Bonaventure st. Davis, Isaac, Jeweller, Dorchester, near St. Constant street. Davis, John, labourer, 50 St. Joseph street. Davison, Mrs. Ann, house St. Bernard, near Bleury street.

Davison, Mrs. Ann, house St. Bernsrd, near Bleury street.

Davison, William, labourer, St. Dominique, near Dorchester

Davison, John, coach trimmer, corner Coté and Vitré streets.
Davy, Robert, stevedore, College near St. Henry street.
Dawson, Thomas, labourer, St. Maurice, near St. Henry st.
Dawson, Walter, distiller, Colborne, near St. Joseph street.
Dawson, Edward, house 71 St. Antoine street.
Day, Hon. C. D., house Victoria road, near St. Catherine st.
Day, J. J., advocate, house 90 Notre Dame street.
Day, Thomas, butcher, Lagauchetière, near Wolf street.
Dean, William, boarding house, St. Charles Borromée, near

Dean, Nicholas, butcher, St. Catherine, near Amherst street. Dean, Thomas, furniture broker, 26 St. Lawrence street. Dean, William, grocer, Lagauchetière, near Panet street. Deacon, W
DeBleury,
street.
Decareau, I
street.
Decareau, Constan
Decareau, Je
Decarrie, Me
Decarrie, Jes
Decarrie, He
Dechand, Jo
street.
Dechand, J. 1

Dechantel, Lo Decotean, Jos therine st Decousse, P. 1

Place d'A
Deegan, Mrs.,
Deering, Willi
Deforge, Antoi
Defoy, Joseph,
Degros, Madam
Deguine, Gaspe
Deguire, Louis,
Dejardin, Frs. o
Dejardin, Félix
Dejerdin, Charlo

Dejerdin, Leon, Dejerdin, Fra., Delagennais, M rine street. Delinelle, Mrs., ère st. Com-

reet. st. treet. street.

st.

reet. reet. street. e st.

ture st. street. . .

reet. chester 1 1 15 to streets.

et. . nry st. treet.

rine st. S. 14.5.

et. e, near

street. et eet.

Deacon, William, clerk, Mountain, near Bonaventure street. DeBleury, Hon. C. C. S., advocate, house and office 42 Craig street.

Decarean, Frs., mason, Visitation, near Laganchetière street. Decareau, Louis, bootmaker, Visitation, near Lagauchetière

Decareau, Germain, cabinet maker, Laganchetière, near St. Constant street.

Decareau, Jacques, boatman, Panet near St. Mary street. Decarrie, Mrs. Gervais, 35 St. Joseph street. Decarrie, Jean, carpenter, 114, St. Antoine street. Decarrie, Henry, carpenter, 114 St. Antoine street. Dechand, John, carpenter, Salaberry, near Lagauchetière street.

Dechand, J. B. shoemaker, St. Dominique, near St. Catherine street. 111 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 3 0 12 W. W.

Dechantel, Louis, house St. Urbain, near Craig street. Decoteau, Joseph, trader, St. Charles Borromée, near St. Catherine street. 

Decousse, P. B., merchant tailor, corner Little St. James and Place d'Armes hill and the second an

Deegan, Mrs., house St. Margaret, near St. Antoine street: Deering, William, boot and shoemaker, 173 Notice Dame st. Deforge; Antoine, joiner, Visitation, near Mignonne street. Defoy, Joseph, carpenter, St. Urbain, near St. Catherine st. Degros, Madame, house Inspector street.

Deguine, Gaspard, clerk, Montcalin, near St. Mary street. Deguire, Louis, labourer, St. Maurice near Inspector street. Dejardin, Frs. carter, Legauchetière, near Panet street. Dejardin, Félix, earter, Montcalm, near Lagauchetière st. 🤉 🖰 Dejerdin, Charles, labourer, 116 Bleury street.

Dejerdin, Leon, carter, Bonaventure, near St. Margaret st. Dejerdin, Frs., labourer, St. Urbain, near St. Catherine et. Delagennais, Marcile, waterman, St. Denis, near St. Catherine street. or the late to the street of the street of

Delinelle, Mrst, house St. Elizabeth, near St. Catherine st.

Delieve, Peter, blacksmith, Lagauchetière, near Visitation

Delisle, A. M., clerk of the Crown, house Cote a Baron.

Delisle, Benjamin, high constable, Bonaventure, near Haymarket.

Delisle, Mrs. J., house Bonaventure, near McGill street.

Delorier, Baptiste, cooper, Visitation, near Lagauchetière st.

Dolorier, James, house, St. Charles Borromée, near St. Catherine street.

Delorier, E., carter, 80 St. Antoine street.

Delorier, John, barber, St. Catherine, near St. Constant st.

Delorme, Edward, carter, Sanguinet, near St. Catherine st.

Delorme, Edward, carpenter, St. Adolphus, near Lagauchetière street.

Delorme, Mrs., house St. Henry, near St. Maurice street.

Delormier, Madame, house Dorchester, near Sanguinet st.

Delormier, Hypolite, house 103 Craig street.

Delormier, François M., house 108 St. Antoine street.

Delormier, J. B., house 199 Notre Dame street.

Demarest, P., tavern, 34 Commissioners street.

Demarest, Charles, plasterer, Montcalm, near St. Mary st.

Demarest, August, joiner, Mignonne, near Visitation street.

Demel, Joseph, carpenter, St. Joseph, near Guy street.

Demers, Edward, clerk, Grey Nun, near Wellington street.

Demers, A., lumber, yard, 32 Notre Dame street, house Dorchester, near German street.

Demers, Louis, tavern, St. Mary, near Queen square.

Demers, Antoine, tavern, St. Mary, near Fullum street.

Demers, T., provisions, St. Charles street, New Market.

Demers, Benjamin, trader, Sanguinet, near Mignonne street.

Demers, Frs., mason, Vallee, near St. Philip street.

Demers, Mrs. Charles, house Water, near Panet street.

Demers, Louis, lumber yard, St. Constant, near St. Catherine street.

Demont, Mrs., boarding house, 31 St. Lawrence street.

Demoullin, J Dempoter, G boards a Denamy, Jos Denaville, P Denneau, Ale Denis, Augus

streets.

Denuis, Willi

Denison, Jose

Dorchest Dénomée, Mr. Denoyer, Pier Depage, Louis Catherine

Depatie, Josep Depatie, Frs., Depatie, Edwar Depensier, Rau Deporte, Frs. c Deputy Adjuta

Denis street.

Dequoy, Frs., s
Deroche, J. B.,
Deroche, Niche
street.

Deroche, Benjan
Derome, Amable

Derome, Hébert Derome, F., hou Derome, Joseph Derome, A., hou Derregh, Peter, Derregh, Daniel Derue, J. B., co

street.

ation

Hay-

ere st. Cathe .

0. 5

st. ne st. auche-

eet. t st.

West. y. st. street.

. ts. .

1. 1

treet. e Dor. 25,49

t .... treet.

1,17 40

herine 4.7.7

street.

Demoullin, A., labourer, Visitation, near St. Catherine st. Dempster, George, merchant, St. Eloi, near St. Paul street. boards at Rasco's Hotel.

Denamy, Joseph, blacksmith, Panet, near St. Mary street. Denaville, Pierre, labourer, Brock, near St. Mary street. Denneau, Alexander, carter, Dalhousie, near William street. Denis, Augustus, house St. Alexander, near Juré street. Denison, Joseph, blacksmith, corner Wellington and Queen. streets.

Dennis, William, organ-builder, corner St. Dominique, and: Dorchester streets:

Dénomée, Mrs., house Wolf, near St. Mary street. Denoyer, Pierre, gardner, St. Denis, near Dorchester streets Depage, Louis, carpenter, St. Charles Borromée, near St. Catherine street.

Depatie, Joseph, grocer, corner St. Catherine and German st. Depatie, Frs., shoemaker, St. Dominique, near Vitré street Depatie, Edward, currier, St. Urbain, near St. Catherine st. Depensier, Paul, glazier, St. Dominique, near Dorchester st. Deporte, Frs. carter, St. Simon, near Vallée street.

Deputy Adjutant General's office, Champ de Mars, near St. Denis street.

Dequoy, Frs., shoemaker, Sanguinet, near Dorchester st. Deroche, J. B., tobacconist, St. Urbain, near St. Catherine st. ! Deroche, Nicholas, painter, St. Catherine, near St. Denis. street. A trace of the state of

Deroche, Benjamin, overseer, French Burying Ground. Derome, Amable, house 156 St. Lawrence street. Bally and the land Derome, Hébert, trader, German, near Mignonne street. Derome, F., house Montcalm, near St. Mary street. Derome, Joseph, mason, Panet, near St. Mary street, Derome, A., house, German, near St. Catherine street. Derregh, Peter, grocer, St. Maurice, corner Dupré lane. Derue, J. B., cooper, St. Charles Borromée, near Dozchester  Derue, Michel, cooper, Sanguinet, near Mignonne street.

Desautels, Mrs., house, Bonaventure, near M'Gill street.

Desautels, Joseph, baker, St. Joseph, near St Philip street.

Desautels, James, cooper, Dorchester, near St. Constant st.

Desautels, Frs. Sr., mason, 124 St. Mary street.

Desautels, Pierre, carpenter, Montcalm, near Lagauchetière street.

Desautels, Joseph, house 27 St. Antoine street.

Desautels, Frs., carter, corner Champ de Mars & Campeau st.

Desautels, P., stone cutter, Visitation, near Lagauchetiere st.

Desautels, Frs., Jun, mason, 132 St. Mary street.

Desautels, P. Jun., St. Catherine, near St. Constant street.

Desève, F. X., clothing and day goods, 104 and 124 St. Psulstreet, house St. Maurice, near Dupré lane.

Desève, Misses, house 6 St. Lawrence street.

Desève, A., advocate, 29 St. Gabriel street.

Desève, Auguste, carpenter, St. Constant near Mignonne st.

Deschamps, Mr., dry goods, 51 St. Lawrence street.

Desjardins, Mi, shoemaker, Visitation, near Lagauchetière st.

Desjardins, Frs., carpenter, Lagauchetière, near Panet street.

Desjardins, Josephine, tailoress, Visitation, near Laugauchetière street.

Deslawrier, J. B., butcher, Panet, near Lagauchetière street.

Deslongchamp, Mrs., house St. Joseph, near Mountain st.

Desmarais, A., notary public, 18 St. Vincent street.

Desmarteau, E. R., dry goods, 106 St. Paul street.

Desmarteau, N. B., dry goods, 88 and 98 St. Paul street.

Desmonchand, Charles, meson, Salaberry, near St. Mary st.

Desnoyers, M., dry goods, 82 Notre Dame street.

Desormier, Jemes, carter, Visitation, near St. Mery st.

Desrivières, J. M., house 63 St. Paul street.

Desrocher, L., grecer, Chabelloiz street.

Detonnancour, P. R., grocer, corner St. Catherine and St. Constant streets.

Develin, Patrick, jeweller, 234 St. Paul street.

Develin, Th Deverry, Ric Dewitt, Jaco Dezordie, De beth stre Dezordie, Jos street. Dick, James, Dick, James, Dickinson, N stitute, S Dickinson, M Dickinson, W Dickson, R. S. Dickson, A., g Dier, John, tar Dier, William Dillon, Richar Dillon, Mrs. J street. Dimond, Mary Dinelle, Frs., & Dinning, (J. G St. Paul s Dinning, J. G., Dippie, George rine street Dixon & Symit

street.

Dobie, John, pr

Dockril, Benjar

Dodge & M'Nie

Dodd, William,

Dodd, John, pec

street.

street.

eet. et. treet. nt st.

phetière

peau st. tière st.

dreet: St. Paul

nne st.

tière st et street. gauche-

street.

eet.

V 2

t.

t street.

and St.

Develin, Thos., labourer, Voltigeur, near Lagauchetière st.

Deverry, Richard, confectioner, 188 Notre Dame street.

Dewitt, Jacob, house 53 St. Antoine street.

Dezordie, Denis, shoemaker, Lagauchetière, near St. Eliza-

Dezordie, Joseph, labourer, Lagauchetière near St. Elizabeth. street.

Dick, James, & Co., wholesale dry goods, St. Sacrament st. Dick, James, merchant, house Juré, near Bleury street.

Dickinson, Mr., architect, librarian at the Mechanics' In-

stitute, St. Urbain street.

Dickinson, Mrs. M. A., widow, Wellington, near King street.

Dickinson, William, house Wellington, near Nazareth st.

Dickson, R. S., house, St. Ignace, near Lagauchetière st.

Dickson, A., grocer, 140, St. Mary street.

Dier, John, tavern, Grey Nun, near William street.

Dillon, Richard, clerk, Mountain, near St. Catherine street.

Dillon, Mrs. J., milliner and dressmaker, 159 Notre Dame street.

Dimond, Mary, washing, Perthius, near Berry lane.

Dinelle, Frs., stone cutter, Sanguinet, near Dorchester st.

Dinning, (J. G.) & Senior (S. S.) commission merchants, 226

St. Paul street.

Dinning, J. G., house St. Antoine, near Guy street.

Dippie, George, cabinet maker, St. Constant, near St. Catherine street.

Dixon & Symington, blind makers, St. Mary, near St. Helen street.

Dobie, John, provisions, St. Joseph, near Inspector street.

Dockril, Benjamin, foundryman, Gain, near St. Mary street.

Dodge & M'Nider, painters, Vitré, near St. Charles Borromée street.

Dodd, William, carpenter, St. George, near Lagauchetière

Dodd, John, pedlar, St. Lawrence, near St. Catherine street.

Dodds, G., tailor, 44 St. Lawrence street.

Mars street.

Dodds, G., 26 St. Lawrence street.

Dodds, Peter, house Wellington, near George street.

Dodds, Adam, carpenter, George, near Wellington street.

Doherty, William, labourer, William, near College street.

Doherty, Charles, labourer, Dalhousie, near Wellington st.

Doherty, Mrs. A. J., milliner, 10 St. Mary street.

Dolan, William, shoemaker, St. Maurice, near St. Henry st.

Dolly's Chop House, (R. P. Isaacson,) 20 St. François Xavier street.

Dolton, Moses, leather dealer, St. Joseph, near St. Philip st.

Dolton, John, barrack sergeant, Campeau, near Champ de-

Dominique, A., tavern, Commissioners st.

Don, Peter, storeman, Fournier lane, near Common street.

Don, William, marble cutter, St. Urbain, near Vitré street.

Donahoo, Bernard, turner, 47 St. Lawrence street.

Donahoo, Martin, boarding house, Wellington, near Grey

Donahoo, Martin, boarding house, Wellington, near Grey Nun street.

Donegani, Joseph, house St. Antoine, near Mountain street.

Donegani, John, office St. François Xavier, opposite St. Sa-

Donnell, Mr., cabinet maker, 17 St. Mary street.

Donnelly, James, carter, St. Mary, near St. Helen street.

Donnelly, John, carpenter, Dalhousie, near Common street.

Donoughue, T. J., printer, 100 Bleury street.

Donovan, Mrs. M., house Nazareth, near Wellington street.
Doody, John, butcher, St. George, near Lagauchetière street.
Doolan, John, bricklayer, St. Urbain, near St. Catherine st.
Doolittle, M. J., Exchange Coffee house, Exchange court,
St. Paul street.

Dooly, James, labourer, Colborne, near St. Joseph street.

Doran, James, labourer, Wellington, near Grey Nun street.

Doran, William, shoemaker, St. Dominique, near St. Catherine street.

Doray, A., ta Dorion, A. A St. Loui

Dorion, P. N.
Dorion, Louis
Dorion, Edwa
Dorothy, John
Dorr, Mrs. J.,
Dorral, Adam

street.
Dorval, George
Dorwin, C., ex

Dory, Mobert, s
Doucet, N. B.,
Doud, Anthony
streets.

Dougall, George Dougall, James

Grey Nun Dougall, John, p Paul, and o

near Alexa Dougherty, John Dougherty, Will Douglas, John, I Douglas, William Douglass, William house St. M

chetière atro chetière atro lew, William, h lew, Andrew, h lew, William, &

Joseph stree

Doray, A., tavern, 70 and 74 Notre Dame street.

Dorion, A. A., advocate, 20 St. Vincent street, house corner St. Louis and Sanguinet streets.

Dorion, P. N., surveyor, corner Sanguinet and St. Louis ste. Dorion, Louis, cabinet maker, Mignonne, near St. Denis st. Dorion, Edward, painter, Amherst, near Lagauchetière st. Dorothy, John, labourer, Wellington, near Ann street.

Dorr, Mrs. J., cakes, &c., St. Mary, near St. Ignace street.
Dorval, Adam, public crier, St. Dominique, near Dorchester street.

Dorval, George, carpenter, German, near Dumarais street.

Dorwin, C., exchange and mone y broker, 214 St. Paul, house

Calbousie, near William street.

Down I. H., house Nazareth, near Wellington street.
Dory, mobert, stevedore, St. Maurice, near St. Henry street.
Doucet, N. B., notary public, 49 Great St. James street.
Doud, Anthony, labourer, corner St. Catherine and Bleury streets.

Dougall, George, tailor, 95 Craig street.

t.

st.

ary st

Cavier

ilip st.

mp de

reet. 🕫

Grey

· . . . 12

treet. St. Sa-

oft.

street.

street.

e st.

court;

ett. wit

Cathe-

i H

reet.

reet.

Dougall, James, & Co., general merchants, William, opposite

Dougall, John, general merchant, between 154 and 156 St.
Paul, and on Commissioner street, house Lagauchetière,
near Alexander street.

Dougherty, John, Chandler, Wellington, near St. Ann street.
Dougherty, William, store William, near Colborne street.
Douglas, John, Inspector, & Dorchester, near Bleury street.
Douglas, William, carpenter, Kempt street.

longlass, William, general merchant, 54 Commissioner street, house St. Monique atreet.

outney, Mrs., boarding house, St. Dominique, near Lagau-

ow, William, house, 86 St. Joseph street. ....

ow, Andrew, house St. Joseph, near Chabelloiz etreet.

w, William, & Co., brewers and distillers, 88 and 90 St.

Joseph street.

Dow, F., rope maker, Nazareth, near Gabriel street.

Dowling, Edward, registrar, house Victoria Road.

Downs, A., cabinet maker, St. Constant, near Dorchesters,

Downy, Denis, blacksmith, 18 Bleury street.

Doyle, A., Commission merchant, corner St. Helen and Lemoine streets.

Doyle, Joseph, pedlar, Wolf, near St. Mary street.

Doyle, Thomas, dry goods, 32, St. Mary street.

Doyon, Edward, stonecutter, Mignonne, near St. Lawrence street.

Drake, Robert, builder, College, near Inspector street.

Dragon, Frs., Hair Dresser, Sanguinet, near Lagauchetim
street.

Drapeau, Charles, waterman, Ignace, near St. Mary street. Dreling, John, shoemaker, Mountain, near Bonaventure st. Drew, William, corpenter, Prince, near Wellington street. Driscol, Henry, Q. C., office Bonsecours street.

Drolet, Dr., house corner M'Gill and Great St. James stem Drover, George, blacksmith, Dalhousie, near Common street Drum, John, gardner, Voltigeur, near Lagauchetière street Drum, William, chair maker, Amherst, near Lagauchetière Drumgoole, Patrick, tanner, corner William and Colben streets.

Drummond, (L. T.,) & Barnard (E.,) barristers, 31 St. Ga

Drummond, L. T., house 168 Notre Dame street.

Dryden, Mrs., milliner, St. Urbain, near Vitré street.

Dryden Thomas, pattern maker, Queen square, near St. Million street.

Drysdale, Adam, carpenter, St. Germain, near Bleury street. Dubay, John B., carpenter, Barclay, near St. Mary street. Dubay, Antoine, carpenter, Lagauchetière, near Panet st. Dubee, Frs., mason, St. Denis, near St. Catherine street. Dubee, Joseph, carpenter, Bonaventure, near Inspector st. Dubee, Pierre, shoemaker, German, near Mignonne street. Dubois, Alexander, tavern, 4 St. Charles street, New Mark

Dubois, Etien
Dubois, Alexa
Dubois, Joseph
Dubois, J. B.,
Dubois, J. B.,
Dubois, Miche
Dubois, Charle

Dubois, Pierre

Mignonne Dubois, Mr., cl Dubois, Olivier, Dabois, Joseph, Dubois, P., plas Dubord, A., cig Dubord, Louis, Dubord, Charles Dubrule, H., car Dabrule, Mrs., h Dubrule, Hygin, Dubuc, J. B., car Dubuc, Casimir, Duchaine, P., sh Ducharme, Olivi street.

Ducharme, Franç Duchesnay, Char Duchesne, Pierre Duclos, Francis, I Ducondu, G., clot Duclow, Thomas, Mau, J. B., coop Mau, Ignace, coo Maux, Joseph, di Mord, Joseph, ca Miss Margar cster st

and Le

Láwrenc

et. uchetiin

y street nture st. a street.

mes street non street re street uchetièn Colben

St. Ga

et. r St. Ma

y street.
anet st.
street.
ector st.
e street.

w Mark

Dubois, Etienne, house 43 St. Antoine street.
Dubois, Alexander, carpenter, Adolphus, near St. Mary st.
Dubois, Joseph, carpenter, Montcalm, near St. Mary street.
Dubois, J. B., mason, Sanguinet, near Mignonne street.
Dubois, J. B., labourer, German, near Mignonne street.
Dubois, Joseph, mason, St. André, near St. Catherine street.
Dubois, Michel, baker, Dorchester, near Simeon street.
Dubois, Charles, house Bonaventure, near M'Gill street.
Dubois, Pierre, shoemaker, St. Charles Borromée, near Mignonne street.

Dubois, Mr., clerk, 24 St. Vincent street.
Dubois, Olivier, cooper, Vallée, near St. Siméon street.
Dubois, Joseph, shoemaker, Devienne, near St. Philip st.
Dubois, P., plasterer, St. Alexander, near St. Catherine st.
Dubord, A., cigar maker, 112 St. Lawrence street.
Dubord, Louis, cooper, corner Sanguinet and Dorchester sts.
Dubord, Charles, saddler, Dorchester, near Philip street.
Dubrule, H., carpenter, Sanguinet, near Dorchester street.
Dubrule, Mrs., house Campeau, near Lagauchetière street.
Dubrule, Hygin, dry goods and clothing, 220 St. Paul street.
Dubuc, J. B., carpenter, St. Denis, near Viger Market.
Dubuc, Casimir, tailor, Dorchester, near St. Simeon street.
Duchaine, P., shoemaker, Panet, near St. Mary street.
Ducharme, Olivier, carpenter, Sanguinet, near Lagauchetière street.

Duchesnay, Charles, St. Joseph, corner of Guy st.
Duchesnay, Charles, St. Joseph, corner of Guy st.
Duchesne, Pierre, joiner, Lagauchetière, near Campeau st.
Duclos, Francis, Eagle hotel, M'Gill street.
Ducondu, G., clothier, 69 and 101 St. Paul street.
Dudlow, Thomas, painter, 57 Bleury street.
Dufau, J. B., cooper, St. Dominique, near Lagauchetière st.
Dufau, Ignace, cooper, German, near St. Catherine street.
Dufaux, Joseph, dry goods, 140 Notre Dame street.
Dufaux, Joseph, carpenter, Lagauchetière, near Amherst st.
Dufau, Miss Margaret, dress maker, 18 St. Joseph street.

Duffy, Mrs., washing, St. Gabriel, near Craig street.

Duffy, Fis., gardner, 108 Bleury street.

Duffy, Felix, grocer, St. George, near Vitré street.

Duffield, Edward, cooper, Tolentin, near St. Mary street.

Dufort, Théophile, book-keeper, Hospital street.

Dufresne, Louis, Grocer, corner St. Constant and St. Catherine streets.

Dufresne, M., boatman, St. Charles Borromée, near Mignonne street.

Dufresne, Frs., mason, Brock, near St. Mary street.

Dufresne, J. B., cartmaker, Current St. Mary.

Dufresne, Frs., lime burner, Current St. Mary.

Dufresne, Léon, boarding houre, Ann, near William street.

Dufresne, P., house 44 St. Lawrence street.

Dufresne, Luke, carter, St. Charles Borromée, near Lagu-

Dugas, Frs., painter, Bonaventure, near St. Antoine street. Duggin, Patrick, Gabriel, near George street. Duke. John, cabman, Lagauchetière, near St. Antoine stree Dumaine, Mr., grocer, 22 St. Mary street. Dumas, N., advocate, 5 St. Vincent street. Dumas, Louis, house corner Dorchester and St. Philip sts. Duminie, Charles, blacksmith, 114 St. Mary street. Dumont, Mrs., Salaberry, near St. Mary street. Dumont, M., butcher, 114 St. Mary street. Dumont, Louis, stone cutter, Panet, near St. Mary street. Dumont, J. B., stone cutter, Salaberry, near St. Mary street Dunbar, James, engineer, Wellington, near George street. Dunbar, William, baker, Wolfe, near Amherst street. Dunbar, John, plasterer, Ann, near Wellington street. Duncan, James, artist, Champ de Mars, near Sanguinet st. Doncan, Robert, barrack sergeant, Queen square, near S Mary street. 15 ans. Tange D. Legarit , which f

Duncan, James, labourer, St. Joseph, near Inspector street Dundon, John, boarding house, St. George, near Craig street Dunlop, J. & W., plasterers, Dorchester, near St. Simeon unlop, R., sh
unn, John W
unn, Michael,
unn, Peter, gr
unn, Martin,
unn, Stephen,
unn, John, tra
unn, George, c
unn, William,
unn, Mrs., was
unnett, J. & G.
briel streets.
usscombe, J. J.

Mary, Mary, Mary, Mary, Mary, Mary, Miss, hopras, Amable, copré, Pierre, con

tière streets.

pré, A. E., hou
preau, Mrs., gro
puis, Pierre, tra
puis, J. B., trad
puis, Louis, labo
puis, François, w
puis, J., baker, 1
puis, Augustin, t
quet, François, t
puet, François, t

and, Michel, cu and, Joseph, bak ant, J., bricklay ant, Jerome, join antel, A., carriag unlop, R., shoemaker, corner Cote and Vitré streets.
unn, John W., town sergeant, 100 St. Mary street.
unn, Michael, tailor, St. German, near Bleury street.
unn, Peter, grocer, 186 Notre Dame street.
unn, Martin, labourer, Gabriel, near George street.
unn, Stephen, tailor, Vitré, near Chenneville street.
unn, John, trader, St. Margaret, near St. Antoine street.
unn, George, engineer, Wellington, near George street.
unn, William, stone cutter, St. Urbain, near Craig street.
unn, Mrs., washing, &c., Wolf, near Lagauchetière street.
unnett, J. & G., dry goods, corner Notre Dame and St. Gabriel streets.

inscombe, J. W., & Co., general merchants, St. Sacrament, opposite St. Nicholas street.

msconb, J. W., house, Bellriene Cottage, Current St.

nwoodie, William, cahinet maker, 187 Craig street.
parez, Miss, house 9 Litttle St. James street.
pras, Amable, carpenter, Sanguinet, near Dorchester st.
pré, Pierre, confectioner, corner Sanguinet and Lagauchetière streets.

pré, A. E., house 157 Craig street.

preau, Mrs., grocer, 6 St. Lawrence street.

puis, Pierre, trader, Montcalm, noar Dorchester street.

puis, J. B., trader, Visitation, near St. Catherine street.

puis, Louis, labourer, Panet, near St. Mary street.

puis, François, wood yard, Amherst, near Lagauchetière st.

puis, J., baker, 118 St. Antoine street.

puis, Augustin, blacksmith, 13 St. Antoine street.

quet, François, leather, &c., Fabrique street.

quet, François, trader, Dorchester, near Sanguinet street.

and, Michel, cultivator, 91 St. Lawrence street.

and, Joseph, baker, St. Urbain, near Dorchester street.

ant, J., bricklayer, house Colborne Avenue.

ant, Jerome, joiner, Panet, near Lagauchetière street.

. street.

ear Mig

t. Cathe

m street

ar Lagar

ne street

oine street

hilip sts.

street.
lary street.
e street.

eet. uinet st. , near S

or street.
ant, Jerome, joiner, Panet, near Lagauchetière street.
raig street antel, A., carriage maker, 55 St. Joseph street.
Simeon

Durocher, Michel, carpenter, 32 St. Lawrence street.

Durocher, Thomas, thismith, 22 St. Lawrence street.

Durocher, Julie, house Vitré, near St. Dominique street.

Durocher, Léon, trader, Mountain, near St. Catherine street.

Durocher, Thomas, thismith, St. Catherine, near St. Denis street.

Durocher, Urbain, architect, St. Constant, near Dorchester street.

Durocher, Amable, cooper, Dominique, near Dorchester st.
Durocher, Benjamin, tailor, St. Dominique, near Vitré stret.
Durocher, Edward, dry goods, 29 St. Lawrence street.
Durocher, Urbain, carver, St. Constant, near St. Catherine & Durval, Mr., house St. Dominique, near Lagauchetière st.
Dusault, Augustin, carter, Visitation, near St. Mary street.
Dutton, Mrs. S., house Sanguinet, near Lagauchetière st.
Duvair, Augustus, builder, Sanguinet, near St. Catherine & Duval, Joseph, carriage maker, Amherst, near St. Mary st.
Duvernay, Ludger, printer, 13 St. Vincent street.

Dwight (James A.) & Son, watches and jewellery, 151 Not Dame street.

Dwight, James A., house 15 St. Antoine street.

Dwyer, John, labourer, Roy lane, near St. Antoine street.

Dwyer, John, shoemaker, St. Maurice, near Dupré lane.

Dyde, John, inspector, house College, near McGill street.

Dyer, John, gardener, Water, near Voltigeur street.

Dyke, Alexander, engineer of Charlevoix, St. Genevièr near St. Antoine street.

EADIE, John, actuary of the Savings Bank, Meatcaim, a Lagauchetière street.

Eager, D. W., house Bonaventure, near Chabethoiz street.
Eager, W. L., provision merchant, McGill, near College &
Eager, W., house St. antoine, near Mountain street.
Eagle Foundry, (Ward, Brush & Co.,) King, near Commatreet.

Eagle Fire Engine, 22 Great St. James street.

Ealie, Peter Eardly, Mos Easton, Rob Easton, Wil Easton, Miss Eaton, Josial Eden, Colone Edmonds, M Edmonston, 1 Edwards, Wi Egan, James, Egan, James, Egar, Adam, Egar, William Elder, Adam, Elea, Miss, dr

ique stree Elliott, James, Elliott, James, streets.

Elliott, Dr. Ja

Dalhousie
Elliott, John, be
Elliott, Andrew
Ellis, Thomas,
Emon, J., confe
Emon, Joseph, t
English, Mrs.,

Joseph stree
Englisse, Evange
Ennis, John H.,
Ennis, Stephen,
Esdaile, J. & R.,
Esson, Rev. Hen
Etherington, Geo
Etier, A., shoems

Eelie, Peter, cooper, Campeau, near Champ de Mars street.

s street.

eet. 10 street t. Denis

orchester

ster st. tré street èet.

herine a tière st. y street ière st. therine

Mary st.

e street. 6 lane. 1 street.

st. Fenevièr

calm, n

z street folloge et.

Com

Eardly, Morris, clerk of the haymarket, house 59 St. Paul st. Easton, Robert, advocate, 49 Little St. James street. Earton, William, house Bonaventure, near M'Gill street. Easton, Miss, ladies' school, Bonaventure, near M'Gill st. Eaton, Josiah, baker, Place d'Armes Hill. Eden, Colonel John, house Sherbrooke, near Bleury street. Edmonds, Mrs., boarding house, 57 St. Lewis street. Edmonston, W., house 66 Craig street. Edwards, William, engineer, Nazareth, near Wellington st. Egan, James, plasterer, Sanguinet, opposite Craig street. Egan, James, storeman, Edward lane, near Craig street. Egar, Adam, miller, Queen, near William street. Egar, William, tin smith, Fortification lane, near Bleury st. Elder, Adam, carpenter, St. Constant, near Dorchester st. Elea, Miss, dress maker, corner Dorchester and St. Dominique streets.

Elliott, James, coachmaker, Juré, near Alexander street.
Elliott, James, carter, corner St. Urbain and St. Catherine

Elliott, Dr. James, deputy inspector general of hospitals, 7

Dalhousie square.

Elliott, John, boots and shoes, 138 St. Paul street.
Elliott, Andrew, carpenter, St. Germain, near Bleury street.
Ellis, Thomas, carpenter, Gain, near St. Mary street.
Emon, J., confectioner, St. Catherine, near Amherst street.
Emon, Joseph, trader, Lagauchetière, near St. Elizabeth st.
English, Mrs., Belfast Hotel, corner Commissioner and St.
Joseph streets.

Englisse, Evangélique, St. Joseph, near St. Henry street.

Eanis, John H., hair dresser, M'Gill, near Recollet street.

Eanis, Stephen, tavern, St. Charles street, New Market.

Esdaile, J. & R., wholesale dry goods, 220 St. Paul street.

Eson, Rev. Henry, house Lagauchetière, near Sanguinet st.

Etherington, Geo., watchmaker, 60 and 62 St. Mary street.

Etier, A., shoemaker, St. Catherine, near Montcalm street.

Euard, John, saddler, corner M'Gill and Recollet streets.

Euard, Henry, butcher, Amherst, near St. Mary street.

Euard, Frs., house Shesbfooke, near St. Charles Berromée st.

Eupe, P., cook, corner Sanguinet and Legauchetière streets.

Eupe, James, confectioner, St. Dominique, near Vitré street.

Evans, J. H., house Monique, near St. Antoine street.

Evans, Thomas, Monique, near St. Antoine atreet.

Evans, W. C., at Forsyth, Richardson & Co's.

Evans, T. A., at Forsyth, Richardson & Co's.

Evans, Thomas, printer, house St. Nicholas, near St. Sacrament street.

Evans, Catherine, widow, Prince, near William street.

Evans, S., shoemaker, McGill, near St. Maurica street.

Evans, Mrs. M., dress maker, 11 St. Mary street.

Evans, William, shoemaker, 11 St. Mary street.

Everett, Mrs., dress maker, Vallée, near St. Simoon street.

Everett, Robert, brick maker, Ann, near Wellington street.

Ewart, Xavier, labourer, Panet, near St. Mary street.

Ewen, William, house Nazareth, near Wellington street.

Ewing, Alexander, & Co., (John Kay and John Ferrie)

wholesale dry goods, 174 St. Paul street.

Ewing, Alexander, house Sherbrooke, near Bleury street.

Ewing, John, clerk, Perthius, near Campeau street.
Ewing, James, tailor, St. Bernard, near Alexander street.
Ewing, William, grocer, corner St. Mary street and Queen square.

Eyre, J. B., agent for Greaves & son, 191 St. Faul atreet. FABRE, E. R., French books and stationery, 5 St. Vincent street.

Fabrique Office of the French church, 8 Great St. James at near Place d'Armes.

Fackner, Edward, carpenter, Wolf, near Lagauchetière st. Faith, James, labourer, St. Joseph, near Mountain street. Faistro, Joseph, shoemaker, Philip, near Dorchester street. Falstro, Frs., musician, Dorchester, near Philip atrect. Faltardeau, E., boatman, St. Joseph, near Colborne atrect.

Fallardeau, Fanchée, N Fardy, Mart Farley, Edw

lane.

Faron, Léon, Faron, Arthu Faron, John, Farron, Anto Farquhar, W

corner S

Farquhar, P.

Farrell, Mrs.
Farrell, D., a
Farta, Peter,
Faulkner, Ed
Favreau, O.,
Favreau, E.,
Fax, George,
Fax, D., tailo
Fax, Simon,
Fax, J. B., ca
Featherston,
Featherston,
Feeny, Andre

Feeny, James

Feeny, Mrs.,

Fegan, Willia

Felkin, J., car
Bleury et
Bleury et
Felton, Miss I
Felton, Etiene
Fenwick, The
Fenwick, Tho
Fenwick, Mrs
Fenwick, John

t. máe st. streets.

Sacra-

et. Latreet.

et.

street. t.

Ferrie,)

treet.

treet.
d Queen

atreet. Vincent

James st

ière sti street: street. set.

street

Fallsrdeau, A., carter, St. Joseph, near Acqueduct street.
Fanchée, N., carpenter, 2 St. Antoine street.
Fardy, Martin, plasterer, St. Constant, near Dorchester at.
Farley, Edward, storeman, St. Maurice street, near Duprélane.

Faron, Léon, tailor, Dupré lane, near College street.
Faron, Arthur, carpenter, St. Meurice, near St. Henry st.
Faron, John, grocer, St. Maurice, near St. Henry street.
Farron, Antoine, tailor, Mountain, near St. Joseph street.
Farquhar, William, wine merchant, 109 Notre Dame, house corner St. Dominique and Craig streets.

corner St. Dominique and Craig streets.

Farquhar, P. W., hetel, 49 Notre Dame street.

Farrell, Mrs., boarding house, Chenneville, near Craig st.

Farrell, D., grocer, Nazareth, near Gabriel street.

Farta, Peter, tanner, 65 St. Lawrence street.

Faulkner, Edward, joiner, Wolfe, near Lagauchetière street.

Favreau, O., dry goods, 94 St. Paul street.

Favreau, E., dry goods, 84 St. Paul street.

Fax, George, merchant tailor, 230 St. Paul street.

Fax, D., tailor, 72 St. Lawrence street.

Fax, Simon, tailor, Alexander, near Craig street.

Fax, J. B., carter, college, near Chabelloiz street.

Featherston, John, house 52 Bleury street.

Featherston, J., carpenter, Wellington, near George street.

Feeny, Andrew, dry goods, 170 Notre Dame street.

Feeny, James, tavern, St. Joseph, near Mountain street. Feeny, Mrs., grocer, St. Charles Borromée, corner Vitré st.

Fegan, William, house Campeau, near Perthius street.

Felkin, J., carpenter, 13 St. Peter, house St. Germain, near Bleury street.

Felton, Miss E., ladies' school, 64 Craig street.

Felton, Etienne, gardner, St. Hubert, near St. Catherine st. Fenwick, Theodore, dry goods, 113 St. Paul street.

Fenwick, Thomas, student, 8 Little St. James street.

Fenwick, Mrs., house 8 Little St. James street.

Fenwick, John, house, 32 St. Antoine street.

Ferguson, A., house Benaventure, near M'Gill street.
Ferguson, Miller & Co., forwarders, Common, near George street.

Ferguson, William, A. M., St. Alexander, near Craig street. Ferguson, A. and D., coopers, 6 St. Peter street.

Ferguson, John, blacksmith, opposite St. Lawrence Market. Ferguson, Archibald, house Margaret, near St. Antoine st.

Ferguson, Miss Barbara, dress maker, Lagauchetière, near St. Lawrence street.

Ferguson, William, storeman, Wellington, near Nazareth st. Ferland, Clément, shoemaker, 85 St. Paul street.

Ferns, J., grocer, 58 St. Joseph street.

Ferns, Edward, grocer, corner St. Dominique and Lagauchetière streets.

Ferrie, Adam, general merchant, office and house 2 Great St.

James street.

Ferrie, Henry, baker, St. Maurice, near Inspector street.
Ferrier, James, house St. Alexander, near St. Rernard street.
Ferrier, George D., (of Bryson & Ferrier,) St. Alexander,
near St. Bernard street.

Ferris, J. M., house 12 St. Jean Baptiste street.

Ferris, Patrick, cooper, St. Maurice, near Dupré lane.

Ferris, Daniel, black mith, Bleury, near Sherbrooke street.

Ferris, James, salesman, College, near Dupré lane.

Field, Edward, leather dealer, Custom house square, house Nazareth, near Wellington street.

Filiatreault, Z., house Champ de Mars, near St. Denis st. Filiau, Miss, dress maker, 11 St. Antoine street.

Finchley, Whipple & Masson, forwarders, Wellington street, near the Canal.

Finchley, T. S., forwarder, Lachine road, near the Canal. Finlay, Robert, labourer, Bonaventure, near Inspector street. Finlay, James, house Champ de Mars, near Craig street. Finlay, John, mason, St. George, near Lagauchetière street. Finlay, James, labourer, St. Charles Borromée, near Craig street.

Finlay, Joh Finlayson, I Finley, Fre

St. Der Finley, John Fiseau, Anto Fisher, Arth Fisher (D.,)

place, L Fisher, Dunc

Borromé Fisher, J. C., Fisher, Georg Fisher, John, Fisset, J., tin Fitts, Clark,

street.
Fitzgerald, G
Fitzgibbon, J
Fitzpatrick, J
Fitzpatrick, J
Fitzpatrick, L

fitzpatrick, J tière stre Fitzsimmons, Flanagan, Mi Flanigan, Pat Flannery, Joh

streets.
Fleck, Alexan
Fleming, Jam
Fleming, Jam
Fleming, Jam
Fleming, Jam
Fleming, Jam

Flerant, Frs.,

George

street.

Market. ne st.

re, near

areth st.

Lagau-

reat St.

reet. d street. xander,

e. treet.

, house

s st.

street,

anal. street.

eet. street.

Craig

Finlay, John, cabinet maker, Wellington, near Nezareth at. Finlayson, Alexander, house Prince, near Wellington street. Finley, Frederick, barrack serjeant, Champ de Mars, near St. Denis street.

Finley, John, foundryman, Panet, near Lagauchetière st. Fiseau, Antoine, joiner, Vallée, near St. Simeon street. Fisher, Arthur, M.D., St. Joseph, near M'Gill street. Fisher (D.,) and Smith (James,) advocates, 25 St. James place, Little St. James street.

Fisher, Duncan, Q. C., house Sherbrooke, near St. Charles Borromée street.

Fisher, J. C., butcher, 70 St. Mary street.

Fisher, George, house St. Urbain, near Dorchester street. Fisher, John, labourer, Roy lane, near St. Joseph street. Fisset, J., tinsmith, 66 St. Paul street.

Fitts, Clark, biscuit and cracker baker, 21 and 27 St. Joseph street.

Fitzgerald, G., pensioner, Nazareth, near Gabriel street.
Fitzgibbon, John, labourer, College, near Inspector street.
Fitzpatrick, James, carpenter, George near William street.
Fitzpatrick, John, house Bonaventure, near St. Antoine st.
Fitzpatrick, Luke, grocer, 95 St. Mary street.

Fitzpatrick, John, baker, corner St. Urbain and Lagauchetière streets.

Fitzsimmons, James, tanner, Bonaventure, near Inspector st. Flanagan, Mrs., opposite St. Ann's market.

Flanigan, Patrick, shoemaker, Nazareth, near George street.
Flannery, John, shoemaker, corner Wellington and Prince streets.

Fleck, Alexander, blacksmith, College, near St. Henry street.
Fleming, James, merchant tailor, 160 Notre Dame street.
Fleming, James, house 118 St. Antoine street.

Fleming, James, paper warehouse, 175 Notre Dame street.

Fleming, James, house 93 St. Antoine street.

Fleming, John, butcher, Mignonne, near Sanguinet street. Flerant, Frs., carter, Wolf, near Lagauchetière street.

Fletcher, John, biscuit baker and confectioner, 9 St. Law-

Fletcher, Miss, milliner, 9 St. Lawrence street.
Flight, William, tavern, Common, near Port street.
Flynn, Thomas, grocer, St. Joseph, near Mountain street.
Flynn, Patrick, pedlar, Visitation, near Lagauchetière st.
Flynn, James, labourer, corner Chenneville and Craig sts.
Fogarty, Patrick, shoemaker, opposite Viger Market.
Foley, Thomas, plasterer, Lagauchetière, near Bleury st.
Foley, John, labourer, St. Joseph, near Mountain street.
Follenus, John, professor of music, 7 St. Lawrence street.
Follenus, George, butcher, Montcalm, near St. Mary street.
Folstreau, Henry, tavern, St. Charles street, New Market.
Fontaine, François, grocery and tavern, Capital street.
Foot, James, clerk, 48 St. Joseph street.

Foot, James, police, St. Catherine, near St. Urbain street.
Footner, William, architect, 36 Great St. James street, house
109 Craig street.

Footner, William, wines and grocerics, 115 Notre Dame, house 23 Little St. James street.

Forbes, William, clerk at P. M'Gill & Co's., house Cornwall terrace.

Forbes, Francis, house 2 St. Paul street.

Forbes, John, carpenter, Murray, near William street.

Forbes, Joseph, cooper, St. Constant, near Dumarais street.

Forcasel, John, painter and glazier, St. Charles Borromée,

near Vitré street.

Ford, Samuel, shoemaker, St. Maurice, near Dupré lane. Ford, Michael, grocer, St. Joseph, near Mountain street. Ford, Mrs., washing, Voltigeur, near St. Mary street. Ford, James, grocer, 157 Craig street. Ford, Michael, blacksmith, Montcalm, near Dorchester st.

Ford, Michael, blacksmith, Montcalm, near Dorchester st. Forrester, Robert, clerk, 171 St. Lawrence street.

Forsyth, Richardson & Co., (John B. Forsyth, Wm. Forsyth, T. B. Anderson, and Wm. Walker,) general merchants, 12, 14, 16, and 18 St. Gabriel street.

Forsyth (J. B. Gillespie' Forsyth, John Forsyth, Thom Foster, Sibley,

Paul, hou Foster, James, house 39 I

Foster, Major, streets. ! Foster, Mrs., la

Fortier, Levi, the Fortier, August, Fortin, Benjami Fortin, Frs., joi Fouche, Narciss Fouche, Olivier Fournier, Joseph

Fournier, Franç Fournier, Nicho Fournier, Willi Vallée stree

Fournier, M. A., Fournier, Mrs., H Fournier, Mrs. M Fournier, Mrs., h Fournier, Edward Fournier, Antoin

street.
Fournier, Urban,
Fournier, Mrs., h
Fournier, Léon, c
Fowler, Henry, h
Fox, John, garden
Fox, Charles Jan
Basin.

aw.

et. st. sts.

it.

et. treet.

rket.

eet. house

Dame,

rnwall

reet. romée.

ne.

et.

r st.

rsyth, hants, Forsyth (J. B.,) M'Gill (A.) & Co., commission merchants, Gillespie's buildings, Common street.

Forsyth, John B., house 52 Notre Dame street. Forsyth, Thomas, at Forsyth, Richardson & Co's.

Foster, Sibley, & Co., wholesale dry goods and silks, 187 St. Paul, house 1 St. Sacrament street.

Foster, James, wines and groceries, 136 Notre Dame street, house 39 Little St. James street.

Foster, Major, house corner Lagauchetière and St. Urbain

Foster, Mrs., ladies' school, Henry, near College street. Fortier, Levi, tailor, Mignonne, near St. Denis street.

Fortier, August, printer, Bonaventure, near Inspector st. Fortin, Benjamin P., carter, 116 Bleury street.

Fortin, Frs., joiner, St. Maurice, near Dupré lane.

Fouche, Narcisse, carpenter, St. Antoine, near Craig street.

Fouche, Olivier, blacksmith, entrance of St. Antoine street. Fournier, Joseph, stone-cutter, Vallée, near Philip street.

Fournier, François, stone-cutter, Vallée, near Philip street.

Fournier, Nicholas, stone cutter, Vallée, near Philip st.

Fournier, William, stone cutter, corner St. Simeon and Vallée streets.

Fournier, M. A., ready made clothing, 149 St. Paul street.

Fournier, Mrs., hoarding house, St. Thérèse street.

Fournier, Mrs. Margaret, house 60 St. Joseph street.

Fournier, Mrs., house St. George, near Craig street. Fournier, Edward, bookkeeper at J. D. Bernard's

Fournier, Antoine, roofer, St. Dominique, near Mignonne street.

fournier, Urban, cooper, Dorchester, near St. Constant st. fournier, Mrs., house Vallée, near St. Philip street. fournier, Léon, clerk, St. Urbain, near Dorchester street. lowler, Henry, house St. Urbain, near Vitré street.

ox, John, gardener, St. Joseph, near St. Philip street. ox, Charles James, comb maker, St. Joseph, near Canal basin.

Franchère, J. B., watchmaker and jeweller, 173 Notre Dane street.

Franchère, carpenter, St. George, near Craig street. Franchère, D., grocer, corner Sanguinet and St. Catherin

streets.
Francis, John, cook, St. Constance, near Mignonne street,

Francis, Thomas, cooper, Gabriel, near George street.

Francis, William, black smith, Lagauchetière, near Radigonde street.

Franklin, Edward, bricklayer, German, near Dorchester at. Franklin, L., foundry man, Wellington, near Ann atreet.

Fraser, Joseph, furniture warehouse, 151 Notre Dame stree house 22 St. Joseph street.

Fraser, Wm., M. D., druggist, M'Gill, near Lemoin street Fraser, William, provision merchant, 32 Common street house 165 St. Lawrence street.

Fraser, James, auctioneer, house Vitré, near St. Urbain st. Fraser, J. R., house 1 St. Lawrence Hill, near Craig street Fraser, George C., clerk, corner Wellington and Prince st. Fraser, James, engineer department, Brock, near Water st. Fraser, F., shoemaker, 52 St. Paul street.

Fréchette, Olivier, carpenter, Bonaventure, near Insped street, house entrance of St. Antoine street.

Fréchette, John, carpenter, St. Charles Borromée, near & Catherine street.

Frederick, Michael, shoemaker, Dupré lane.

Freeborough, Edward, painter, 100 St. Lawrence street.

French, George, & Co., wholesale and retail hardware, in St. Paul street.

French, Heary, smelter, St. Ignace, near Lagauchetière : Frenière, J., steamboat captain, house Water, near Mo calm street.

Frenière, F. D., painter and glazier, 150 Craig street. Frenière, J. N., painter, corner Grant and St. Mary street Friedlander, L., jeweller, Fabrique street. Frigon, Mic gnonne s Froste, R., & Froste, Rober Froste & H

Xavier st Froste, N. S., Frothingham:

tail hardy
Frothingham,
Fuller, Logan,
Fullum, Mrsi,
Fullum, Willia
Fullum, John,
Fullum, John,
Fullum, James,
Fullum, James,
Fullum, James,
Fullum, James,

Dame street Dame street uria, Thomas, ury, Michael, s ABINEAU, Fr street.

ebler, J. F., tar streets.

adonie, Pierre, c adorie, Joseph, l adorie, Etienne, street.

gne, Olivier, joi gne, Mrs. C., h streets

gne, Michel, pla gnon, John, but gnon, Joseph, bl re Dane

Catheriu

street.

ear Radi

nester st. street. me stree

in street on street

Irbain st. aig street Prince st. Water st.

ar Inspect

e, near

ntoine st. street. dware, l

hetière near Mo

irest. Ty street

Frigon, Michel, joiner, St. Charles Borromée, near Mignonne street.

Froste, R., & Co., general merchants, 3 St. Sacrament st. Froste, Robert, house 3 St. Sacrament street.

Freste & Harrison, general merchants, 24 St. François Xavier street.

Froste, N. S., clerk, corner: St. Maurice and St. Henry sts.

Frothingham (J.,) and Workman (Wm.,) wholesale and retail hardware, 165 St. Paul street.

Frothingham, J., house Piedmont, foot of the mountain.
Fuller, Logan, house Water, near Barclay street.
Fullum, Mrs., house St. Mary, near St. Helen street.

fullum, William, lime burner, St. Mary, near St. Helen st. Fullum, John, Sr., lime burner, St. Mary, near St. Helen st. fullum, John, Jr., lime burner, St. Mary, near St. Helen st. fullum, George, butcher, Montcalm, near Lagauchetière st. fullum, James, Racket court, corner Bleury and Craig sts. furland, ——, carpenter, Vallée, near St. Simeon street.

umiss, Albert; office, Gas:Works, MfGill street; house Notre?

Dame street:

uria, Thomas, butcher, St. Joseph, near Mountain street.

wy, Michael, storeman, Nazareth, near Wellington street.

ABINEAU, François, baker, Mary lane, near St. Constant

street.

abler, J. F., tavera, corner St. Constant and St. Catherine streets.

adorie, Pierre, cooper, Mountain, near Bonaventure st.
dorie, Joseph, hatter, Dominique, near Derchester street.
dorie, Etienne, shoemaker, St. Catherine, near Sanguinet

goe, Olivier, joiner, Voltigeur, near St. Mary streets.
gne, Mrs. C., house corner Lagauchetière and Visitation
streets:

gne, Michel, plesterer, St. Dominique, near St. Catherinegnon, John, butcher, Montcalm, near Lagauchetière st. gnon, Joseph, blacksmith, St. Catherine, near St. Denis st. Gagnon, Narcisse, carpenter, Dorchester, near Philip street. Gagnon, J. A., house Sanguinet, near Craig street.

Gagnon, J. B., carpenter, St. Constant, near Mignonne st. Galarneau, (P. M.) and Roy (C. D.,) wholesale and retail

dry goods, 138 Notre Dame street.

Galarneau, Isaac, carter, St. Constant, near Mary lane. Gale, Hon. Judge, house 41 Notre Dame street.

Gale, James, currier, Wolf, near St. Mary street.

Gall, Chaples, painter, St. Urbain, near St. Catherine street.

Gallagher, G., tailor, 4 St. Sacrament street.

Gallagher, James, shoemaker, Nazareth near Wellington st. Gallagher, Francis, grocer, Wellington, near Dalhousie st. Gally, Andrew, frame maker, Visitation, near St. Mary st.

Gainer, Mrs. M., house Port, near Common street.

Gaitness, P., lodging house, St. Mary, near Gain street. Gaivin, Joseph, mason, St. Hubert, near St. Denis street.

Gall, Charles, house St. Urbain, near St. Catherine street. Gallese, Antoine, shoemaker, Inspector, near St. Joseph st.

Galt, M. H., grocer, corner Wellington and Prince streets.
Galt, Andrew, tanner, Bonaventure, near Inspector street.

Galt, Mrs. W., house 129 Bleury street.

Gault, Miss, milliner, Notre Dame street, opposite Recollet church.

Gamache, Frs., tailor, St. Elizabeth, near Dorchester street. Gamache, René, cooper, Chabelloiz street.

Gambino, J. F., Italian warehouse, 25 St. François Xavierst. Gamble, William, painter, Nazareth, near George street.

Gamelin, Mrs., house St. Catherine, near St. Hubert street, Gammond, R. W., cabinet maker, Bonaventure, near St. Margaret street.

Gannon, M., tavern, Commissioner street, opposite St. Ann's market.

Gans, Louis, cabinet maker, Anne, near William street.
Gardiner, Robert, pattern maker, Lagauchetière, near Voltigeur street.

Gardiner, George, tailor, St. Germain, near Bleury street.

Gardipy, E Gareau, Ch Gareau, Jos Gareau, X., Garie, Dom Garie, Simo Garipy, J., Garish, Wil

Gardipé, Al

Craig s Garneau, Jo Garrity, Joh Garside, He

Garneau, B

Garson, Isaa street.

Garth, Georg

Gathien, Fra Garvan, Jam Gates, Edmu

Gaudet, Mrs Gaudet, Jose Gaul, Alexar

Gauneau, H. Gauthier, A. Gauthier, M.

streets.
Gauthier, Ch

chester s Gauthier, Dr

Gauthier, J.

Gauthier, Ch. Gauthier, Pic

e st. d retail

street.

ne.

street.

igton st. sie st. ary st.

et. reet. street.

ph st. treets.

Recollet

r street.

eet. t street, near St.

t. Ann's

eet. ear. Vol-

treet.

Gardipé, Alexander, carter, Visitation, near Lagauchetière st. Gardipy, E., blacksmith, St. Joseph, near Colborne street. Gareau, Charles, merchant tailor, 84 Notre Dame street. Gareau, Joseph, house St. Joseph, near Mountain street. Gareau, X., saddler, Cemetery, near St. Antoine street. Garie, Dominique, grocer, Visitation, near St. Mary street. Garie, Simon, storeman, Lagauchetière, near Wolfe street. Garipy, J., dry goods and clothing, 203 and 228 St. Paul st. Garish, William, house Lagauchetière, near Campeau street. Garneau, Bernard, sawyer, St. Charles Borromée, near Craig street.

Garneau, Joseph, tin roofer, Water, near Panet street.
Garrity, John, cooper, Campeau, near Perthius street.
Garside, Henry, police, Voltigeur, near Lagauchetière st.
Garson, Isaac, jeweller, St. Charles Borromée, near Craig street.

Garth, George, plumber and brazier, 40 Craig street, house Fortification lane, near St. Lawrence hill.

Gathien, Frs., joiner, German, near St. Catherine street. Garvan, James, foreman, Coté, near Vitré street.

Gates, Edmund, chair factory, corner M'Gill and St. Joseph streets.

Gaudet, Mrs. E., house St. Mary, near Fullum street.

Gaudet, Joseph, 9 St. Louis street.
Gaul, Alexander, piano maker, St. Urbain, near Vitré street.
Gauneau, H., tavern, St. Joseph, near Colhorne street.

Gauthier, A., notary public, 38 St. Lawrence street.

Gauthier, Mrs., grocery, corner Dorchester and St. Constant streets.

Gauthier, Charles, shoemaker, corner Sanguinet and Dorchester streets.

Gauthier, Dr. L., 100 St. Lawrence street.

Gauthier, J. B., joiner, Lagauchetière street, near Victoria road.

Gauthier, Charles, trader, German, near Mignonne street. Gauthier, Pierre, carter, German, near Mignonne street.

Gauthier, Léon, shoemaker, corner Dorchester and Elizabeth

Gauthier, Mrs., house Lagauchetière, near St. Constant st. Gauthier, Edward, joiner, St. Catherine, near Sanguinet st. Gauyette, Henry, mason, Panet, near St. Mary street. Gauvreau, Félix, bailiff, Sanguinet, near Lagauchetière st. Gavin, Philip, plasterer, St. André, near St. Catherine st. Gaddes, Charles, wholesale dry goods, 201 St. Paul street, house Sherbrooke, near St. Charles Borromée street.

Geddes, Mrs. E., house St. Charles Borromée, near St. Ca. therine street.

Gemmill, William, merchant tailor, 8 Place d'Armes. Genand, Félix, grocer, 76 St. Mary street. Genard, Amable, joiner, St. Catherine, near St. Denis street. Gendron, Pierre, painter, Dorchester, near St. Siméon st.

Gendron, Antoine, carter, Sanguinet, near Lagauchetière st. Genereux, Antoine, sawyer, Lagauchetière, near St. Constant street.

Gennette, F., clerk, Bonaventure, near St. Antoine street.
George, John, tinsmith, 187 Notre Dame street.
Gerard, Louis, razor grinder, 70 Notre Dame street.
Gerard, Madame, widow, St. Maurice, near St. Henry st.
Gerrard, Samuel, house 4 St. Gabriel street.
Gerrard, Richard, house 4 St. Gabriel street.
Germain, S. L., carriage maker, St. Joseph, near Inspector

Germain, M. A., dry goods, 100 and 108 St. Paul street.
Gerseau, Olivier, cooper, St. Dominique, near Dorcheste street.

Gettess, William, wholesale and retail hatter and furrier, ll and 119 St. Paul street.

Giard, A., advocate, 24 St. Vincent street.

Gibb (B.) and Co., merchant tailors, 163 Notre Dame street.

Gibb, J. J., notary public, house 34 Little St. James street.

Gibb, Mrs. T., house corner St. Edward and St. Alexande streets.

Alexan
Alexan
Gibb, Willit
Gibb, Micht
Gibbon, Wil
Gibeau, Lou
Gibeau, V.,
Gibonleau, J
Gibson, John

St. Paul

Gibson, John

Gibson, Georg Gibson, Georg Gibson, Solom Gibson, Richa Gilbeau, carpe Gilleau, carpe Gill, James, ca Gill, George, Gillan, John, ca Gillan, John, ca Gillan, John, ca Gillan, Thomas Gillas, Thomas Gillespie, Most

Borromée Gillespie, John Gillespie, Pete Gillespie, Mrs. Gillman, Georg Gillmore, Robe Gilmour (James

9 St. Sacr Gilmour, James Gilroy, Edward Girard, Louis, I lizabeth

ent st. uinet st. et. ère st. ne st. al street,

treet. St. Ca.

is street. on st. etière st. St. Con-

street.

nry st.

Inspector

treet. orcheste

rrier, Il

e street street. lexande Gibb. George D., bookkeeper, corner St. Edward and St. Alexander streets.

Gibb. William, mason, Bonaventure, near St. Margaret st. Gibb, Michael, labourer, St. Joseph, near Guy street. Gibbon, William, contractor, Gabriel, opposite George street. Gibeau, Louis, stone cutter, College, near St. Henry street. Gibeau, V., contractor, Dorchester, near St. Constant st. Gibonlean, Joseph, blacksmith, Vallee, near St. Simeon st. Gibson, John, (of Lovell & Gibson,) house St. Nicholas, near

St. Paul street.

Gibson, John, dry goods, 154 Notre Dame street. Gibson, George, shoemaker, Vitié, near St. Dominique st. Gibson, George, tavern, St. Denis street, near Viger market. Gibson, Solomon, saddler, 45 St. Lawrence street. Gibson, Richard, labourer, St. Philip, near Vallée street. Gilbeau, carpenter, Murray, near William street. Glibert, Mrs. M. H., house King, near Common street. Gill, James, carpenter, Smith's court, off Elizabeth street. Gill, George, carter, Dalhousie, near Wellington street. Gillan, John, cabinet maker, entrance of St. Antoine street. Gillan, John, saddler, Barclay, near Water street. Gillas, Francis, grocer, corner Wellington and Colborne sts. Gillas, Thomas, labourer, Edward lane, near Bonaventure st. Gillespie, Moffatt & Co., general merchants, 134 St. Paul st. Gillespie, James, tinsmith, corner Craig and St. Charles Borromée street.

Gillespie, John, labourer, Nazareth, near William street. Gillespie, Peter, dry goods, 141 Notre Dame street. Gillespie, Mrs., boarding house, Chenneville, near Craig st. Gillman, George, baker, Bonaventure, near Inspector street. Gillmore, Robert, messenger, Panet, near St. Mary street. Gilmour (James,) & Co. (Allan Gilmour), general merchants,

9 St. Sacrament street.

Gilmout, James, house 49 Bleury street. Gilroy, Edward, carpenter, Dalhousie, near Gabriel street. Girard, Louis, house Brock, near St. Mary street.

Girard, Charles, carpenter, Mignonne, near Sanguinet street.
Girdwood, Rev. J., Baptist, 120 St. Antoine street.
Giroux, Louis, boatman, Visitation, near St. Mary street.
Giroux, Augustin, shoemaker, St. Constant, near St. Catherine street.

Giroux, Joseph, carter, St. Geneviève, near St. Antoine st. Giroux, John, grocer, corner Lagauchetière and Amherst sts. Glackmeyer, Frederick, clerk, Radigonde, near Craig street. Glackmeyer, Edward, clerk, St. Dominique, near Vitré st. Gladstone, William, blacksmith, St. Maurice, near St. Henry street.

Glass, Mrs. Maria, boarding house, Lagauchetière, near Montcalm street.

Glass, Alfred, printer, St. Urbain, near Vitré street.
Glass, John, boards at Mrs. Spragg's, Craig street.
Glassford, J., house corner College street and Dupré lane.
Glassford, James A., agent of steamboat Pioneer, corner of
Common and George streets, house corner College street
and Dupré lane.

Gleen, Crawford, plumber, St. Tolentin, near St. Mary st. Gleeson, James, tailor, Wellington, near Nazareth street. Gleeson, John, tailor, St. Maurice street, near Dupré lanc. Glennon (J.) & Bramley (C. C.), wholesale china and glas, 148 St. Paul street.

Glennon, John, house St. Helen, near Lemoine stree\*
Globensky, L., dry goods, 86 Notre Dame street, house Sanguinet street.

Globensky, Joseph, carter, Adolphus, near St. Mary street. Godaird, Pierre, farmer, Mountain, near St. Joseph street. Godsird, Alex., shoemaker, St. Catherine, near Bleury street. Godfrey, Dr. R. T., general hospital, Dorchester street. Goedike, Fred., clerk, Montcalm, near Lagauchetière street. Goguet, Félix, earver, St. Charles Borromée, near Craig st. Goldsmith, Edward, agent Bank of U.C., 17 Great St. James street.

Goldthorp, Joseph, moulder, George, near Wellington street Gouvreau, B., ca

Gooch, Thon Goodall, Jam Goodwillie, Goodwillie, I Goodwin, Th Gorand, Miss Gordon, Robe Gordon, Thom Gordon, Mrs. Gordon, Andre Gordon, Mrs., Gore, Colonel Gorman, John Gorman, Willi Gorrie, Daniel Goss, Mrs., ho Gosselin, Mrs.

Gosselin, Pierre Gosselin, P., ta Gosselin, Félix Gossip, Arthur, Gossip, George, Gotier, Antoine, Gotier, Ignace, street.

Goudie, James, Goudri, Oliver, Goudron, M., es Gouge, J., paint Goujon, Amable, Goulette, Philip, Coulette, F. X., Goutière, Andrew Goutier, Frs., lab street. eet. Cathe-

ne st. erst sts. g street. tré st.

e, near

. Henry

lane. corner of ge street

ary st. treet. 6 lane. nd glass,

use San-

street. street. y street. set.

re street raig st. t. James

n street

Gooch, Thomas, tavern, Dorchester, near St. Lawrence st. Goodall, James S., plasterer, St. George, near Dorchester st. Goodwillie, (R.) & Wark (James), carpenters, 9 Craig street. Goodwillie, R., house Smith's court, off Elizabeth street. Goodwin, Thomas, groceries and wines, 98 St. Lawrence st. Gorand, Miss, house 16 St. Lawrence street. Gordon, Robert, hair dresser, Notre Dame street. Gordon, Thomas, clerk, Colborne avenue, near St. Mary st. Gordon, Mrs., tavern, corner Water and Tolentin streets. Gordon, Andrew, shoemaker, German, near Mignonne st. Gordon, Mrs., house corner Mountain and Dorchester streets. Gore, Colonel Charles, D.Q.M., house Sherbrooke street. Gorman, John, tailor, St. Gabriel, near Craig street. Gorman, William, plasterer, Anne, near Wellington street. Gorrie, Daniel, brewery, 21 St. Mary street. Goss, Mrs., house 42 St. Lawrence street. Gosselin, Mrs., boarding house, corner Recollet and St. Helen streets.

Gosselin, Pierre, barber, corner St. Denis and Mignonne sts. Gosselin, P., tavern, 34 Commissioner street.
Gosselin, Félix, gunsmith, 46 Bleury street.
Gossip, Arthur, blacksmith, Roy lane, near St. Joseph street.
Gossip, George, black and white smith, Lemoine street.
Gotier, Antoine, carpenter, St. Catherine, near Amherst st.
Gotier, Ignace, carpenter, St. Hubert, near St. Catherine street.

Goudie, James, miller, Dalhousie, near Wellington street.
Goudri, Oliver, tailor, 126 Bleury street.
Goudron, M., carpenter, Montcalm, near Catherine street.
Gouge, J., painter, St. Dominique, near St. Catherine street.
Goujon, Amable, saddler, Mountain, near St. Joseph street.
Goulette, Philip, baker, Wolfe, near St. Mary street.
Goulette, F. X., grocer, opposite St. Ann's Market.
Goutière, Andrew, carpenter, 48 St. Lewis street.
Goutier, Frs., labourer, Visitation, near Lagauchetière st.
Gouvreau, B., carpenter, St. Catherine, near St. Simeon st.

Gouvreau, Charles, tavern, corner St. Dominique and Mignonne streets.

Gouvreau, J. B., butcher, St. Charles Borromée, near Mi-

Gouvreau, Jean, sawyer, St. Catherine, near St. Denis street. Gouvreau, Mrs., seamstress, St. Elizabeth, near St. Catherine street.

Gouvreau, B., sawyer, St. Dominique, near Mignonne street. Gouvreau, Joseph, shoemaker, St. Catherine, near St. Denis street.

Gowans, J., cabinet maker, St. Geneviève, near St. Antoine street.

Goyet, Antoine, mason, Visitation, near Lagauchetière st. Goyet, Jean Baptiste, carter, Visitation, near Lagauchetièn street.

Goyet, T., carriage maker, 108 St. Mary street.
Goyet, S. M., cooper, Panet, near St. Mary street.
Grace, John, tavern, corner St. Peter and Recollet streets.
Grace, Edward, shoemaker, St. Charles Borromée, new
Vitré street.

Grace, Michael, cooper, St. Margaret, near St. Antoine st. Grafton, William, commercial school, corner Ann and Wellington streets.

Graham, R., books, stationery, and fancy goods, Rodier buildings, Notre Dame street.

Graham, William, boot and shoemaker, 105 Notre-Dame st. Graham, Mrs. A., dry goods, St. Antoine, near Craig street Graham, Alexander, tavern, 40 St. Lawrence street.

Graham, Miss, dress maker, St. Alexander, near Craig st. Graham, Mark, cabinet maker, Chenneville, near Vitré st. Graham, James, finisher, St. Mary, near Gain street.

Graham, George, carter, Salaberry, near St. Mary street.
Graham, John, labourer, St. Charles Borromée, near St.
Catherine street.

Grandbois, Joseph, grocer, corner Mignonne and Sanguinets! Grant, Charles, bootmaker, St. Simeon, near St. Catherines Grant, Mary Grant, D., tav Grant, Mrs., v Grant, Duncar Grant, John, f Granthum, Jar Grassett, Willi

street. Grattan, Henry Graton, Louis, Graton, Mauric Gravelle, Pierr street.

Gravelle, M., of house 46 & Gravelle, P., c. Gravelle, John, Graves, Mrs., h Gray, William,

tière street Gray, George, ( Gray, Patrick, I Gray, Richard, Gray, Hugh, ro Gray, Mrs., boa Green (T. J.,)

and furriers Green, Thomas

Foundry.
Green, Edward,
Green, Joseph, I
Green, George, s
Green, Christoph
Green, Robert, st

and Mi-

ear Mi-

is street.

Catherine

ne street. St. Denis

. Antoine

ière st. uchetière

streets. née, near

toine st. and Wel-

, Rodiet's

Dame st. aig street t.

raig st. Vitré st.

et. street. near St

therines

Grant, Mary Ann, washing, St. Constant, near Mignonne st. Grant, D., tavern, St. Urbain, near Craig street.

Grant, Mrs., widow, 21 St. Louis street.

Grant, Duncan, house St. Maurice, near St. Henry street. Grant, John, Grant's hotel, St. Henry, near St. Maurice st. Grant, John, foundry man, Lagauchetière, neur St. Ignace st.

Granthum, James, tobacconist, 92 St. Mary street.

Grassett, William, government clerk, Sanguinet, near Craig

Grattan, Henry, labourer, Panet, near St. Catherine street. Graton, Louis, blacksmith, 88 St. Antoine street.

Graton, Maurice, carter, St. Dominique, near Mignonne st. Gravelle, Pierre, carpenter, St. Dominique, near Mignonne street.

Gravelle, M., catriage maker, St. Antoine, near Craig street, house 46 St. Joseph street.

Gavelle, P., carpenter, College, near Chabelloiz street. Gravelle, John, carpenter, Lagauchetière, near Bleury st. Graves, Mrs., house St. Adolphus, near Lagauchetière st. Gray, William, barrack master, Sanguinet, near Lagauchetière street.

Ony, George, cabinet maker, Sanguinet, near Craig street. Gray, Patrick, labourer, 38 Bleury street.

Gray, Richard, carpenter, Kempt, near Wellington street. Gray, Hugh, rope maker, Dalhousie, near Common street.

Gray, Mrs., boarding house, Nazareth, near Wellington st.

Green (T. J.,) Thompson (Win.) & Co., wholesale hatters and furriers, 159 St. Paul street.

Green, Thomas J., house King street, opposite Ward's Foundry.

Green, Edward, dry goods, 115 St. Paul street.

Green, Joseph, hair dresser and dentist, 56 St. Lawrence st.

Green, George, shoemaker, 4 St. Lawrence street. Green, Christopher, clerk, 58 Bleury street.

guinet sta Green, Robert, shoemaker, Philip, near Vallee street.

Green, Patrick, labourer, Prince, near Wellington street. Green, Robert, carpenter, Dorchester, near St. Charles Box romée street.

Greenless, Thomas, carter, 128 St. Mary street.
Greenly, Mr., hotel Current St. Mary.
Greenon, A., labourer, St. Ignace, near St. Mary street.
Greenshields, Samuel, & Co., wholesale dry goods, 151 St.
Paul street.

Greenshields, Samuel, house 151 St. Paul street.
Greenwood, Paul, labourer, Mountain, near St. Joseph st.
Greer, Samuel, sawyer, 65 St. Joseph street.
Greer, John, grocery, corner Bonaventure and St. Antoing

streets.

Gregoire, Laurence, carter, St. Joseph, near Inspector street.

Gregoire, Laurence, carter, St. Joseph, near Inspector street, Gregoire, Etienne, oil maker, College, near Chabelloiz street Gregoire, —, carpenter, 67 St. Mary street. Gregory, Richard, clerk, Craig, near Sanguinet street. Greig, William, books, stationery, and cutlery, 186 St. Pustreet.

Greig, William, labourer, St. George, near Lagauchetiere at Grenier, J., dry goods, 84 St. Paul street. Grenière, Jean, labourer, Lagauchetiere, near Montcalm at Grenière, Olivier, pedlar, Dorchester, near Philip street. Grenière, Joseph, shoemaker, St. Lawrence, near St. Catherine street.

Grenière, A. T., joiner, St. Denis, near Viger Market. Grenière, L. J. O., cabinet maker, Wolfe, near Mary street. Grenière, Jerome, tallow chandler, 5 Water street. Griffard, Joseph, tailor, St. George, near Craig street. Griffin, Henry, notary public, 27 St. James place, house 2 Little St. James street.

Griffin, Frederick, advocate, 6 St. Gabriel street.
Griffin, Mrs., boarding house, Perrault's buildings, St. Gabrie street.

Griffin, Mr., clerk, Vitré, near St. Urbain street. Griffin, Richard, tailor, Queen, near Wellington street. riffin, Mrs., s riffin, Edward riffith, John, Lagauchet

rignon, Antoin rothé, Christia street.
tothé, André, j roux, Philip, p uellon, Mrs., h ugy, B. C. A., aibord, Ls., stoubord, Francis uibord, Francis uibord, Francis uiboault, J., b

the Bishop's

uilbeault, F. X

Borromée struilbeault, Charluilbeault, J. B., nilbeault, Michellilbeault, Mrs., nimond, Michellimond, Frs., canette, J. B., windlack, Mrs., hindlack, Alexan nn, William, Mas, William, p

un, Hugh, butch un, William, ha no, William J., nn, Denis, shoe

r, Hon. Judge,

Grey Nun an

treet. irles Bor.

treet. , 151 St

seph st.

t. Antoin

ctor street, loiz street,

reet. 6 St. Pu

chetiere i

ntcalm st. street. St. Cath

ket. ry street

et. , house 2

St. Gabris

eeL

riffin, Mrs., school, 31 St. Antoine street.
riffin, Edward, wheelwright, 31 St. Antoine street.

iffith, John, paints and chairs, 147 St. Paul street, house Lagauchetière, near Campeau street.

rignon, Antoine, labourer, Adolphus, near St. Mary street. rothé, Christian, brass-founder, Dorchester, near Sanguinet street.

rothé, André, jeweller, Mignonne, near St. Elizabeth street. roux, Philip, painter, Inspector, near St. Joseph street. uellon, Mrs., house Champ de Mars street.

ugy, B. C. A., house head of St. André street.

uibord, Ls., stone cutter, Chahelloiz, near Bonaventure st. uibord, Francis, carpenter, St. Catherine, near St. André st. uibord, Joseph, printer, 22 St. Lawrence street.

uignet, Francis, blacksmith, Dorchester, near German st.
ulbeault, J., botanic garden, Coteau St. Louis, in rear of
the Bishop's church.

uilbeault, F. X., blacksmith, Mignonne, near St. Charles
Borromée street.

uilbeault, Charles, chandler, Vallée, near St. Philip street.
uilbeault, J. B., mason, Panet, near St. Mary street.
uilbeault, Michel, mason, Panet, near Lagauchetière street.
uilbeault, Mrs., house Vallée, near Philip street.
uinond, Michel, grocer, 124 St. Mary street.
uinond, Frs., carpenter, Mignonne, near St. Denis street.

imond, Frs., carpenter, Mignonne, near St. Denis street inette, J. B., waterman, Philip, near Vallée street. indlack, Mrs., house 63 St. Lawrence street.

andlack, Alexander, house 63 St. Lawrence street.

nn, William, Montreal Bank, house 61 St. Lewis street.

Grey Nun and Common streets.

nn, Hugh, butcher, house Nazareth, near Wellington st. nn, William, hatter, St. Urbain, near Dorchester street. no, William J., clerk, at Cormack, Dickson & Co.'s.

nn, Denis, shoemaker, Lagauchetière, near Bleury street.
y, Hon. Judge, house 4 Notre Dame street.

Guy, Louis, house Berry lane, off St. Louis street.

Guy, P. M., house 115 Craig street.

Guy, E., notary public, 109 Notre Dame street.

Guy, Mrs., house 115 Craig street.

Gyard, André, blacksmith, St. Joseph, near Colborne street, HADDEN, R., cabinet and upholstery, Craig street, opposite the Haymarket, house 40 Great St. James street.

Haffinan, Patrick, carpenter, Barclay, near Water street.

Hagan, Edward, hetel, St. Lawrence hill.

Hagar, George, hardware and stoves, wholesale and retail, ill St. Paul street.

Hagar, Mrs. Thomas, house St. Dominique, near Lagauche tière street.

Hagar, W. F., (of Barrett & Hagar,) house St. Dominique, near Lagauchetière street.

Hagar, Charles, house St. Dominique, near Lagauchetière at Haldane, J., boot and shoe store, M'Gill street, opposite & Ann's market.

Haldenby, Edward, butcher, Mountain, near Bonaventure & Haldimand, Lewis, wholesale and retail hardware, 102 & Paul street, house corner, St. Lawrence and St. Catherine streets.

Hall, William, collector of the port, house corner St. Catherine street and Victoria road.

Hall, Archibald, M.D., corner Great St. James and St. Francois Xavier street.

Hall (N.) & Tilton (S. P.), wholesale flour, provisions, as bakery, 219 St. Paul street.

Hall, R. & W., gunsmiths, 64 St. Paul street.

Hall, Joseph N., hardware, 106 Notre Dame street, and gw smith, 4 St. Jean Baptiste street.

Hall, Mrs. M., milliner, 106 Notre Dame street.

Hall, George, Ottawa hotel, corner MGill and St. Mauric streets;

Hall, Mrs., widow, Dalhousie, near Common street...
Hall, Michael, shoemaker, corner George and Gabriel sts.

Hall, Mrs. N., Hall, James, o Hall, William, Hall, Robert, s Hallinan, John Hallowell, John street.

Halloway, John Halpine, Micha tiòre street

lamelin, Julia, lamelin, Chas., lamelin, Félix, lamilton, Alexi house St. M

amilton, Willia amilton, Andrew amilton, Anthon tière streets

milton, John,
house Amher
milton, Mrs. A
milton, R. H.,
milton, James,
mmell, Arthur,
mmond, Philip,
mmond, Michae

mpton, Mrs., ho mpton, Mrs., hous mro, Mrs., hous mcock, J., agen court, St. Pau

mmond, Robert,

adrahan, Patricl adrahan, Daniel adratty, Peter, e street.

retail, III

treet.

Lagauche

om inique

chetière a pposite &

venture st re, 102 St St. Cath

St; Cathe

St. Fm

sions, a

and gu

Maurio

el sis.

Hall, Mrs. N., widow, Dalhousie, near William street.
Hall, James, oil maker, Gabriel, near Murray street.
Hall, William, storeman, Queen, near Common street.
Hall, Robert, storeman, Queen, near Common street.
Hallinan, John, bootmaker, St. George, near Craig street.
Hallowell, John, watchmaker, St. Maurice, near St. Henry street.

Hilloway, John, cooper, Grey Nun street.
Hilpine, Michael, foundryman, Voltigeur, near Lagauchetière street.

Lamelin, Julia, grocery, 105 St. Lawrence street.

Lamelin, Chas., pilot, Port, near Foundling street.

Lamelin, Félix, house corner St. Catherine and Sanguinet sts.

Lamilton, Alexander, dry goods, 143 Notre Dame street,

house St. Monique, near St. Antoine street.

amilton, William, clerk, 23 Craig street.

amilton, Andrew, clerk, Dalhousie, near Gabriel street.

amilton, Anthony, joiner, corner St. Denis and Lagauchetière streets.

milton, John, merchant tailor, 127 Notre Dame street, house Amherst, near St. Mary street.

milton, Mrs. A., house Nazareth, near George street.
milton, R. H., comptroller custom-house, St. Paul street.
milton, James, carpenter, St. Alexander, near Craig street.
mmell, Arthur, butcher, Queen, near William street.
mmond, Philip, labourer, 31 St. James street.

mmond, Michael, police, Nazareth, near William street. mmond, Robert, marble cutter, St. Urbain, near St. Catherine street.

mpton, Mrs., house St. Catherine, near St. Dominique st. mro, Mrs., house Vitré, near St. Dominique street. acock, J., agent for Ashton, Jackson & Co., Exchange court, St. Paul street.

ndrahan, Patrick, tailor, Nazareth, near William street. adrahan, Daniel, labourer, Wellington, near Nazareth st. adratty, Peter, shoemaker, George, near Wellington street. Handyside, R. and A., distillers, stores St. Therese street Handyside, David, distiller, Current St. Mary.

Hanley, Henry, brushmaker, St. Geneviève, near Lagauche tière street.

Hanley, P., boarding house, 12 Water street. Hanley, Michael, labourer, St. Charles Borromée, near Cris street.

Hannah, William, house, Wolfe, near St. Mary street. Hannah, John, baker, 98 St. Antoine street. Hanpeault, Frs., carter, Roy lane, near Bonaveuture street. Hapgood, Joseph, foreman, Port, near Foundling street. Harcourt, James, turner, St. Charles: Borromée, near Dorchester street.

Hardie, W. & J. H., painters, College, near Inspector st. Hardie, J. H., house Ann, near Wellington street. Hardie, William, painter, house College, near Inspector st. Hardie, Joseph, confectioner, 16 St. Antoine street. Harding, George, tavern, Dorchester, corner German street. Hardisty, H. E., boarding house, corner M'Gill and St. James streets.

Hare, James, brassfounder, Nazareth, near Wellington st. Harkin, H., dry goods, 113 Notre Dame street. Harkin & Badeaux, dry goods, 128 Notre Dame street. Harkin, Michael, shoemaker, corner Dorchester and Phili streets.

Harkness, Mrs., house Coté, near Vitré street. Harles, James, carpenter, corner Sanguinet and Dorchest Hatch, John, gov streets.

Harold, John, boots and shoes, 58 St. Mary street, Harold, William, boot maker, 29 Great St. James street. Harper, William, watchmaker, Sanguinet, near Craig st. Herris, Thomas, labourer, Wolf, near St. Mary street. Harris, Frederick, bank clerk, corner St. Joseph and Craigs Harris, B., tailor, Sanguinet, near Dorchester street. Harrison & M. Tavish, general merchants, corner St. Surally, John, distille ment and St. Nicholas streets.

Harrison, Joh St. Ann's Harrison, Hen Harrison, Rich Harrison, Jam Harrison, Jose Harrison, Mich Harst, John, jo Hart, A. P., ad

near Alex Hart, Benjamin

neral merc Hart, Benjamin Hart, Theodore Hart, Adolphus Hart, Daniel, gn streets.

Hart, George, ca Hartgrave, John Hartgrave, Andi Hargrave, Samu market.

Hartley, W. M. Hartreau, Mrs., 1 Harvey, Alfred, Harvey, S., mass street.

latch, Hugh, ma laugin, Richard, Hautson, John, w lawkins, Thomas

St. Paul, hou leworth, Thomas ay, George, carp treet gauche-

ear Crair

street.

et.

reet. ear Dor

tor st.

ector st.

an street. St. James

ton st.

reet. nd Phili

Dorcheste

treetaig st.

et. Craigs

Harrison, John, tinsmith, 296 St. Paul street, and opposite St. Ann's market.

Harrison, Henry, house at Mrs. Gosselin's, Recollet street. Harrison, Richard, china, glass, &c., M.Gill, near William st. Harrison, James, blacksmith, Dalhousie, near Common street. Harrison, Joseph, joiner, Margaret, near St. Antoine street. Harrison, Michael, labourer, Perthius, near Campeau street. Harst, John, joiner, Campeau, near Lagauchetière street. Hart, A. P., advocate, 23 St. Gabriel, house St. Catherine, near Alexander street.

Hart, Benjamin, & Co., (Theodore Hart and J. Joseph,) general merchants, corner Recollect and St. Helen streets. Hart, Benjamin, house

Hart, Theodore, house St. James place, Little St. James st. Hart, Adolphus M., advocate, 8 St. Vincent street.

Hart, Daniel, grocer, corner St. Dominique and Lagruchetière streets.

Hart, George, carpenter, Dalhousie, near Common street: Hartgrave, John, carter, Prince, near Gabriel street. Hartgrave, Andrew, clerk, 13 St. Lewis street.

largrave, Samuel, painter, St. Lawrence street, near the market.

Hartley, W. M. B., advocate, 35 Little St. James street. Hartreau, Mrs., house Amherst, near Lagauchetière street. larvey, Alfred, house Campeau, near Lagauchetière street. Harvey, S., mason, George, near William streetlatch, John, government clerk, Berry lane, near Perthius

street. latch, Hugh, mason, Campeau, near Perthius street. laugin, Richard, cab driver, 138 St. Lawrence street.

lautson, John, woodyard, 94 St. Mary street. lawkins, Thomas, wholesale and retail boots and shoes, 99 St. Paul, house Sanguinet, near Lagauchetière street. laworth, Thomas, clerk, St. Edward, near St. Alexander st. St. Secrety, John, distiller, Colborne, near St. Joseph street. ay, George, carpenter, Prince, near Wellington streetHayes (A.,) & Hauck (J. P.,) hats and furs, 96, manufactor, 141 Notre Dame street-Hayes, A., house Bleury, near Sherbrooke street.

Hayes, B., grocer, 28 St. Mary street.

Hayes, P., tavern, 11 St. Paul street.

Hayman, William, watches and dry goods, 230 St. Paul st. Haynes, Mrs., John, house St. Ignace, near St. Mary street Hays, Catherine, dry goods, 60 St. Joseph street.

Hays, Mathew, smith, Wellington, near Dalhousie street.

Hays, M. J., waterworks, 28 Notre Dame street. Hays, James, turner, Tolentin, near St. Mary street.

Haysley, James, polisher, St. Catherine, near Alexander st. Hazleman, William, gardener, Water, near Montcalm st. Headly, William, labourer, Colborne, near William street.

Heany, Thomas, dry goods, 82 St. Mary street.

Heany, Hugh, labourer, St. Maurice, near Dupré lane. Hearle, James, coppersmith and plumber, Hospital, nea

Notre Dame street, house corner Lagauchetière and St Alexander streets.

Hearne, John, blacksmith, George, near William street. Heasty, Mrs., staymaker, corner Bonaventure and St. And toine street.

Heath, Jas. G. & Co., general merchants, City Bank build ing, St. Paul street.

Heathrigg, John, labourer, Water, near Grant street. Hébert, F., tailor, St. Catherine, near Sanguinet street.

Heberny John, trader, Lagauchetière, near Amherst street. Hedan, David, labourer, Grey Nun street.

Hedge, Samuel, & Co. (W. Hedge), wholesale hardware an axes, 194 St. Paul street.

Hedge, Samuel, house corner St. Nicholas and St. Paul sts Hedge & Bonner, foundry and blacksmiths, corner Bleur

street and Fortification lane, near Great St. James st. Hedge, William, house corner Hay Market and M'Gill st. Hedge, Henry, joiner, Inspector, near College street.

Hegarty, John, shoemaker, Inspector, near Bonaventure st. Hester, James, la

Henderson ( Henderson, B Henderson, J. Henderson, Jo Henderson, F Henderson, Jo street. Henderson, Go

Henderson, Jo Henderson, Ca Henderson, Ell Hendry, Rober Heney, Nichol Henry, James, Henry, James, Market.

warders

near Ca

Henry, William Henry, John, ca Henry, Patrick, Henry, Hugh, la Henshaw, Mrs., Henyman, P. F.

toine street. Herbert, J. W. & He pett, Henry, Herbert, Edward mée street.

Herdimand, A Bonaventure

Herse, Mrs. M., lertz, Frederick Hester, John, gr streets.

ufactory,

Paul st. ry street

street.

inder st. ılm st. street.

ane. ital, nea re and St

reet. St. An

nk build

reet. t street.

ware an Paul sts r Blear

mes st. Gill st.

t. ture st. Henderson (Jas.,) & Hooker (A.,) & Co. (L. H. Holton,) forwarders and commission merchants, Common street, near Canal wharf.

Henderson, Brother & Co., hat store, 175 Notre Dame street. Henderson, James, house 131 Bleury street.

Henderson, John, carpenter, corner St. Mary and Gain sts. Henderson, Frs., carter, Sanguinet, near St. Catherine st. Henderson, John, porter, St. Dominique, near Lagauchetiere

Henderson, Gordon, smith, St. Dominique, near Craig street. Henderson, John, blacksmith, St. Urbain, near Vitre street. Henderson, Catherine, house Vallee, near Philip street. Henderson, Eliza, washing, Juré, near Bleury street. Hendry, Robert, silver smith, 62 St. Lawrence street. Heney, Nicholas, joiner, St. Catherine, near St. Hubert st. Henry, James, house Recollet, near St. Peter street. Henry, James, cabinet maker, Craig street, opposite the Hay

Market.

Henry, William, land surveyor, 64 Craig street. Henry, John, carpenter, Nazareth, near Wellington street. Henry, Patrick, carpenter, Wellington, near Ann street. Henry, Hugh, labourer, St. Tolentin, near St. Mary street. Henshaw, Mrs., house 27 St. Lewis street.

Henyman, P. F., boot and shoemaker, entrance of St. Antoine street.

Herbert, J. W, & Co., music store, 110 Notre Dame street. He pett, Henry, foiner, Busby lane, near Craig street. Herbert, Edward, sawyer, Mignonne, near St. Charles Borromés street.

Herdimand, Antoine, carpenter, corner Mountain and Bonaventure streets.

Herse, Mrs. M., bakery, 34 St. Joseph street. lertz, Frederick, grocer, 121 St. Lawrence street.

lester, John, grocer, corner Visitation and Lagauchetière streets.

lester, James, labourer, Colborne, near St. Joseph street-

Heward, Francis H., wholesale produce merchant, St. Helen street, house Sherbrooke, near St. Charles Borromée st. Hewitt, Thomas, music teacher, St. Maurice, near St Henry atreet.

Hewitt, John P., mail contractor, St. Maurice, near st. Henry street.

Hick, John, brass founder, King, near Common street.

Hickock, C., hatter, St. Urbain, near Dorchester street.

Hicky, James, labourer, Prince, near Common street.

Higgin, Thomas, labourer, St. Henry, near St. Maurice st.

Higgins, John, carter, Dorchester, near St. Elizabeth street,

Higgins, Patrick, labourer, Dorchester, near St. Urbain st.

Highland, Michael, labourer, Lagauchetière, near Bleury st.

Highland, Patrick, brewer, St. Urbain near St. Catherine st.

Hill, Thomas, agent for Cotterell, Hill, & Co., Sheffield, Ex.

change Court, St. Paul street.

Hill, C. F., house, Campeau, near Lagauchetière street.

Hill, C. G., house, 129 Bleury street.

Hillock, George, salesman, Fortification Lane, near M'Gill street.

Hilman, Charles, shoemaker, St. Dominique, near St. Catherine street.

Hilton (John,) & Baird (E.,) cabinet and upholstery, Place d'Armes.

Hilton, John, house St. Alexander, near Lagauchetière st. Hilton, John, blacksmith, Dalhousie, near Common street. Himes, Mrs., house St. Maurice, near St. Henry street. Hinchliff, Joseph, cloth store, 176 Notre Dame street. Hines, George, Nouse 31 St. Paul street.

Hines, James, tinsmith, St. Henry, near St. Maurice street. Hinton, Joseph, shoemaker, St. Ignace, near Lagauchetièn street.

Hinton, Isaac, shoemaker, Victoria road, near St. Catherine street.

Hinton, William, shoemaker, Victoria road, near St. Catherine street.

Hitchins, Johnse S
Hoare, Thon
Hoary, Jame
Hobartin, Lo
Hodge, John
Hodges, C., o
Hodgson, Joh
Hodgkinson,

Hogard, John Hogarth, John Hogg, Joseph, Hogg, Amable Hogg, Pierre, Hogg, Moses,

street.

Hogg, Joseph, Hogg, Mrs., ho Hogg, Pierre, Hollahan, Mic

Holland, John, St. Paul

Holland, John, Holland, Richa near Lemo

Holland, G. A., Helland, Philip Holland, Mr., N Holmes, Benjam

street. Iolmes, A. F., Iolmes, James,

cois, near S dolmes, Mrs., h dolmes, Mrs., h dolloway, Col., t. Helen mée st. St Henry

near st.

et. eet. t.

rice st,
h street,
pain st.
Bleury st.
therine st,
field, Ex-

treet.

ar M'Gill

St. Catheery, Place

ière st

street. reet.

.ce street. uchetièn

Catherine

t. Cathe-

Hitchins, Joseph, paints, glass, &c., 93 Notre Dame street, house Sauguinet, near Lagauchetière street.

Hoare, Thomas, bootmaker, Queen, near Common street.

Hoary, James, tailor, 73 St. Lawrence street.

Hobartin, Louis, joiner, Margaret, near St. Antoine street.

Hodge, John, cab yard, St. Urbain, near Dorchester street.

Hodges, C., dry goods, 174 Notre Dame street.

Hodgson, John, mill wright, 98 St. Mary street.

Hodgkinson, Levi, furniture warehouse, 23 St. Lawrence street.

Hogard, John, shoemaker, St. Dominique, near Dorchester st.

Hogard, John, shoethaker, St. Doubling te, hear Dorchesterst, Hogarth, John, blacksmith, 90 St. Mary street.

Hogg, Joseph, carpenter, Montcaim, near Lagauchetière st. Hogg, Amable, carpenter, St. Catherine, near St. Denis st. Hogg, Pierre, labourer, St. Catherine, near St. Denis street. Hogg, Moses, baker, Mountain, near St. Joseph street. Hogg, Joseph, baker, Mountain, near St. Joseph street. Hogg, Mrs., house Mountain, near St. Joseph street. Hogg, Pierre, mason, Chabelloiz, near Bonaventure street. Hollahan, Michael, joiner, Vitré, near St. Urbain street. Holland, John, & Co., wholesale and retail fancy goods, 181 St. Paul street.

Holland, John, house 142 Bleury street.

Holland, Richard, & Co., wholesale and retail grocers, M'Gill, near Lemoine street.

Holland, G. A., house M'Gill, near St. Paul street.

Ielland, Philip, house 6 Durham place.

Holland, Mr., Nazareth, near Wellington street.

Colmes, Benjamin, cashier bank of Montreal, Great St. James

lolmes, A. F., M. D., 24 Great St. James street.

lolmes, James, registrar of Trinity House, house St. Francois, near St. Antoine street.

lolmes, Mrs., house 146 Bleury street.

folmes, Mrs., house St. Henry, near St. Maurice street. followay, Col., royal engineers, 24 Notre Dame street.

Holloway, C., military tailor, Colborne Avenue, near St. Mary street.

Holt, Mrs. George J., widow, house Lagauchetière, neu Albert Place.

Holton, Luther H., house Queen, near Wellington street. Homette, Xavier, carpenter, German, near Dorchester st. Homier, Joseph, tailor, 107 St. Lawrence street.

Homier, J. B., house corner Dorchester and St. Constant st. Honier, Frs., mason, Sanguinet, near Dorchester street.

Homier, Louis, stone cutter, St. Catherine, near St. Denisst. Homier, Edward, stone cutter, Dorchester, near St. Catherine street.

Hondlow, Sylvester, Hondlow's hotel, corner McGill and Lemoine street.

Hondlow, Mrs., house 19 St. Lawrence street.

Honey, John, advocate, Dorchester, near St. Constant street. Honey, Manifield, nailor, Ann, near Common street.

Hood (J.) & Thorn (Wm.) cabinet ware, 42 St. Paul and? St. François Xavier street.

Hood, Peter, cooper, Dorchester, near St. George street. Hood, P., boarding house, Campeau, near St. Mary street. Hoole, Edward, butcher Victoria road, near Lagauchetière st. Hoole, A., butcher, 65 St. Joseph street. Hoole, J. B., butcher, 65 St. Joseph street.

Hoole, Michael, carter, St. Maurice street, near Dupré lans. Hope, Sir James, house 47 Great St. James street:

Hopkins, Michael, labourer, Chabelloiz street.

Hopkins, Robert, shoemaker, William, near Nazareth street

Hopper, W. H., house 68 Bleury street.

Hore, Thomas, shoemaker, Queen, near Common street.
Horn, John, agent, St. George, near Lagauchetière street.
Horner, Joseph, silk dyer and dry goods, 184 Notre Damest.
Horning, Robert, carter, Lagauchetière, near Wolfe street.
Horsenell, William, tailor, George, near Wellington street.
Horsey, Mrs., school, Nazareth, near Wellington street.
Horton, John, brewer, Fullum, near St. Mary street.

Houston, A
Houston, M
Houston, M
Houtt, Josej
Howard (R.

Dame is
Howard, Ge
Howden & T
Howell, Edv
Howell, Sam
Howell, Will

house ne Howie, Willi Howley, Jam Hoy, Thomas, Hoy, John, la Hoy, Patrick, Hoy, John, ha Hoyle, Miss M Hudon, E., wh

St. Paul s
Huddell, Jame
Hudson, John,
Hudson, Thom
Hughes, Miss,
Hughes, Edwar
Hughes, N. H.,
Hull, Mrs, groc

Hume, A., tallo house Cam Hunt & Ross, ca

chetière str Hunt, Henry, ho Hunter, Andrew near St

ère, neu

street. iter st.

nstant st reet.

. Denis st. t. Cathe-

ll and Le-

ant street.

Paul and?

treet. v street. hetière st.

upré lane.

eth street

reet. street: Dame st

street. n street. treet.

t.

Hossack, Miss M., house 11 St. Lewis street. Houlé, J. B., notary public, 204 Notre Dame street. Houston, Adam, carpenter, Gain, near St. Mary street. Houston, Mrs., boarding house, Wellington, near Dalhousie st. Houtt, Joseph, carpenter, Inspector, near St. Joseph street. Howard (R.) and Thompson (W. H.), dry goods, 107 Notre Dame street.

Howard, George, carpenter, St. Mary, near Queen square. Howden & Taggart, academy, 44 Craig street. Howell, Edward, wines and groceries, 179 Notre Dame st. Howell, Samuel, house 60 Bleury street. Howell, William, clerk of Trinity Church, St. Paul street,

house next the church. Howie, William, sexton, St. Peter street.

Howley, James, cooper, Queen square, near St. Mary street. Hoy, Thomas, labourer, Nazareth, near George street. Hoy, John, labourer, Visitation, near Lagauchetière street. Hoy, Patrick, labourer, St. Charles Borromée, near Craig st. Hoy, John, hair dresser, 120 Notre Dame street.

Hoyle, Miss M. A., St. Catherine, near St. Philip street. Hudon, E., wholesale and retail dry goods and groceries, 100 St. Paul street.

Huddell, James, post-man, 46 St. Antoine street. Hudson, John, tailor, St. George, near Lagauchetière street. Hudson, Thomas, carpenter, Gain, near St. Mary street. Hughes, Miss, dressmaker, 3 St. Lawrence hill. Hughes, Michael, grocer, corner St. Mary and Gain streets. Hughes, Edward, carter, Victoria road, near St. Catherine st. Hughes, N. H., Government clerk, 17 St. Lewis street.

Hull, Mrs, grocer, Lagauchetière, near Wolfe street. Hume, A., tallow chandler, St. Tolentin, near St. Mary st.,

house Campeau, near St. Mary street. Hunt & Ross, carpenters, St. Charles Borromée, near Lagauchetière street.

Bunt, Henry, house mover, 84 St. Mary street. Hunter, Andrew, pattern maker, corner King and Common sts. Hunter, John, carpenter, Nazareth, near Wellington street.
Hunter, Mrs., milliner, St. Urbain, near Vitré street.
Hunter, William, miller, Wellington, near Dalhousie street.
Hunton, Mrs. W., house 67 St. Antoine street.
Hunneixo, Joseph, blacksmith, St. Joseph, near Inspectorst.
Hupay, Joseph, house St. Dominique, near Vitré street.
Hupay, B., cab-builder, Wolfe, near St. Mary street.
Hurdle, William, engineer, Dalhousie, near Wellington st.
Hurdle, John, carpenter, St. Catherine, near St. Constant st.
Hurlbut (A.) & Whitney (H. H.), wholesale dry goods, 178
St. Paul street,

Hurst, John, joiner, Campeau, near Lagauchetière street. Hurtho, Léon, trader, Visitation, near Dorchester street. Hurtibis, M., blacksmith, St. Joseph, near Acqueduct street. Hurtibis, Moses, carpenter, German, near Dorchester street. Huskie, John, merchant, house St. Alexander, near Craig st. Hutchins (H.) & Proctor (C. D.), wholesale grocers, 221 St. Paul street.

Hutchins, H., house 213 St. Paul street.
Hutchins, J., boards at Ottawa hotel.
Hutchins, B., house corner M'Gill and College streets.
Hutchinson, J., wines and groceries, 58 Notre Dame street.
Hutchinson, John, grocer, 189 Notre Dame street.
Hutchinson, John, grocer, 52 Bleury street.
Hutchinson, William, builder, Fortification lane.
Hutchinson, Joseph, carpenter, Juré, near Bleury street.
Hutchinson, Thomas, shoemaker, 31 St. Paul street.
Hutson, Thomas, engineer, Lagauchetière, near Ignace st.
Hutton, James, agent for Marshes & Shepperd, 24 St. Frecois Kavierstreet, house St. Alexander, near St. German street.

Hyman, S., watchmaker and jeweller, 67 St. Antoine street. 1BBOTTSON, Henry, advocate, Place d'Armes, house Vistoria road, near St. Catherine street.

Idler, Ernest, butcher and grocer, corner Sanguinet and Dar chester streets.

Idler,.G., but Inley, James Inglis, James

Mary ste Ingon, V., join Impection: St

M'Gill st Irvin, Patrick, Irvine (John)

Paul street rvine, John, h trving, John, E trwin, Mre., sa

Henry, ner sacson, R. P., street.

ACKATTEL, ackson, Henry ackson, Daniel ackson, Thoma

ackson, William ackson, John, m ackson, Joseph, acobs, Montrea

court, St. P. aques, Louis, p albert, A., cabin

street.
mieson, Charles
mieson, Thoma
mieson, William
mieson, Olivier,
mes, D. P., flo

St. Paulistre

streeL

street.

ectorst.

ton st.

nstants). pods, 178

treet.
reet.
ret street.
r street.

s. 221 St

ets, e street.

reettnase st.

ine street ouse Vic

St. Free-

Germais

and Dor

Idler, G., butcher, Lagauchetière, near Wolfe street.

Isley, James, carpenter, St. Dominique, near Dorchester st Inglis, James, foundryman, corner Victoria road and St. Mary street.

Ingon, V., joiner, Wolfe, near St. Mary street.

Inspection Store for Pot and Pearl Ashes, College, near M'Gill street.

Irvin, Patrick, tailor, Bonaventure, near M'Gill street.

Irrine (John) & Co., general merchants, Exchange court, St.

Paul street.

trine, John, house 5 St. Lewis street.

rring, John, Buck inn, 60 St. Paul street.

rwin, Mrs., saddlery, M'Gill, near Lemoine street, house St. Henry, near St. Maurice street.

street. Dolly's chop house, 20 St. François Xavier

Macson, Richard, clerk, Dalhousie, near Wellington street. ACKATTEL, Joseph, organ builder, 130 St. Lawrence st. ackson, Henry, house 2 Cornwall terrace, St. Denis st. ackson, Daniel, plasterer, Perthius, near Campeau street.

ckson, Thomas, boots and shoes, Wellington, near George

ackson, William, labourer, Dalhousie, near Wellington stackson, John, military tailor, opposite Viger market.

ackson, Joseph, carpenter, Nazareth, near Wellington et.

acobs, Montreal and New York Express, office Exchange

court; St. Paul street.

sques, Louis, painter, Amherst, near Lagauchetière street.

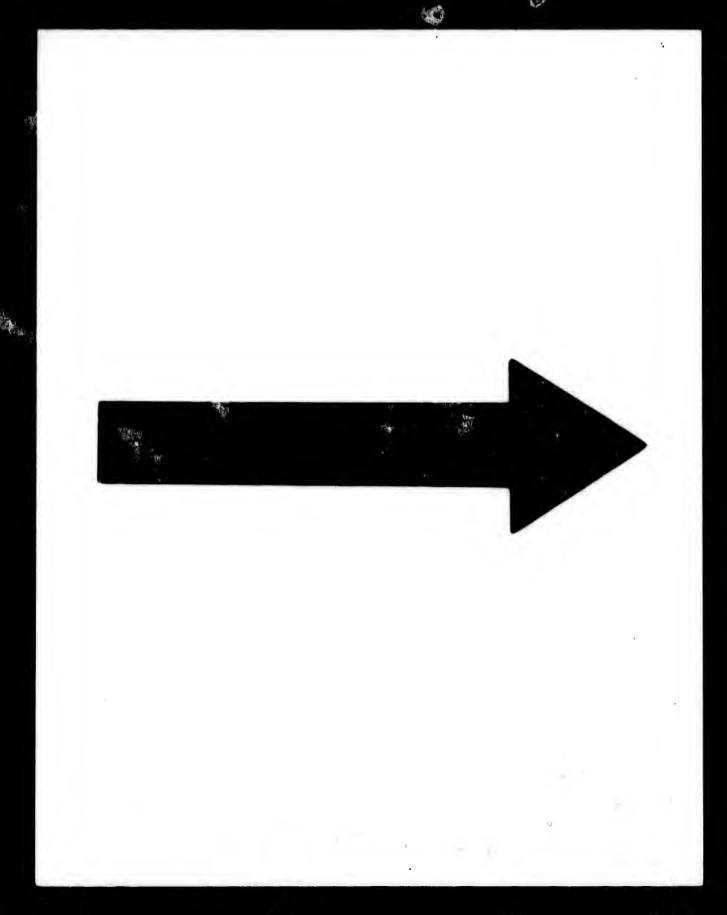
ablert, A., cabinet maker, St. Dominique, near Dorchester

street.

misson, Charles, ropemaker, Gein, near St. Mary street.

misson, William, cooper, Tolentin, near St. Mary street.

nes, D. P., flour and groceries, wholesale and retail, 239
St. Paul street.



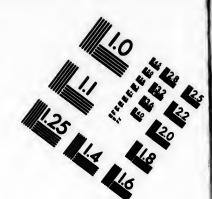


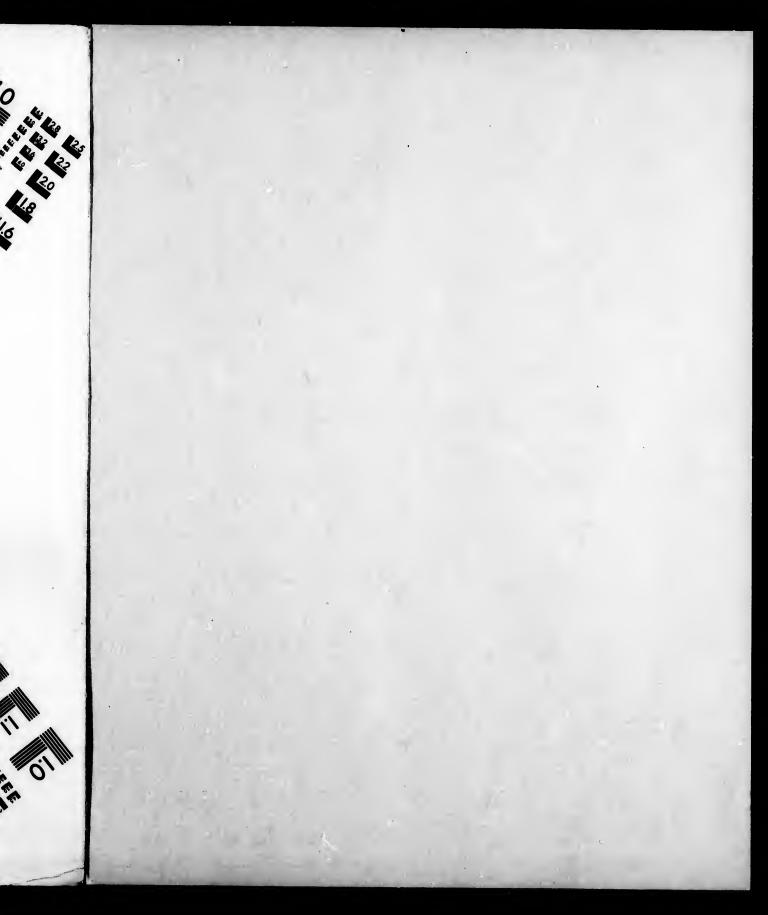
IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



STATE OF THE STATE

Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503 STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA



Jaques, George E., book-keeper, Ann, near William street.

Javotte, Edward, shoemaker, Mignonne, near St. Dominique

Jellyman, Joseph, pasteboard maker, St. Geneviève, near St. Antoine street.

Jenking, Thomas, brushmaker, 238 St. Paul street, house St. Geneviève, near St. Antoine street.

Jenning, Patrick, gardener, St. George, near Vitré street. Jervais, Julien, house St. Dominique, near Lagauchetière et Jiles, C., tailor, St. Charles Borromée, near Craig street. Jobia, J. H., notary public, 83 St. Paul street. Jobin, Joseph, cider brewer, 147 St. Lawrence street. Johert, A. D., police, Lagauchetière, near Panet street. Johert, J. B., carpenter, Visitation, near St. Mary street. Johnn, R. T., carpenter, Anne, near Wellington street. Jodoin, Amable, lumber yard, 10 Craig street. Jodoine, Pierre, dry goods, 86 and 104 St. Paul street. Johnson, John, cabinet maker, 16 St. Joseph street. Johnson, Richard, grocer, 117 St. Mary street. Johnson, Mrs., ladies' school, Recollet, near St. Peter street Johnson, John, carpenter, Juré, near St. Alexander street. Johnson, Dr. John, military, Water, opposite Grant street. Johnson, William, tailor, St. Henry, near St. Maurice street. Johnson, Mrs., milliner, Sanguinet, near Craig street. Johnson, M., cabinet maker, Dorchester, near St. Elizabeth

Johnson, William, cook, Tolentin, near St. Mary street.
Johnson, F. G., advocate, 10 St. Vincent street, house St.
Denis, near St. Catherine street.

attect. 4. as again the same and the same and

Johnson, Gordon, clerk, Nazareth, near Wellington street.
Johnson, George N., grocer, opposite St. Ann's market.
Johnson, George, jun., china, glass, &c., 225 St. Paul street
Johnson, John, dry goods, 169 Notre Dame street.
Johnson, Thomas, boarding house, corner Water and St. Teclentin streets.

Johnson, James, carter, Queen, near Common street.

Johnson, Wi Johnson, Joh Johnston, Mr

chetière Jeinston, Mr. Jeinette, D., o Jolicœur, Frs. Jelicœur, J. B Jelie, Pierre, j Jelly, James,

Xavier sta Jones, Joseph, street.

Jones, Joseph,
company of
Jones, Thomas,
Jones, H., & Co
housie stree
Jones, William,

ones, William, lones, Richard, lones, John, Ta lones, John, hou lones, Henry, bl ordan, John, di

streets.

rden, James,

rdan, George, (

weph, H., & Co

turers and in

mph, Mrs., hor

Lagauchetie Lagauchetie J. H., hou dein, Mrs., di deb, H., advoc street. treet." inique

near St.

, house

treet. tière st reet.

t. jet. treet.

eet.

ter street. street. street. ice street.

et. Elizabeth

house St

street. ket. al street

d St. To

Johnson, William & Thomas, watchmakers, 13 St. Mary st. Johnson, John, labourer, 28 St. Paul street.

Johnston, Mrs. S., house St. Charles Borromée, near Lagauchetière street.

Jehnston, Mrs. Mary, house 55 Great St. James street.
Jeinette, D., confectioner, St. Dominique, near Dorchester st.
Jelicœur, Frs., mason, Lagauchetière, near St. Constant st.
Jelicœur, J. B., tinsmith, Dorchester, near St. Elizabeth st.
Jelic, Pierre, joiner, Wolfe, near Lagauchetière street.

Jelly, James, saddler, Fortification lane, near St. François
Xavier street.

Jones, Joseph, coroner, house 4 Cornwall terrace, St. Denis street.

Jones, Joseph, agent for the Protection and Ætna Insurance company of Hartford, City Bank building, St. Paul st. Jones, Thomas, house 65 St. Mary street.

Joses, H., & Co., forwarding merchants, Common, near Dalhousie street.

loss, William, gardener, Mignonne, near Sanguinet street. Loss, Richard, milkman, Adolphus, near Lagauchetière st. Loss, John, Tattersall's auction mart, Great St. James street. Loss, John, house 30 St. Joseph street.

Henry, blacksmith, 30 St. Mary street.

orden, John, dry goods, 172 St. Paul and 172 Notre Deme

siden, James, dry goods, 137 St. Paul street.

wdan, George, tinsmith, Campeau, near Champ de Mare st.

Mph, Mrs., house Près de ville place, Lagauchetière st. Mph, Jesse, (of B. Hart & Co.), house Près de ville, place Lagauchetière street.

mpa, J. H., house Près de ville place, Lagauchetière st.

street, de la land and and all lands

Judah, T. S., advocate, 46 Craig street, house Derchester street, near Richmond square.

Julien, J. B., saddler, 68 St. Paul street, house Dorchester, near St. Dominique street.

KAIN, Bernard, carter, Queen, near William etreet. Kain, Clement, St. Antoine street.

Kaine, stone cutter, Wellington, near Gabriel street.

Kane, Patrick, whip manufactory, 101 St. Lawrence street.

Karastagne, Geo., boatman, Inspector near College street.

Karr. Alexander, carter, Voltigeur, near Lagauchetière st.

Karr, Alexander, carter, Voltigeur, near Lagauchetière st. Kavanah, James, labourer, St. Maurice, near St. Henry st. Kaya (Thomas.) & Whitehead (Thomas) & Co., general me-

chants, 183 St. Paul street.

Kay, Thomas, bosse Durocher street.

Key, Mrs. M., house 96 St. Antoine street.

Kay, Robert, labourer, 144 St. Lawrence street. ... Kearse, R. C., merchant tailor, 220 St. Paulistreet.

Keating, William, plasterer, 46 St. Lawrence street.

Keef, Edward, blacksmith, Lagauchetière, near Blaury st. Keevan, Alexander, cabinet maker, St. Urbain, near St. C. thering street.

Keiller, James, Montreal bank, house 179 Notre Damest. Keiller, John, confectioner, wholesale and retail, 197 Not

Keiller, D., confectioner, 58 Notre Dame street.

Kell, Wm., bailiff, Dorehesterynear St. Elizabeth street.

Kelleny & Lavigne, dry goods, 78 Notre Dame street.

Kelleny, Lawis, dry goods, 76 Notre Dame street.

house Chennaville, near Craig street. Kelly, Thomas, tayern, 211 Notre Dame street.

Kelly, Edward, house Sanguinet, near Craig street.

Kelly, J. & Co., carpenters, joiners &c., yard 198 Greig &

Kelly, J., bouse 128 Craig street

Kelly, W., grooer, St. Urbain, corner Vitré street. Kelly, James, carpenter, Alexander, near Craig street. Kelly, Patri
Kelly, John,
Kelly, Patri
Kelly, Mrs.,
Kelly, John,
Kelly, Thom
Kemp, John,
Kendall, Maj
Kendall, Jone
Kenly, James
Kennedy, An
Kennedy, Mr
Kennedy, Mr

atreet.
Leanedy, Wm
Leanedy, Mrs
Leanedy, Mrs
Leanette, Johr
Leany, James,
Imeley, Noel,
Insworthy, Gr
Leaworthy, Gr
Leaworthy, Gr
Leaworthy, Greens, M. B.,
Leaner, John, fi
Leaner, Joseph

Kennedy, M.

mey, William mick, William slant street. or, William, 1 or, Wm., hou or, Wm., four

Wellington, migan, Wan., migan, Benjan rchester rchester.

ce street street. lière st leary st.

peral me-

at. eet. laury st. ear St. C street.

Dame st. . 127 He

street treet A 19 19 18 5 St. P

Graig #

treet.

Kelly, Patrick, plasterer, St. Constant, near St. Catherine st. Kelly, John, bricklayer, Margaret, near St. Antoine street. Kelly, Patrick, tavera, Foundling street. Kelly, Mrs., dressmaker, Nazareth, near George street. Kelly, John, carpenter, Prince, near Wellington street. Kelly, Thomas, shoemaker, Dalhousie, near Wellington st. Kemp, John, grocer, 74 St. Paul street. Kendall, Major, R. A., 1 Durham place, St. Lewis street. Kendall, Joseph, boarding house, 46 Craig street. Kenly, James, carpenter, Queen square, near St. Mary st. Rennedy, Angus, wines and groceries, 10 St. Joseph street. Kennedy, Mrs., boarding house, 2 Bleury street. Kennedy, Mrs. L., College, near St. Henry street. Kennedy, M., foundry man, Voltigenr, near Lagauchetière

Lennedy, Wm., carpenter and joiner, 13 Bleary elsest. leanedy, Mrs. P., house Bonaventure, near Masgaret street. Innette, John, stone cutter, Visitation, near Dorchester st. lenny, James, storeman, St. Mary, near Fullum street. Insley, Noel, gardner, Montcalm, near St. Catherine st. beworthy, Edward, grocer, 39 St. Antoine street. leaworthy, George E., grocer, 126 St. Mary street. legh, Darby, labourer, Salaberry, near St. Mary street. lerens, M. B., house corner Prince and George street. terns, Thomas, tailor, Wellington, near Ann street. erens, John, farmers hotel, corner King and Common sts. emen, Joseph, Engineer, 182 St. Lawrence street. mey, William, clerk, Lagauchetière, near St. Constant st. mick, William, carpenter, Lagauchetière, near St. Constant street.

m, William, & Co., wholesale dry goods, 200 St. Paul st. Wm. house 63 St. Antoine street. all a late of with

m, Wm., founder, Prince, near Wellington street, bouse Wellington, near Prince street. The Fire of the services migan, War., labourer, St. Meurice, near Dupré lane.

migan, Benjamin, dairy, Dalhousie, near Wellington st.

Kershaw, John, grocer, McGill, near Notre Dame street.
Kettle, Urbain, storeman, Dorchester, near St. George street.
Kidd, William, turner, Voltigeur, near St. Mary street.
Kidner, John, clerk, corner St. Urbain and Dorchester sts.
Kilgrove, Joseph, carpenter, College street, near the College.
Killeck, Mrs. M., straw bonnet manufacturer, St. Urbain, near Craig street.

Killock, Matthew, shoemaker, St. Urbain, near Craig street. Kimber, Dr. R. J., house 33 St. James place, Little St. James street.

King, Thomas, millwright, corner Wellington and Nazareth

King, J. Inglis, house corner St. Antoine and Guy streets.

King, Joseph, butcher, Montcalm, near St. Mary street.

King, George, grocer, corner St. Elizabeth and Lagauchetière streets.

Kingen and Kinloch, groceries and wines, 226 St. Paul st. Kinnesr, David, editor, 126 St. Paul street.

Kinsley, Mrs., house Inspector, near Bonaventure street.

Kirk, A., tallow chandler, Gain, near St. Mary street.

Kirkpatrick, Andrew, cooper, Bonaventure, near Inspectors, Kirkpatrick, Mrs., house Dorchester, near St. Elizabeth st. Kirkpp, Robert, grocer, Fabrique street.

Kirkup, Joseph, brush maker, 54 St. Paul street.

Kissock, David, clerk, at Cormack, Dickson & Co's.

Kisseck, William, clerk, at Cormack, Dickson & Co's.

Knapp, James, Secretary of the Montreal Fire Insurance Company, house 148 Bleury street.

Knowlton, Samuel, agent, Lagauchetière, near Bleury street. Knox, Mrs. Ann, dress maker, Lagauchetière, near Bleury st. Koester, George, tavern, corner Mountain and St. Antoine st. Kollmyer, C., & Co., carvers and gilders, 166 Notre Dame

Kollmyer, J. S., merchant tailor, Notre Dame street.

Kollmyer, H., printer, St. Charles Borromée, near Craig st.

Kurezyn, N. P. M., house King, near William street.

Kurczyn,
LABADIE
Labadie, C
Labadie, P
Labarge, A
Labelle, T.
Labelle, Pa
Labelle, Mr
Labelle, Mr
Labelle, Pet
Labelle, A.,
Labelle, Jose

streets.
Labelle, Time
Labonté, Lou
Lacasse, A.,
Lachance, Lo
Lachance, Jos
Lachapelle, Lachapelle, calachapelle, jo

Labelle, Jose

Labelle, J. B.

therine st Lecolle, Joseph Lecombe, Pier Lecombe, Simu-Lecombe, Pierr Lecombe, Aug Market.

Lachapelle, Jo

accese, Benja accese, Fre., I accese, G., tai acceix, J. D., ge street,
eet.
ster ats.
College,
t. Urbaia,

reet.

aig street. St. James

Nazareth

streets.

street.

Lagauche-

Paul st.

street. reet. nspectors. zabeth st

Co's.

of which

Bleury stantoine state otre Dame

Craig st.

Kurczyn, W. H., tobacconist, 75 St. Paul street. LABADIE, J. A., notary public, 14 Little St. James street. Labadie, Charles, carpenter, Panet, near St. Mary street. Labadie, Peter, tailor, Panet, near St. Mary street, Labarge, A., carpenter, 47 St. Lewis street. Labelle, T., tavern, 40 St. Mary street. Labelle, Paul, house Wolfe, near St. Mary street. Labelle & David, painters, St. Philip, near St. Joseph street. Labelle, Mrs, house St. Catherine, near St. Denis street. Labelle, Narcisse, roofer, St. Catherine, near St. Denis st. Labelle, Peter, carpenter, St. Catherine, near St. Denis st. Labelle, A., carpenter, St. Catherine, near St. Denis street. Labelle, Joseph, sawyer, Salaberry, near St. Mary street. Labelle, Joseph, carpenter, St. Catherine, near St. Denis st. Labelle, J. B., carpenter, corner St. Denis and St. Catherine streets.

Labelle, Timothy, baker, Barclay, near Water street.
Labonté, Louis, boarding house, 163 Craig street.
Lacasse, A., grocer, Victoria Road, near St. Catherine at.
Lachance, Louis, carpenter, St. Urbain, near Mignonne st.
Lachance, Joseph, carter, St. Catherine, near Elizabeth at.
Lachapelle, L., beer maker, St. Joseph, near Inspector street.
Lachapelle, carter, 96 St. Mary street.

Lachapelle, joiner, St. Charles Borromée, near Mignonne st. Lachapelle, Joseph, blacksmith, St. Dominique, near St. Catherine street.

Acolle, Joseph, mason, Panet, near St. Catherine street.

Acombe, Pierre, house St. Urbain, near Albert place.

Acombe, Simon, trader, St. Catherine, pear St. Denis st.

Acombe, Pierre, carter, Lagauchetière, near Wolf street.

Acombe, Augustin, carpenter, St. Dominique, near the

Market.

souse, Benjamin, carter, Tolentin, near Lagauchetière st.
souse, Fre., butcher, St. Constant, near Mignonne street.
souse, G., tailer, St. Catherine, near St. Denis street.
souir, J. D., house 7 Cornwall Terrace, St. Denis street.

Lacroix, Baptiste, carpenter, Visitation, near Mignonne st.
Lacroix, Louis, police, College, near St. Henry street.
Lacroix, Paul, house St. Hubert, near St. Catherine street.
Ladd, Calvin, house corner Great St. James and Bleury sts.
Ladoucers, T., clerk, St. Denis, above Mignonne street.
Ladurantin, V., blacksmith, St. Joseph, near St. Philip street.
Lafetière, Joseph, carpenter, St. Urbain near St. Catherine

Laferier, Amable, joiner, Visitation, near St. Mary street. Laferte, Antoine, carpenter, St. Urbain, near Mignonne st. Laffamilie, M. S., dry goods and groceties, College, near

Lassamme, Louis, wheelwright, 150 St. Lawrence street.
Lassamme, Frs., carter, Mignonne, near St. Constant street.
Lassamme, Augustus, trader, German, above Mignonne st.
Lassamme, F. X., tin smith, corner St. Antoine and Craig st.
Lassamme, M. A., oil cloth factory, M. Gill, near St. James street.

Laffamme, François, carter, 152 St. Lawrence street. Laffeut, Augustus, shoemaker, St. Dominique, near Vitre st. Laffeur, Joseph, mason, St. Ignace, near St. Mary street. Laneur, James, carter, Montcalm, near St. Mary street. Lafontaine & Berthelot, advocates, 18 Little St. James street Lafontaine, A., carter, Visitation, near St. Mary street. Lafontaine, J. B., turner, Dorchester, near St. Constant st. Lafontaine, Oliver, confectioner, Chabelloiz street. Lefontaine, L., dry goods, 175 St. Paul street: Lafontaine, J. B., turner, Dorchester, near German street. Lafontaine Louis, carpenter, Visitation, near St. Catherines. Laforce, H., clerk, Nazareth, near Wellington street. Laforce, Michel, butcher, Panet, near St. Catherine street. Laforce, Joseph, shoemaker, Campeau, near Perthius street. Laforte, Miss, seamstress, Chabelloiz street. Laframboise, A., house 71 Craig street. Lafrance, Antoine, carter, Sanguinet, near St. Catherine at Lafrenière, N., saddler, Salaberry, near St Mary street.

Lafrenière Lafrenière Lafricain, Lafricain,

cours : Lafricain, S Lafricain, I Lafricain, E

Lagarde, M

streets.

Legarde, M Lagarna de. Laggat, Her Lagrave, De Lahee, Dani Lahee, Louis Laidlie, Mrs. Laing, Mrs. Laird, Rober Lajennais, M Lajennais, co Lajennais, Jo Lajennais, Fi Lajoi, Etienn lalande, Jose Laliberté, F.,

tière stre temarche, Ed Lamarche, F.

Laliberté, Oli

Lamarche, Mi Lamarche, Pi Lamb, James, Lamb, Robert, Lamb, Michie one st.
et.
street.
eury sts.
raet.
lip street.

street onne st. ege, near

Catherine

street. int street. ionne st. i Craig sta St. James

eet.
ar Vitrést.
y street.
street.
més street.
street.

n street.
atherinest
eet.
ne street.
itis street.

therine st

Lafrenière, Olivier, saddler, 53 St. Joseph street.
Lafrenière, Ciprion, saddler, St. Mary, near St. Tolentin st.
Lafricain, Louis, mason, 50 St. Lewis street.
Lafricain, Mrs. Julie, boarding house, St. Paul, near Bonsecours street.

Lafricain, S., cooper, 38 St. Lewis street.
Lafricain, Edward, shoemaker, 24 St. Lewis street.
Lafricain, Baptiste, cooper, corner Montcalm and Dorchester streets.

Lagarde, Mrs., house Panet, near St. Mary street. Legarde, Mrs., house Visitation, near Lagauchetière street. Lagarnade, Etienne, blacksmith, 155 St. Lawrence street. Laggat, Henry, house Bleary, near Dorchester street. Lagrave, Denis, carter, Mountain, near St. Joseph street. Lahee, Daniel, grocer, 142 St. Lawrence street. Lahee, Louis, mason, St. Joseph, near Mountain street. Laidlie, Mrs. Jane, dressmaker, Wolf, near Lagauchetière st. Laing, Mrs. C., dressmaker, St. Urbain, near Vitré street. Laird, Robert, shoemaker, Amherst, near Lagauchetière st. Lajennais, Mrs., widow, St. Maurice, near St. Henry street. Lejennais, cooper, Dorchester, near St. Constant street. Lijennais, Joseph, mason, St. Joseph, near Inspect street, Lajennais, Frs., labourer, St. Joseph, near Inspector street. Lajoi, Etienne, mason, Philip, near Vallee street. lalande, Joseph, baker, Roy lane, near Bonaventure street. Laliberté, F., pilot, Salaberry, near St. Catherine street. Laliberté, Olivier, ship carpenter, Voltigeur, near Lagauchetière street.

Lamarche, Edward, tailor, Montcalm, near Lagauchetlere st. Lamarche, F. D., cooper, corner Montcalm and Lagauchetière streets.

Lamarche, Mrs., house Water, near Grant street.
Lamarche, Pierre, tavern, St. Maurice, near Durpé lanc.
Lamb, James, baker, 104 St. Mary street.
Lamb, Robert, baker, St. Joseph, near Inspector street.
Lamb, Michael, hatter, Prince, near Wellington street.

Lambe, captain, 105 St. Antoine atreet. Lambert, J., cabinet maker, College street, near the College, Lamontagne, G., mason, Dorchester, near St. George street. Lamontagne, Mrs. S., house 10 St. Lawrence street. Lamontagne, A., house St. Helen, near Lemoine street. Lamontagne, J. B., mason, Sanguinet, near Mignonne street, Lamontagne, Louis, mason, Mary lane, near St. Constant st. Lamothe, J., advocate, 24 St. Vincent street. L'amothe, P., notary public, 164 Notre Dame street. Lamothe, John, carpenter, St. Catherine, near St. Constant st. Lamothe, Mrs., store, 116 St. Mary street. Lamouche, Joseph, shoemaker, Juré, near Bleury street. Lamouche, A., bedsteads, &c., M'Gill, near Notre Dame st. Lamouche, J. B., carter, Vallée, near St. Siméon street. Lamoureux, J. B., boatman, Visitation, near Mignonne st. Lamoureux, Pierre, printer, St. Catherine, near Sanguinetal Lancashire, James, coach trimmer, St. Maurice, near St. Henry street.

Lander, John, upholsterer, Vitré, near St. Charles Borromée street.

Lander, Daniel, carpenter, Bonaventure, near St. Antoine st.
Lane, John, assistant commissary general, 4 Durham place.
Lang, Rev. Matthew, Wesleyan, corner Fortification lane
and St. François Xavier street.

Lang, Thomas, lumber merchant, Sanguinet, near Craig st. Lang, William, clerk, 97 St. Antoine street.

Langdale, Philip, storeman, 144 Craig street. Langdale, Mrs., milliner, 144 Craig street.

Langdon, Joseph, labourer, St. Charles Berromés, near Mignonne street.

Langden, George, butcher, Mountain, near St. Antoine st. Langevin, Fre., shoemaker, Margaret, near Bonaventure st. Langevin, Pierre, cooper, Lagauchetière, near St. Constant street.

Langevin, Mrs., house Vallée, near Philip street.

Langlois, Louis, carpenter, Voltigeur, near St. Mary street.

Langlois, P Langlois, S Lanton, Sas tière st Lapham, W Lapierre, Lo Lapierre, A.

Lapierre, Ar Lapierre, E. Lapierre, Fr Lapierre, Jos Lapierre, Eti

Lapierre, Joe street. Lapierre, Lou

tière stre Lapierre, Jose Lapierre, Tou street. Lapelletrie, R

aperière, A.
apointe, Fre.
apeinte, Lou
streets.
apointe, Mrs.

tière stree spointe, Anto spointe, Frei, street.

speinte, Antoi sporte, Bartho therine stre spare, Henry

opin, Bernard prise, Charles College.

street.

t.

reet.

no street.

• onstant st.

nstant st.

treet.

Dame st.

onne st.

nguinet st.

near St.

Borromée

Antoine st. am place. ation lane

Craig st.

near Mi-

toine st. nture st. Constant

y street

Langlois, Peter, ferrier, St. Geneviève, near St. Antoine st. Langlois, S., joiner, Voltigeur, near St. Mary atreet.

Lanton, Samuel, shoemaker, St. Dominique, near Lagauche-

Lapham, William, carpenter, Gabriel, near George street.

Lapierre, Louis, tinsmith, St. Joseph, near Colborne street.

Lapierre, A., tinsmith, St. Joseph, near Philip street.

Lapierre, Andrew, leather, &c., Fabrique street. and de-

Lapierre, E., tin shop, St. Charles street, New Market.

Lepierre, Frs., carter, St. Catherine, near Philip street.

Lapierre, Joseph, carpenter, College, near Chabelloiz street.

Lapierre, Etienne, shoemakez, Miguonne, near St. Dominique

Lepierre, Louis, shoemaker, St. Dominique, near Lagauche-

Lapierre, Joseph, carter, Panet, near St. Catherine street.

Lapierre, Toussaint, finsmith, St. Constant, near Derenester

street.

apelletrie, Rev. Mr., house 65 St. Antoine street.

sperrière, A., shoemaker, 69 St. Lawrence street

spoints, Mrs., house St. Charles Borromée, near Lagrache-à Lière street.

spoints, Antoine, house Vallée, near St. Siméon streets of spointe, Free, carpenter, St. Elizabeth, near Laganchetière street.

speinte, Antoine, mason, Sanguinet, near Mignonne street, sporte, Bartholemew, carpenter, St. Siméon, near St. Catherine street.

spare, Henry, notary public, 29 St. Gabriel street.

prin, Bernard, labourer, St. Joseph, near Chabelléiz street.

prise, Charles, butcher, Wolfe, near Lagauchetière atreet.

Leramée, Joseph, carpenter, Lagaushetière, near Bleury st. Larance, A., garter, Water, near Voltigeur street. Lardie, G., tavero, 61 St. Mary street. ... Lardie, Louis, cooper, St. Ignace, near St. Mary street. Larendo, R., joiner, Panet, near St. Mary atreeties and all Larent, Baptiste, meson, German, near St. Catherine street. Larent, Joseph, painter, German, pear St. Catherine street Larent, Dominique, tailor, German, pear St. Catherine street Larent, Mrs., house 20 St. Lawrence street. Larent, Franciscon, Philip, near Dorobester street. Larent, Baptista, carter, St. Elizabeth, near Lagauchetière d. Larivière, Joseph, stone autter, Dorehester, near Philip street Larivière, A., carriage maker, corner St. Mary and Wolfe st. Larivière, Antoine, bostman, Panet, near Water etreet. Larivière, Césaire, carpenter, 75 St. Mary street. .: : Larivière, Xavier, stone cutter, St. Catherine, near Viene 11, 20 21 11 Larivière, Mrs., house Champ de Mars, near St. Denis st. Larivière, Fra., stone cutter, St. Catherine, near St. Sinte street Larivière, Pierre, carter, German, near Dumarais street.

Larivière, Pierre, carter, German, near Dumarais street.

Larivière, Sebattie, carpenter, Montealm, near Derchester d.

Larivière, Sebattie, carpenter, Montealm, near Derchester d.

Larivière, Sebattie, carpenter, Montealm, near Derchester d.

Larocque, F. A., office 39 Craig, corner St. Lawrence street.

Larocque, Alfred, house St. Urbain, near Albert place.

L'arseneur, Charles, mason, Sanguinet, near Dorchester st.

L'arseneur, Pierre, mason, Sanguinet, near Dorchester st.

Larve, Pierre, beste and shoes, 115 St. Paul street.

Lathers, Richard, wholesale provision and commission as chant, 26 Sh François Xavier street, house St. Alemder, near Mignonne street.

Large, Loon, carpenter, Philip, near Vallee street.

Latoulipa, Miss, artificial flowers, Vitro, near Legauchelle

Lateur, B., stone cutter, Panet, near Laganchetière street.

Latourelle, Laugery, J Laughlin, C Laurie, A., d'Arme Laurie, Wil

Paul et Leurie (Robe nor Por Leurie, John Leurie, Watt Leurin, Mrs.

avelie, P., averock, W. averock, Jan avery, John, avicount, M. avicount, A., avigne, O., d

rigne, Loui

arigne, Louis arigne, Anto street, 261, trigne, Mich arigne, Louis street,

triolette, F., eriolette, J. G triolette, Mic triolette, Fretriolette, Fretroy, Olivier, troy, Pierre, 1

Wy Jamos gos Mariotalit no: Bleury st.

118 .1 2 23 rine, street, erine street.

to it. sebetière d hilip street d .Wolfe sta

street. . Ju 15 near Vienne

Denis st. St. Simin

1 .411

222 2 11

street erchester d Matows. rthius et.

ence street lice. art chester st. iester st.

L. Sudite aireign m St. Alexan

ganchetik 6、作品的

ire street.

Latourelle, A., house St. Charles Borromée, near Vitre st. Longery, John, clerk, St. Urbain, near Vitré street. Laughlin, James, lebourer, Dalhousie, near Wellington et. Leughlin, George C., post effice clerk, 19 St. Joseph street. Laurie, A., & Co., wholesale and retail dry goods, Place ord'Armes, east side; 15' to gree ve and of

Laurie, William, wholesale dry goods, St. Joseph, near St. Paul street, house St. Charles Borromée, near Vitré st.

Learie (Robert,) and Barns (James,) general merchants, corner Port, and Common streets.

Lanie, John, grocer, corner St. Joseph and Inspector streets. Leurie, Walter, earpenter, Nazareth, near Gabriel street. Laurin, Mrs., house, 20 St. Lawrence street.

lavelle, P., carpenter, St. Catherine, near St. Denis street. Laverock, William, storeman, 7 St. Peter street.

averock, James, fereman, steam factory, St. Urbain street. lavey, John, dairy, St. Joseph near Colborne street.

aviceunt, Mrs., house St. Urbein, near Dorchester street. eviceant, A., house St. Urbain, near Dorchester street.

avigne, O., dry goods, &c., 78 Notre Dame street. arigne, Louis, bootman, St. Joseph, near Guy street.

trigne, Louis, boatman, mountain, near Bonaventure et. trigne, Antoine, stone cutter, German, near St. Dominique

street. av aprocess mate, ") . n:0 valuers. tre i ... nek erigne, Michel, sculptor, Mignonne, near Sanguinet street. arigne, Leuis, skoemaker, Lagauchetière, near Salaberry 

sviolette, F., trader, Visitation, near Mignoune street. priolette, J. G., house Sanguinet, near Craig street. trislette, Michel, butchet, Visitation, near Mignonne et. violette, Fra., butcher, St. Constant, near Mignonne at. toy, Mrs., house Victoria road, near St. Catherine street. toy, Olivier, muson, Bonaventure, stear Margaret street. rey, Pierre, butcher, Sanguinet, near Deschiefer street. v, James, general estambation merchant, & St. Sacrament Mostilet man engerich del grennen a derre la grande

Lawley, William, carver and gilder, 29 St. Joseph street. Lawler, Patrick, government clerk, Lagauchatière, near St. Alexander street.

Lawrence, Theodore, cart maker, corner St. Lawrence and Dorchester circets.

Lawrence, Levi, sen., carpenter, Montcalm, near St. Maryst. Lawrence, Levi, jun., chairmaker, Montcalm, near St. Mary street.

Lawrence, David, painter, St. Lawrence, near Dorchesters, Lawrence, Mrs., house Panet, near St. Mary street.

Lawrence, Joseph, carter, Amberst, near St. Catherine st. Lawson, Francis, cooper, St. Constant, near Mary lane.

Lawson, James, baker, St. Antoine, near Mountain street.

Lead, James, boatman, Lagauchetière, near St. Dominiques, Learmont, William, watchmaker, 147 Notre Dame street.

Leavy, Thomas, gardener, St. Bernard, near Bleury street.

Lebaire, V., butcher, St. Antoine, near Mountain street.

Lebarge, Frs., labourer, Visitation, near St. Maty street.

Lebarge, Frs., stene cutter, St. Hubert, near St. Catherines.

Lebau, J. B., dry goods, Fabrique street.

Lebeau, Narcisse, carpenter, Lagauchetière, near St. Ca

Leblanc, Toussaint, shoemaker, 26 St. Antoine street.
Leblanc, Germain, tavern, Custom House square.
Leblanc, Charles A., advocate, Salaberry, near St. Mary Leblanc, J. C., grocer and museum, 107 St. Paul street.
Leblanc, Joseph, tavern, 55 St. Mary street.
Leblanc, Julien, tanner, Chabelloiz, near St. Joseph street.
Leblanc, Siméon, mason, St. Siméon, near Vallée street.
Leblanc, Ovide, notary public, 491 Little St. James street.
Leblanc, Louis, carter, Vallée, near St. Siméon street.
Leblanc, Frs., cerpenter, German, above Mignonne street.
Leblanc, Julien, police, St. Charles Borromée, near St. C

Lebourdais, Dr., house McGill, near Notre Dama street. Lebrun, Augustia, carpenter, St. Edward, near Bleury st. Leclair, J. B. Leclair, Frs. Leclair, Benj Leclair, John Leclair, Javid Leclair, F. D. Leclair, F. & Leclair, F. & Leclair, F. & Leclair, Isido Leclare, Isi

therine streempte, Lou scompte, Frs. scompte, Thorestown te, Jeron street.

doux, Adèle, chetière stra duc, Pierre, sh duc, Baptiste, lane.

street.

duc, Joseph, sh de, Louis, car de, Louis, car de, L., carter, de, Louis, shoe de, Joseph, hou

ard, Edward, Richard, black, Joseph, blacks John, engineer ph street. re, near St.

St. Maryst. ar St. Mary

orchester st. eet. . therine st.

y lane. in street.

ominique st. se street. oury street.

a street. y street.

Catherinest

ear St. Con

ed inthe treet.

St. Mary street.

eph street e street. mes street. street.

me street. sear St. C

street. Bleury st.

Lebrue, Joseph, house St. Dominique, near Vitré street. Leclair, J. B., hair-dresser, 56 St. Paul street. Leclair, Frs., carver, St. Lawrence, near St. Catherine st. Leclair, Benj., gardener, Mountain, near St. Joseph street. Leclair, John, dry goods, 90 and 96 St. Paul street. Leclair, Joseph, joiner, Margaret, near St. Antoine street. Leclair, Javien, joiner, St. Denis, near St. Catherine street. Leclair, F. D., sculptor, Panet, near St. Mary street. Leelair, F. & J., dry goods, 90 St. Paul street. Leclere, Michael, carpenter, St. Denis, near St. Catherine st. Leclere, Isidore, tavern, St. Joseph, near Acqueduct street. ecompte, Louis, stone cutter, corner St. Urbain and St. Ca-

ecompte, Louis, carter, Mignonne, near Sanguinet street. compte, Frs., carter, Sanguinet, near Mignonne street. ecompte, Octave, carter, Sanguinet, near St. Catherine at. compte, Thomas, carter, St. Elizabeth, near St. Catherine

compte, Jerome, carter, St. Elizabeth, near St. Catherine

mier, Antoine, saddler, Custom House square. doux, Adèle, boarding house, St. Elizabeth, near Lagau-

duc, Pierre, shoemaker, St. Joseph, near Guy street. due, Baptiste, shoemaker, St. Maurice street, near Dupré

luc, Joseph, shoemaker, 79 St. Mary street. lac, Louis, carpenter, Juré, near Bleury street.

nc, Louis, carter, Bonaventure, near St. Antoine street.

luc, L., carter, Montcalm, near St. Mary street. uc, Louis, shoemaker, St. Joseph, near Guy street.

uc, Joseph, house Dorchester, near Sanguinet street. ward, Edward, clerk, Lagauchetière, near Bleury street.

Richard, blacksmith, 108 St. Mary street.

Joseph, blacksmith, St. Mary, near Gain street. John, engineer, Queen square, near St. Mary street, Lee, John, brushmaker, St. Urbain, near St. Catherine st. Leeming, Joseph & John, auctioneers, agents, and commission merchants, 17 St. François Xavier street.

Leeming, J., house 18 St. François Xavier street. Lefebvre, P. D., shoemaker, Chabelloiz street.

Lefaivre, F. X., notary public, house, 23 Craig street.

Lefebvre, Magloire, trader, Vallée, near St. Phillip street. Lefebvre, J. B., trader, Vallée, near St. Simeon street.

Lefèvre, Mark, dry goods and clothing, 141 and 156 8t. Paul street.

Lefevre, Pierre, labourer, Cemetery, near St. Antoine st. Leflamme, François, tinsmith, corner Craig and St. Antoine streets.

Leford, Charles, cooper, Amherst, near St. Mary street.

Legge, Henry, book-keeper Montreal bank, house Monique,
near St. Antoine street.

Leich, Margaret, house St. Charles Borromée, near Craig at Leighton, Mrs. M. R., dry goods, M'Gill, near St. Massice street.

Leishman, William, baker, St. Elizabeth, near Dorchesterst Leishman, Mrs., school, Chenneville, near Craig street. Leithhead, Wm., tinsmith, Roy lane.

Lemaire, L., joiner, Amherst, near Lagauchetière street.

Lemas, John, joiner, Sanguinet, near Mignonne street.

Lemay, François, dry goods and clothing, 168 St. Paul st.

Lemay, T., carpenter, Voltigeur, near Lagauchetière atred

Lemay, Simon, butcher, Mignonne, near St. Charles Born

mée street.

Lemay, Frs., carter, German, near Mignonne street. Lemesurier (H.) & Routh (H. L.,) general merchants, 35 & François Xavier street.

Lemieux, Frs., cart maker, Visitation, near St. Mary street Lemoine, B. H., cashier, People's Bank, house St. França Xavier street.

Lemoine, Etienne, joiner, St. Ignace, near St. Mary street. Lemoine, Charles, house Mountain, near St. Joseph street. Lemuir, Lemuir, Lenard, l Leneau,

Lennon, I Lent, San

Alex Lenton, T Leonard, T Lepage, C

tière i Lepage, A Lepage, C Lepage, H

toine a Lepage, Jos Lepine, Jos Lepine, Joh

streets. Leprohon, C Leprohon, E streets.

Leprohon, F street. Leprohon, B

Leroux, M., Lesage, Anto street.

Lesage, Edw Leschamps, ( Leslie, James

Notre D Leelie, James, Leelie, George Lesperance, P Lesperance, A rine st. d commis-

reet. ip street. treet. nd 156 St.

oine st. St. Antoine

street. se Monique,

ear Craigst St. Maurice

Dorchester st g street.

e street. street. St. Paul st. etière street harles Borro

reet. hants, 35 &

Mary street St. Francis

Mary street eph street. Lemuir, Mrs., house, St. Joseph, near Guy street-Lemvir, Louis, carter, Chabelloiz street.

Lenard, B., foundry man, Lagauchetière, near Queen square. Leneau, William, carpenter, St. Mary, near Visitation st.

Lennon, R. tailor, Queen, near William street.

Lent, Samuel, cabinet maker, corner St. Catherine and St. Alexander streets.

Lenton, Thomas, house St. Urbain, near Vitre street. Leonard, Thomas, grocer, College street, opposite the College. Lepage, Charles, labourer, corner Elizabeth and Laganche.

tière streets. Lepage, Antoine, carpenter, Fortification lane, near M'Gill st. Lepage, Charles, carpenter, Amberst, near St. Mary street. Lepage, H., grocery and tavern, Bonaventure, near St. Antoine street.

Lepage, Joseph, blacksmith, 74 St. Mary street.

Lepine, Joseph, carpenter, Sanguinet, near Lagauchetière st. Lepine, John, cabinet maker, corner St. Hubert and Perthius streets.

Leprohon, C. P., books and stationery, 114 Notre Dame st. Leprohon, E. M., house corner Radigonde and Lagauchetière streets.

Leprohon, François, mason, Montcalm, near Lagauchetière

Leprohon, Bernard, house Bonaventure, near St. Antoine st. Lewux, M., carter, Montcalm, near Dorchester street.

Lesage, Antoine, shoemaker, Montcalm, near St. Catherine

Lessge, Edward, mason, Mignonne, near St. Dominique st. Leschamps, Olivier, mason, Vallée, near Philip street.

Leslie, James & Co., (R. Hallowell,) general merchants, 190 Notre Dame street.

Leslie, James, house off St. Mary street, near the jail. Letlie, George, house Prince, near Common street.

Lesperance, P. B., dry goods, 78, 82 & 86 St. Paul street.

Lesperance, Mrs., seamstress, St. Dominique, near Vitré st.

Lesperance, Mrs., school, St. Catherine, near St. Denis st. Lesperance, Louis, carter, St. Geneviève, near St. Antoins street.

Leste, W. F., wholesale and retail hardware, 81 St. Paul and Fabrique streets.

Letang, F. X., blacksmith, Bonaventure, near Inspectorst. Letoré, Joseph, printer, 56 St. Joseph street.

Letourneux, Louis O., advocate, 23 St. Gabriel street.

Letourneux, St., tailor, 53 St. Joseph street.

Lett, Thomas, shipping and commission agent, Commissioner street, opposite the steamboat wharf, house St. Cathe. rines.

Levayer, John, carpenter, Mignonne, near St. Denis street.
Levayer, Charles, carter, St. Catherine, near St. Denis st.
Levey, Mr., jeweller and fancy store, 119 Notre Dame st.
Levesque, A., dry goods, 170 Notre Dame street, house St.
Lambert street.

Lewigne, Antoine, house Mary lane, near St. Constant st. Lewis, Mrs. M., boarding house, Sanguinet, near Craig st. Lewis, William, blacksmith, Perthius street, near Berry lane. Lewis, John, cook, Campeau, near Perthius street.

Lewthwaite, Samuel, tailor, Chenneville, near Lagauchetière street.

L'Hussier, E., tavern, corner Bonaventure street and Haymarket.

Liddell, M. H., & Co., auctioneers and commission merchant, 217 St. Paul street.

Liddell, M. H., house 217 St. Paul street. Liddell, Mrs., seamstress, 64 Bleury street.

Liddell, Mrs. R., store, Wellington, near King street.

Lignière, P., tavern, 77 St. Lawrence street.

Lindsay, Charles, St. Urbain, near Dorchester street,

Ling, W., & Co., starch manufactory, 85 St. Antoine street. Linkfield, Thomas, brickmaker, Ann, near Wellington street.

Lionais, H., wholesale and retail dry goods, 86 Notre Dame street.

Lionais, L., Lionais, G., Little, John Little, John Little, With Little, John

streets. Littledike, 'I Livie, Mrs., Livingston, ' Livingston, ' Livingston, I

Lloyds' Age Glass,) S Lloyd, John, Jockhart, A., Jockhead, M

Lipee, Pierre

street. logan (Jas.,)

Water stilled and the state of the state of

gwore, Mr.

mierre, Le

glin, Paul,

gio, Louis,

enis st. Antoine

Paul and

ector st.

et.

nmissioner St. Cathe-

nis street.
Denis st.
Dame st.
house St

stant st. Craig st. Berry lane.

Lagauche-

and Hay-

merchants,

eet.

et. ine street. ston street. otre Dame

Lionais, L., dry goods, 100 St. Paul street.
Lionais, G., dry goods, 196 Notre Dame street.
Little, John, shoemaker, Dorchester, near German street.
Little, John, painter, St. Constant, near Dorchester street.
Little, Wifliam, shoemaker, Mountain, near Bonaventure st.
Little, John, labourer, corner Voltigeur and Lagauchetière streets.

Littledike, Thomas, tailor, Bonaventure, near M'Gill street.
Livie, Mrs., midwife, Lagauchetière, near Salaberry street.
Livingston, D., tavern, corner Common and Nazareth sts.
Livingston, Thomas, labourer, Ann, near Wellington street.
Livingston, Henry, labourer, Prince, near Wellington street.
Lipiee, Pierre, earpenter, German, near Dumarais street.
Lloyds' Agents in Montreal, (Buchanan, Cunningham &

Glass,) St. Alexis, near St. Sacrament street.
Lloyd, John, Bank clerk, St. Edward, near St. Alexander st.
Lockhart, A., tavern, St. Mary, near Gain street.
Lockhead, Matthew, carpenter, January lane, off St. Antoine street.

logan (Jas.,) Cringan (Thos.,) & Co., general merchants, Water street, Pointe-a-Callière.

ogan, James, house 9 Little St. James street.

ogan, D., M.D., dentist, 6 St. François Xavier street.

ogan, Andrew, bootmaker, 4 Bleury street.

ogan, Andrew, bootmaker, 4 Bleury street.

ogan, Andrew, bootmaker, 93 St. Mary street.

oftus, Anthony, dry goods, 29 St. Mary street.

oftus, Peter, labourer, Visitation, near Lagauchetière street.

oselle, Thomas, joiner, Montcalm, near Dorchester street.

oselle, Peter, trader, opposite Viger market.

ompré, Mrs. A., milliner, Chabelloiz street.

osey, Louis, shoemaker, St. Tolentin, near St. Mary street.

orgion, R., butcher, Visitation, near Lagauchetière street.

orgion, R., butcher, Visitation, near Chenneville street.

orgion, Paul, blacksmith, Mountain, near St. Joseph street.

orgion, Louis, printer, College, near Chabelloiz street.

Longroy, Patrick, carpenter, Bonaventure, near Margaret et Longratte, Edouard, carpenter, St. Catherine, near St. Dominique street.

Lonpré, L. A., baker, Visitation, near St. Catherine street. Lonpré, Louis, wood engraver, Dorchester, near St. Elizabeth street.

Lorion, Louis, joiner, Montcalm, near St. Catherine street. Lorion, Casimir, carter, Visitation, near Lagauchetière st. Lormand, Mrs., bearding house, St. Antoine, near Bonaventure street.

Lorrier, Joseph, joiner, Montcalm, near Dorchester street.

Lorrier, Joseph, saddler, Mountain, near St. Joseph street.

Lorthie, —, leather dealer, St. Antoine, near Bonaventure street.

Loson, Pierre, joiner, Monique, near St. Antoine street.

Loson, Joseph, tallow chandler, Monique, near St. Antoine st.

Loson, Joseph, cooper, St. Maurice street, near Dupré lane,

Loson, Frs., cooper, St. Charles Borromée, near Craig street.

Loson, F. X., blacksmith, St. Charles Borromée, near St.

Catherine street.

Louis, Thomas, shoemaker, Bonaventure, near St. Antoinest Louis, Joseph, butcher, Wolfe, near Lagauchetière street. Louison, Mrs., house St. Alexander, near St. Germain street Lourie, James, cattle dealer, St. Joseph, near Inspector street Lourie, James, tailor, St. George, near Dorchester street Lovatt, John, labourer, Champ de Mars, near Campeau st. Lovell (John) and Gibson (John), printers and publisher St. Nicholas street.

Lovell, William, printer, St. Nicholas, near St. Sacraments Lovis, Charles D. S., watchmaker, 146 St. Paul street. Lowe, William, book-keeper, Amherst, near St. Mary street. Lowey, John, labourer, St. Bernard, near St. Alexander st. Lucca, Mrs., house Juré, near Bleary street. Lucas, G. R., clerk, Ann, near Wellington street. Lucier, Edward, carter, Dalhousis, near William street. Luck, James E., grocer, Juré, near St. Alexander street.

Luckie, M Ludlam, W Lunn, Wil Lundean,

Craig Lussier, Lo Lussier, M

therine
Lusty, Jam
Lusty, Jam
Lux, Henry
Lying-in-H
Lyman, W
wholese

Lyman, Wil Lyman, Ben Lyman, Hen Lyman, S.

Craig st Lyman, Miss Lyman, The

Notre D Lyman, Will

Lyman, Adol street. Lynch, Patric

Lynch, Miss, Lynch, Mrs. Lynch, Mrs., Lyne, Frs., la Lynham, Mrs. Lyons, Lowis

Paul, and Lyons and Bro Lyons, Lewis, garetst St. Do-

street. t. Eliza-

street. ière st. Bonaven-

r street. a street. naventure

street. Antoine st. upré lane. Craig street. e, near St.

Antoine st. street. main street ector street. street apeau st. publishers

cramenist treet. Mary street cander st.

> street. street.

Luckie, Mrs., boarding house, 95 Craig street. Ludlam, William, St. Helen, near Lemoine street. Lunn, William, house Sherbrooke, opposite Bleury street. Lundean, Henry, blacksmith, St. Charles Borromée, near Craig street.

Lussier, Louis, sawyer, Bonaventure, near St. Antoine st. Lussier, Mrs., boarding house, St. Elizabeth, near St. Catherine street.

Lusty, James, silk dyer, St. Geneviève, near St. Antoine st. Lusty, James, marketman, Busby lane, near Craig street. Lux, Henry, & Co., hotel, 19 St. Vincent street.

Lying-in-Hospital, Bonaventure street, near the Hay market. Lyman, William, & Co., (Benjamin and Henry Lyman,) wholesale druggists, 192 St. Paul street.

Lyman, William, house 85 Bleury street.

Lyman, Benjamin, house 4 St. Peter street.

Lyman, Henry, house Edward, near Bleury street.

Lyman, S. Jones, chemist and druggist, Radigonde, near Craig street.

Lyman, Miss, ladies' school, Radigonde, near Craig street. Lyman, Theodore, clerk, at Messrs. George Savage & Son's, Notre Dame street. The second of the state of the second o

Lyman, William, stone cutter, German, near St. Catherine to street in many the test of the test of

Lyman, Adolphus, stone cutter, German, near St. Catherine

Lynch, Patrick, stevedore, King, near Common street.

Lynch, Miss, milliner, 10 St. Mary street.

Lynch, Mrs. grocer, Bonaventure, near St. Antoine street. Lynch, Mrs., dress maker, Lagauchetiere, near Campeau st. Lyne, Frs., labourer, Berry lane, near Perthius street. Lynham, Mrs., house St. Dominique, near Vitré street.

Lyons, Lewis, manufacturer of tobacce, anuff, &c., 218 St. Paul, and 49 St. Mary street.

Lyons and Brothers, stationers, 218 St. Paul street.

Lyons, Lewis, house, Dorchester, near St. Constant street

M'ADAM & M'Dowall, grocers, 233 St. Paul street.

M'Afee, Charles, painter, Dupré lanc.

M'Allum, John, piano-ferte maker, Campeau, near Champ de Mars street.

M'Arthur, A., grocer and tavern, corner Wellington and Nazareth streets.

McArthur, James, hatter, Dalhousie, near Wellington street.
McAuley, James, tavern, St. Charles street, New Market.
McBeth, John, mason, 44 St. Lawrence street.

M'Bride, Denis, blacksmith, St. Urbein, near Craig street.
M'Cabe, Michael, labourer, Dalhousie, near William street.
M'Cabe, Thomas, foundry man, Voltigeur, near Lagauchetière street.

M'Cabe, Frs., carpenter, Montcalm, near Water street.
M'Caffry, Patrick, labourer, Bonaventure, near St. Antoine street.

M'Callister, Charles, cabinet maker, Fortification lane, near St. Joseph street.

M'Cambridge, Alexander, tavern, Commissioner street, opposite St. Ann's Market.

McCamish, John, shoemaker, Gain, near St. Mary street.
McCann, George, labourer, Margaret, near St. Antoine st.
McCann, James, storeman, Busby lane, near Craig street.
McCann, John, tavern, corner St. Peter and Lemoine streets.
McCann, Eugene, cordial distiller, St. Mary street, epposite
the jail.

M'Cann, John, grocer and tavern, St. Mary street, opposite the iail.

M'Carney, Neil, grocer and tavers, corner St. Dominique

M'Clean (Mrs.,) & Clapperton (Miss.) milliners, 68 Craigs.
M'Clean (Mrs.,) & Clapperton (Miss.) milliners, 68 Craigs.
M'Cleish, James, carpenter, Nazareth, near George street.
M'Clelian, John, tailor, Nazareth, near Wellington street.
M'Clennan, John, masso, Dalhomie, near Wellington street.
M'Connell, Jeremian, masso, Prince, near Gabriel street.

M'Conkey, M'Cool, W M'Cord, Ho

M'Cormack street.

M'Cormack,
St. Mat
M'Cormack,
M'Cormack,
M'Cormack,
M'Coy, John
M'Coy, Will
M'Crank, Ne
M'Crea, Mrs.
M'Crea, Dunc
street.
M'Crum, Mat
M'Cubbin, Wichester st

street. "Culloch, Wi "Culloch, And "Culloch, Hu "Curack, Jam

M'Culloch, Jo

Culloch, Fe.

ique stree Culloch, Dr

Dermott, Ber Dermott, C., Donald, Will Donald (J.,) Donald, J. W

Donald, Don William an Champ

and Na-

n street. larket.

street. m street. agauche-

reet. t. Antoine

lane, near

ect, oppo-

street. bine st. street. he streets. , epposite

, opposite

Pominique

street. B Craight street. street. on street

street.

M'Conkey, Samuel, confectioner, 105, Notre Dame stre et. M.Cool, Wm., bricklayer, William, near Nazareth street. McCord. Hon. J. S., judge, house 19 Great St. James street. M'Cormack, William, house Bonaventure, near St. Margaret

McCormack, Christopher, messenger, house St. Henry, near St. Maurice street.

McCormack, Thomas, tailor, Vitré, near Chenneville street. M'Cormack, William, bootmaker, King, near William street. McCormack, James, house Salaberry, near St. Mary street. M'Coy, John, dyer, St. Dominique, near Vitré street. M'Coy, William, house Tolentin, near St. Mary street. M'Crank, Neil, tavern, 237 St. Paul street.

M'Crea, Mrs. R., widow, Lagauchetière, near Visitation st. M'Cres, Duncan, farmer, Victoria road, near Lagauchetière street.

"Crum, Mathew, tailor, 14 St. Mary street.

Cubbin, Wm., tailor, St. Charles Borromée, near Dorchester street.

\*Culloch, John, coach maker, Dorchester, near St. Dominique street.

Culloch, Dr. M., house, 11 St. Gabriel street.

Culloch, Ferdinand, house, St. Urbain, near Lagauchetière street, a to say have a property of the same of the sa

Culloch, William, house Bonaventure, near Inspector st. Culloch, Andrew, clerk, Vitré, near St. Urbain street.

Kulloch, Hugh, cooper, 10 St. John street. Curack, James, shoemaker, Dorchester, near St. George streets in an appropriately lighten as I not be to the training

Dermott, Bernard, dry goods, 34 St. Mary street. Dermott, C., trader, 134 St. Lawrence street. Donald, William, tavern, 123 St. Mary street.

Donald (J.,) & Phelan (J. J.,) advocates, 7 St. Vincent st. Donald, J. W., advocate, 8 St. Vincent street. Market Vo.

Donald, Donald, printer, Hospital street, house corner William and Queen streets.

McDonald, Duncan, grocer and tavern, Wellington, new Queen street.

McDonald, William, grocer and tavern, 97 Craig street.
McDonald, John, pensioner, Sanguinet, near Craig street.

M'Donald, John, storeman, 49 St. Mary street.

M'Donald, John, carpenter, King near Common street.
M'Donald John, millwright, Wellington, near George street.
M'Donald, Mrs. M. L., house St. George, near Craig street.
M'Donald, W. R., Salesman, Juré, near Bleury street.

M'Donald, John, house 57 St. Paul street.

McDonald, Frs., grocer, corner St. Maurice and St. Henn streets.

McDonald, John, labourer, St. Joseph, near Guy street.
McDonald, John, advocate, house St. François street.
McDonald, John, teacher, 15 Little St. James street.

M'Donald, Alexander, carpenter, corner Lagauchetière m' Bleury streets.

M'Donald, George, book-keeper, Mountain, near St. Antoin street.

McDonald, Charles, carriage-maker, Berry lane, near & Louis street.

M'Donald, D. grocer, 146 St. Mary street.

M'Donnell, Geo., pawnbroker, St. Mary, near Campeaust. M'Donough, James, clerk, St. Charles Borromée, near Craige M'Dougall, George, baker, corner St. Urbain and Lagauche tière streets.

M'Dougall, James, baker, corner St. Urbain and Lagauch

McDougall, Alexander, blacksmith, George, near Wellings

M'Dowall, Alexr., grocer, house 233 St. Paul street.
M'Dowall, Mrs. G., milliner and dress maker, 233 St. Paul street.

M'Elwee, D., dry goods, St. Charles Borromée, near Vitre M'Enniff, Mr., engineer department, Water, near Tolention M'Enro, James, tavern, 69 Commissioner street. M'Ento, Pati M'Evenue, I M'Evenue, N

geucheti M'Ewen, Jam

M'Ewen, Mr. Market. M'Farlane, A

St. Paul MFarlane, Ar MFarlane J.

l'Farlane, M l'Farlane, Jo l'Farlane, Ct

l'Farlane, Jan l'Farlane, A

Bleury str Farlane, J., Fee, John, t Fee, Charles tor street. Gale, Dr. B., Garigle, Fra

Gauly, Patri Gay, Henry, Geogh, John Gill, P., & C

Garry, Patri

Gill, Hon. P. Gill, Henry, Gill, Roger,

chester stre (Gil), Andrew, (Gilley, Charl

Ginn, Thomas Govern, L., b gton, new

street. g street.

treet. orge street raig street

St. Hear

street. reet.

treet.

reet. chetière ad

St. Antoine

ampeau st. nearCraigh

d Lagauche Lagauche

r Wellington

reet. 233 St. Pa

MErenue, B., clerk, 73 St. Lawrence street. MEvenue, William, shoemaker, St. Dominique, near La-

McEnro, Patrick, bootmaker, 5 St. Paul Street.

gauchetière street.

MEwen, James, tailor, M'Gill street, near the Haymarket. MEwen, Mrs., boarding house, M'Gill street, near the Hay Market.

(Farlane, A. & A., wholesale bardware and dry goods 163 St. Paul street.

WFarlane, Archibald, house 93 Craig street.

MFarlane J. S., architect, 42 St. Paul street,

Farlane, Mrs., house Tolentin, near Lagauchetière street. M'Farlane, John, pedlar, Amherst, near St. Mary street.

MFarlane, Charles, blacksmith, George, near William st. MFarlane, James, tinsmith, Laganchetière, near German st.

(Farlane, Alexander, finisher, Fortification lane, near Bleury street.

Farlane, J., storeman, Ann, near Wellington street. MFee, John, teacher, Nazareth, near Wellington street.

ne, near Marifee, Charles, painter, and glazier, St. Joseph, near Inspector street.

(Gale, Dr. B., house 3 St. Paul street.

Garigle, Francis, labourer, Nazareth, near George street.

Garry, Patrick, waiter, opposite Viger Market. Gauly, Patrick, carpenter, 64 Bleury street,

l'Gay, Henry, house Sanguinet, near Lagauchetière street.

Geogh, John, carpenter, 56 Bleury street.

[Gill, P., & Co., general merchants, 160 St. Paul street.

Gill, Hon. P., house 5 St. Gabriel street.

Gill, Henry, mason, George, near William street.

Gill, Roger, chandler, St. Charles Borromée, near Dorchester street.

Gill, Andrew, house Great St. James, near M'Gill street. Gilley, Charles, plasterer, St. Constant, near Catherine st. Ginn, Thomas, jailer, at the Jail, St. Mary street.

Govern, L., blacksmith, Nazareth, near William street.

M'Govern, P., grocery and tavern, 38 St. Mary street.

M'Gowan, A., tailor, 110 Notre Dame street, house St.

Lawrence hill.

M'Gowan, Mrs., stay warehouse, St. Lawrence Hill.
M'Gowan, Henry, house Water, near Tolentin street.
M'Gowan, Mrs., school, Panet, near St. Mary street.
M'Gowan, Mrs., house St. Maurice, near St. Henry street,
M'Gregor, Mrs. A., bakery, St. Charles Borromée, near
Craig street.

M'Gruther, James, shoemaker, St. Constant, near St. Catherine street.

McGue, Patrick, grocer, William, near George street.
McGuigan, Mrs., washing, St. Maurice, near St. Henry et.
McGuire, G. N., agent for R. Martin's publications at Mrs.
Provandier's, St. Gabriel street.

M'Guire, Blaney, shoemaker, Mountain, near Bonaventure M'Guire, Daniel, Campeau, near Perthius street. M'Guire, Mrs., washing, Gain, near St. Mary street. M'Guire, Ann, widow, Campeau, near Perthius street.

M'Guire, John, tailor, Kempt, near Gabriel street.

M'Hardy, Andrew, Caledonia hotel, 234 St. Paul street, and opposite St. Ann's Market.

M'Henry, Mrs. Ann, 30 St. Lewis street.

McHenry, Charles, house Perthius street, near Berry lane.

Milhone, B., dry goods, 48 St. Mary street.

Mindo, Mrs., house St. Henry, near College street.

MtIntosh, William, bookbinder, Vitré, near Juré street.

McIntosh, A., carpenter, Dorchester, near St. George street. McIntosh, Mrs. D., milliner, Bonaventure, near St. Autoine

McIntosh, William, school, corner Campeau and Perthis streets.

M'Intosh, Nicholas, cabinet maker, St. Urbain, near Vitté

MIntosh, Benjamin, storeman, St. Dominique, near Crais

Mintosh & street.
Mintosh, J
Mintyre, I

&c., 10 Mintyre, J. Milver, John street.

M'Kee, Jam M'Kenna, R M'Kenzie, G M'Kenzie, R M'Kenzie, 1

George i

M'Kenzie, M M'Kenzie, R. M'Kenzie, Al M'Kenzie, M M'Kenzie, W M'Kenzie, S. M'Kenzie, W M'Kerchar, M Kerchar, M. M'Kerchar, M Kever, A., MKew, Patri Kinley, Wi Kinley, Joh Kinley, Mi Kinstry, H. Kurcher, D Laten, The

Lughlin, I Queen squ

Laren, Mr.,

Laughlin, M

treet.

house St.

enry street. omée, near

eet.

St. Cathe-

reet. Henry st. ons at Mn.

onaventure

reet. treet.

aul street,

erry lane.

eet. street. orge street. t. Antoine

1 Perthius

near Vitre

near Craig

Mintosh & Livingston, blacksmithe, Prince, near Common street.

Melatoch, John, house Ann, near Gabriel street.

Mintyre, Duncan, wholesale and retail dry goods, carpets, &c., 108 Notre Dame street.

Milntyre, J., baker, 42 Bleury street.

Milver, John, tailor, Dorchester, near St. Charles Borromée street.

Mikee, James, grocer, 183 Craig street.

M'Kenna, Robert, labourer, St. Urbain, near Vitré street.

McKenzie, George, dry goods, 167 Notre Dame street.

M.Kenzie, Roderick, house 99 St. Paul street.

MKenzie, Robert, carpenter, Lagauchetlère, comer St. George streets.

MKenzie, Mr., gardener, off St. Mary street, below the jail. MKenzie, R., cooper, 7 St. Peter street.

M'Kenzie, Alexander, joiner, corner Grant and St. Mary sts.

WKenzie, Mrs. R., house Perthius, near Berry lane.

MKenzie, W. S., ship chandler, 59 Commissioner street. MKenzie, S., clerk at Bethune & Kittson's.

Wenzie, William, mason, Dorchester, near Blanze

MKenzie, William, mason, Dorchester, near Bleury street.

MKerchar, Miss, house Bonaventure near St. Antoine st. MKerchar, Mrs., bouse Chabelloiz street.

Kerchar, Mr., gardner, off St. Mary street, below the jail.

Kever, A., bookkooper, 110 St. Antoine street.

Kkew, Patrick, labourer, Prince, near Common street.
Kkinley, William, carpenter, Nazareth, near Gabriel st.

Kinley, John, blacksmith, Ann, near Wellington street.
Kinley, Michael, labourer, Wellington, near Nazareth st.

Kinstry, H., at Commercial bank, 11 Great St. James st.

Kurcher, Daniel, 104 St. Lawrence street.

Lawrence St. Paul street.

Laren, Mr., house Wellington, near M'Cord street.

Laughlin, Michael, grocer, 131 St. Mary street.

Queen square.

McLaughlin, Edward, basket maker, St. Mary, near Gain st. McEaverty, Alexander, tailor, corner St. Urbain and St. Ca. therine streets.

M'Lean, John, grocery and tavern, corner Juré and Bleury st. M'Lean, D., coach trimmer, Vitré near St. Urbain street.

McLean, Robert, tailor, 75 St. Lawrence street.

McLeod, H. C., corner Perthius and St. Hubert streets.

M'Mahon, Joseph, importer of jewellery, hardware, and saddlery, 197 Notre Dame street.

McMahon, Peter, grocer, 112 St. Mary street.

McMahon, Patrick, carpenter, Nazareth, near Gabriel street.

McMahon, James, mason, St. Maurice, near St. Henry st.

McMaster, William, cabinet maker, corner Hospital and St.
John streets, house 175 Notre Dame street.

McMenomy, Daniel, trimmings, 99 St. Paul street.

M'Millan, John, house 14 St. Antoine street.

McMullen, Henry, blacksmith, St. Geneviève, near St. Antoine street.

M'Mullen, Sarah, washing, 130 Bleury street.

M'Naley, Mrs., house Colborne, near Gabriel street.

MeNamee, G., grocery and tavern, 61 St. Antoine street.

M'Naughton, A., grocer, 46 St. Mary street.

Me Naughton, Thomas, house St. Bernard, near Alexanderst

M'Naughton, John, dry goods, 195 Notre Dame street.

M'Naughton, Alexander, plasterer, Geneviève, near St. Antoine street.

M'Naughton, Mrs., house Dorchester, near St. Constant & M'Naughton, S., trader, Ann, near William street.

M'Naughton, Patrick, bank clerk, St. Germain, near St. Alexander street.

M'Neice, James, dry goods, corner Wellington and Princest, M'Neice, John, tailor, Wellington, near Dalhousie street.

M'Nevin, Daniel, patternmaker, Nazareth, near Gabriel st.

M'Nider, James, hotel, 122 St. Paul street.

M'Nider, A., sign and Herald painter, St. Charles Borromes, near Vitré streat. M'Nider, M'Nider, M'Pherso

and I M'Pherson

near M'Queen, M'Quillan

M'Shane, M'Shane,

M'Tavish, M'Varrie,

McVee, Joh McVey, J.

M'Walter, M'Walters,

M'Williams

Mack, John Market

Mack, David street. Mack, James

Macdonald, (

Xavier, Macfarlane, Macfarlane,

çois Xas James st

lacindo, Jesi lacintosh (N

164 St. I

house 114 lackay, Adol r Gain st.

Bleury sts.

reets.

briel street. Henry st. pital and St.

near St. An-

et.

reet. ne street.

Alexanderst street. near St. An-

Constant st. et. in, near St

d Prince st. sie street: r Gabriel st.

es Borromée,

MeNider, William, clerk, Recollet, near MeGill street.
MeNider, Joseph, house corner Grant and St. Mary streets.
MePherson, D. L., forwarding merchant, corner Common and Dalhousie streets.

MePherson, John, musical instrument maker, St. Dominique near Craig street.

McQueen, Daniel, cooper, corner Water and Voltigeur sts.
McQuillan, A., house corner Juré and Bleury streets.
McShane, James, cattle dealer, 49 St. Joseph street.
McShane, Mrs., house 50 St. Joseph street.

M'Tavish, Duncan, boards at Mrs. Gosselin's, Recollet st.
M'Varrie, Thomas, labourer, Roy lane, near Bonaventure st.
M'Vee, John, cabinet maker, head of St. Lawrence street.
M'Vey, J. H., & Co., dry goods, 103 Notre Dame street.
M'Walter, Thomas, blacksmith, 62 Bleury street.

M'Walters, J., house St. Geneviève, near St. Antoine st. M'Williams, James, labourer, Queen, near Common street. Mack, John, King's Arms Inn, St. Charles street, New

Market. Mack, David, merchant, house corner St. Joseph and Guy

Mack, James, merchant, house corner St. Joseph and Guy sts.
Macdonald, Colin, town major, 63 St. Louis street.

Macdougall, D. L., produce and bill broker, 25 St. François
Xavier, house head of Bleury street.

Macfarlane, James, grocery and wines, 104 Notre Dame st. Macfarlane, William S., grocery and wines, corner St. Francois Xavier and Notre Dame streets, house Little St. James street.

lacindo, Jessie, milliner, St. Henry, near St. Maurice st. lacintosh (N.,) & Co., (R. Macintosh,) wholesale grocers, 164 St. Paul street.

lacintosh, R., house St. Mary, near St. Helen street. lacintosh, William, wholesale dry goods, 164 St. Paul st., house 114 Craig st.

lackay, Adolphus, dry goods, 118 Notre Dame street.

Mackay, David, wholesale and retail groceries and wines, i, 6 and 8 St. Jean Baptiste street.

Mackay, D., & Co., wholesale dry goods, 202 St. Paul street.

Mackay, Joseph, importer of dry goods, 172 St. Paul street,
house corner St. Alexander and St. Bernard streets.

Mackay, Donald, merchant tailor, 162 Notre Dame street.

Mackay, John M., dry goods and clothing, 179 Notre Dam street.

Mackay, Robert, advocate, 12 St. Vincent street, house & Denis, near Dorchester street.

Mackay, Mrs., house 61 St. Paul street.

Mackay, Robert W. S., editor of the Directory, Lagauchttière, near Bleury street.

Mackay, Edward, at Joseph Mackay's, St. Paul street.

Mackay, Robert, & Co., dry goods, 203 Notre Dame street. Mackay, Bartholomew, chandler, Visitation, near St. May street.

Mackenzie, J. G. & Co., general merchants, St. Joseph, now St. Paul street.

Mackenzie, J. G., house Sherbrooke, near St. Charles Borromée street.

Macnamara, W. H., commission agent, St. Jean Baptists near St. Paul street.

Macnider, William, M. D., 142 Craig street.

Maçon, J. B., & Son, auctioneers and commission merchant 146 St. Paul street.

Maçon, J. B., house 73 Craig street.

Macon, Joseph, carpenter, Montcalm, near Lagauchetières Macpherson, David, corner Common and Dalhousie streets Macpherson (John) & Crane (John), forwarders, Commo

near Dalhousie street.

Maffré, Joseph, professor of music, Sanguinet, near Laga chetière street.

Magean, Joseph, joiner, Sherbrooke, near St. Charles Borromée street.

Magee, Edward, baker, St. Mary, near Fullum street.

Maggiso Magrane Magurn, Mahany,

Mahen, P Mahen, P Mahon, M

Mahony (

M.Gi Mahony, I Mahue, Lo

Mahue, Al street. Maillet, Mr

rine str Millet, E.,

tine stre liket, And rine stre

icillet, A., icillesii, Fr icillen, Edy

laillou, Mic billou, P. R Lilland, R.

corner Si

bidand, Cap bjor, Miss I

or, Edward or, James, near Mou

Touwait Flavien

jor, Amable,

d wines, 4,

Paul street, Paul street, streets.

me street. Notre Dam

et, house &

y, Lagauche

ul street. Dame street

near St. Man

t. Joseph, new

Charles Bor

Jean Baptiste

on merchant

sauchetières ousie streets. ers, Comma

near Laga

Charles Bo

street.

Maggison, Robert, house corner Prince and Gabriel streets.
Magrane, Thomas, house 42 St. Lawrence street.
Magurn, Alexi, clerk, Campeau, near Perthius street.

Mahany, John, dry goods, St. Mary, near Amherst street.

Mahen, Mrs., British Arms inn, Foundling street.
Mahen, Patrick, carter, Wolfe, near St. Mary street.

Mahon, Mrs., house Bonaventure, near Margaret street.
Mahony (J.) & Fitzpatrick (J.), wines and groceries, corner

Mahony, Daniel, teacher, 13 St. Peter street.

M'Gill and William streets.

Mahue, Louis, waterman, Roy lane, near Bonaventure st.

Mahue, Alexander, carpenter, Visitation, near St. Catherine street.

Maillet, Mrs., house St. Charles Borromée, near St. Cathe-

Maillet, E., painter, St. Charles Borromée, near St. Cathetiné street.

Maillet, Antoine, piano maker, St. Constant, near St. Catherine street.

willet, A., house 48 St. Joseph street.

Millesh, Fis., mason, Water, near Panet street.

Millou, Edward, baker, Dupré lane.

faillou, Michel, plasterer, St. Elizabeth, near Dorchester st.

hillou, P. N., joiner, Craig, near Radigonde street.

corner St. François Xavier and Hospital streets.

hitland, Edward, house Hospital street.

siding, Capt. J. H., house Albert place, St. Urbain street. for, Miss M., millinery shew rooms, Place d'Armes, north side.

je, Edward, house Place d'Armes.

ajor, James, pot and pearl ash inspector, house St. Antoine,

or, Tourisint, extremter, Jure, near St. Alexander street. or, Flavien, carpenter, St. Catherine, near St. Simeon st. or, Amable, carpenter, Salaberry, near Lagauchetiera st.

LS

Malcherosse, J., marketman, 59 St. Joseph street.

Malcolm, Miss C., ladies' school, 46 St. Lewis street.

Malloin, Joseph, carter, St. Joseph, near Mountain street.

Malloin, Edward, plasterer, Mignonne, near Sanguinet street.

Mallet, Wm., farmer, Mountain, near St. Joseph street.

Malo, Louis, pleasure garden, Perthius, near St. Denis street.

Malo, M., carpenter, German, near Mignonne street.

Malo, Baptiste, carpenter, St. Hubert, near St. Catherine st.

Malo, Pierre, cooper, Easton lane, near Bonaventure street.

Mann, Bennett, dry goods, 118 Notre Dame street.

Mann, David, dry goods, 17 St. Mary street.

Mann, Godfrey, cabinet maker, St. Elizabeth, near Lagauchetière street.

Manning, Patrick, storeman, Dupré lane.

Manson, William, shoemaker, Wellington, near Nazareth st. Mantha, Edward, butcher, St. Constant, near Dorchester st. Mantha, Henry, carpenter, Sanguinet, near Mignonne street. Manuel, Wm., coal-yard, 11 St. Peter street, house Lagarchetière street.

Manuel, Mrs., house St. Constant, near St. Catherine street.

Marcile, Toussaint, grocer, St. Joseph, near Colborne street.

Marcile, Magloire, carpenter, Durham, near Lagauchetièm atreet.

Marcotte, André, tavern, corner St. Joseph and Mountain sts. Marcotte, F., labourer, St. Lawrence street, opposite the market.

Marcotte, Mrs., house Perthius street, near Berry lane.
Marcotte, Joseph, moulder, Voltigeur, near Lagauchetiere st.
Marcoux, P., tobacconist, 128 St. Paul street, house St.
Constant, near Lagauchetière street.

Marcoux, J. M., tobacconist, 139 St. Paul street, house St. Amable lane.

Marin, Xavier, bootmaker, Inspector, near College street.

Marion & Senecal, grocers and dry goods, 68 St. Mary street.

Marion, Olivier, cabinet maker, Lagauchatière, near & Constant street.

Marion, C stree Maron, A

Marquie, Marr, Jos Marsaleon Marsaler, Marsh, Al

street. Marshall, Marshall,

Marshall, J Marshes &

Franço Marsille, E Marteau, Jo Martelle, A Martelle, F. Martelle Jos Martelle, Jo

Martelle, N.
Martenet, P.
Martin, Thom
Martin, Hug
Martin, L. S

St. Urbs
Martin, Jame
Martin, Sime
Martin, Ower
Martin, Alber
Martin, John,
Martineau, Fo

Martineau, Lo

Marion, Charles, coachmaker, corner Vitré and St. Lawrence streets.

Maron, A., blacksmith, St. Joseph, near Aqueduct street.

Marquie, André, carter, Inspector, near Bonaventure street.

Marr, Joseph, carpenter, St. Catherine, near St. Urbain st.

Marsaleon, Henry, tinsmith, Amherst, near St. Mary street.

Marsaler, F. X., butcher, Tolentin, near St. Mary street.

Marsh, Alexander, labourer, Lagauchetière, near St. George street.

Marshall, Mrs., widow, Ann, near Wellington street.

Marshall, (Mrs.,) & Brooks, (Miss,) ladies' school, 126 St.

Mary street.

Marshall, J., shoemaker, St. Catherine, near German street.

Marshes & Shepherd, Ponds' Works, Sheffield, office 24 St.

François Xavier street.

Marsille, Etienne, butcher, St. Catherine, near Amherst st.
Marteau, John, carter, Mountain, near St. Antoine street.
Martelle, A. shoemaker, Sanguinet, near Lagauchetière st.
Martelle, F., carter, Amherst, near St. Mary street.
Martelle Joseph, boarding house, 31 St. Mary street.
Martelle, Joseph, saddlery and harness, 72 St. Paul street.

Martelle, N., dry goods, 122 and 126 Notre Dame street.

Martenet, Pierre, baker, 57 St. Joseph street.

Martin, Thomas, blacksmith, Gain, near St. Mary Street.

Martin, Hugh, shoemaker, Lagauchetière, near Voltigeur st.

Martin, L. S., notary public, 207 Notre Dame street, house

St. Urbain, near Craig street.

Martin, James, carpenter, Recollet, near St. Peter street.

Martin, Simeon, grocer, Sanguinet, near St. Catherine st.

Martin, Owen, garter, King, near Common street.

Martin, Albert, chair maker, 33 St. Lewis street.

Martin, John, tailor St. Urbain, near Vitré street.

Martineau, Frs., tinsmith, St. Catherine, near St. Denis st.

Martineau, Peter, cooper, Campeau, near Perthius street.

Martineau, Louis, carpenter, St. Claudius street.

ar Lagau-

treet.

t street.

is street.

erine st.

e street.

et.

azareth st. chester st. nne street.

rine street. orne street. gauchetière

puntain sta pposite the

chetière st. house St.

, house St

e street. Aary street , near St

東門門門

Martineau, Lawrence, grocer, 137 St. Lawrence street.

Martineau, Julien, joiner, St. André, near St. Catherine st.

Martineau, F. X., joiner, Cemetery, near St. Antoine street,

Martineau, Antoine, carter, Montcalm, near Dorchester st.

Mason, John, engineer, Voltigeur, near St. Mary street.

Mason, James, veterinary surgeon and stable, 51 Craig, and

St. Cladius street.

Mason, William, labourer, 159 Craig street.

Massie, Edmond, cooper, Montcalm, near St. Catherine st. Massie, Frs., mason, Montcalm, near St. Catherine street.

Masson, Hon. Joseph, house 124 Notre Dame street.

Masson, Mrs. E., house St. Henry, near College street.

Masson, D., wholesale and retail wines and groceries, corner St. Joseph and M'Gill streets.

Masson, (P. F.,) & Farlinger (T.,) forwarders, St. Joseph st., near Canal Basin.

Masterman, William, butcher, Mountain, near St. Antoine street.

Matchitt & Hill, wholesale dry goods, 164 St. Paul street.

Matchitt, R. I., house St. Geneviève, near St. Antoine st.

Mathe, Narcisse, joiner, Panet, near Lagauchetière street.

Mather, William, cabinet maker, Nazareth, near Wellington street.

Mathews, Charles, blacksmith, 99 St. Antoine street.

Mathews, George, engraver and lithographer, 11 St. François

Kavier, house Derchester, near St. George street.

Mathews, Frederick, book-keeper, Dorchester, near St. George street.

Mathews, William, builder, Borchester, near St. George st. Mathews, John, shoemaker, Sunguinet, near Craig street. Mathewson, John, soap and candle factory, Inspector street house 8 St. Joseph street.

Mathewson (Samuel, & Son (James,) grocers, &c., M\*Gill, near St. Joseph street.

Mathewson, His woollen and habetdeshery, 94 Notre Dame street.

Mathewso Mathewso 183 S

Mathewso Mathe wso Mathieson Matticotte. Maxwell, Maxwell. Maxwell, 1 May, Mrs. Maybell, J. Mayer, Joh Mayguez, A Mayguez, F Mayo, Char Mayor's offic Maysenhold Mazzocehi. street. Mead, C. H. Notre D Mead, (G. H street, or Mead, Broibe Meakin, Cha gauchetie Mearns, Char Mechanics' Ir street. Mechon, Jeren

legorian, Jan Constant de leilleur, J. B.

Medical Hall,

legill, Wm,

eet.
rine st.
re street,
ster st.
reet.
raig, and

herine st. street. t.

reet.

es, cornet

Joseph st.,

. Antoine

toine st. e street. Vellington

et. François eet. near St.

eorge st. street.

., M·Gill,

tre Dame

Mathewson & Rattray, grocers, &c., 88 Notre Dame street: Mathewson, (James,) & Sinclair (John,) general merchants, 183 St. Paul street.

Mathewson, Robert, house 196 St. Antoine atreet.

Mathewson, George, bricklayer, Kempt, near William st.

Mathieson, Rev. Dr., house Conseilles de Ville street.

Matticotte, John, labourer, Busby, lane, near Craig street.

Maxwell, Robert, packer, Bonaventure, near Margaret street.

Mexwell, John, house Dupré lane.

Maxwell, Edward, joiner, Murray, near William street.

May, Mrs. Henry, house corner St. Joseph and Guy street.

Mayhell, J., veterinary surgeon, Dorchester, near St. Denis st.

Mayer, John, sawyer, Tolentin, near Water street.

Mayguez, Mrs., house Amberst, near St. Mary street.

Mayguez, Francis, furrier, Water, near Grant street.

Mayo, Charles, Exchange hotel, St. Paul street.

Mayor's office, City hall, Notse Dame street.

Maysenholder, D., working jeweller, 26 St. Lawrence et.
Mazzocchi, V., munician, St. Dominique, near Leganohotlère

Mead, C. H., & Co. (J. H. Mead), hatters and furriers, 99
Notre Dame street.

Mead, (G. H.), Brothers & Cot, music saloes, 3 St. Gabriel street, opposite the Champ de Mars.

Mesd, Brethers & Co., music atore, 99 Notre Dame street.

Meskin, Charles, cabinet maker, corner St. Denis and Lagauchetière atreet.

dearns, Charles, cabinet maker, 12 St. Mary street, dechanies' Institute, reading room, St. Urbain, near Craig street.

Mechon, Jeremiah, merchant, house 101 Craig street.

Medical Hall, Urquhart & Hose, 92 Notre Dame street.

Megill, Wm., china, glass, &c., 128 St. Paul et.

Mesorian James, tallow, chandler, corner Crain, and St.

degorian, James, tallow chandler, comer Graig and St.

feilleur, J. B., M.D., St. Denis, near Lagauchetière street.

Meloch, Joseph, carpenter, St. Joseph, near Guy street.
Melville, Robert, carpenter, Wellington, near Nazareth street.
Menard, Amable, carter, St. Joseph, near Colborne street.
Menard, Louis, shoemaker, Dorchester, near Philip street.
Menard, Mrs., dressmaker, corner St. Denis and St. Catherine streets.

Mendham, William, labourer, corner Chenneville and Lague chetière streets.

Mercantile Library Association, reading room, over St. Ann.

Merceneau, Mrs., boarding house, College, near Inspectorst.
Mercereau, Bernard, painter, St. Catherine, near St. Deau
street.

Mercier, Etienne, butcher, St. Catherine, near Durham st. Mercier, Edward, tavern, Fabrique street.

Mercure, Félix, dry goods, 120 St. Paul street.

Meredith, W. C., advocate, 38 St. James place, Little St. James street.

Merritt, P. B., cabinet warehouse, 12 St. Joseph street.
Merritt, Mr., ship builder, Current St. Mary.
Merseau, Autoine, carter, Montcalm, near Dorchester street.
Meteyer, Misses, house 52 St. Joseph street.
Meteyer, Benjamin, furrier, 51 St. Joseph street.
Meteyer, Joseph, carpenter, St. Joseph, near Guy street.
Methotte, Charles, tailor, Vitré, near St. Dominique street.

Metzler, Francis, tailor, 1 Great St. James street.

Meyer, H. J., notary public, 36 Little St. James street.

Meyer, Henry, farrier, 102 Notre Dame street.

Meyer, Henry, temperance coffee house, Little St. James & Meyer, Thomas, plasterer, Vitré, near St. Dominique street Michon, Cyrtl, baker, 34 St. Joseph street.

Middleton, Thomas, house St. Edward, near Bleury street.

Middleton, Augustin, mason, corner Dorchester and St.

Charles Borrowse streets.

Middlemas, James, carpenter, Lagauchetière, near St. George

Mignault, St. Li

Mignauit, atreet Miles, Edn

Military S

Miller, Edn fication Millar, J. D

Millen, Joh Miller, J. E

Miller, Adai Miller, Robe

Domini Miller (Will street.

Miller, Jame Miller, Lewi

Miller, John, Miller, Willia

street.

diller, Joseph diller, Alexa diller, Walte

filler, John, filler, James,

liller, Willia Met, Louis, Migan, Dav

Illigan, Sam Illigan, Mrs.

Motte, Piere Motte, Edwa Ms, John E.,

Bellaire C

treet.

eth street,
street.

p street.

and Lagar-

St. Cathe-

St. Ann's

Inspectors. ar St. Deais

Ourham st.

e, Little St

street.

hester street

y street.
ique street.

street.

St. James sk nique street

ury street. ter and St

r St. George

Mignault, L. M., dry goods, 140 Notre Dame street, house St. Lawrence, near Craig street.

Mignanit, Edward, carriage maker, entrance of St. Antoine

Miles, Edmund, paper hanger, 44 St. Lawrence street.

Military Secretary's Office, Dalhousie square.

Millar, Edmonstone & Allan, general merchants, corner Fortification lane and St. François Xavier street.

Millar, J. M., house Bonaventure, near M'Gill street.

Millen, John, shoemaker, 57 St. Mary street.

Miller, J. E. L., printer, 158 Notre Dame street.

Miller, Adam, printer, St. Dominique, near Craig street.

Miller, Robert, bookbinder, 114 Notre Dame street, house St. Dominique, near Craig street.

Miller (William,) & Co., paper mill warehouse, 168 St. Paul street.

Miller, James, shoemaker, Wellington, near King street.

filler, John, storeman, St. Bernard, near Bleury street.

filler, Miss M., dry goods and millinery, 111 Notre Dame

filler, Joseph, shoemaker, St. Joseph, near Inspector street.

filler, Walter, engineer, 27 St. Lawrence street.

iller, John, blacksmith, St. Urbain, near Lagauchetière st.

filler, James, cooper, corner St. Joseph and Inspector streets.

filler, William, baker, Juré, near St. Alexander atreet.

illet, Louis, butcher, Visitation, near Dorchester street.

Migan, David, dry goods, 158 Notre Dame street.

illigan, Mrs., house 37 St. Lewis street.

Motte, Piere, cooper, St. Maurice, near St. Henry street.

illette, Edward, cooper, Roy lane, near Benaventure st.
ille, John E., banker, 37 St. François Xavier street, house

Bellaire Cottage, Cotean St. Louis,

Mills, Thomas, shoemaker, 62 St. Lawrence street.

Mills, Thomas, watchmaker, Ceinetery, near St. Antoinest.

Mills, James, landing water, Montcalm, near Dorchesters.

Mills, R., plasterer, St. Constant, near St. Catherine street.

Milne, James, agent for the Bible Society, McGill, near St.

Maurice street.

Minnett, Willium, cabinet maker, St. Alexander, near & Edward street.

Minshall, Mrs., grocer, 102 St. Mary street,

Minshall, Dr. J., 102 St. Mary street.

Minshall, John, school, corner Coto and Lagauchetière sta Minville, Maxime, blacksmith, Mostcalm, near Dorchess

Miron, L., police, Lagauchetière, near Panet street.

Mitchell, Mrs., seamstress, 100 St. Antoine street.

Mitchell, F., shoemaker, Dupré lane.

Mitchell, John, grocer, Nazareth, near Wellington street.

Mitchell, Joseph, grocer, corner Philip and Vallée streets.

Mitchell, Thomas, advocate, 37 Little St. James street.

Mittleberger, Charles, general merchant, Lemoine street.

Mittleberger, John, house corner Bonaventure and Edwid

Mechrie, George, baker, corner St. Alexander and St. Germain street.

Moffatt, Hon. George, house Dalhousie square.

Moffatt, J., London tavern, 14 St. Lambert street.

Moffatt, Mrs. June, boarding house, Juré near Bleury street.

Moffatt, Charles, tallor, Colborne, near Gabriel street.

Moffat, Alexander, caspenter, Sungainet, near Borchesters

Mohan, Patrick, tavern, Foundling street.

Molahan, —, turner, corner Colborne and William street Molloy, John, trader, Sanguinet, near Lagauchetlère street. Molaon, Thomas & William, brewery and distillery, 145 & Mary street.

Molson, Thomas, house St. Mary, near Queen square. Molson, William, house, St. Mary street, near Queen square

Molson, J Monagha Monarque Monarque Monarque Mondelet, Monehain Monette, Cathe Monette, J tière s Mongeon, street. Monk, S. C Monsett, Pi Montagne, street. Montgomeri Montgomeri Montgomery street. lontigny, Jo Lootmarque

street.

contreal Say

contreal Ban

contreal City

ontreal Proontreal Fire ontreal Gas

surer,) M loutreal Genstreet.

corner St. corner St. contreal Libra et.
Antoinest,
Forchesterst,
erine street.
Gill, near St.

der, near St.

hetière sis. ar Dorcheste

reet.

gton street, lée streets, lee street, line street, and Edward

and St. Ger-

et. Bleury street street. Dorchesters

illiam street stière street liery, 145 St

square. Queen square Molson, John, house Sherbrooke, near St. Lawrence street. Monaghan, John, labourer, 54 Bleury street. Monarque, B., bedsteads, M'Gill, near St. Maurice street.

Monarque, D., Decisteaus, Mr.Gill, near St. Manusches Street.

Monarque, -, butcher, 125 St. Mary street.

Monarque, Edward, butcher, Panet, near Lagauchetière st. Mondelet, Hon. Judge Dominique, house Dalhousie square. Monchainer, A., bootmaker, Amherst, near Lagauchetière st.

Monette, Narcisse, joiner, St. Charles Borromée, near St. Catherine street.

Monette, Joseph, confectioner, St. Constant, near Lagauchetière street.

Mongeon, P., voyageur, corner Lagauchetière and Visitation street.

donk, S. C., house 2 St. François Xavier street.

sonsett, Pierre, shoemaker, 1 St. Antoine street.

Montagne, Pierre, stone cutter, German, near St. Catherine street.

lontgomerie, A. C., house 76 St. Antoine street

lontgomerie, Misses, dress-makers, 52 St. Lawrence st.

Intgomery, John, stevedore, Lagauchetière, near Bleury street.

lontigny, Joseph, potter, German, near Mignonne street.

Continuarquette, C., shoemaker, Visitation, near Mignonne street.

fontreal Savings Institution, at the Montreal Bank.

fontreal Bank, Great St. James street, near Place d'Armes.

Contreal City Bank, St. Paul, near M'Gill street.

loatreal Provident and Savings Bank, 177 Notre Dame st.

Intreal Fire Insurance Company, 177 Notre Dame street.

Intreal Gas Light Company's Office, (Albert Furnis, treasurer,) M'Gill, near William street.

Contreal General Hospital, Dorchester, near St. Dominique

corner St. Charles Borromée and Lagauchetière streets.

control Library, 10 Little St. James street.

Montreal Merchants' Exchange and Reading Room, St. Joseph, near St. Paul street.

Montreal Natural History Society, 10 Little St. James street.

Montreal Steam Tow Boat Company's Office, (J. Torrance), Co. agents,) 198 St. Paul street,

Montreal Water Works, Office, (M. J. Hays, manager,) & Notre Dame street.

Montreal Type Foundry, Notre Dame street, (John T. Badgley & Co. agents,) office corner St. Peter and Lemoine streets.

Montreal Gaol, (Thomas M'Ginn, gaoler,) St. Mary, near & Helen street.

Montreal Gazette Office, (Armour & Ramsay, proprieton,)
126 St. Paul street.

Montreal Herald Office, (J. Potts, printer,) St. Gabriel street. Montreal Courier Office, (John Aikman, printer,) St. Francois Xavier, near Notre Dame street.

Montreal Transcript Office, (Donald M'Donald, proprieta, Hospital, near St. François Xavier street.

Montreal Messenger Office, (Lovell & Gibson, proprieton, St. Nicholas, near St. Paul street.

Montreal Literary Garland Office, (Lovell & Gibson, proprie tors,) St. Nicholas, near St. Paul street.

Montreal Christian Mirror Office, (J. E. L. Miller, propietor,) 158 Notre Dame street.

Montreal Directory Office, at Lovell & Gibson's, St. Nich

Montreal Harbinger Office, at Lovell & Gibson's, St. Nicht las street.

Montreal Temperance Advocate Office, at R. D. Wall worth's, St. François Xavier street.

Montreal Times Office, (H. Perkins, proprietor,) corners
Paul and St. Gabriel streets.

Montreal Aurore Office, (F. Cinq Mars, proprietor,) amable lane, near Newmarket.

Montreal
Vinc
Montreui
Montreui
Montreuil
Moodie, V
house
Moody, W

Mooney, J and D

Mooney, D Mooney, V Moore, Mn Moore, Wil

Moore, John Moore, Rob Moore, Mrs

and Ha

Moore (Jas.)
Peter at
Moore, Jame
Moore, Jame
Moore, Willi
Moore, Mrs.

nonne si nonne si nore, John, norand, Pau norand, P., a

Moore, John.

loreau, Jose Loreau, Micl Loreau, Aug

foresti, Pierr forgan, James

lorgan, James

Room, St.

St. James

Torrance &

anager,) 28

, (John T. ster and Le-

ary, near St

proprieton)

Jabriel street r.) St. Fran-

, proprietor

proprieton,

bson, proprie

Tiller, propri

Ps. St. Niche

's, St. Nich

R. D. Wad

r.) .corner

prietor,)

Montreal Minerve Office, (L. Duvernay, proprietor,) 13 St. Vincent street.

Montreuil, A., notary public, St. Jean Baptiste street.

Montreuil, H., tailor, 80 St. Mary street.

Montreuil, Frs., carpenter, Visitation, near St. Catherine st. Moodie, W., wholesale dry goods, 18 St. François Xavier st. house Chenneville, near Vitré street.

Moody, William, painter, Lagauchetière, near Campeau st. Mooney, John, grocery and tavern, corner St. Maurice street

and Dupré lane.

Mooney, Daniel, mason, St. Maurice, near St. Henry street. Mooney, William, blacksmith, Prince, near Wellington st. Moore, Mrs., milliner, St. Dominique, near Vitré street.

Moore, William, inspector of provisions, corner M'Gill street

and Haymarket, house Montcalm, near Dorchester st. Moore, John, blacksmith, Montcalm, near Dorchester street. Moore, Robert, carpenter, Nazareth, near Wellington street.

Moore, Mrs. F., house 78 St. Antoine street.

Moore (Jas.) Ure (Thos.) & Co., general merchants, 23 St. Peter street.

Moore, James, house MiGill, near Lemoin street.

Moore, James, dry goods and shoes, 109 Notre Dame street.

Moore, William, clerk, Campeau, near Perthius street.

Moore, Mrs. Mary, house St. Urbain, near Dorchester street. Moore, John, storeman, 56 St. Joseph street.

Moore, Edward, storeman, St. Charles Borromée, near Mignonne street.

Moore, John, house Wolfe, near St. Mary street.

Morand, Paul, silversmith, St. Amable lane.

Moreau, P., advocate, 23 and 25 Craig street.

loreau, Joseph, tinsmith, St. Joseph, near Acqueduct street.

breau, Michel, house Dorchester, near St. Urbain street. Moreau, Augustin, carpenter, St. Dominique, near Vitré st.

Moretti, Pierre, house St. Charles Borromée street.

lorgan, James, saddler, corner Campeau and Perthius sts.

lorgan, J., furniture dealer, 39 St. Lewis streets

Morgan, John, labourer, 122 Bleury street. Morgan, Richard, house St. Urbain, near Vitré street. Morgan, C., butcher, St. Joseph, near Colborne street. Moriard, John, joiner, Grant, near Water street. Morin, David, carpenter, St. Constant, near Dorchester st. Morin, A., hatter, Juré, near Bleury street. Morin, Narcisse, cooper, Dorchester, near Philip street. Morin, David, carpenter, Prince, near Wellington street. Morin, P. L., architect, St. George, near Craig street. Morin, Jules, mason, Mountain, near St. Antoine street. Morin, P., shoemaker, Voltigeur, near St. Mary street. Morin, Mrs., house St. Henry, near St. Maurice street. Morin, Louis, cooper, corner St. Joseph and Mountain streets. Morin, John, nailer, King, near Wellington street. Morin, A., tin-roofer, St. Dominique, near Craig street. Morin, Joseph A., advocate, 18 St. Vincent street. Morley, John, bank clerk, Lagauchetière, near Sanguinet st. Morley, M., dry goods, 36 St. Mary street. Morochond, Mrs., house 15 St. Lawrence street. Morrell, Nathaniel, brewer, Wellington, near Nazareth st. Morris, Peter, portrait painter, St. Urbain, near Craig street Morris, Mrs. F., house Vitré, near Chenneville street. Morris, Joseph, carter, Chabelloiz street. Morris, James, cabinet maker, Chenneville, near Dorchester

Morris, James, shoemaker, St. Maurice, near St. Henry st. Morris, Robert, saddlery and harness, 135 Notre Dame street. Morris, William, tailor and clothier, 135 Notre Dame street. Morrison, George, book-keeper, Lagauchetière, near Bleury street.

Morrison, John, ship carpenter, Brock, near Water street.

Morrison, Alexander, carpenter, Nazareth, near Wellington street.

Morrison, John, cooper, Wellington, near Nazareth street. Morrison, Miss, dressmaker, 80 St. Mary street. Morrison, M., advocate, 87 Craig street. Morrison, and M Morrogh, street. Morrow, R Cather Mortimer,

Morton, W. Morton, Jan Moses, Mic Moses, Mos nard's,

Morton, Ro

tin stre Moss & Bro St. Pau Moss, L., &

Notre D Moss, David, Moss, Henry ter street

Mountain, The Mouselle, M. Mousette, A.

Mousseau, Ch Moyen, James Moyen, Franç Guinet str

lackle, Chris lair, William lair, Ebeneze lair, William lair, Andrew

Gabriel, ne fuldoon, P., d

et.

ester st.

itreet. street.

street. street.

tain streets.

t.

street.

et. Sanguinet st

azareth st. Craig street street.

Dorchester

. Henry st. Dame street. Dame street. near Bleur

ter street. Wellington

eth street.

Morrison, Mrs., boarding house, corner St. Charles Borromée, and Mignonne streets.

Morrogh, R. L., prothonotary, 5 Cornwall terrace, St. Denis street.

Morrow, Robert, shoemaker, St. Charles Borromée, near St. Catherine street.

Mortimer, Richard, house Campeau, near Champ de Mars st.
Morton, Robert, builder, George, near Wellington street.
Morton, William, shoemaker, William, near Nazareth street.
Morton, James, clerk, Busby lane, near Craig street.

Moses, Michael, painter, Inspector, near St. Joseph street.

Moses, Moss, wholesale dry goods, and furs, at J. D. Bernard's, St. Paul'street, house St. Mary, near St. Tolentin street.

Moss & Brothers, ready made clothing and dry goods, 180 St. Paul street.

Moss, L., & Co., pawn-brokers and general salesmen, 58

Moss, David, house 114 Craig street.

Mess, Henry, ornamental peinter, St. Urbain, near Dorches-

Mount, E. H., surgeon, 11 St. Joseph street.

Mountain, Thomas, cabinet-maker, 37 St. Lawrence street Mouselle, M., house corner St. Catherine and St. André sts. Moussette, A., tavern. Fabrique street.

Mosseau, Charles, labourer, St. Tolentin, near St. Mary st. Moyen, James, sawyer, Panet, near St. Mary street.

wyen, François, cabinet maker, Lagauchetière, near San-

Muckle, Christian, widow, 12 Bleury street.

fair, William, jun., wholesale dry goods, 223 St. Paul st.

für, Ebenezer, house Monique, near St. Antoine street.

luir, William, merchant tailor, 22 St. François Xavier st.

Gabriel, mear St. Paul street.

N.2.

Mulholland, Henry, kouse 29 St. Antoine street.

Mulholland, Edward, tailor, Murray, near William street.

Mullin, Daniel, sawyer, off Craig st., opposite Shrimpton's.

Mullins, Francis, grocer and ship chandler, 55 Commissioner street.

Mullins, Thomas, shoemaker, William, near George street, Mullins, F., tavern, George, near William street.

Mullins, F., lodging house, Water, near Tolentin street.

Munier, Hubert, tailor, Campeau, near Lagauchetière st.

Munroe, Dr. P., jun., house College, near Inspector street, Munroe, Daniel, engineer, Lagauchetière, near Voltigeur st.

Munroe, Alexander, tavern, 6 St. Lawrence hill.

Munro, Daniel, tailor, St. George, near Lagauchetière st.

Munson, J. W., bookkeeper, at H. B. Smith & Co's.

Murcane, Mrs., ackool, 44 Bleury street.

Murphy, P., dry goods, M'Gill street; opposite St. Anni-Market.

Murphy, A., wholesale and retail dry goods, 183 Note
Dame street,

Murphy, Daniel, clerit, St. Alexander, near St. Germain st. Murphy, Daniel, book-keeper, 19 St. Antoine street. Murphy, Alexander, printer, St. Urbain, near St. Gatherine atreet.

Murphy, John, turner, 161 Craig street:

Murphy, —, pedlar, 101 St. Lawrence street:

Murphy, James, clerk, Sanguinet, near Craig street.

Murray, William, house 177 Notre Dame street.

Murray, John, clerk, Water, near St. Tolentin street.

Murray & Laferty, provision merchants, St. Henry, near St.

Maurice street,

Marray (D.; and Sanderson (Georges) forwarders; come

Marray, D., house Prince, hear Common street.
Marray, Charles, clerk, Ann, hear Welliagton street.
Marray, David, teacher, Nazareth, near William street.
Marray, Patrick, farriet, Queen, hear William street.

1 1

Murray Murray Murray Mussen

Das Mussen, Mutual

Myers, 1 Dall

COL

Myers, P NAPIER Hosp

Char Narmon, National

Nattell, Si Natural H Neiss, John

atreets Nelson, W

Nelson, Th Nelson (H.

Meleon, H. Nelson, Wi Nelson, Wi Nelstz, F.,

Newhouse, Newhouse, Newhouse, Jewinsa, Je

Nichols, Mi

Micholson, A

m street. impton's. mmissioner

ge street.

street. stière street. Voltigeur st

ietière st. Co<sup>s</sup>si

s St. Ann's

183 Notre

Görmain di. treet.

31. Gatherine

ijeet.

street. R

Charles & Chilly

racing comb

street.

Murray, Patrick, butcher, Gabriel, near Nazareth street.

Murray, H., farmer, Wolfe, near St. Catherine street:

Murray, P., bootmaker, St. Peter, near Notre Dame street.

Mussen, Thomas, silk mercer and haberdasher, corner Notre

Dame and St. Lambert streets.

Mussen, Henry, confectioner, 137 Notre Dame street.

Mutual Fire Insurance Company of the County of Montreal,

corner St. François Xavier and St. Sacrament streets.

Myers, Michael, steamboat captain, corner Wellington and Dalbousie street.

Myers, Philip, stone cutter, Dorchester, near German street.
NAPIER, Colonel, secretary Indian department, office corner
Hospital and St. John streets, house Sherbrook, near St.
Charles Borromée street.

Narmon, Joseph, tinsmith, corner Philip and Vallée streets.
National School, (Chast Rollit,) Bonsecours, near St. Denisstreet.

Nattell, Simon, carter, 125 St. Lawrence street.

Neiss, John, blacksmith, corner Amherst and Laganchetière

Nebon, Wolfred, M. D., corner Little St. James street and St. Lawrence hill.

Nelson, Thomas, mason, Bonaventure, near St. Margaret st. Nelson (H. A.,) & Butters (Israc), wooden-ware, clocks, &c.,

M'Gill, near St. Maurice street.

Nelson, William, mason, St. Simeon near Vallée street.

Nestz, F., pawabroker, corner St. Lawrence and Dorchester

Newhouse, William, book-keeper, King, mear Wellington st. Newman, John, brewery, Amherst, near St. Mary street. Nichols, Misses, ladies' school, St. John, near Notre Dame

lichblion, Arther, tavorn and glocery, Water, near St. Tolen-

Nicholson, J. & R., blacksmiths, 177 Craig streets.

Nickless, Joseph, grocer, 116 Notre Dame street.

Nicks, M., joiner, Vallée, near Philip street.

Nixon, John, house corner St. Dominique and Dorchester sts.

Noe, J. B., carpenter, St. Dominique, near St. Catherine st.

Noel, A., shoemaker, St. Mary street, near the distillery.

Vokes, C. J., shoemaker, Perthius, near Campeau street.

Iolan, J., ginger beer manufactory, Montcalm, near St.

Mary street.

Nolan, W., boot and shoemaker, Wellington, near George st. Nolan, Mrs., washing, &c., St. Charles Borromée, near Craig street.

Noonan, Timothy, foundryman, Voltigeur, near Lagauche-

Normando, Mrs. E., tailoress, 16 St. Antoine street.
Normando, Mrs. E., tailoress, 16 St. Antoine street.
Normando, A., shoemaker, 16 St. Antoine street.
Noron, Joseph, cooper, Water, near Panet street.
Noxon E., & Co., hatters and furriers, 104 Notre Dame st.
Nowell, Miss, milliner, 12 St. Lawrence street.
Nuckle, John, joiner, Campeau, near Perthius street.
Nugent, John, miller, Nazareth, near Wellington street.
Nunn, G., painter and glazier, St. Mary street, opposite the

Nye, Thomas, advocate, 3 St. François Kavier street.

OAKES, George H., clerk, St. Catherine, near Bleury street.

O'Brien, B., boarding house, corner St. John and Hospitalsts.

O'Brien, Mrs., tavern, 65 Commissioner street.

O'Brien, William, tavern, Fabrique, near Notre Dame street.

O'Brien, M., shoemaker, St. Charles Borromée, near Vitrést.

O'Brien, Robert, grocer, corner Campeau and Parthius sta.

O'Brien, Thomas, grocer, corner Wolfe and Lagauchetiet.

O'Brien, L. T., stove caster, Edward lane, near Graig due O'Brien, Timothy, labourer, Wellington, near Ann street O'Brien, Charles, baker, St. Ignace, near St. Mary street.

streets.

O'Brier s're O'Calia

spe O'Claire O'Claire

O'Connel
O'Connel
O'Connel

O'Connor stree O'Connor

O'Connor

O'Donnell O'Grady, . O'Hara, P

O'Hara, P street.

O'Hara, Ja O'Kaine, Jo O'Keefe, No O'Meara, N

the He
O'Meara, T
O'Meara, N
O'Neil, M.,

O'Neil, Mrs O'Neil, Tho O'Neil, Will O'Neil, Jam

O'Nell, Mia Ogden, Mrs. Ogden, Mere

atreet.

O'Brien, Michael, shoemaker, Mountain, near Bonaventure s'reet.

O'Caliaghan, James, grocer, corner Bonaventure and Inspector streets.

O'Claire, N. E., clerk, at Bethune & Kittson's, St. Joseph st. O'Claire, Andrew, stone cutter, St. Dominique, near Dorchester street.

O'Connell, Thomas, 6 St. Paul street.

O'Connell, William, foundryman, King, near Common st.

O'Connor, Daniel, boots and shoes, 97 Notre Dame street.

O'Connor, Thomas, tailor, corner St. Dominique and Vitréstreets.

O'Connor, John, tailor, Juré, near St. Alexander street. O'Connor, Roderick, tailor, Roy lane, near St. Joseph street. O'Doherty, Dr., house 93 St. Paul street.

O'Donnell, J., pedlar, Wolfe, near Lagauchetière street.

O'Grady, James, painter, Edward lane, near Craig street.

O'Hara, Patrick, shoemaker, 193 Notre Dame street.

0'Hara, Patrick, tailor, St. Catherine, near St. Dominique street.

O'Hara, James, labourer, Wolfe, near Lagauchetière street. O'Kaine, Joseph, coach builder, 131 Craig street.

O'Keefe, Mrs., house King, near Common street.

O'Meara, Michael, coach builder, Radigonde street, opposite the Haymarket.

O'Meara, T., house corner Dorchester and St. Constant sts.
O'Meara, Michael, joiner, Lagauchetière, near Campeau st.

O'Neil, M., City hotel, 143 St. Paul street.

O'Neil, Mrs., house St. Bernard, near St. Alexander street.
O'Neil, Thomas, bailiff, Vitré, near St. Dominique street.

PNeil, William, labourer, Mountain, near St. Antoine street.

O'Neil, James, shoemaker, St. George, near Craig street.

O'Nell, Miss A., house St. Constant, near St. Catherine st. Ogden, Mrs. C., house 1 Cornwall terrace, St. Denis street.

Ogden, Meredith, merchant, City Bank buildings, St. Paul-

heater sts. therine st. stillery. street.

George st.

near St.

Rate - Ar F

Lagauche-

néon street.

Dame st.

reet.

street.

opposite the

leury street. Hospital st.

Dame street/ near Vitre st. acthius sis. aganchetière

Groke dind on street ary street. Oldfield, Colonel, Royal Engineers, 24 Notre Dame street. Oldham, J. W., house 146 Craig street. Oldrie, David, joiner, Visitation, near St. Mary street. Olive, Mrs. A., seamstress, Dorchester, near Bleury street. Olive, Misses, dressmakers, Dorchester, near Bleury street.

Oliver, Robert, Government clerk, 8 St. François Xavier st. Olivier, Louis A., advocate, 34 St. Vincent street.

Orkney, Robert, trader, Vitré, near St. Charles Borromée st. Orr, W. R., Adelphi hotel, corner Place d'Armes and Little St. James street.

Orr, James R., general importer, 130 St. Paul street. Orr, John, grocer and tavern, corner Port and Common streets. Orr, John, Orr's hotel, 96 Notre Dame street. Osborne, Joseph, Nelson hotel, Fabrique street. Osborne, Henry, house St. Bernard, near St. Alexander st. Ostell, J. city surveyor, office City hall, house 36 Great St. James street.

Ouimet & Sicotte, advocates, 16 St. Vincent street. Ouimet, F. X., tavern, 127 St. Lawrence street. Ouimet, E., blacksmith, Edward lane, near Craig street. Ouimet, Luke, joiner, Amherst, near St. Mary street. Ouimet, Frs., carter, 45 St. Lewis street. Oullet, Thomas, grocer, St. Catherine, near Lagauchetien

street.

Oustrand, Charles, carpenter, William, near Murray street. Owens, John, civil engineer, St. Germain, near St. Alexarder street.

Owens, Edward, coachman, 31 Great St. James street. PAGEE, Pierre, pilot, corner German and Dumarias street. Pagee, Edward, carriage maker, 80 St. Antoine street. Pageos, Joseph, shoemaker, St. Lawrence, near St. Catherine

Paillefer, Godfrey, joiner, Lagauchetière, near Montcalm st Painchaud, B. M., house 29 St. Lawrence street. Painchaud, A., merchant, 168 Craig street, Painchaud, Alexander, house entrance of St. Antoine street, Joseph,

Painchau St. Q Pallassoc, Palmer, G

Palmer, A Craig Palmer, A Palmer, R

Palmer, M Palmer, Jo Palmer Par Palsgrave,

corner Palsgrave, Panton, T. Papin, Frs., Papin, Laui

Papin, Mrs. Papineau, I Papineau, L Papineau, N

Papineau, P Papineau, J Constan

Paquet, Ross chetière aquin, Jose

beth str Paquin, Pier streets.

Pardileon, J. Pardy, Mrs., Paré, J. B.,

aré, Hubert St. Jame

street.

reet. ry street.

iry street.

Xavier st.

orromée st. and Little

eet.

mon streets.

xander st. 36 Great St.

reet:

ig street. street.

agauchetière

array street. St. Alexan-

street. arias street. street.

St. Catherine

Montcalm st.

Painchaud, Antoine, coach maker, St. Dominique, near St. Catherine street.

Pallassoe, William, carpenter, Juré, near Bleury street. Palmer, George, bricklayer, Dalhousie, near Wellington st. Palmer, Andrew, blacksmith, St. Charles Borromeé, near Craig street.

Palmer, A blacksmith, William, near Grey Nun street. Palmer, Robert, clerk, 118 Bleury street.

Palmer, Mrs. stay maker, Prince, near Wellington street. Palmer, John, surveyor, Nazareth, near George street.

Palmer Patrick, labourer, 1 St. Antoine street.

Palsgrave, C. T., agent for the Inland Marine Insurance Co., corner St. Peter and Lemoine streets.

Palsgrave, C. T., house Albert place, St. Urbain street. Panton, T. C., wines and groceries, 150 St. Paul street.

Papin, Frs., wheelwright, 116 Bleury street.

Papin, Laurence, carter, St. Constant, hear Mignonne st. Papin, Mrs., house Perthius, near St. Hubert street.

Papineau, D. E., notary public, 24 St. François Xavier st. Papineau, Léon, caulker, Montcalm, near St. Mary street.

Papineau, Miss, boarding house, 7 St. Louis street. Papineau. Peter, carter, Panet, near St. Catherine street.

Papineau, John, cabinet maker, St. Catherine, near St. Constant street.

Paquet, Rosalie, boarding house, St. Constant, near Lagau chetière street.

Paquin, Joseph, carpenter, corner Dorchester, and St. Elizabeth streets.

Paquin, Pierre, grocer, corner St. Denis and St. Catherine streets.

Pardileon, J. B., capenter, St. Maurice, near Dupré lane. ardy, Mrs., house 2 Durham Place, St. Lewis street. Paré, J. B., grocer, corner Port and Foundling streets. Paré, Hubert, grain merchant, 171 St. Paul, house corner St. James and St. François Xavier streets.

ntoine street até, Joseph, cooper, St. Dominique, near Dorchester st.

Paré, B., labourer, Wellington, near Nazareth street.
Parent, Joseph, sadler, St. Joseph, near Mountain street.
Parent, Mrs. J., house 119 St. Antoine street.
Parent, Pierre, carter, corner St. Joseph and Aqueduct sts.
Paris, Lawrence, wood merchant, St. Constant, near St.
Catherine street.

Parisau, Nicholas, carpenter, Sanguinet, near St. Cathenae street.

Parisau, Louis D., joiner, St. Charles Borromée, near St. Catherine street.

Parisau, Henry, tavern, corner Lagauchetière and St. Elinbeth, house Sanguinet, near St. Catherine street.

Parker, William, school teacher, 26 St. Lewis street. Parker, James, cooper, Wellington, near Ann street.

Parkson, Mrs. E., boarding house, corner St. Mary and Wolfe streets.

Parkyn, Thomas, malster, 139 St. Mary street.

Parkyn, William, engineer, at St. Mary's foundry.

Parland, Thomas, carter, St. Joseph, above Guy street.

Parnther, Rev. D. B., Episcopalian, Champ de Mars, new

Sanguinet street.

Parry, Mrs. A., boarding house, 43 St. Lewis street.

Parsey, Dawitt, stageman, St. Maurice, near St. Henry st.

Parsons, Charles, carriage maker, corner William and Dalhousie street.

Passmore, Thomas, shoemaker, Mountain, near Bonaventum street.

Patterson, Robert, & Co., wholesale dry goods, corner St. François Xavier and St. Sacrament streets.

Patterson, Robert, boards at the Exchange Hotel, St. Paulst.

Patterson, Menry, grocer, St. Dominique, near Lagauchetien street.

Patterson, Thomas, pattern maker, 17 St. Mary street.

Patterson, D. M., house 11 Lagauchetière street.

Patterson, Robert, carpenter, corner Campeau and Perthiu streets.

Patterso Pattings Paton, 7

Nor Patton, J Patton, J

Mau Patrick, V stree Paudevin Paulet, Al Pawson, V

Payette, F

Payette, B

André
Payette, J.
Payette, Al
Payette, Fé
Payette, J.,
chester

street.
cacock, Joh
cacock, Jan
cacock, Her

tom hous tok, Thoma house M

ck, George, ck, Mrs. C., ddie, Willia

moine stre ddie, James, el, Thomas,

Joseph stre

reet. n street.

ueduct sts. t, near St.

St. Catheriae

ée, near St.

nd St. Elinstreet. street.

treet. St. Mary and

ndry. uy street. le Mars, near

street. St. Henry st. liam and Dal-

Bonaventure

ds, corner St

el, St. Pauls Lagauchetièn

street. and Perthiu

Patterson, William, labourer, Wellington, near Ann street. Pattingale, Henry, tavern, 31 St. Paul street.

Paton, Thomas, inspector of branches of Bank of British North America, Great St. James street.

Patton, John, tavern, St. Giles, near Water street.

Patton, James, & Co., china, glass, &c., McGill, near St. Maurice street.

Patrick, William, grocer, corner St. Maurice and Inspector streets.

Paudevin Mrs., house, St. Catherine, near Bleury street. Pariet, Augustus, house, St. Dominique, near Vitré street. Pawson, William, house Alexander, near St. Edward street. Pavette, Frs., painter, Bonaventure, near St. Antoine street. Pavette, Benjamin, carpenter, corner St. Catherine and St. André streets.

Psyette, J. L., sawyer, Panet, near Lagauchetière street. Payette, Alexander, house Mountain, near St. Joseph street. Payette, Félix, labourer, St. Catherine, near St. Denis st. Payette, J., tavern and grocery, corner Sanguinet and Dorchester streets.

lyne, Edward, wine and spirit merchant, 184 Notre Dame street.

eacock, John, jeweller, 17 Little St. James street. ucock, James, carter, Murray, near William street.

escock, Henry, house Fortification lane, near Bleury street. acock, James, store, corner Commissioner street and Custom house square, and 1 St. Mary street.

tk, Thomas, wholesale hardware, 155 St. Paul street, house M'Gill, opposite Lemoine street.

ck, George, clerk, St. Urbain, near Dorchester street.

ck, Mrs. C., grocer, 67 St. Joseph street.

die, William, & Co., general commission merchants, Lemoine street.

die, James, mason, St. Alexander, near St. Germain st. d, Thomas, bricklayer and plasterer, Roy lane, near St. Joseph street.

Peirson, James, carter, St. Joseph, near Mountain street. Pelair, Mrs., fruits, &c., St. Mary street, near Queen square. Pelletier, Joseph, advocate, 105 Craig street. Pelletier & Hubert, advocates, 18 St. Vincent street. Pelletier, Madame, house 20 St. Vincent street. Pelletier, A., notary public, 20 St. Vincent street. Pelletier, Henry, painter, St. Charles Borromée, near Dochester street.

Pelletier, J. B., baker, St. Catherine, near Sanguinet street. Pelletler, G., notary public, 21 St. Antoine street.

Peltier (T.) & Bourret (I.), advocates, 20 St. Gabriel street Peltier, Toussaint, 103 Craig street.

Peltier, D., boots and shoes, 110 St. Paul street.

Pelton, Joshua, superintendant of the Protestant build ground, 54 St. Lawrence street.

Pelton, T. J., notary public, 33 St. François Xavier street house Lagauchetière, near St. Urbain street.

Penn, Turton, house corner Prince and Common streets. Pennell, Robert, cloth dresser, Gain, near St. Mary street. Pennell, Edward, labourer, Juré, near Bleury street. Pennell, Henry, painter, Amherst, near St. Mary street. Penny, Robert, mason, Vitré, near St. Urbain street. Penny, William, carter, 13 St. Paul street.

Penton, Alexander, shoemaker, Mary Iane, near St. Const. street.

Peoples, George H., grocer, 115 St. Lawrence street. Pepper, Thomas, foundryman, Gain, near St. Mary street Peppin, George, joiner, St. Catherine, near St. Denis stre Peppin, Joseph, sawyer, Salaberry, near St. Mary street. Peppin, Louis, carpenter, St. Charles Borromée, near Catherine street.

Peppin, Joseph, baker, Mignonne, near Sanguinet street. Peppin, Charles, carpenter, Sanguinet, near St. Cather street.

Perkins, R. H., commission merchant, 214 St. Paul, ho 34 St. Antoine street.

Perkins, Perkins, Perkins, Perrault, Perrault, Perrault, . Perrault, Perrault, 1 Perrault, J Perrault, E Perrault, [ street. Perrault, T Perrault, F Perrault, E Perrault, M therine Perrault, Jo Mignor Perrault, El nonne Perrault, W Perrault, Jea Perrault, Cy Perrault, Ed Perrault, Jose Perrault, J., emier, Pierr errin, F., dr errin, E., dr

erry, Charle

erry & Hutc

erry, N., eng

Lagauche

Paul stree

dry

n street. ueen square.

treet.

et.

se, near Dor-

nguinet street.

Gabriel street.

et. otestant buid

s Xavier street

eet. non streets.

Mary street.

lary street. a street.

ear St. Const

e street.
Mary street.
St. Denis street.
Mary street.
omée, near

uinet street. r St. Cather

St. Paul, ho

Perkins, (J. A.,) & Co., (Joshua Stansfeld, jun.), wholesale dry goods, 212 St. Paul street.

Perkins, J. A., house 83 Bleury street.

Perkins, Hutton, house 31 St. Gabriel street.

Persult, Dr., house St. Elizabeth, near Craig street.

Perrault, Augustin, house Vitré, near St. Dominique street.

Perrault, Julius, house Champ de Mars, near St. Denis street. Perrault, L., printer, St. Thérèse, near St. Gabriel street.

Pensult, Pierre, house 123 St. Lawrence street.

Penault, Joseph, carter, Visitation, near St. Mary street.

Perrault, Benjamin, carter, 41 St. Joseph street.

Perrault, David, stone cutter, Chabelloiz, near Bonaventure street.

Perrault, Thomas, trader, 44 St. Mary street.

Perrault, Frs., carter, Brock, near St. Mary street.

Perrault, Edward, tailor, Campeau, near Champ de Mars st.

Perrault, Mrs. L., house St. Charles Borromée, near St. Catherine street.

Perrault, Joseph, stone cutter, St. Charles Borromée, near Mignonne street.

Perrault, Eloi, storeman, St. Charles Borromée, near Mignonne street.

Perrault, William, butcher, Sanguinet, near Dorchester st.

Persult, Jean, shoemaker, St. Denis, near St. Catherine st.

emault, Cyril, carpenter, Dorchester, near Philip street.

Perrault, Edward, butcher, German, above Mignonne street.
Perrault, Joseph, butcher, St. Catherine, near Amherst st.

terrault, J., furrier, St. Catherine, near Philip street.

enier, Pierre, carpenter, Dorchester, near Sanguinet street.

emin, E., dry goods, 126 Notre Dame street.

eny, Charles, tobacconist, 83 St. Paul street, house corner Lagauchetière and St. Charles Borromée streets.

eny & Hutchins, hardware, wholesale and retail, 73 St. Paul street.

erry, N., engineer, Queen, near William street.

Perry, C. & J., smiths, St. Urbain, near Craig street.

Perry, John, dry goods, M'Gill, near St. Maurice street.

Perry, A. & A., looking glass and picture framers, 208 Notes

Dame street.

Perry, George, house Fabrique street.

Perry, John, cabinet maker, Vitré, near St. Urbain street.

Petrezu, P. M., house corner Dorchester and St. Elizabeth

streets.

Petrie, David, painter, Lagauchetière, near St. George st. Petteclaire, Charles, clerk, St. Hubert, near St. Catherine st. Pevan, P., carpenter, 41 St. Lewis street.

Phelan, J. J., house Lagauchetière, near Snnguinet street.

Phelan, James, carter, Dalhousie, near Wellington street.

Phelan, Mrs., house St. Catherine, near St. Charles Borromée street.

Philbin, Michael, plasterer, Dalhousie, near Wellington st.
Philbin, Richard, plasterer, Dalhousie, near Wellington st.
Phillips, P., sawyer, St. Tolentin, near Water street.
Phillips, Robert, carter, Mountain, near Bonaventure street.
Phillips, Alfred, house Lagauchetière near St. Alexander st.
Phillips, H., brewery, corner Lagauchetière and St. Charles
Borromée streets.

Phillips, Mrs., widow, Lagauchetière near Radigonde street. Phillips, C., & Co., groceries and wines, corner McGilland College streets.

Phillips, C., house, Dorchester, near Acqueduct street.
Piatt, Joseph, brickmaker, Kempt, near Gabriel street.
Picard, Jacob, barber, 82 St. Mary street.
Picard, Gabriel, sawyer, St. Adolphus, near Lagauchetièrest.
Picault, Dr. P. E., house 8 St. Lawrence street.
Picault, Joseph, carter, College, near Inspector street.
Pichette, Joseph, carter, Visitation, near Lagauchetière st.

street.

Pichette, Olivier, butcher, Montcalm, near St. Mary street.

Picken, H. B., clerk, St Charles Borromee, near Vitre st.

Pichette Paul, carpenter, St. Dominique, near St. Catherin

Pigeo Pigeo Pigeo

Pige

Pigeon Pigeon Pilking

Pillmar Pillow, Pilotte, Pilore, I Pina, N

stre Pinet, G Pioneer Pither, stree

Piza, Ret Plamondo Plessis, R Plessis, F Plinguet, Pluff, Pete Pluff, Loui

Pluff, Ante Pocktleton nique

Poelin, Ma Craig

Poet, James street. Poetevan, J

Poirrier, Ni

et. street. , 208 Note

in street. t. Elizabeth

George st. Catherine st.

inet street. ton street. Charles Bor-

ellington st. ellington st. street. enture street.

Alexander st.

figoride street. er McGill and

et street.

gauchetièrest. :t.

r street. uchetière st. St. Catherin

Mary street.

Pigeon, L., carpenter, Montcalm, near Lagauchetière street. Pigeon, N., liqueur distiller and brewer, 85 St. Joseph st. Pigeon, Charles, tavern, St. Amable lane.

Pigeon, F., house 85 St. Joseph street.

Pigeon, Joseph, provisions &c., St. Charles street, New Market.

Pigeon, Antoine, carter, corner Water and Voltigeur streets.
Pigeon, Louis, carter, corner Water and Voltigeur streets.
Pilkington, R. engineer department, Tolentin, near St. Mary street.

Pillman, Thomas, turner, Ann, near William street.
Pillow, Mrs., grocery, corner Bleury and St. Catherine sts.
Pilotte, B., shoemaker, Tolentin, near Lagauchetière street.
Pilore, Mr., leather store, St. Joseph, near Mountain street.
Pina, Xavier, carpenter, corner Dorchester and Elizabeth streets.

Pinet, George, joinet, St. Mary, near St. Helen street.
Pioneer Steam Boat Office, Common, near Nazareth street.
Pither, Robert, mason, Lagauchetière, near St. Constant street.

Piza, Rev. D., Hebrew, St. Catherine, near Bleury street.

Plamondon & Carrier, dry goods, 177 St. Paul street.

Plessis, Raymond, house 162 St. Lawrence street.

Plessis, Francis, house 153 St. Lawrence street.

Plinguet, J. A., printer, corner St. Denis and Mignonne sts.

Pluff, Peter, ferryman, Mignonne, near Visitation street.

Pluff, Louis, carter, Visitation, near St. Mary street.

Pluff, Antoine, trader, German, above Mignonne street.

Pocktleton, John, Carter, corner St. Catherine and St. Dominique street.

Poelin, Mathew, cabinet maker, St. Charles Borromée, near Craig street.

Poet, James, block and pump maker, Vitré, near St. Urbain street.

Postevan, Joseph, hatter, St. Urbain, near St. Catherine st. Poirrier, Nicholas, house Phillip, near Valleé street.

Poirrier, Olivier, shoemaker, Lagauchetière, near St. Constant street.

Poirrier, James, grocer, corner St. Catherine and Sanguinet streets.

Poirrier, Louis, shoemaker, Margaret, near St. Antoine st. Poitras, Noel, mason, Sanguinet, near Mignonne street. Poitras, J. B., mason, Montcalm, near St. Mary street. Poitras, J. C. A., advocate, 20 St. Vincent street. Poitras, C., carpenter, St. Denis, near Dorchester street. Poitras, James, mason, 110 St. Mary street. Poitras, O., tailor, 66 St. Mary street. Poitras, Joseph, wheelwright, 64 St. Lawrence street. Police Station, A, 76 St. Paul, corner St. Charles street, New Market.

Police Station, Quebec suburbs, Tolentin, near Water street.

Police Station, 4 St. Joseph, near McGill street.

Pominville, M., stone cutter, St. Philip, near Vallée street.

Pominville, Louis, baker, Dorchester, near St. Elizabeth st.

Pominville, Pierre, stone cutter, Vallée, near Simeon street.

Pominville, Frs., mason, Mignonne, near German street.

Pominville, —, carpenter, 52 St. Lawrence street.

Pominville, Mrs., house Dorchester, near St. George street.

Pope, William, labourer, College, near St. Henry street.

Popham, Mrs., upholsteress, St. Mary street, near the Jail.

Porteous, James, postmaster, house St. François Xavier st., over the Post Office.

Porteous, H. S., collector, 38 St. Antoine street.
Porteous, Mrs., house Ann, near Wellington street.
Porteous, Mrs. John, house 51 St. Lewis street.
Porteous, John, jun., house 51 St. Lewis street.
Porteous, William, carpenter, College, near Inspector street.
Porter, Mrs. William, tavern, 37 St. Paul street.
Porter, Samuel, storeman, St. Bernard, near Bleury street.
Portugais, John, carpenter, Sanguinet, near St. Catherine st.
Potter, Mrs., house 38 Craig street.
Potter, Mrs., house St. George, near Craig street.

Potts, a ch Potts, J

Poudret Poudret Poulin, Pounden

Power, Power, Power, Power, Power, Power, Maratt, John Pratt, John Pregan, E

Prevandie Maur Prevansali Prevansali

ter st

Prenevaul

Prentice,

Prévost, M Prévost, Fr Prévost, A Prévost, C. Prévost, C. Prévost, E. Prévost, Fé Prévost, As Streets.

Prévost, A.,

St. Con-

Sanguinet

street.

treet.

r street.

treet. arles street,

Water street.

Vallée street. Elizabeth st. imeon street. an street.

treet.
feorge street.
ry street.
ear the Jail.

s Xavier st.,

eet.

pector street.

eury street. Catherine st. Potts, Alexander, carriage maker, St. George, near Lagauchetière street.

Potts, James, printer, Herald office, St. Gabriel, near Notre Dame street.

Poudrette, Joseph, dry goods, 147 St. Paul street. Poudrette, Edward, dry goods, 154 St. Paul street.

Poulin, Mrs., boarding house, Sanguinet, near Craig street.

Pounden, J. W., commission agent and hardware merchant, corner Custom house square and St. Paul street.

Pouncy, Robert, shoemaker, Murray, near William street. Power, Morris, hoarding house, Gabriel, near George street. Power, James, labourer, Philip, near Vallée street.

Power, Patrick, shoemaker, 62 Commissioner street.

Power, Miss L., ladies' school, 34 St. Lawrence street.

Pratt, John, & Co., wholesale merchants, 195 St. Paul street.

Prait, John, house Juré, near Bleury street.

Pregan, Edward, clerk, Juré, near Bleury street.

Prendergast, W., butcher, St. Catherine, near Amherst st.
Prenevault, F., cooper, St. Maurice, near St. Henry street.

Prentice, Edward, brewer, 66 Bleury street.

Prevandier, Alexander, cabinet maker, St. Henry, near St. Maurice street.

Prevansalle, Chas., carpenter, Sangainet, near Dorchester st. Prevansalle, Edward, shoemaker, Sanguinet, near Dorchester street.

Prévost, Mrs., dry goods, 195 Notre Dame street.
Prévost, Frs., mason, Lagauchetière, near Sanguinet street.
Prévost, André, clerk, Lagauchetière, near Sanguinet street.
Prévost, Octave, tanner, Margaret, near St. Antoine street.
Prévost, C., gardener, Mignonne, near St. Elizabeth street.
Prévost, Joseph, shoemaker, German, near Mignonne street.
Prévost, E., house St. Joseph, near Aqueduct street.
Prévost, Félix, painter, Amherst, near Lagauchetière street.
Prévost, Antoine, grocer, corner Bonaventure and Margaret.

revost, Antoine, grocer, corner Bonaventure and Margaret streets.

Prévost, A., dry goods and groceries, 108 St. Paul street.

Price, Samuel, carter, Juré, near Bleury street.

Price, John, bootmaker, St. Charles Borromée, near Craigst.

Price, Mrs. Mary, boarding house, 8 St. Peter street.

Prince, John, overseer, Ann, near Wellington street.

Prosch, G. W., daguereotype artist, St. Henry, near St.

Maurice street.

Protestant Orphan Asylum, (E. Cribb, superintendant,) St. Antoine street.

Proud, George, miller, Common, near King street.

Proux, Joseph, stone cutter, German, near St. Catherine st.

Proux, Peter, blacksmith, Lagauchetière, near Amherst st.

Proux, Mrs., midwife, 14 St. Lawrence street.

Provandie, Louis, cabinet maker, St. Lawrence street.

Provandie, Mrs., boarding house, 13 St. Gabriel street.

Prowse, George F., tin and copper smith, 7 St. Mary street.

Prowse, Wm. M., tailor, corner Wellington and King sts.

Prowse, Mrs., milliner, corner Wellington and King streets.

Prud'homme, A., dry goods, 84 Notre Dame street.

Prud'homme, Frs., blacksmith, Sanguinet, near Lagauchetière street.

Prud'homme, Mr., house 102 St. Antoine street.
Prud'homme, N., marketman, 92 St. Antoine street.
Prud'homme, François, dry goods, Fabrique street, house
Sanguinet street.

Pudsey, A., shoemaker, corner St. Dominique and Dorchester streets.

Pullan, Edward, carpenter, 106 Bleury street.

Purcell, Mrs., boarding house, William, near Queen street.

Purdon, Peter, drayman, Colborne, near St. Joseph street.

Purdy, Mrs., house Durham place, St. Lewis street.

Pyke, Hon. George, judge, Mignonne, near St. Denis street.

Pyke, George, advocate, St. Hubert, near St. Catherine st.

QUALSH, Mrs., house St. Charles Borromée, near Craig st.

Quarter Master General's Office, 45 Notre Dame street.

Queen, Samuel, refectory, corner St. Lewis and Bonsecous streets.

Quesne Quigley Cr

Quigley
Quinn,
Quinn,
Quinn,
Quinn,
Quinn,
RABIE,
Racine,

Racine, I Racine, I Racine, I Racicot, Padenhur

ral m Radenbur Rae, Mrs. Rae, Jame Rae, Mrs. Raffan, Ti

Rafferty, A Rafferty, J Rafter, Joh

rine si Ramsay, M Ramsay, H Randall, H

Rangear, P

Rangear, J. Rangear, H therine

Ranson, Joh

St. Ale

near Craig st. street.

ry, near St.

tendant,) St.

et. Catherine st. Amherst st.

e street.
el street.
Mary street.
d King sts.
King streets.

ar Lagauche

street.
street, house

and Dorches-

Queen street, seph street, treet, Denis street, Catherine st near Craig st.

nd Bonsecours

ne street.

Quesnel, Mrs. J., house 71 Craig street.

Quigley, Mrs., boarding house, St. Charles Borromée, near Craig street.

Quigley, Thomas, clerk, Wellington, near Nazareth street. Quigley, Michael, plasterer, William, near Murray street. Quinn, Mrs. Margaret, house George, near William street. Quinn, John, tailor, 73 St. Lawrence street.

Quinn, William, shoemaker, Kelly's buildings, off Craig st. Quinn, Frs., butcher, 50 St. Joseph street.

RABIE, Moses, joiner, Wolfe, near St. Mary street.
Racine, P. C., house Vitré, near St. Lawrence street.
Racine, Luke, merchant, St. Dominique, near Vitré street.

Racine, George, carpenter, 159 Craig street.

Racine, Angustin, joiner, Mignonne, near St. Denis street. Racicot, J. C., clerk, Montcalm, near Lagauchetière street.

ral merchants, 173 St. Paul street.

Radenhurst, C. B., house 30 St. François Xavier street. Rae, Mrs., boarding school, St. Denis, near St. Lewis street. Rae, James, baker, 5 St. Antoine street.

Rae, Mrs., house 109 St. Antoine street.

Raffan, Thomas, clerk, Campeau, near St. Mary street.
Rafferty, Arthur, confectioner, Fabrique, near Notre Dame st.
Rafferty, James, labourer, 36 Bleury street.

Rafter, John, clothes dresser, St. Constant, near St. Catherine street.

Ramsay, M., baker, 24 St. Joseph street.

Ramsay, Hew (of Armour & Ramsay), house 26 Bleury st.
Randall, Henry, engineer, Lagauchetière, near Voltigeur st.
Rangear, Pierre, carpenter, Lagauchetière, near St. Constant
street.

Rangear, J. B., earpenter, Lagauchetière, near Sanguinet st. Rangear, Hypolite, carpenter, St. Dominique, near St. Catherine street.

Ranson, John, boots and shoes, 139 Notre Dame street, house St. Alexander, near Lagauchetière street. Rasco, Francis, hotel keeper, 65 St. Paul street.
Raser, J. B., joiner, Lagauchetière, near Sanguinet street.
Rasette, Frs., joiner, corner Dumarais and German streets.
Rattell, J. B., blacksmith, Montcalm, near Dorchester street.
Rattell, Alexander, labourer, Sanguinet, near St. Catherine street.

Rattray, James, tobacconist, 98 Notre Dame street, house St. Gabriel street.

Rattray (J.,) & Mathewson (J. L.,) Wholesale and retail grocers, 224 St. Paul street.

Raven, Edward, carpenter, St. Maurice, near St. Henry st. Ravey, Hugh, labourer, Queen, near Wellington street. Rawley, M., labourer, German, near Dorchester street. Ray, David, bookkeeper, Lagauchetière, near Campeau st. Raymond, Mrs. N., Montcalm, near St. Mary street. Raymond, Mrs. M., dress maker, St. Catherine, near St.

Constant street.

Raymond, Louis, clerk, St. Catherine, uear St. Constant st. Read, Mrs., matron of Ladies, Benevolent Institution, comer

Lagauchetière and St. Charles Borromée streets.
Readman, J., tailor, College, near Chabelloiz street.
Ready, Mrs., house 6 Cornwall terrace, St. Denis street.
Real, Antoine, shoemaker, St. Urbain, near Lagauchetière st.
Recollet Church and School, corner St. Helen and Recollet
streets.

Redhead & Allen, painters, College, near St. Henry street.
Reddin, William, cabinet maker, King, near William street.
Reddy, Morris, carpenter, St. Dominique, near Vitré street.
Redmond, Thomas, house 99 St. Lawrence street.
Redpath, John, house Terrace Bank, head of Mountain st.
Regan, Patrick, tailor, Nazareth, near Gabriel street.
Registrar's Office, (Edward Dowling,) 10 Little St. James street.

Regnault, Dr. C. A., house 2 St. Lawrence street. Regnier, Henry, grocer, 78 St. Lawrence street. Reid, Hon. J., St. Mary, near Panet street. Reid, I Reiffens Sa

stre Reinege stre

Reinhard

Reinbard Remeau, Remeau, Remel, I Renaud, Renaud, Renaud,

Renault, ... Renault, ... Renault, ... Renault, ... Renault, ... Renault, ...

Rennie, Ja

Henry

Renault,

Rennie, Jo Renshew, Rester, Ign Rexford, R Reymond, Reynolds, I Reynolds, I Rhodes, Jos Ricard, Ale chetièr

Richard, Fr. Richard, N. Richard, F.,

street. streets. ter street. Catherine

house St.

and retail

Henry st. street. treet. mpeau st. eet. e, near St.

Constant st. ation, corner reets. eet. s street.

uchetière st.

nd Recollet nry street. lliam street. Vitré street.

buntain st. reet.

St. James.

Reid, Robert, mason, St. Philip, near Vallée street. Reiffenstein, G. C., wine and general merchant, corner St. Sacrament and St. François Xavier, house 1 St. Lewis

street.

Reineger, C. D., grocer, St. Charles Borromée, near Craig street.

Reinhardt, G., tavern, 113 St. Lawrence street.

Reinhart, Isaac, piano forte tuner, Campeau, near Perthius st. Remeau, B., farmer, Chabelloiz street.

Remeau, ---, pilot, 131 St. Mary street.

Remel, Michel, house 38 St. Lawrence street.

Renaud, F. & Co., dry goods and clothing, 113 St. Paul st. Renaud, François, sawyer, St. Catherine, near Wolfe street. Renaud, Louis, house Philip lane, near St. Joseph street.

Renault, Antoine, brewer, Lagauchetière, near St. Constant

Renault, J. B., carter, St. Maurice, near Dupré lane. Renault, Joseph mason, German, near St. Catherine street. Renault, Mrs. B., house Campeau, near Perthius street. Renault, Pierre, labourer, St. Dominique, near Mignonne st.

Renault, J. B., tavern, 54 St. Antoine street.

Rennie, James, boot and shoemaker, St. Maurice, near St. Henry street.

Rennie, John, engraver, St. Constant, near St. Catherine st. Renshew, John, brickmaker, Dalhousie, near Wellington st. Rester, Ignace, carpenter, St. Denis, near St. Catherine st. Rexford, R. W., bookkeeper, house 165 Craig street. Reymond, J. P., stone cutter, Mignonne, near St. Constant Reynolds, Peter, pensioner, Busby lane, near Craig street. Reynolds, Matthew, mason, Montcelm, near St. Mary street. Rhodes, Joseph, wholesale dry goods, 211 St. Paul street.

Ricard, Alexander, carpenter, St. Dominique, near Lagau-

chetière street. Richard, François, house Sanguinet, near Mignonne street. Richard, N., clerk, St. Philip, near St. Catherine street. Richard, F., sawyer, Visitation, near St. Mary street.

Richard, Joseph, shoemaker, Amherst, near St. Mary street. Richard, Leon, carter, Mountain, near Bonaventure street. Richard, Narcisse, sawyer, 39 St. Joseph street. Richard, Benjamin, harness-maker, St. Amable lane. Richard, Mrs., widow, Sanguinet, near Craig street. Richard, Joseph, carter, Montcalm, near St. Catherine street. Richards, R., musician, Gabriel, near Colborne street. Richardson, John, printer, King, near Common street. Richardson, Mrs., house 20 Notre Dame street. Richardson, Joseph, house St. George, near Lagauchetièrest Richardson, William, labourer, Queen, near Common street. Richardson, George, labourer, Bonaventure, near Inspectorst. Richelieu, Dr., house 86 St. Mary street. Richelieu, Frs., butcher, St. Constant, near Mignonne st. Richelieu, Edward, butcher, St. Constant, near Mignonne st. Richer, Peter, tavern and procer, 140 St. Lawrence street, Richer, P., exchange broker, 180 St. Paul, house 140 St. - Lawrence street.

Richmond, W. H., fancy dry goods, 232 St. Paul, and M. M'Gill streets.

Rice, William, wire-worker, St. Mary street, near Dalhouse square.

Rickard, P., wholesale dry goods, 176 St. Paul street.
Ricck, John, baker, corner St. Cathesine and St. Dominique atreets.

Riddel, John, grocer, 71 St. Lawrence street. Riddle, Robert, labourer, St. George, near Craig street. Riley, John, tavern, Foundling street.

Riley, Patrick, labourer, Juré, near St. George street. Riley, Robert, gardener, Sherbrooke, near St. Charles Borromée street.

Riley, John, labourer, St. Joseph, near Mountain street. Rin, James, wines and groceries, 70 St. Joseph street. Risk, Henry, clerk, Bonaventure, near Inspector street. Rispel, William, sexton, King, near Common street. Ritchie, John, stevedore, Ann, near Wellington street. Rivard, Rivet, Me

Rivet, I tière Rivet, M Rivet, N

stree Rivet, Na Rirume, 1 Rosch, Jo

St. Jo

Robb, Clau Roberge, I Robert, Lé Robert, Mr Anbert, J. 1 Robart, Ju

street.
Roberts, Ant
Roberts, L.,
Roberts, Ed

loberts, Ric Robertson, R St. Cha Robertson, N

obertson, V. obertson, M. obertson, J. lane.

obertson, V. Mountair

Notre Da

Place d'A

Mary street. ure street.

ane. reet. herine street. street. street.

auchetière st. mmon street. r Inspectorst.

gnonne st. Mignonne st rence street 20use 140 St.

Paul, and M

hear Dalhouse

al street. St. Dominique

ig street.

street. Charles Bor-

in street. atreet. or atreet. treet. n street.

Rivard, Louis, sawyer, Campeau, near Perthius street. Rivet, Louis, provision store, corner Commissioner and M'Gill streets, house St. Charles street, New Market. Rivet, Louis, carpenter, corner St. Ignace and Lagauche-

tière streets.

Rivet, Mrs. Joseph, house Montcalm, near St. Mary street. Rivet, Narcisse, blacksmith, Sanguinet, near St. Catherine street.

Rivet, Narcisse, carpenter, Sanguinet, near Mignonne st. Rirume, Mrs., house Panet, near St. Mary street.

Roach, John B., wines and groceries, Fabrique street, house St. Joseph, near Mountain street.

Robb, Claude, carpenter, Philip, near Vallée street. Roberge, Louis, carpenter, St. Dominique, near Mignonne st. Robert, Léon, inspector, College, near Chabelloiz street. Robert, Mrs., milliner, Inspector, near St. Joseph street.

Shert, J. B., carter, Inspector, near College street.

Robert, Julie, dressmaker, St. Ignace, near Lagauchetière street.

Robert, Antoine, carpenter, Inspector, near Chabelloiz street, oberts, L., butcher, Queen, near William street.

liberts, Edward, builder, Wellington, near Prince street, liberts, Richard, blacksmith, Wellington, near Queen.

Mobertson, Rev. D., Episcopalian, house Lagauchetière, near St. Charles Borromée street.

obertson, Mrs. Col., house 3 St. Lewis street.

labertson, William, M. D., 15 Great St. James street.

bertson, Miss C., house Dorchester, near St. Denis street.

Mertson, James, grocer, St. Maurice street, near Dupré

obertson, William, teller city bank, St. Antoine, near Mountain street.

bertson (H.,) Masson (J.,) & Co., importers, &c., 124 Notre Dame street.

bertson, Andrew, advocate, Little St. James street, near Place d'Armes.

Robertson, George, law student, Little St. James street, near Place d'Armes.

Robertson, John, baker, 76 St. Mary street.

Robertson, Mrs., midwife, 140 St. Mary street, opposite Molson's brewery.

Robichaud, J. B., wheelwright, Elizabeth, near St. Cathe-

Robidoux, L., shoemaker, Dorchester, near Sanguinet street.
Robillard, E., waterman, Montcalm, near Dorchester street.
Robillard, James, pound-keeper and clerk of Viger Market,
St. Denis street.

Robins, Paul, stone cutter, St. Urbain, near St. Catherinest.
Robins, Frs., cabinetmaker, 42 Great St. James street.
Robins, Mrs., milliner, 42 Great St. James street.
Robinson, Dr. S., house 28 St. François Xavier street.

Robinson, Francis, boots and shoes, 127 Notre Dame street, house 15 Little St. James street.

Robinson, John, plumber, Barclay, near Water street.
Robinson, W., livery stable, corner Water and Bonsecours st.
Robinson, Allan, house St. Bernard, near Alexander st.
Robinson, & Co., carpenters, 29 Great St. James street.
Robinson, Allan, carpenter, St. German, near Bleury street,
Robinson, Benjamin, tallow chandler, Tolentin, near St.
Mary street.

Robinson, Richard, house 27 Great St. James street.

Robinson, Mark, milkman, Sanguinet, near Lagauchetiere street.

Robinson, William, cooper, Grey Nun, near Wellington st. Robinson, Joseph, plasterer, Gabriel, near Prince street. Robinson, Robert, grocer, 42 Bleury street. Robinson, Miss J., dress maker, 10 St. John street. Robinson, Daniel, carpenter, Busby lane, near Craig street. Robinson, David, painter, 10 Bleury street. Robinson, William, tavern, 2 St. Paul street. Robinson, Robert, labourer, Bonaventure, near Margaret st. Robrodit, P. J., house Philip, near Vallée street.

Robson Robson Rocke, Rocken

Rochon Rochon

the Rochen,

Rochon, non Rochon,

Rochon, ther Rochon, Rock, Ch Rock, An

Rocree, A Rodgers, Rodgers, Rodgers, Rodgers, Rodd, Joh

Rodden, Paul Rodden, T

Ann, Rodier, Ct Rodier, J. Rodier, Ol Roe, Peter

Rogers, Joi tière, Rogers, Joi street, new

et, opposite

St. Cathe.

guinet street. hester street.

iger Market,

Catherinest.

et. r street. Dame street,

street.
Bonsecours ab.
ander st.
es street.
Bleury street.
Itin, near St.

treet. Lagauchetiere

ellington st. ce street.

Craig street.

Margaret st.

Robson, George, clerk, St. Antoine, near Mountain street.
Robson, Peter, carter, Monro lane, near St. Henry street.
Robson, John, shoemaker, 46 St. Lawrence street.
Roche, D. E., saw-filer, Bonaventure, near M'Gill street.
Rochon, L. D., advocate, St. Dominique, near Vitré street.
Rochon, J. B., carpenter, Bonaventure, near Inspector street.
Rochon, Antoine, butcher, Sanguinet, near Dorchester st.
Rochon, Joseph, carter, St. Charles Borromée, near St. Catherine street.

Rochen, Mrs., house St. Charles Borromée, near St. Catherine street.

Rochon, Germain, carter, St. Charles Borromes, near Mignonne street.

Rochon, Louis, carter, Mignonne, near St. Constant street.
Rochon, Mrs. F., house St. Charles Borromée, near St. Catherine street.

Rockon, Jeremiah, wheelwright, 143 St. Lawrence street.
Rock, Charles, labourer, Voltigeur, near St. Mary street.
Rock, Andrew, labourer, Voltigeur, near St. Mary street.
Rocree, Maxime, clerk, Inspector, near College street.
Rodgers, Richard, plasterer, Dorchester, near Sanguinet st.
Rodgers, James, shoemaker, Sanguinet, near Dorchester st.
Rodgers, Mrs., house Amherst, near Lagauchetlère street.
Rodgers, George, painter, St. Tolentin, near St. Mary street.
Rodd, John, steamboat captain, Grey Nun, near Common st.
Rodden, William, wholesale and retail hardware, 191 St.
Paul street.

Rodden, Thomas, boots and shoes, 213 St. Paul street, house Ann, near William street.

Rodier, Charles S., advocate, house St. Antoine, near Guy st. Rodier, J. B., house St. Joseph, near Inspector street.

Rodier, Olivier, painter, Recollet, near McGill street.

Roe, Peter, house 32 St. Lewis street.

Rogers, Joseph, Commissariat department, house Lagauchetière, near St. Denis street.

Rogers, John, plasterer, Montcalm, near Dorchester street.

Rogers, George, moulder, Queen square, near St. Mary st. Rogers, William, house St. Edward, near Bleury street. Roland, E., tinsmith, 16 St. Mary street. Roland, Gabriel, marketman, Mountain, near St. Joseph st.

Roland, Mrs. R., house Dorchester, near St. Denis street. Roland, Mr., house 103 Craig street.

Roland, Edward, carpenter, Queen, near William street. Roland, Henry, brickmaker, Kempt, near Gabriel street. Roland, Joseph, labourer, 29 St. Paul street.

Rolland, Hon. Judge, house Dorchester street, west of St. Charles street.

Rolland; J. B., printer, St. Charles Borromée, near Mignonne st. Rollin, D. B., advocate, 30 St. Lewis street. Rolston, Samuel, dry goods, 30 St. Lawrence street.

Roman Catholic Bishop's house, St. Denis, near St. Catherine street.

Ronalliste, Mrs., house Lagauchetière, near Panet street. Rose, John, advocate, 18 Little St. James street.

Rosier, Dominique, waiter, Campeau, near Perthius street. Ross, Arthur, city treasurer, office City hall, house Temple

Ross, Mrs. D., house St. Ignace, near St. Mary street. Ross, Mrs. J. D., house 16 Notre Dame street.

Ross, D. P., house 6 St. Mary street.

Ross, William, notary public, St. François Xavier, near St. Paul street, house 24 St. Antoine street.

Ross, Thomas, house St. Charles Borromée, near Vitré street. Ross (J.) Matthie, & Co., forwarders, Common, near Nazareth street.

Ross, James, merchant, boards at City hotel, St. Paul street. Ross, Mrs. R., widow, Nazareth, near George street. Ress, Jas., plumber and coppersmith, 38 Great St. James st. Ross, John, road-maker, 127 Craig street.

Ross, Wm., cooper, St. Ignace, near St. Mary street. Rougeau, P., sawyer, St. Catherine, near Wolfe street. Rough, James, clerk, George, near Common street.

Roule, Roule, Rourke Rouse. Rousses

ebo Roussea Roussea

stre Roussear Roussen Rousseau Rousseau

Rousseau

Den

Rousseau Rousseau. Rousseau, Roussel, A Roussel, J Routh, H. Routier, J.

Roy, J. & Roy, Josep Boy, James

Rowan, W

by, Josep by, Willie y, James

y, Benjar ky, Joseph loy, Willia

Commi by, R., adv 7, Pierre,

by, Narcis

Mary st.

. Joseph st.

m street. el street.

west of St.

Mignonne st.

itreet. ear St. Cathe-

anet street. et. sthius street.

house Temple

y street.

avier, near St.

ar Vitté street. n, near Naza-

St. Paul street.

St. James st.

street. lie street. treet. Roule, François, stone cutter, Montcalm, near St. Mary et.
Roule, M., sawyer, Montcalm, near St. Mary street.
Rouse, Andrew, sheemaker, Lagauchetière, near Bleury st.
Rouse, J. B., labourer, Dupré lane, near College street.
Rousseau, Peter, collector, corner Sanguinet and Lagauchechetière streets.

Rousseau, Charles, carpenter, Grant, near St. Mary street.
Rousseau, Edward, mason, Champ de Mars, near Campeau

Rousseau, Louis, carpenter, Craig near Bleury street.
Rousseau, B., tailor, Dorchester, near St. George street.
Rousseau, Fred., butcher, Margaret, near Bonaventure at.
Rousseau, Joseph, bailiff, St. Catherine, near St. Elizabeth at.
Rousseau, Louis, gardener, next to Bishop's church, St.
Denis street.

Rousseau, A., carpenter, Bonaventure, near Inspector street.
Rousseau, Isidore, tanner, Mountain, near Bonaventure st.
Rousseau, Mrs. T., house Lagauchetière, near Visitation st.
Roussel, Augustin, labourer, Brock, near Water street.
Roussel, Joseph, tavern, 207 Notre Dame street.
Routh, H. L., house 35 St. François Kavier street.
Routier, J. B., book-keeper, Bonaventure, near Inspector st.
Rowan, William, steward, Campeau, near Perthius street.
Roy, J. & W., wholesale dry goods, 172 St. Paul street.
Roy, Joseph, dry goods, 79 St. Paul street.

ler, James, painter, Montcalm, near Dorchester street. Ley, Joseph, house Lagauchetière, near Campeau street.

lay, William, Lagauchetière, near St. Urbain street.

Ry, Benjamin, carter, 47 Bleury street. By, Joseph, notary public, 36 St. Lawrence street.

loy, William, junz, (of the Falkirk Iron Company,) corner Commissioner street and St. Dizier lane.

y, R., advocate, 12 St. Vincent street.

v, Pierre, carpenter, St. Catherine, near St. Denis street.

Royalle, Edward, mason, Montcalm, near St. Catherine st.
Royston, James, labourer, Sanguinet, near Craig street.
Ruddy, Thomas, grocer, Sanguinet, near Craig street.
Rudyerd, C. L., house 41 St. Antoine street.
Russell, Hector, general merchant, 189 St. Paul street.
Russell, Louis, wood merchant, Haymarket, house 107 St.
Antoine street.

Russell, Colin, dry goods, house 73-St. Antoine street.
Russell, John, overseer of chimnies, Dorchester, near Germain street.

Russell, Mrs., seamstress, St. Charles Borromée, near Craig street.

Ruston, R., wholesale commission merchant, 75 Commissioner street, boards at Commercial Hotel.

Rutherford, Thomas L., Victoria hotel, 10 Place d'Armes. Rutherford, Mrs., grocer, St. Urbain, near Craig street. Ruthven, James & Co., booksellers & book manufacturen 195 Notre Dame street.

Ryan, J. B., steamboat Captain, Gabriel, near George street.
Ryan, Lawrence, blacksmith, Common, near King street.
Ryan, Patrick, policeman, Juré, near Alexander street.
Ryan, Michael, blacksmith, Lagauchetière, near St. George

Ryan, Chapman & Co. general commission Merchants, Gillespie's buildings, Water street.

Ryan, John, type founder, St. Charles Borromée, near Craig street.

Ryan, Maurice, carter, Tolentin, near St. Mary street.
Ryer, John, grocer, corner Bonaventure and St. Antoine st.
SABINE, A. F., book-keeper, Mountain, near St. Antoine st.
Sabourain, David, shoemaker, 43 St. Mary street.
Sabourin, Moses, tailor, 14 St. Lawrence street.
Sabourin, Charles, grocer, corner Mignonne and Sanguine streets.

Sebonrin, Pélix, carter St. Charles Borromée, near Mignord

Sabout Sabout Saffray Sally, Salt, N Salter, Samnos Samuel

Samuel Samuel Sancer, Sanders

the

Sandhan Sanfaçor Sanson, Sansouci Santema Santema Sappers Sarasin, Sargisson Sasseville Sauve, L

Dam Savage, J house

Savage, (

Savage, I Savage, I Savage, I Savage, F atherine st. g street. street.

ul street. house 107 St.

e street.. er, near Ger-

e, near Craig

75 Commis-

ce d'Armes. aig street. manufacturen

George street. King street. ler street. ear St. George

1erchants, Gil-

ée, near Crais

ry street. St. Antoine st. St. Antoinest. reet.

et. and Sangaine

near Mignossi

Sabourin, C., shoemaker, St. Tolentin, near St. Mary street.
Sabourin, J. B., trader, St. Catherine, near St. André street.
Sabourin, Antoine, shoemaker, 33 St. Antoine street.
Saffray, Thomas, blacksmith, St. Dominique, near Vitré st.
Sally, James, labourer, Dalhousie, near Wellington street.
Salt, Mrs., house 55 St. Mary street.
Salter, David, tinsmith, Lagauchetière, near Campeau st.
Salter, Richard, Champ de Mars, near Sanguinet street.
Samnos, B., cigar maker, Salaberry, near Lagauchetière st.
Samuel, James, book-keeper, corner St. Urbain and Lagauchetière streets.

Samuels, Arthur, house 13 Little St. James street.

Samuels, Mrs., milliner, 13 Little St. James.

Sancer, J. B., sexton French Cathedral, 9 Place d'Armes.

Sanders, Michael, trader, corner St. Elizabeth and St. Catherine streets.

Sandham, John, painter, corner Wellington and Nazareth sts.
Sanfaçon, Frs., baker, College, near Inspector street.
Sanson, Richard, confectioner, 56 St. Mary street.
Sansouci, Mrs., house St. Geneviève, near Lagauchetière st.
Santemar, C., carter, Dorchester, near Philip street.
Santemar, Hubert, builder, St. Dominique, near Vitré street.
Sappers and Miners' Barracks, 39 St. Paul street.
Sarasin, Edward, carter, 64 St. Joseph street.
Sargisson, J., blacksmith, Dalhousie, near Wellington st.
Sasseville, Henry, tavern, 35 Commissioner street.
Sauve, Luke, house St. Joseph, near Guy street.
Savage, A., & Co., druggists, &c., 91 Notre Dame street.
Savage, George, & Son, watches and jewellery, corner Notre
Dame and St. Gabriel streets.

Savage, Joseph, watches and jewellery, 142 St. Paul street, house Côte St. Antoine.

Savage, D., house Grey Nun, near Common street.
Savage, George, house Grey Nun, near Common street.
Savage, Thomas, house, St. Charles Borromée, near Vitré st.
Savage, Frs.; cabinet-maker, Rôy lâne, near Bonaventure st.

Savageau, David, boatman, Voltigeur, near Lagauchetière st. Sawtell, Luther, & Co., dry goods, 202 Notre Dame, and St. Maurice, near St. Henry street.

Saybrook, Mrs., house corner St. Dominique and Dorchester streets.

Sayer, John, house Lagauchetière, near St. Constant street. Scales, William, grocer, St. Tolentin, near Water street. Scanlan, Stephen, English and commercial ecademy, 8 St.

Vincent street.

Scanlan, Mrs., ladies' school, 8 St. Vincent street.

Scarlet, Edward, clerk, corner Wellington and Nezareth streets.

Schiller, Miss, house Perthius, near Campeau street.

Schmidt, Mrs., C. house 42 St. Lawrence street.

Schmidt, S. B., student, 42 St. Lawrence street.

Scholes, William, registry office for servants, corner Vitré, and St. Urbain streets.

Scilee, Frs., carter, Wolf, near St. Mary street.

Scilee, Thomas, cartet, Amherst, near St. Mary street.

Scipiot, John, baker, 110 St. Lawrence street.

Scott (Mrs.,) and Fenwick (Miss,) ladies' school, 27 St. James place, Little St. James street.

Scott (James,) Tyre (James,) & Co., wholesale dry goods, corner St. Joseph and Commissioner streets.

Scott, James, house 53 Great St. James street.

Scott (R.,) & Shaw (C. D.,) wholesale and retail hardware, 199 St. Paul street.

Scott, Robert, house, Sherbrooke, near Bleuty street. Scott, John, ginger beer maker, Persault's buildings, St. Gabriel street.

Scott, William, house Laganchetière, near St. Constant st. Scott, Alexander, M. D., St. Eloi, near St. Paul street. Scott, John, envier, Dupré lane, near Collega escent. Scott, Mrs. John, widow, comer St. Anteine and Guy streets. Scott, Adams farmer, William, near Nazareth street. Scott, Miss Ann, house St. Germain, near Bloury street.

Scott, I Scott, I Scott, J

Scott, J.

lan

Scriptur Scriven, Seaton,

Sedley, I Seebold, Seed, Mr Seely, Fr Seely, Th

Seers, Lé Seers, Mi Seith, Jan Selden (V

194 S Selden, W Selkirk, V Sellars, Re Séné, Don

Senecal, J Senecal, N Senecal, D

ble lar

Senecal, J. Sentaine, C Serafino, G Simaire, Jo Seryants' R

Sexton, J. Sexton, Dai

chetière st. Dame, and

d Dorches-

ant street.

lemy, 8 St.

t. d Nazareth

1 ,

èet.

orner Vitré,

, .

street.

bool, 27 St.

dry goods,

l hardware,

reet.

onštant st. street.

et: Juy streets.

et. street. Scott, J., house 18 St. Vincent street.
Scott, William, labourer, Chabelloiz street.

Scott, Joseph, classical and commercial school, Fortification lane, off Place d'Armes, house 34 St. Lewis street.

Scott, J. H., bookseller and stationer, 13 St. François Xavier street, house Chenneville, near Lagauchetière street.

Scripture, G., surgeon, dentist, 65 Craig street,

Seriven, Geo. A., student, Bleury, above St. Catherine st.

Seaton, William, tailor, corner St. George and Lagauchetière streets.

Sedley, John, government clerk, 23 St. Lewis street. Seebold, Mrs. Maria, grocer, 31 St. Lewis street.

Seed, Mr., house Ann, near William street.

Seely, Francis, carter, Wolf, near Lagauchetière street.

Seely, Thomas, carpenter, Amherst, near St. Mary street. Seers, Léon, tailor, College, near Inspector street.

Seers, Michael, carpenter, Bonaventure, near Margaret st.

Seith, James, builder, St. George, near Lagauchetière st. Selden (W. A.,) & Anderson (J. S.,) combs and fancy goods, 194 St. Paul street.

Selden, W. A., house St. Geneviève, near St. Antoine street.
Selkirk, William, cabinetmaker, 47 Craig street.

Sellars, Robert, grocer, Wellington, near Nazareth street.

Séné, Dominique, mason, Devienne, near St. Simeon street. Senecal, J. B., saddler, 64 St. Mary street.

Senecal, M., dry goods, 92 St. Paul street.

Senecal, Denis, dry goods, Fabrique street, house St. Amable lane.

Senecal, J. B., grocer, Visitation, near St. Catherine street.

Sentaine, C., clerk, Dorchester, near Philip street.

Simaire, Joseph, carpenter, Visitation, near Lagauchetière st.

Servants' Registry Office, Bleury, corner Juré street.

Sewell, Charles, M.D., 22 St. Gabriel street.

Sexton, J. P., city clerk, St. Joseph, near Colborne street.
Sexton, Daniel, butcher, Gain, near St. Mary street.

Seybold, John P., grocer, corner St. Dominique and Vitré sts. Seymour & Harrington, dry goods, 161 St. Paul street. Seymour, Hiram, hats and fure, wholesale and retail, Migill

Street, next to the Upper Canada stage office.

Shand, Mrs., house Perthius, near Lacroix street.

Shand, George, shoemaker, 170 Craig street.

Shanley, Michael, carpenter, 86 St. Mary street.

Shanley, Michael, gardener, Sherbrooke, near St. Charles

Borromée street.

Shannon, James, pedlar, St. Maurice street, near Dupré lane. Shannon, Hugh, tavern, College, near Inspector street. Shannon, Daniel, tavern, St. Charles street, New Market. Sharp, William, house corner Craig and St. Elizabeth streets. Sharpley, R., fancy store, 112 Notre Dame street. Sharpley, Miss, milliner, 127 Notre Dame street. Shaw, Andrew, general merchant, corner Callière and Com-

missioner streets, house Durocher street, Cote à Baron.
Shaw, C. D., house 8 Edward, near Bleury street.

Shaw, Noah, carpenter and builder, Gabriel, near Nazareth street.

Shaw, F., dry goods, St. Charles Borromée, near Craig st. Shaw, Mrs. J., staymaker, St. Charles Borromeé, near Craig street.

Shaw, George, shoemaker, George, near William street.
Shay, Mrs., house Lagauchetière, near St. Urbain street.
Shedden, Robert, auctioneer and commission merchant.
Shee, William, carter, St. Tolentin, near St. Mary street.
Shepherd, George, nurseryman, 4 St. Lawrence, garden.
Dorchester street, opposite the Hospital.

Shepherd, Henry, carter, St. Catherine, near St. Denis st.
Shepherd, James, carter, Busby lane, near Craig street.
Shepherd, Miss, house Lagauchetière, near St. Ignace st.
Sheridan, L., shoestore, 230 St. Paul street.
Sheridan, Patrick, stereman, 8 St. John street.
Shiller, Charles, house 97 St. Lawrence street.
Shiller, Rubert, gardener, Dorchester, near St. Dominique st.

Shrimple, Shrole, Shuter, Shuter & Shuter &

Silvester Simpson Simpson

chet Simpson, Crai

Simpson, Simpson, Simpson,

Sims (J. C Lewi

the w Sims, J. G. Sinclair L.

St. Cl Sinclair, H

Siver, Will Skakel, Al

43 Lit kakel, W kimming, kinner, M

kinner, Sa kinner, W Domini

tioner, Ja ky, Thoma peau si

ack, Williack, Willi

moine

and Vitré sts. ul street. l retail, M:Gill lice. eet.

eet. r St. Charles

ar Dupré lane. or street. ew Market. zabeth streets eet. et.

ière and Com-Cote à Baron. reet. near Nazarelh

ar Craig st. sé, near Craig

m street. ain street. erchant. Mary street. ence, gardens

t. Denis st. g street. . Ignace st.

Dominique st

Shrimpton, Charles, carriage maker, 124 Craig street. Shole, H., boarding house, Bonaventure, near St. Antoine st. Shuter, Joseph, house Sherbrooke, near Bleury street. Shuter & Glennon, (late firm,) office 148 St. Paul street. Shuter & Wilkins, (late firm,) office 148 St. Paul street. Silvester, Joseph, shoems ker, German, near Mignonne street. Simpson, Mrs. B., house St. Lawrence, near St. Catherine st. Simpson, Andrew, grocer, corner St. Dominique and Lagau-

Simpson, William, tavera, corner St. Charles Borromée and

Simpson, James, postman, Amherst, near St. Mary street. Simpson, James, joiner, St. Urbain, near Vitré street. Simpson, Robert, grocery and favern, 50 St. Lawrence at. Sims (J. G.,) & Coleman (J. C.,) lumber-yard, corner St.

Lewis and Bonsecours streets, and Water street, near

Sims, J. G., house Water street, near the water works. Sinclair, John, (of Mathewson & Sinclair,) house Vitre, near St. Charles Borromée street.

Sinclair, Hugh, baker, Dorchester, near St. Urbain street, Siver, William, shoemaker, 108 St. Lawrence street. skakel, Alexander, master of royal grammar achool, house

43 Little St. James street. kakel, William, ordnance clerk, 43 Little St. James street, kimming, Misses, house Perthius, near Campeau street. Skinner, Mrs., upholsteress, 58 St. Lawrence street. kinner, Samuel, shoemaker, 58 St. Lawrence street.

kinner, William, polisher, corner St. Catherine and St.

kinner, James, shoemaker, Vallee, near Philip street. ly, Thomas, pensioner, corner Champ de Mars and Cam-

lick, William, sen., merchant tailor, 25 St. Mary street. ack, William, jun., merchant tailor, M'Gill, opposite LeSlack, Robert, merchant tailor, 33 St. Mary street.
Slattery, James, labourer, Dalhousie, near Wellington street.
Slattery, Patrick, labourer, Nazareth, near Gabriel street.
Slaven, Charles, fireman, Queen, near Gabriel street.
Slicer, Robert, shoemaker, 37 St. Joseph street.
Sloan, John and James, shoe store, 14 St. Joseph street.
Sloan, James, shoemaker, Lagauchetière, near St. Dominique street.

Sloan, James, labourer, St. Joseph, near Mountain street, Sloan, Charles, carter, King, near Wellington street. Small, J., undertaker, 32 St. Mary street. Smardon, John, butcher, Radigonde, near Craig street.

Smardon, William, bootmaker, Radigonde, near Craig street. Smillie, D., working jeweller, 184 Notre Dame street, house St. Catherine, near St. Lawrence street.

Smith, James, advocate, house I15 St. Antoine street.

Smith, H. B., & Co. (Charles Hagar,) wholesale china and glass, 188 St. Paul street, house Durocher street:

Smith, David A., groceries and wines, corner St. Charles Borromée and Vitré streets.

Smith, I. G., exchange and money broker, corner St. Francois Xavier and St. Paul streets.

Smith, William, & Co., wholesale dry goods, 140 St. Paul street.

Smith, William, (of W. Smith & Co.,) house Sherbrook, near St. Lawrence street.

Smith, John, looking-glass manufacturer, 121 St. Paul street and 113 Notre Dame street.

Smith, James, hair-dresser, 111 Notre Dame street. Smith, Thomas, dry goods, 166 Notre Dame street.

Smith, John, general merchant, Lemoine street, house St. Alexander, near St. Bernard street.

Smith, J. B., & Co., (J. H. Smith,) wholesale grocers, &c.,
Foundling street.

Smith, J. B., house 70 Bleury street.

Smith, Mrs. S., grocer, St. Mary, near Gain street.

Smith Smith Smith, Smith, Smith, Smith, Smith, Smith, Smith,

Smith, Smith, Con

Ann Smith, J. Smith, G Smith, G Smith, W Smith, Ja

Smith, M Smith, Jo Smith, M street

Smith, S., Smith, Wi Smith, Mi Smith, Rot

streets Smith, Pat Smith, Fran Smith, Jam

Smith, John Antoine Smith, James et. ngton street. riel street. treet.

h street. t. Dominique

tain street, street.

g street. ar Craig street. e street, house

e street.
sale china and
er street:
er St. Charles

rner St. Fran-

140 St. Paul

se Sherbrooks

St. Paul street

treet.

reet. eet, house St

e grocers, &c.,

Smith, Jacob, carpenter, Chabelloiz, near St. Joseph street, Smith, William, book-keeper, Sanguinet, near Craig street. Smith, John, labourer, Mountain, near St. Antoine street. Smith, C., grocer, 6 St. Mary street. Smith, Mrs. J. G., widow, 42 St. Lewis street. Smith, Mrs. R., house St. Tolentin, near St. Mary street. Smith, John, cabman, Amherst, near St. Mary street. Smith, Robert, carter, Wolfe, near St. Mary street.

Smith, James, carter, Wolfe, near St. Mary street.

Smith, William, ropemaker, St. Mary street, near Hartley avenue.

Smith, Alexander, baker, St. Maurice, near Inspector street. Smith, John, stableman, St. Claudius street.

Smith, George, agent for steamboat William Henry, corner Common and George streets, house corner Gabriel and Ann streets.

Smith, James, butcher, St. Constant, near Mignonne street. Smith, John, labourer, Foundling street.

Smith, George, butcher, 116 St. Mary street.

Smith, William, cooper, 44 St. Lawrence street.

Smith, James, carter, Montcalm, near St. Mary street.

Smith, Mrs., midwife, Campeau, near Perthius strest.

Smith, John, house Dorchester, near German street.

Smith, Mrs., widow, house corner St. Denis and Mignonne streets.

Smith, S., grocer, Sanguinet, near Craig street.

Smith, William, clerk, St. Elizabeth, near Lagauchetière st.

Smith, Misses, milliners, 55 Craig street.

Smith, Robert, wood merchant, corner craig and Sanguinet streets.

Smith, Patrick, carpenter, Sanguinet, near Craig street. Smith, Francis, engineer, Nazareth, near Gabriel street.

Smith, James, labourer, George, near William street.

Smith, John, varnisher and polisher, Bonaventure near St.

Smith, James, 74 Bleury street.

treet.

Smith, Dr. W. P., house 5 St. Lawrence street.
Smith, William, tavern and grocer, 41 St. Paul street.
Snaith, William, merchant tailor, 11 St. François Xavier.

house 25 St. Lawrence street.

Snowdon, William, merchant, house 55 St. Antoine street. Solomon, C., wholesale and retail furrier, 100 Notre Dame street.

Solomon, Philip, cigar maker, 125 Craig street.

Solomons, Myer, notary public, 49 Little St. James street, house 4 St. Mary street.

Solomons, Mrs. C., house 4 St. Mary street.

Soulier, Joseph, blacksmith, Inspector, near St. Joseph st.

Soulignes & Asselin, bakers, 118 St. Mary street.

Soulignes, W., grocer, 130 St. Mary st.

Soulignes, Narcisse, carter, Visitation, near St. Mary street.

Spears, James, blacksmith, 43 St. Lawrence street.

Speirs, John, house 24 Bleury street.

Speirs, Robert, carter, Nazareth, near Gabriel street.

Spenard, André, painter, Margaret, near St. Antoine street. Spencer, James, tavern, corner Water and Woodyard sts.

Spooner, W., M.D., surgeon dentist, 111 Craig street.

Spooner, Nicholas, sexton of Christ Church, St. Chatles Borromée, near Vitré street.

Spragg, Mrs. S., boarding house, 48 Craig street.

Sproston, John, wholesale china, glassware,&c., 192 St. Paul street, house 144 Bleury street.

St. Aman, Alexander, grocer, corner St. Urbain and Dochester streets.

St. Amour, François, shoemaker, St. Joseph, near Inspects street.

St. Amour, H., carter, St. Maurice, near St. Henry street.

St. Amour, Isidore, mason, Lagauchetière, near Victoria m

St. Ange, Gabriel, house St. Joseph, near Mountain street.

St. Ange, S., carter, Chabelloiz street.

St. Anne Market, on Commissioner street, between St. Nicht las and M'Gill street.

St. A

St. A

St. Cl

St. Ch

St. Ch

tl

St. De

St. De

St. Gee

St. Geo

Da St. Ger

St. Ger

stre St. Gerr

stre St. Gern

St. Germ

St. Germ

Jose St. Germ tière

St. Germ

St. Germ

St. James

stree

St. Jean, St. Jean,

St. Jean,

St. Jean,

St. Jean,

St. Jean, 1

St. Julien,

street.

toine street.

James street,

t. Joseph st.

street.

il street. Antoine street. Voodyard sts. aig street.

ch, St. Charles

reet. .c., 192 St. Paul

Irbain and Dot-

near Inspecto

Henry street. ar Victoria mid ountain street.

veen St. Niche

St. Antoine, Joseph, carter, St. Charles Borromée, near Mignonne street.

St. Aubain, Baptiste, carter, Lagauchetiere, near Amherst st.

St. Charles, F., provisions, &c., Fabrique street.

St. Charles, Toussaint, carpenter, St. Urbain, near St. Catherine street.

St. Charles, Joseph, carter Visitation, near Mignonne street.

St. Denis, J. B., house, 42 St. Joseph street.

St. Denis, Nicholas, sailmaker, St. Joseph, near Guy street.

St. Denis, Théophile, hat store, 76 St. Joseph atreet.

St. George's Chapel, Episcopal, St. Joseph, near M'Gill st.

St. George Dupré, Madame, house Bonsecours, near Notre Dame street.

St. Germain, F., baker, Chabelloiz street.

St. Germain, L., carriage maker, St. Joseph, near Acqueduct street.

St. Germain, Mrs. B., grocer, St. Catherine, near St. André street.

St. Germain, Albert, carpenter, Brock, near St. Mary street.

St. Germain, Frs., carter, St. Ignace, near St. Mary street.

St. Germain, Augustus, carriage maker, Mountain, near St. Joseph street.

St. Germain, Pierre, trader, St. Geneviève, near Lagauchetière street.

St. Germain, Joseph, joiner, St. Denis, near St. Catherine st.

St. Germain, B., house, 48 Bleury street.

St. James School and Church, St. Denis, opposite Mignonne street.

St. Jean, F., & Co., grocers, 91. St. Paul street.

St. Jean, F., house St. Dominique, near Craig street.

St. Jean, Joseph, trader, St. Elizabeth, near St. Catherine st.

St. Jean, Léon, sawyer, Amherst, near Lagauchetière street.

St. Jean, Edward, butcher, Adolphus, near St. Mary street.

St. Jean, Louis, stone cutter, Dorchester, near St. Philip st.

St. John, Edward, carter, Dorchester, near, St. Philip st. St. Julien, Mrs., boarding house, 24 and 26 St. Gabriel st.

St. Lawrence Market, St. Lawrence street, between Dor. chester and St. Catherine streets.

St. Lawrence Steamboat Company's Office, corner Commissioner street and Custom House square.

St. Lawrence Brewery, (H. Phillips & Co.), corner St. Charles Borromée and Lagauchetière streets.

St. Louis, J. B., stone cutter, Vallée, near Philip street.

St. Louis, Joseph, stone cutter, German, near Mignonne street.

St. Marie, P., clerk, Voltigeur, near Water street.

St. Mary Foundry, St. Mary street, near Queen square.

St. Martin, J. B., mason, Salaberry, near St. Mary street.

Stafford, John, merchant tailor, 159 Notre Dame street, house Dorchester, near St. Urbain street.

Stafford, William, tailor, Wellington, near Nazareth street. Stanford, Joseph, overseer, Dalhousie, near Wellington st.

Stanley, G. J., crier of Court of King's Bench, house Durocher street.

Stansfeld, Joshua, jun., house 25 St. Lewis street.

Staples, John, grocery and boarding house, Lagauchetière, near St. Alexander street.

Starke, J., & Co., printers, St. Thérèse street.

Starnes, Henry, house Juré, near Bleury s reet.

Starnes, Nathaniel, house 112 St. Lawrence street.

Stay, Narcisse, wood dealer, St. Constant, near Lagauchetière street.

Stay, Pierre, shoemaker, St. Charles Borromée, near St. Catherine street.

Steacy, George, sen., turner and spinning wheels, College street; near Dupré lane.

Steacy, George, jun., clerk, St. Joseph street, near the New Room.

Steel, J. M., house Lagauchetière, opposite Coté street. Steel, Peter, engineer, St. Geneviève, near St. Antoine st. Steel, Mrs., boarding house, Lagauchetière, near Coté street. Steen, Nathaniel, shoemaker, St. Bernard, near Bleury st.

Stee

Stell Step Stepl

Steph Steph Steph

Sterre Stethe

M

Steven Steven Steven

W Stevens Stevens

str

Stevens Stewart, Stewart, Stewart, Stewart, Stewart,

Stewart, Stewart, West

Stewart, Stewart, Stewart,

Craig Stewart, 1 tween Dor-

er Commis-

, corner St.

p street.

r Mignonne

n square.

ary street.

e street, house

zareth street. ellington st.

Bench, house

eet.

lagauchetière,

treet.

ear Lagauche-

née, near St.

heels, College

near the News

oté street. Antoine st. ar Coté street. r Bleury st.

Steen, William, soap and candle maker, corner St. Joseph and Chabelloiz streets.

Steller, J. B., grocery and tavern, 21 St. Lawrence atreet.

Stephen, William, dry goods, M'Gill, near St. Joseph street. Stephens (H.) Young (J.,) & Co., commission merchants,

corner William and Grey Nun streets. Stephens, H., house Lachine road.

Stephens, George, carpenter, Chenneville, near Vitré street.

Stephens, Mrs. S., boarding house, St. Alexander, near Craig street.

Sterrett, David, carpenter, Prince, near Wellington street. Stethem, William G., saddler and harness maker, corner M'Gill and Lemoine streets.

Stevens, Mrs. N., dry goods, 100 St. Mary street.

Stevenson, Mrs., house St. Urbain, near Lagauchetière st.

Stevenson, John, house Alexander, near St. Catherine st.

Stevenson, A., dry goods and groceries, corner George and Wellington streets.

Stevenson, James, shoemaker, 185 Craig street.

Stevenson, James, cabinet maker, St. Dominique, near Craig street.

Stevenson, W., storeman, Champ de Mars, near Campeau st. Stevenson, Henry, distiller, Queen Square, near St. Mary st. Stewart, Thomas, house Queen Square, near St. Mary street.

Stewart, David, drayman, 84 St. Joseph atreet.

Stewart, John, carter, St. Joseph, near Mountain street.

Stewart, William, cooper, George near Common street.

Stewart, Robert, clerk, Wellington, near Dalhousie street.

Stewart, Thos., storeman, Queen Square, near St. Mary st.

Stewart, Dugald, wholesale dry doods, 12 Place d'Armes, west side.

Stewart, John, cabinet-maker, 3 St. Antoine street.

Stewart, Mrs., midwife, 3 St. Antoine street.

Stewart, D. S., district inspector, corner St. Lawrence and Craig streets.

Stewart, D., tavern, 13 Water street .-

Stewart, Luke, tavern, Common, near Prince street.

Stewart, Robert, grocer, corner St. Charles Borromée and

St. Catherine streets.

Stockley, Dr. William, R. A., 15 Durham place, St. Lewis street.

Stockman, William, carter, Murray, near William street.

Stokes, John, labourer, Lagauchetière, near Voltigeur street.

Stonehouse, J., cooper, Tolentin, near St. Mary street.

Stott, H., carriage painter, Vitré, near Coté street.

Strathearn, John, carpenter, Wellington, near Nazareth st.

Stribbling, Thomas, carpenter, Dorchester, near St. Charles

Borromée street.

Stringer, Mrs. Jane, monthly nurse, 42 St. Lewis street. Strong, Rev. C., Presbyterian, house M'Gill, near St. Joseph street.

Struthers, Matthew, dry goods, 119 St. Paul street.

Stuart, Henry, advocate, 4 St. François Xavier street.

Sturgeon, Isaac, blacksmith, St. Hubert, near St. Denis st.

Sullivan, J., shoemaker, Mountain, near Bonaventure street.

Sullivan, Morris, shoemaker, Mountain, near Bonaventure st.

Sullivan, Michael, porter, St. George, near Craig street.

Summers, Mrs., milliner, St. Lawrence, near Vitré street.

Summers, Thomas, storeman, Roy lane, near St. Joseph st.

Superintendant of Education, C.E., J. B. Meilleur, M. D.,

St. Denis, near Lagauchetière street.

Surprenant, M., joiner, Lagauchetière street, near Victoria

Surrier, J. B., shoemaker, Chabelloiz street.

Suter, William, house St. Constant, near Dorchester street.

Suter, James, tailor, Chenneville above Lagauchetlère st.

Sutherland (J.,) Burnet (W.,) & Co., blacksmiths, Chenneville, corner Vitré street.

Sutherland, D., house St. Bernard, near St. Alexander street.
Sutherland, Mrs., midwife, St. Bernard, near Alexander st.
Sutherland, A., bookbinder, corner of Chenneville and Vitti streets.

Sutto Sutto Syke

Sym, Syna, Swale Swinl Sword TAAF Taaffe Taaffe

Taille

Tait,

L

Tait, A
Tanner
Tarrair
Tasse,
Tasse,

str Tassie, Tassie, Tate, V

Col

Tasse,

Tate, M Tate, W Tate, Da Tate, Ro Tattersa

Jam Tavernie Tavernie ect. promée and

, St. Lewis

am street.

street.

azareth st.

vis street. ear St. Joseph

treet.
er street.
St. Denis st.
venture street.

Bonaventure st. raig street. Vitré street.

St. Joseph st. eilleur, M. D.,

near Victoria

street.

hester street. ichetière st. iths, Chenne

lexander street.
Alexander st.
ville and Vitt

Sutton, George, plasterer, McCord, near Gabriel street.
Sutton, John, gardener, St. Charles Borromée, near Craig st.
Sykes, S. F., tannery, corner William and Ann streets, boards
at Duelos' Hotel.

Sym, Hugh, engineer, 110 St. Mary street.
Synagogue, Jewish, Chenneville, near Vitré street.
Swale, William, painter and glazier, 84 St. Lawrence street.
Swinburne, C., shoemaker, Amherst, near Lagauchetlère st.
Swords, P., hotel, 2 St. Vincent street.

TAAFFE, J., tailor, Wellington, near George street.

Taaffe, J. H., wines and groceries, 128 Notre Dame street.

Taaffe, Thomas, carpenter, Prince, near Wellington street.

Tailhades, J. A., advocate, 10 St. Vincent street.

Taillefer, G., carter, Mountain, near St. Joseph street.

Tait, Charles, agent of the Alliance Insurance Office of London, corner St. There'se and St. Gabriel streets, house corner St. Antoine and Cemetery streets.

Tait, A. H., house Victoria road, near St. Catherine street.
Tanner, Rev. Mr., house Mountain, near St. Antoine street.
Tarrain, T., blacksmith, 82 St. Lawrence street.
Tasse, Joseph, house Visitation, near Lagauchetière street.
Tasse, John, baker, corner William and King streets.
Tasse, Baptiste, blacksmith, Visitation, near Lagauchetière

Tassie, John, baker, St. Charles Borromée, near Mignonne st. Tassie, Joseph, carpenter, Sanguinet, near Dorchester st. Tate, W. & G., Royal mail steamboats, office 66 and 67 Commissioner street.

Tate, Mrs. Widow, livery stables, 30 Great St. James street.
Tate, William, house Bonsecours, near St. Paul street.
Tate, David, clerk, Champ de Mars, near Campeau street.
Tate, Robert, carpenter, St. Mary, near Gain street.
Tattersalls Auction Mart, (John Jones, proprietor,) Great St.

James street.

Tavernier, Dr. L. F., house 12 Little St. James street.

Tavernier, François, house 12 Little St. James street.

Taylor, Rev. W., Secession Church, St. George, near Dor. chester street.

Taylor, Captain, 85th regiment, 3 Durham place, St. Lewis street.

Taylor, Miss, house 7 Little St. James street.

Taylor, T. M., house Bonaventure, near Inspector street.

Taylor, Hugh, advocate, 2 St. Gabriel street.

Taylor, James, tavern, corner Vitré and St. Urbain streets.

Taylor, William, shoemaker, Sanguinet, near Dorchester st. Taylor, Homer, cabinet-maker Chenneville, above Lagauche-

tière street.

Taylor, Peter, chandler, Lagauchetière, near Bleury street. Taylor, Alexander, cabinet-maker, 95 St. Lawrence street. Taylor, Robert, stone cutter, 95 St. Lawrence street. Taylor, Peter, cabinet-maker, 95 St. Lawrence street. Taylor, Mrs. P., grocer, Visitation, near St. Mary street. Taylor, Joseph, engineer, Lagauchetière, near Queen square. Taylor & M'Donald, bakers, 113 St. Antoine street. Taylor, Robert, clerk, Busby lane, near Craig street. Tebbetts, J. H., periodical agent, 142 Notre Dame street. Tees, John, grocer, 17 St. Mary street.

Telander, William, jeweller, Bonaventure street, near the Hay Market.

Telfer, William J., Bank clerk, St. Antoine, near St. François street.

Telfer, Miss, house Chenneville, near Vitré street.
Telfer, James, carpenter, Lagauchetière, near St. Denis st.
Telfer, Thomas J., tailor, Wellington, near George street.
Tellemosse, J., baker, 85 St. Mary street.

Tellemosse, Louis, sawyer, Voltigeur, near St. Mary street.

Temperance Depot and Reading Room, 31 St. François Xavier street.

Temple, Luther, chair and cabinet-maker, 44 Great St. James street.

Terroux, Charles A., notary public, Campeau, near Champ de Mars street. Terrou Terrou Terrou Terrou

Tessier Tessier Tessier

the Tessier, Tétû, J Tétû, S Thain,

Le Thayer, Theatre Theodor stre

Thérian, Mig Thérian, Thienel, Thisson, Thomas, Thomas,

Thomas, I Thomas, I Thomas, I street

Thomas, I Thomas, I therin

Thomas, E

Thomas, V

. Cham

e, near Dor-

e, St. Lewis

tor street.

pain streets. Dorchester st.

ve Lagauche-

leury street. rence street.

e street.

Queen square. treet.

street. ame.street.

eet, near the

near St. Fran-

reet. St. Denis st. orge street.

Mary street. François Xa-

44 Great St.

near Champ

Terroux, Frs., advocate, Champ de Mars, near Bonsecours st. Terroux, Janvier, clerk, Champ de Mars, near Bonsecours st. Terroux, Robert, clerk, Champ de Mars, near Bonsecours st. Terroux, Pierre, moulder, Bonaventure, near St. Antoine st. Tessier, N., portrait painter, St. Denis, near Mignonne street. Tessier, Joseph, carpenter, Lagauchetière, near Sanguinet st. Tessier, Charles, shoemaker, corner Sanguinet and St. Catherine streets.

Tessier, Paul, joiner, St. Urbain, near Mignonne street. Tétů, J. L., masonic hall, 55 Notre Dame street.

Tétû, S., grocer, 85 St. Paul strect.

Thain, Thomas, custom-house officer, 5 Durham place, St. Lewis street.

Thayer, J., dry and fancy goods, 1 St. Joseph street.

Theatre Royal, St. Paul, near Bonsecours street.

Theodore, Léon, grocer, corner Lagauchetière and Sanguinet streets.

Thérian, Toussaint, blacksmith, St. Charles Borromée, near Mignonne street.

Thérian, Joseph, carpenter, Dorchester, near St. Urbain st.
Thienel, Edward, grocer, Salaberry, near St. Mary street.
Thisson, Baptiste, joiner, Lagauchetière, near German street.

Thomas, Philip, cabinet-maker, St. Dominique, near Vitré st.

Thomas, Henry, painter, 5 St. Antoine street.
Thomas, James, piano forte maker, Wolfe, near St. Mary st.

Thomas, Mrs., house Campeau, near St. André street.
Thomas, Everett, shoemaker, Sanguinet, near Lagauchetière

Thomas, William, trader, Sanguinet, near Mignonne street.
Thomas, Baptiste, stone cutter, Lagauchetière, near St. Catherine street.

Thomas, Hypolite, stone cutter, German, near St. Catherine street.

Thomas, William, trader, Amherst, near St. Mary straet.

Thompson, Rev. William, Episcopalian, Campeau, near Champ de Mars street.

Thompson, Lieutenant James, R.N., Perthius, near St. Hubert street.

Thompson, John, (of Sawtell & Co.,) 202 Notre Dame street. Thompson, Alexander, house corner St. Siméon and Vallée streets.

Thompson, Mrs. Mary, house St. Dominique, near Lagauchetière street.

Thompson, Andrew, milkman, Voltigeur, near Lagauchetière street.

Thompson, Hugh, shoes and leather, 215 St. Paul street.

Thompson, Robert, stock manufacturer, 120 Notre Dame street, house Vitré, near St. Charles Borromée street.

Thompson, Edward, wholesale and retail boots, shoes, and leather, 142 Notre Dame street, house 1 Little St. James street.

Thompson, George, cabinet maker, St. Dominique, near Craig street.

Thompson, Edward, dry goods, Place d'Armes, east side. Thompson, John, blacksmith, 48 St. Lawrence street.

Thompson, Johnson, house St. Joseph street, near Chabelloiz square.

Thompson, P. C., accountant, Telfer's buildings, Lagauchetière street.

Thompson, William, furrier, Queen, near William street.
Thompson, Mrs. M., staymaker, Nazareth, near Gabriel st.
Thompson, John, carpenter, Nazareth, near Gabriel street.
Thompson, Mrs. Anne, tavern, corner Chenneville and Vitré streets.

Thompson, John, confectioner, 57 St. Mary street.

Thompson, John, tavern, corner St. Charles Borromée and Lagauchetière streets.

Thompson, John, printer, St. Charles Borromée, near Mignonne street.

Thompson, Joseph, house Wellington, near Anne street. Thompson, Alexander, carpenter, Cote, near Vitré strect. Thompson, John, shoemaker, Wellington, near Nazareth st. Thoms Thoms Thorn, Thornt

d'. Thornto Thornto Thressi Thurbe

No Thurber Tibeau, Tidmars Tielfar, Tierney, Tiffin, J

Paul

Tiffin, Go Tiffin, M Timpson, Tipson, L Tison, Jos Tison, Pe Tobin (J.

street Tobin, J. Tobin, Mi Todd, A., Todd, Geo Toine, Léo Tolan, Jan

nonne Tompkins, Torrance,

Tompkins,

ear St. Hu-

Dame street.
n and Vallée

near Lagau-

agauchetière

Notre Dame mée street. is, shoes, and 1 Little St.

ninique, near

, east side. street. ear Chabelloiz

gs, Lagauche-

iam street. ar Gabriel st. abriel street. ville and Vitré

e**et.** Borromée and

e, near Mig-

ne street. itré strect. Nazareth st. Thomson, James, merchant tailor, 14 St. François Xavier st. Thomson, W. A., book-keeper, 148 St. Paul street. Thorn, William, blacksmith, Dalhousie, near Wellington st. Thornton, John, coach factory and saddlery warehouse,

Craig, near St. François Xavier street, house Place d'Armes, north side.

Thornton, James, baker, Craig street, opposite St. Gabriel st. Thornton, M., bootmaker, corner Prince and George streets. Thressier, X., cooper, St. Denis, near St. Catherine street. Thurber, E., & Co., wholesale and retail hardware. 134

Notre Dame street.

Thurber, Dr., house St. Lawrence street.
Tibeau, Joseph, carter, 160 St. Lawrence street.
Tidmarsh, Alexander, grocer, Salaberry, near St. Mary st.
Tielfar, Joseph, saddler, St. Joseph, near Acqueduct street.
Tierney, Mrs. M. A., house 59 St. Lewis street.

Tiffin, Joseph, wholesale and retail grocer, 71 and 76 St.

Paul street.

Tiffin, George, wholesale and retail grocer, 77 St. Paul st. Tiffin, Mrs. M., widow, house Grant, near St. Mary street. Timpson, William, carter, Lagauchetière, near Sanguinet st. Tipson, L., lock-keeper, Canal locks.

Tison, Joseph, bailiff, house 60 St. Lawrence street.

Tion, Peter, carpenter, Margaret, near St. Antoine street.
Tobin (J. M.) & Murison (A.), general merchants, Lemoine

street.

0

Tobin, J. M., house 17 Notre Dame street.

Tobin, Michael, cooper, St. Joseph, near Mountain street.

Todd, A., boots and shoes, 115 Notre Dame street.

Told, George, mason, Dorchester, near St. Constant street.
Toine, Léon, carpenter, Sanguinet, near St. Catherine street.
Tolan, James, blacksmith, Chenneville, near Vitré street.

lompkins, John, printer, St. Charles Borromée, near Mignonne street.

Tompkins, John, baker, 51 St. Lawrence street.
Tompkins, John, & Co., general merchants, 198 St. Paul st.

Torrance, John, house St. Antoine, near Mountain street.
Torrance, David, house St. Antoine, near Guy street.

Torrance, Frederick, captain 23d regiment, Craig, near St. François Xavier street.

Torrey, James, & Co., wholesale grocers, 142 St. Paul street.

Toupen, Mrs., house 209 Notre Dame street.

Tourangeau, Joseph, carpenter, St. Catherine, near St. Denis street.

Tourangeau, Louis, trader, St. Elizabeth, near Dorchesterst. Tournebob, Andrew, gardener, St. Geneviève, near Lagauchetière street.

Tourons, Charles, house Lagauchetière, near St. Constants. Tourville, Louis, carpenter, Panet, near St. Mary street.

Townsend, W. A., jeweller and watchmaker, 144 Notice Dame street.

Townsend, Andrew, coppersmith, St. George, near Dorchester street.

Townsend, Joseph, plumber and coppersmith, 119 Craig st, house Chenneville, near Vitré street.

Tramble, M., blacksmith, corner St. Mary and Voltigeursts. Tramble, Charles, cooper, Campeau, near Perthius street.

Trestler, J. B., M.D., house corner Little St. James and St. Gabriel streets.

Treverton, W. & J., painters, Sanguinet, near Craig street.

Treverton, Miss, milliner, Sanguinet, near Craig street.

Treverton, Mrs., boarding house, Sanguinet, near Craig st.

Trick, Hugh, labourer, corner St. Catherine and Visitation

streets.

Trinity Church, Episcopal, St. Paul, near Bonsecours street.

Trinity House and Harbour Master's Office, Commissioner

street, near Custom House square.

Trouton. William, carpenter, 99 St. Mary street.

Trudeau, R., apothecary and Indian curiosities, 106 St. Paustreet.

Trudeau, Alexander, clerk, St. Thérèse street. Trudeau, Mrs. A., house St. Denis, near Yiger market, Trud Trud

Trude Trude

Trude Trude Trude Trumb

Trutea
Trutea
Try, J
Tubby,
Tubrid,
Tucker
Tullam
Tulloch
Tully,

Turcotte
Turcotte
Turcotte
Turgeon
Turner,

Tunstal

Turner, Turner, cent

Turner, J Turner, J Turner, I Turnpike ntain street. y street. Craig, near St.

St. Paul street.

, near St. Denis

r Dorchesterst. e, near Lagau-

St. Constant st. Mary street. ker, 144 Note

e, near Dorches-

h. 119 Craig st.,

nd Voltigeur sts. erthius street. St. James and St.

ar Craig street. Craig street. near Craig st. ne and Visitation

onsecours street.
Commissioner

reet. ies, 106 St. Pau

t. ger market, Trudeau, François, carpenter, St. Denis, near St. Lewis st. Trudeau, Antoine, carpenter, St. Catherine, near St. Denis street.

Trudelle, B., grocer, corner Lagauchetière and St. Ignace sts. Trudelle, Benjamin, carpenter, St. Catherine, near St. Denis street.

Trudelle, J. B., baker, Inspector, near College street. Trudelle, Daniel, book-binder, 38 Bleury street.

Trudelle, Joseph, blacksmith, Bonaventure, near Margaret st. Trumbull, Thomas, Government clerk, Lagauchetière, near Campeau street.

Truteau, Mrs., house corner St. Thérèse and St. Vincent sts. Truteau, Z. J., house Sanguinet, above Mignonne street. Try, John, house St. Joseph street.

Tubby, Samuel, Bank clerk, 19 St. Lewis street.

Tubridy, John, shoemaker, William, near Nazareth st.

Tucker, W. D., book-keeper, Victoria road, near Queen sq.

Tullamore, Lord, 43d regiment, Montcalm, near Water st.

Tulloch, Augustus, St. Catherine, near St. Charles Borromée

Tully, John, brick-yard, corner William and Colborne streets.

Tunstall, J., house Barclay, near Water street.

Turcotte (P.) & Berlau (Jos.), wholesale provision merchants,

corner Port and St. François Xavier streets.

Turcotte, Moses, house 37 St. Joseph street.

Turcotte, Amable, carpenter, Sanguinet, near Mignonne st. Turcotte, S., blacksmith, Dorchester, near St. Dominique st. Turgeon, N., joiner, St. Margaret, near St. Antoine street. Turner, Mrs. T. A., boarding house, St. Urbain, near Dor-

chester street.

Turner, James, veterinary surgeon, 59 Craig street.

Turner, John B., English and classical school, 15 St. Vincent street.

Tumer, John, tavern, 62 Commissioner street.
Tumer, Joseph, butcher, Barclay, near Water street.
Tumer, Mrs., house Salaberry, near Lagauchetière street.
Tumpike Trustees' Office, 14 St. Jean Baptiste street,

Tuttle, E. C., stationery, &c., 167 St. Baul street, house?
St. Joseph street.

Tweedie, James, tailor, St. Maurice street, near Dupré lane. Tweedy, John, cabinet-maker, Fortification lane, near Bleury, street.

Tylee, R. S., house 30 St. François Xavier street.

Tyre, James, house Bonaventure, near M'Gill street.

UNION Fire Company: Engine House, Great St. James, near McGill street.

Unwip, R., Commissariat clerk, 55 St. Lewis street.

Upper Canada Stage Office, (A. Whipple, agent,) M'Gill, near Notre Dame street.

Upper Canada Bank, office 17 Great St. James street.
Ure, Thomas, house M'Gill, opposite Lemoine street.
Urquhart, Alexander, medical hall, 92 Notre Dame street.

Urquhart, Alexander, blacksmith, Dorchester, near German street.

Utting, William, grocer, corner Wellington and Dalhousie streets.

VADEBONCEUR, Louis, grocery and tavern, 69 St. Mary street.

Vadebonceur, François, carter, Lagauchetière, near Campeau street.

Vadebonceur, Antoine, shoemaker, St. Catherine, near St. Denis etreet.

Valentine, Miss, house St. Catherine, near St. Denis street.
Valing Thomas, artist, Sanguinet, near Craig street.

Vallée (Jos.,) Boyer (L.,) & Co., provisions, wholesale and retail, Custom House square and corner Commissioner and St. François Xavier streets.

Vallee, Joseph, house 70 St. Lawrence street.

Vallee, Mrs., house 20 St. Lawrence atreet.

Vallée, Jeseph, moulder, St. Urbain, near St. Catherine st. Vallée, T. D., notary public, Vallée, near St. Philip street. Vallée, Alexander, boarding house, William, near King st.

Vall Vall Vall

Vall Van

Vani Vass

Vass,

Vasso

Vaugl

Veaud Veit, Velbon Venne Venne Venne

Verdor Verdor Verme Versail

Versail Versail

Vervais Vieau, Vieau,

Vieau,

Viger, I

eet, house 7

Dupré-lane. , nuar Bleury

et. zeet.

James, near

treet:

street. street. ame street. near German

and Dalhousie

, 69 St. Mary

near Campeau

rine, near St.

Mary street. Denis street. reete

ns, wholesale rner Commis-

Catherine st. Philip street. ear King st. Vallée, Jean, carpenter, Visitation, near Lagauchetière st. Vallede, Mrs., house Amherst, near St. Mary street. Vallières, De St. Réal, Hon. Chief Justice, house St. Hubert street, off Durham place.

Vallois, Narcisse, tannery, 36 St. Antoine street.
Vanbenthusen, J. J., tobacconiet, Lagauchetiere, near Wolfe

street.

Vanier, Basil, baker, 139 St. Lawrence street.

Vass, Alexander H., wholesale grocer, &c., Lemoine street, house 69 St. Antoine street.

Vass, David, grocer and tobacconist, 13 St. Joseph street.
Vasseau, J. B., butcher, St. Lawrence street, opposite the
Market.

Vassor, Nicholas, shoemaker, Inspector street., near Chabelloiz square,

Vaughan, Michael, mason, George, near William street.
Veaudries, Michel, carpenter, Visitation, near Dorchester et.
Veit, F., professor of music, house Grant, near St. Mary et.
Velbon, Michel J., clerk, Colborn Avenue, near St. Mary et.
Venne, Joseph, baker, 30 St. Antoine street.

Venne, Joseph, baker, 30 St. Antoine street.

Venne, Mrs. J., tailoress, Campeau, near Lagauchetière st.

Venner, Edward, Custom house clerk, 76 St. Lawrence st.

Verdon, Jean, butcher, Mignonne, near St. Catherine street.

Verdon, Alexander, carter, Monroe lane, near St. Henry st.

Vermette, Frs., carter, Montcalm, near St. Mary street.

Versailles, Joseph, wood merchant, Juré, near Bleury st.

Versailles, Gabriel, labourer, 106 St. Lawrence street.

Versailles, Louis, labourer, 106 St. Lawrence street.

Versailles, Joseph, butcher, St. Joseph, near St. Philip st.

Vervais, J. B., shoemaker, Mountain, near St. Joseph street.

Vieau, Charles, carter, Mignonne, near German street.

Vieau, X., shoemaker, corner Sanguinet and St. Catherine street.

Vieau, Edward, stone cutter, corner Sanguinet and St. Catherine streets.

Viger, Hon. D. B., house 7 Notre Dame street.

Wa

Wal

Wal

Wall

Wall

Wall

Wall

Wals

Wals

Wals Wals

Wand

Wand

Ward

Ward

Ward

Ward

Ward

Ward.

Ward

Ward

Wardi

Wark,

Warne

Warne

Warno

Warre

Warren

Warrer

st

st

I

Viger, J., house Bonsecours, near Notre Dame street.
Viger, Mrs., widow, Campeau, near Lagauchetière street.
Viger, Antoine, bailiff, Sanguinet, near Dorchester street.
Villeneuve, Baptiste, shoemaker, St. Charles Borromée, near
St. Catherine street.

Villeneuve, O., grocer, corner St. Catherine and Sanguinet streets.

Vincent, Joseph, tailor, corner St. Vincent and St. Paul sts.
Vincent, André, house St. Joseph, near Mountain street.
Vincent, Joseph, shoemaker, St. Constant, near Mignonne st.
Vincent, Antoine, cooper, Dorchester, near Elizabeth street.
Vincent, Joseph, carpenter, Campeau, near Perthius street.
Vosburgh, Nelson, stage driver, Wellington, near Nazareth street.

Voyer, Benjamin, pork butcher, 153 St. Lawrence street. Voyer, Philip, carpenter, Colborne Avenue, near St. Mary st. Voyer, Antoine, house Mignonne, near St. Lawrence street. Vyse, Brothers, importers of straw goods, 190 St. Paul st. WADDELL, (T.,) Smith (D.,) & Co., wholesale and retail

dry goods, corner St. Helen and Notre Dame streets.

Wadsworth, R. D., bookseller and stationer, (agent temperance depot,) 31 St. François Xavier street.

Wadsworth, Thomas, clerk, 93 St. Lawrence street.
Wagner, Mrs. M., house Dorchester, near St. Charles Boy-

romée street.
Waine, T. D., furrier, wholesale and retail, 97 St. Paul st.

Wait, James, house Prince, near Wellington street.

Walker, Joseph, agent for James Fox & Co., Sheffield, exchange court, St. Paul street.

Walker, Kenneth, house Radigonde, near Craig street.
Walker, J. N., machinist and printing press manufacture,
191 Notre Dame street.

Walker, William, advocate, 22 St. Jean Baptiste st., house St. Paul near Bonsecours street.

Walker, John, carter, Bonaventure, near Margaret street. Walker, Nelson, house 69 Craig street.

reet. restreet. er street. rromée, near

1 Sanguinet

St. Paul sts.
n street.
Mignonne st.
abeth street.
thius street.
ar Nazareth

nce street.

r St. Maryst.

vrence street.

t. Paul st.

ale and retail

me streets.

agent tempe
t.

treet. Charles Bor-

St. Paul st. reet. Sheffield, ex-

g street. manufacturer,

iste st., house

aret street.

Walker & Litle, painters and glaziers, 26 St. Lawrence st. Walker, John, painter, house January lane, near St. Antoine street.

Wallace, Thomas, wholesale dry goods, 186 St. Paul street, boards at Exchange hotel.

Wallace, Alexander, plane maker and grocer, 95 St. Law-rence street.

Wallace, George, saddler, Dupré lane.

Wallace, ---, labourer, St. Germain, near Bleury street.

Waller, Dr. S., 24 St. Mary street.

Walsh, Anthony, grocer, 4 St. Antoine street.

Walsh, John, blacksmith, 62 Bleury street.

Walsh, Thomas, labourer, St. Bernard, near Bleury street.

Walsh, ---, carter, King, near William street.

Wand, Charles, tavern, St. Mary street, near the jail.

Wand, Thomas, plasterer, St. Mary street, near the jail.

Ward, Brush & Co., eagle foundry, King, near Common st.

Ward, John, plasterer, St. Constant, near Dorchester street.

Ward, Jonathan, engineer, Dalhousie, near Wellington st.

Ward, Samuel S., house Wellington, near King street. Ward, Daniel, carpenter St. Catherine, near St. Denis st.

Ward, Thomas, butcher, Mountain, near St. Joseph street.

Wardell, Mrs. E., straw bonnet maker, St. Dominique, near Dorchester street.

Wardell, John, carpenter, Bronsdon's lane.

Wardley, Samuel, sexton, Dorchester, near St. Urbain st.

Wark, James, house Smith's Court, off St. Elizabeth street.

Warner, George, W., house Nazareth, near Wellington st.

Warnock, William, carpenter, German, near Dorchester st.

Warnock, James, cabinet maker, St. Alexander, near Craig street.

Warren, W. H., teacher of music, St. Charles Borromée, near Sherbrooke street.

Warren, Samuel R., organ builder, Dorchester, near St. Constant street.

Warren, William, cutler, McGill, corner Recollet atreet.

We

Wel

We

Wei

Weil

Weir

Welli

Wells

Wells

Wemy

Wenh

Wesle

Wesley

Wesley Wesley

Went,

X

Fr

the

Vit

the: Wetenh:

West, J

West, F

Westwo

Wharfin

Wheeler

Whipple

and Wheeler

White, A

Warren, Stephen, baker, Perthius, near Campeau street. Waters, Charles, labourer, Dalhousie, near William street. Watkins, Mrs., washing, &c., 1 St. Antoine street. Watkins, R., wholesale and retail dry goods, 93 and 95 St.

Paul street.

Watson, (J. D.,) Black & Co., wholesale grocers, &c., St.

Sacrament street.

Watson, Andrew, grocer, corner St. Geneviève and St. Antoine streetts.

Watson, Robert, baker, St. Dominique, near Dorchester st. Watson, Samuel, butcher, Gain, near Lagauchetière st.

Watson, Richard, boot and shoemaker, 66 St. Lawrence street.

Watson, George, carter, Wellington, near King street.
Watson, William, flour inspector, 28 St. Joseph street.
Watson, John, leather store, Commissioner street, opposite
St. Ann's Market.

Watson, William, tallow chandler, Lagauchetière, near Bleury street.

Watson, James, stone cutter, St. Constant, near St. Cathezine street.

Watson, George, house Edward, near Bleury street. Watson, George, grocer, 33 St. Joseph street.

Watson, Mrs. E., dress maker, Wolfe, near St. Mary street. Watt, Andrew, bread and hiscuit baker, St. Maurice, near Inspector street.

Watt, Andrew, cooper, corner Common and King streets.
Watt, William, distiller, St. Mary street, near the jail.
Watt, Robert, dry goods, St. Urbain, near Vitré street.
Watt, Thomas, house St. Urbain, near Vitré street.
Watt, Thomas, house St. Catherine, near Bleury street.
Webb, Daniel, shoemaker, Queen, near Common street, and
Wellington, near Queen street.

Webb, William, inspector, Dalhousie, near Gabriel street. Webb, Thomas, comb maker, William, near Ann street. Webb, James, carter, Common, near Prince street. street. em street. et.

3 and 95 St.

rs, &c., St.

and St. An-

orchester st. tière st.

t. Lawrence

street.
street.
reet, opposite

hetière, near

ar St. Cathe-

treet.

Mary street.

Maurice, near

ng streets. the jail. s street.

ry street. on street, and

riel strect. nn street. eet. Webster, Joseph, commission agent, 214 St. Paul, house St. Urbain, near Lagauchetière street.

Webster, Mrs., house Gabriel, near George street.

Weeks, George, house 53 St. Lewis street.

Weilbrenner, A., house St. Denis, near Viger Market.

Weilbrenner, P. A., notary public, Lagauchetière, near St. Lawrence street.

Weir, David, chandler, Wellington, near Ann street.

Wellingsford, N., butcher, Visitation, near Lagauchetière st. Wells, John, & Son, civil engineers and architects, 47 Little

St. James street.

Wells, Stewart, plumber, Dorchester, near St. George street. Wemyss, James, clerk, Philip, near Vallée street.

Wenham, Joseph, produce merchant, St. Helen street, house
15 St. Antoine street.

Went, William, carpenter, St. Urbain, near St. Catherine st. Wesleyan Chapel, corner Great St. James and St. François Xavier streets.

Wesleyan Chapel, Wellington, near King street.

Wesleyan Chapel, Montcalm, near St. Mary street.

Wesleyen Mission Houses, corner Fortification lane and St. François Xavier streets, and Wellington street, adjoining the Chapel.

West, John, clerk, Lagauchetière, near Bleury street,

West, Richard, umbrella maker, Sf. Charles Borromée, near Vitré street.

Westwood, Alexander, carpenter, St. Urbain, near St. Catherine street.

Wetenhall, E. F., house corner Ann and Wellington sts.

Wharfinger's Office, 66 Commissioner street.

Wheeler, G. H., leather store, corner Custom House Square and Capital street, boards at Commercial Hotel.

Wheeler, -, confectioner, 175 Notre Dame street.

Whipple, Asahel, U.C. stage office, M'Gill, near Notre Dame

White, Andrew, house Vitré, near St. Urbain street.

White, M., & Co., wholesale and retail hardware, 228 St. Paul street.

White, T., leather and shoes, wholesale and retail, 157 St. Paul, and shoes, 137 Notre Dame street.

White, William, boots and shoes, Wellington, near Prince st. White, Misses, milliners, corner St. John and Hospital sts.

White, Samuel, dry goods, St. Antoine, near Mountain street, house corner St. John and Hospital streets.

White, John, carpenter, Chenneville, near Vitré street.

White, George, carpenter, Chenneville, near Vitré street.

White, Michael, tavern, corner St. Charles Borromée and Craig streets.

White, John, labourer, 17 St. Mary street.

White, J. J., grocer, corner St. Lawrence and St. Catherine streets.

White, William, boot and shoemaker, St. Antoine, near Bonaventure street.

White, John, tailor, St. Hubert, near St. Catherine street.
White, S., carpenter, Bonaventure, near Margaret street.
White, Mrs. M., house St. Hubert, near St. Catherine st.
White, A., carpenter, Sanguinet, near St. Catherine street.
White, Wm., shoemaker, St. Elizabeth, near Lagauchetière street.

Whiteford, Mrs. widow, St. Urbain, near Vitré street. Whiteford, William, house 166 St. Paul street.

Whitehead, W. T., general merchant, St. Eloi, near St. Paul street, house Lagauchetière, near St. Urbain street.

Whitelaw, John, carpenter, Chenneville, near Vitré street. Whitty, Thomas, spring maker, 106 St. Mary street.

Whole, Joseph, grocer, corner St. Catherine and St. Philip streets.

Wilcott, Andrew, dry goods, 114 St. Paul street.

Wilkes, Rev. Henry, Congregationalist, house 65 St. Antoin

Wilkes, W. A., house St. Alexander, near St. Germain st. Willet, Asa, leather warehouse, 153 St. Paul street.

Will Will Willi Willi Willi

Willia Willia Willia

A

Willi

Willow 20 Willow

M Wills, ch

Wilson, Wilson, Wilson, Wilson, Wilson,

Wilson,
Pau
Wilson,
stre
Wilson,
Wilson,

Wilson, Wilson, Wink, A Winn, Jo Wisely,

Wiseman Wood, M Wood, Re re, 228 St.

tail, 157 St.

ar Prince st. cospital sts. untain street,

é street. itré street.

Borromée and

St. Catherine

ne, near Bona-

erine street.
garet street.
Catherine st.
therine street.
Lagauchetière

ré street.

t. i, near St. Paul pain street. r Vitré street.

street.

eet. : 65 St. Antoin

. Germain st. street. Willet, Frs., mason, 87 St. Lawrence street.
Willet, William, bricklayer, Dorchester, near Philip street.
Willett, Thomas, grocer, corner Dorchester and Visitation sts.
Williams, Charles, book-keeper, 37 St. Antoine street.
Williams, Thomas, labourer, St. Germain, near Bleury street.
Williams, Miles, brewery; College, near St. Henry street.
Williams, John, house 112 St. Antoine street.

Williams, George, carpenter, 1 St. Antoine street.

Williams, W., provision store, Vass' buildings, opposite St. Ann's market.

Willock, J., bread and biscuit baker, 181 Notre Dame and 26 Great St. James street.

Willoughby, Rev. Mark, Episcopalian, house Champ de Mars, near Bonsecours street.

Wills, Henry, shoemaker, St. Dominique, near Lagauchechetière street.

Wilson, John, grocer, St. Joseph, near Mountain street.
Wilson, F. A., house St. Urbain, near Lagauchetière street.
Wilson, T., agent Commercial Bank, 11 Great St. James st.
Wilson, J., Herald Office, 23 St. Gabriel street.
Wilson, Robert, grocer, Nazareth, near William street.

wilson, Wm., shoemaker, St. Germain, near Bleury street.
Wilson, Charles, wholesale and retail hardware, 170 St.
Paul street.

Wilson, Edward, wholesale and retail hardware, 89 St. Paul street.

Wilson, A., cooper, Prince, near Wellington street.

Wilson, Andrew, tailor, Panet, near St. Mary street. Wilson, James, brushmaker, 57 Bleury street.

Wilson, Miss E., house St. Charles Borromée, near Vitré st.

Wink, Alexander, cabinet-maker, 26 St. Lewis street.

Winn, John, foundryman, Adolphus, near St. Mary street. Wisely, Mrs., house St. Alexander, near Lagauchetière st.

Wiseman, John, cabinet-maker, Chenneville, near Vitré st. Wood, Miss, professor of music, Radigonde, near Craig st.

Wood, Robert, house Radigonde, near Craig street.

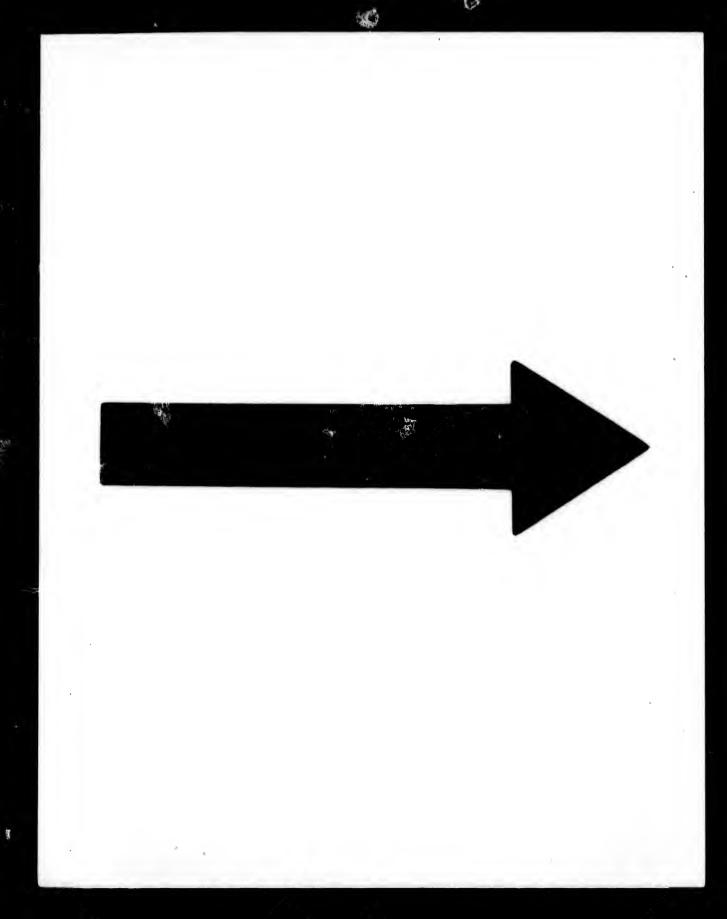


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)

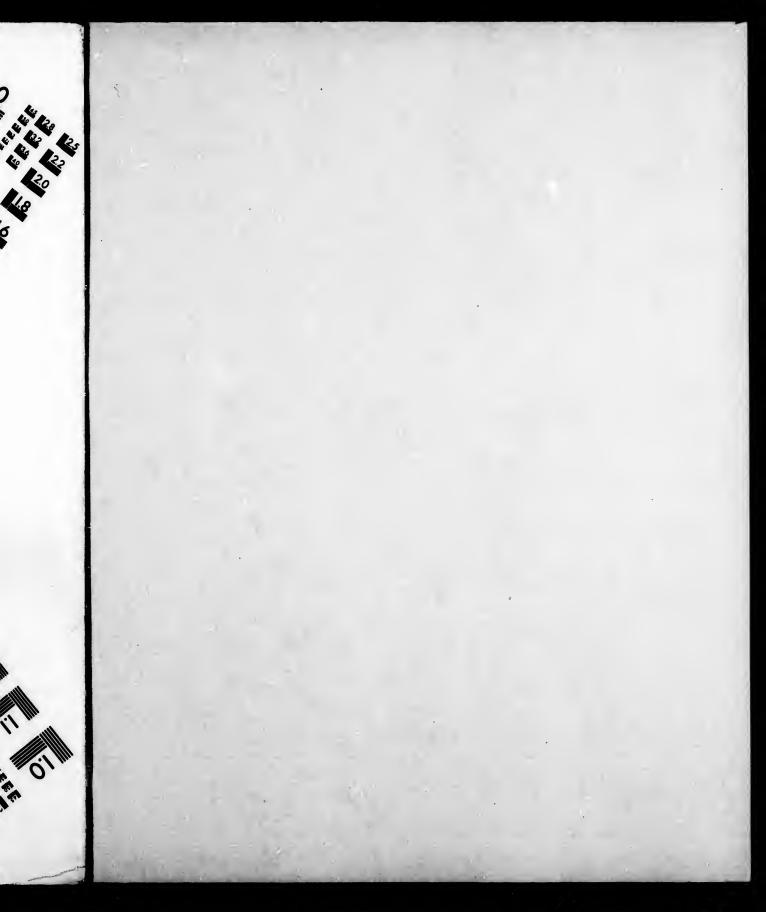


STATE OF THE STATE

Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

SIL SELECTION OF THE SE



Wn

War

Wyl

WyD

Wyn

YALI

Youd

Young

Young

Young

Young

Young,

Young

Young,

Young,

Young,

ZAION

Zurhors

gau

te

str

de

S

Wood, John, watchmaker and jeweller, 130 St. Paul street. Wood, Patrick, labourer, Sanguinet, near Dorchester street. Wood, John, printer, corner St. Catherine and Wolfe streets. Wood, Joseph, serpenter, St. Maurice street, near Dupré lane. Woodbury, T. E., tinsmith, Wellington, near King street. Woodhouse, Joshua, grocer, 47 Notre Dame street. Woodhouse, Joseph, police, Dalhousie, near Wellington st. Woods, Joseph, police, Dalhousie, near Wellington st. Woods, R., saddler and harness maker, 67 St. Paul street. Woods, Mrs., house St. Charles Borromée, near Vitré street. Woods, Daniel, store, Wellington, near Dalhousie street. Woodside, T., commission agent, St. Nichelas, near St. Sacrament street.

Woodside, Thomas, grocer, corner Laganchetière and Montcalm streets.

Woolcott, Fra., professor of music, at Mrs. Steele's, Lagaq-chetière, opposite Coté street.

Woolnough, David, bricklayer, Chabelloiz street.

Workman, B., school-master, 93 Craig street.

Workman, Alexander, English and classical school, Hospital street.

Workman, William, (of Frothingham & Workman,) house Sherbrooke, near Bleury street.

Worless, George, cigar maker, opposite St. Ann's market. Worth, Edward, superintendant of lunatics, at the jail. Wrenn, James, pedlar, St. Bernard, near St. Alexander st. Wright, William, clerk at the Deputy Adjutant General's Office, house St. Urbain, near Dorchester street.

Wright, Robert, grocer, corner St. George and Lagauchetière streets.

Wright, Robert, carpenter, Nazareth, near Wellington street. Wright, Richard, boots and shoes, 45 Little St. James street. Wright, E. & G., china, glass, &c., 216 St. Paul street. Wright, J., coach maker, corner William and Nazareth st. Wright, Mrs., boarding house, Wellington, near Prince st. Wright, Henry, lumber dealer, St. Mary street, near the jail.

Paul street.
hester street.
Wolfe-streets.
ar Dupré lane.
King street.
treet.

Vellington st. St. Joseph st. Paul street. ar Vitré-street.

holas, near St.

tière and Mont-

Steele's, Lagau-

reet. l. school, Hospital

orkman,) house

Ann's market. at the jail. Alexander st. jutant General's er street. and Lagauche.

Vellington street.
St. James street.
Paul street.
d Nazareth st.
near Prince st.
et, near the jail.

Wright, James, labourer, Dalhousie, near Common street Wartele, Mrs., house St. Catherine, near St. Dominique street.

Wylie, James, millwright, Lagauchetière, near Panet street.
Wynyard, Clinton, house Champ de Mars street, near Durham place.

Wynyard, Henry, captain 89th, Champ de Mars street, near Durham place.

YALE, Miles, currier, 175 St. Lawrence street.

Youds, William, butcher, Campeau, near Perthius street.

Young, James, auctioneer and commission merchant, 15 St. François Xavier street, house 5 St. Joseph street.

Young, John, house corner College and St. Henry streets. Young, John, tavern, corner Prince and Wellington streets. Young, Thomas, clerk, St. Charles Borromée, near Dorches-

ter street.

Young, George, plasterer, St. Dominique, near Vitré street. Young & Jamieson, groceries and tavern, corner Bonaventure street and Haymarket.

Young, Joseph, butcher, Devienne, near St. Siméon street. Young, Oliver, house roofer, St. Catherine, near St. Alexander street.

Young, Mrs., boarding house, St. Dominique, near Vitré st. ZAIONCZECK, P. L., cigar and tobacco depot, St. Lambert, near Notre Dame street.

Zurhorst, William H., upholsterer, St. Elizabeth, near Lagauchetière street.

END OF PART I.

AS

ASS Ætna

Allian G S Britan ta Eagle

co Se

Joland . cor Minery Re

Montre

· mai Mutual

Fra

#### DIRECTORY

TO

# ASSURANCE COMPANIES, BANKS, PUBLIC INSTITUTIONS, RELIGIOUS AND BENEVOLENT SOCIETIES, CHURCHES, &c.

# ASSURANCE COMPANIES, LIFE AND FIRE.

Etna (Fire), of Hartford, Joseph Jones, agent, City Bank buildings, St. Paul street. See Card, page 194.

Alliance (Life and Fire), of London, C. Tait and Richard Gerrard, agents, corner St. Thérèse and St. Gabriel sts. See Card, page 194.

Britannia (Life), of London, J. H. Maitland, agent, Hospital, near St. François Kavier street. See Card, p. 195.

Eagle (Life), of London, Jas. Knapp, agent in Montreal, corner St. François Xavier and St. Sacrament streets. See Card, page 196.

Island Marine Insurance Company, C. T. Palsgrave, agent, corner St. Peter and Lemoine streets.

Minerva (Life), of London, B. Hart & Co., agents, corner Recollet and St. Helen streets.

Montreal (Fire, Life, and Inland Navigation), Wm. Murray, manager, 177 Notre Dame street. See Card, page 197.

Mutual (Fire), of the county of Montreal, Jas. Knapp, secretary and treasurer, corner St. Sacrament and St. François Xavier streets.

National Loan Fund (Life and Annuity), J. W. Dunscomb, agent, St. Sacrament street. See Card, pp. 198, 199.

Phonix (Fire), of London, Gillespie, Moffatt, Jamieson & Co., agents, 134 St. Paul street.

Protection (Fire), of Hartford, Joseph Jones, agent, City
Bank buildings, St. Paul street. See Card, page 199.

Quebec (Fire), J. H. Maitland, agent, Hospital, near St.

Sun (Fire), of London, J. W. Dunscomb, agent, St. Sacrament street.

# ZETNA INSURANCE COMPANY.

THE ÆTNA INSURANCE COMPANY of HARTFORD, CONNECTICUT, continues to INSURE against LOSS or DAMAGE by FIRE, on Terms as favourable as other Institutions in this City.

The reputation this Company has obtained in a business atwenty-six years, is sufficient evidence of their liberality is adjusting and promptness in paying Losses.

JOSEPH JONES,

BR

EQI

Tabl

Age.

20

45

55

INCI

Table

the

the miu mai

Age.

25

35

45

Agent, City Bank Buildings, St. Paul Street

# ALLIANCE BRITISH AND FOREICH LIF AND FIRE ASSURANCE COMPANY,

OF LONDON.

Capital, £5,000,000 Sterling,

ASSURANCE ON LIVES,
ASSURANCE AGAINST ACCIDENTS BY FIRE
By the said Company, at the Office of the Undersign
St. Gabriel Street.

CHARLES TAIT,
RICHARD GERRARD,
Agents for Canada

J. W. Dunscomb, ard, pp. 198, 199. offatt, Jamieson k

ones, agent, City Card, page 199. Hospital, near St.

agent, St. Saca.

# MPANY.

NY of Hartford, ainst LOSS or DAble as other Institu

ined in a business of of their liberality is

H JONES,
Agent,
ngs, St. Paul Siret

# OREIGN LIF COMPANY,

rling.

OENTS BY FIRM

TAIT, GERRARD, gents for Canada

# BRITANNIA LIFE ASSURANCE COMPANY, NO. 1, PRINCES STREET, BANK, LONDON.

EMPOWERED BY ACT OF PARLIAMENT.

# CAPITAL, ONE MILLION.

J. H. MAITLAND, QUEBEC FIRE OFFICE, Agent: A. F. HOLMES, Esq., M.D., Medical Officer.

## TABLE I

EQUAL RATES OF PREMIUM.

Table of Premiums required for the Assurance of £100 for the whole term of a Single Life, in Annual, Half-yearly, or Quarterly Payments.

Age.	Annual Premium				f-ye emiu		Quarterly Premium.			
	£	8.	d	£	8.	d.	£	8.	d.	
20	1	12	5	0	16	5	0	8	3	
25	1	16	0	0	18	3	0	9	2	
	2	0	8	1	0	7	0	10	4	
30 35	2	6	9	1	3	9	0	11	11	
40	2	14	1	1	8	0	0	14	1	
45	3	6	3	1	13	8	0	19	0	
50	4	1	4	2	1	5	1	0	11	
55	5	1	8	2	11	11	1	6	3	

### TABLE III. SHORT TERMS.

Table of Premiums required for the Assurance of £100 on a Single Life, for the respective Terms of One and Seven Years.

	1	Yes	ır.	7	Yea	rs.
Age.	Pro	miu	ım.	A	nnu	al im.
	£	3.	d.	£		đ.
25	1	1	6	1	1	10
35	1	. 2	11	1	3	11
45	1	8	6	1	12	2
50	1	15	4	2	1	5

#### TABLE II.

INCREASING (ALTERNATIVE) RATES OF PREMIUM.
Table of Annual Premiums required for the Assurance of £100 for the whole Term of a Single Life; the Rate being increased, or the Sum Assured reduced, at the end of every Fifth Year, until the Twentieth inclusive; after which Period a fixed Annual Premium will be payable, and a fixed Sum Assured during the remainder of life.

		ANNUAL PREMIUM PAYABLE DURING													
Age.		ear			seco ve ye			This			Four ve y	th ears.'		mai	
,	£	8.	d.	£	8.	$\overline{d}$ .	£	8.	d.	£	8.	d.	£	8.	d.
25	1	3	6	1	8	7	1	14	5	2	1	4	2	9	7
35	1	10	4	1	17	2	2	5	6	2	15	8	3	8	4
45	2	4	6	2	14	8	3	7	4	4	3	6	5	4	3
50	2	16	7	3	9	4	4	5	5	5	6	3	6	13	7
55	3	14	2	4	10	4	5	11	1	6	18	6	8	15	1

# EAGLE

# LIFE INSURANCE COMPANY,

LONDON.

ESTABLISHED BY ACT OF PARLIAMENT IN 1805.

Capital, Two Millions Pounds Sterling.

AFFORDS a ready, safe and profitable investment of small savings by persons of limited incomes. The public are secured by an ample capital, besides which all payments are set apart to accumulate as a distinct and inviolable fund, which at the end of seven years is strictly investigated, all existing claims provided for, and the surplus or nett profits are then apportioned, and four-fifths allotted to the Assured for the whole term of life, which may, at the option of the party, either be added to the Policy, or applied in reduction of the future annual payments; so that persons insuring at this Office may justly calculate upon a gradual annihilation of the annual Premium, without incurring the responsibility of Mutual Insurance.

The Rates of Premium are fixed as low as the paramount duty of security permits, and the errors in these Rates, if any, again corrected and reduced to the actual average risk by the periodical divisions of four-fifths of the profits among the Insured.

.age of Insured.		15		20		25		30		ŏ	40	
Rates for 1 year, Annual Rates for 7	16	6	20	0	25	7	29	5	31	2	36	11
years,	18	5	2 <b>3</b>	9	27	8	30	4	35	0	12	2
Ditto for whole Life,	35	-11	10	7	46	9	54	1	62	4	63	4

Application for Terms and Rates of Insurance to be made to JAMES KNAPP, Esquire, Secretary Mutual Fire Assurance Company, at Montreal; to Messra HENDERSON & Co., Quebec; or to

WILLIAM HENDERSON,

Agent for the Canadas.

Ti

affi

Au

app

chai

acco

the l giver

Brock

Kinge

Bellet Cobo

Toron Whith

# TPANY,

IN 1805.

rling.

coured by an amcart to accumulate
it of seven years is
it for, and the surr-fifths allotted to
ay, at the option of
ited in reduction of
ouring at this Office
of the annual Preitual Insurance.

paramount duty of
if any, again cor-

0	35		40	)
5	31	2	36	11
4	35	0	12	2
1	62	4	63	4

the periodical divi-

ed.

nce to be made to ire Assurance Com-

ENDERSON, for the Canadas.

# MONTREAL FIRE, LIFE, AND INLAND NAVIGATION ASSURANCE COMPANY.

Empowered by a Special Ordinance, 1840, and by Provincial Act, 6th Victoria, cap. 22.

CAPITAL - £200,000.

Head Office, No. 177 Notre Dame Street, Montreal.

#### BOARD OF MANAGEMENT.

JAMES FERRIER, Esq., President. WILLIAM LUNN, Esq., Vice President.

DIRECTORS.

Robert Armour, Esq. Stanley Bagg, Esq. Wm. Cormack, Esq. Adam Ferrie, Esq. Jas. Henderson, Esq. Thos. Kay, Esq. John Mathewson, Esq. John Redpath, Esq. Jas. Scott, Esq. Jas. Smith, Esq. John Torrance, Esq.

WM. MURRAY, Manager.

This Company is composed of a numerous body of proprietors, affording, in addition to the paid up capital, ample security to the Assured. On commencing the Fire Department of the business, the Company reduced the rates 25 per cent., and the decided success which has attended its operations in that department, affords satisfactory proof that the advantages which it offers have been duly appreciated by the public.

At the recommendation of many of the most respectable merchants of this city, and elsewhere, the Directors were induced to embrace the Inland Marine branch of the Insurance business, and accordingly have commenced to grant Insurance against all Loss and Damage to Vessels or their Cargoes, navigating the Rivers and

Lakes of this Province.

In a short time the Company will also be prepared to commence

the Life Department of the business, due notice of which will be given.

AGENTS.

Quebec,.....J. G. Irvine.
Prescott,.....Robt. Headlane.
Brockville,.....Robt. Watson.
Kingston,.....John Macaulay.
Relleville,.....John Rose.
Cobourg,......C. H. Morgan.
Teronto,.....Robt. Bøckman.
Whitby,.....John Burke.

Hemilton, ....C. C. Ferric,
Niagara, ....Alex? Davidson.
St. Catherines, H. Mittleberger.
Port Stanley, ..G. R. Williams.
Detroit, ...Jas. McKay.
Cleveland, ...W. R. Eckart.
Perth, ...W. & J. Bell.
Bytown, ...Jas. Stevenson, jr.

Salvage Agent at Coteau du Lac,-Wm. Roebuck.

# NATIONAL LOAN FUND, LIFE ASSURANCE AND DEFERRED ANNUITY SOCIETY, 26, CORNHILL.

Capital-Five hundred thousand Pounds.

Empowered by Act of Parliament.

#### DIRECTORS.

#### T. LAMIE MURRAY, ESQUIRE, Chairman.

J. Elliotson, M.D.F.R.S. H. Gordon, Esquire. George Lungley, Esquire. John Rawson, Esquire. Clement Tabor, Esquire. Joseph Thompson, Esq.

L

Cha

Ros

Jaim

J. A J. M

Auditors.—Dr. O. Gregory, F.R.A.S.; Professor Wheatstone, F.R.S. Actuary.—W. S. B. Woothouse, Esquire, F.R.A.S.

#### CANADA BRANCH.

#### DIRECTORS.

Hon. Mr. Justice Day. B. Holmes, Esq. Charles H. Castle, Esq. John W. Dunscomb, Esquire, Manager.

Physician—S. C. Sewell, M.D.

Solicitor—F. Godschall Johnson, Esq.

#### LIFE ASSURANCE.

BESIDES the perfect security to the policy holder of a large paid up capital, and accumulating funds, with moderate rates of premium, the following is one amongst many of the advantages which belong exclusively to the principles of Life Assurance and Deferred Annulties, originated by the Society, viz:—Power to borrow (without delay, expense, or forfeiture,) Two-thirds of all Premiums paid upon a Policy of Assurance.

#### PREMIUM FOR ASSURING £100.

 Age.	£	8.	d.	Age.	£	z.	d.	Age.	£	8.	d.
25	1	18	6	35	2	10	11	45	3	9	4
30	2	4	4	35 40	2	18	8	50	4	4	2

#### DEFERRED ANNUITIES DEPARTMENT.

By the plan exclusively developed by the Society, a single Deferred Annuity is made, not only to answer the same object, but to equal in amount the entire sum of all the advantages heretofore only obtained by the middle and industrious classes by separate investments in Savings' Banks, Benefit Societies, and Loan Banks.

1. A small yearly, or weekly contribution, will secure the most

D, ry society,

rman. weon, Esquire. Tabor, Esquire. hompson, Esq. neatstone, F.R.S. F.R.A.S.

H. Castle, Esq. ager.

sq.

of a large paid up ates of premium, ges which belong and Deferred Anto borrow (with-Il Premiums paid

d.

ety, a single Deme object, but to ntages heretofors es by separate innd Loan Banks. I secure the most ample return for after life; thus,--£2 12s. per annum (1s. per week,) at 20, will, at 65, give the Policy holder the choice of an Annuity for life of £47 16s. 6d.; £394 11s. in cash; or Policy. without further contribution, of £466 at death.

2. Two-thirds at any time lent on deposit of Policy, being a fund always available during sickness or want of employment.

3. Two-thirds of all payments returned to representatives in case of premature death.

The Report to the Annual General Meeting of Proprietors, Prospectuses, Tables, &c., may be obtained at the Office of the Society, by letter or otherwise, St. Sacrament Street, Montreal.

J. W. DUNSCOMB,

.0.1.

# PROTECTION INSURANCE COMPANY.

THE PROTECTION INSURANCE COMPANY of HARTFORD. CONNECTICUT, offer to INSURE HOUSES, STORES, MILLS. FACTORIES, BARNS, and their CONTENTS, and all other descriptions of Insurable Property.

## AGAINST LOSS OR DAMAGE BY FIRE.

The Rates of Premium are the same as those of similar Institutions in this city, and the course pursued in the adjustment of Losses favourable to the Assured.

JOSEPH JONES, Agent.

# BANKS.

Hours of Business at all the Banks-10 A. M., to 3 P. M.

BANK OF MONTREAL, - Great St. James street.

DIRECTORS.

The Hon. P. M'GILL, President. The Hon. J. Masson, Vice President.

T. B. Anderson, Chas. Brooke, Rosswell Corse. James Logan, J. Molson. J. M. Tobin.

J. Torrance, W. Lunn, Wm. Molson, J. Redpath, J. Shuter. J. Redpath,

Benjamin Holmes, Cashier. Wiffiam Gunn, Assistant do. Henry Legge, Accountant. H. H. Hopper, 2d do. F. M. Holmes, 3d do. 1st Teller. Wm. Hallowell, Christian J. Brown, 2d do. James Keeler. 34 do.

James Finlay, Discount Clerk. John Lloyd, Assistant Clerk. Wm. J. Telfer, do. A. F. Sablne, do. do. T. M'Donald, do. Geo. Dillon, Messenger. James Brennan, Porter.

Discount Days-Tuesdays and Fridays. Dividends—1st June and 1st December.

CITY BANK, -St. Paul street.

DIRECTORS.

John Frothingham, President. J. Henderson, Vice President.

D. P. Ross, Ferdinand McCulloch, Wm. Lyman, John Carter, S. S. Ward,

Joseph Vallée, John Dods, Henry Stuart, William Connolly.

#### OFFICERS.

C. H. Castle, Cashier. H. Macculloch, Accountant. John Birss, Assistant Clerk.

Frederick Harris, Dis. Clerk. John Crawford, Paying Teller. J. B. Routier, Messenger. Wm. Robertson, Receiving do. Thos. Nash, Assistant do.

Ba

Co

MO

Ope

P

Discount days-Mondays and Thursdays. Dividends-1st June and 1st December.

BANQUE DU PEUPLE, - St. François Xavier street.

DIRECTORS.

L. M. Viger, President. Jacob Dewitt, Vice President.

John Donegani, P. Beaubien, J. F. Allard, T. Franchère, H. B. Smith, P. Jodoin,

R. Trudeau, P. Dunn, Augustin Tulloch. A. E. Montmarquet, Alexis Sauvageau.

#### OFFICERS.

B. H. Lemoine, Cashier. G. Peltier, 1st Teller.

J. L. Brault, 2d do.

T. Dufort, Book-keeper.

P. Macnaughton, Assistant Book-keeper. John Morley, Discount Clerk. John Bonacina, Messenger. Robert Turner, Porter.

Discount Days-Tuesdays and Fridays.

Dividends-1st March and 1st September.

BANK OF BRITISH NORTH AMERICA,—37 Great St.

James street.

Thomas Paton, Esq., Inspector of Branches.

James Ferrier,

Thomas Kay, William Dow.

J. T. Brondgeest,

David Davidson, Manager.
John Jaffray, Accountant.

Discount Days—Wednesdays and Saturdays.

# BANK AGENCIES.

Bank of Upper Canada, (Edward Goldsmith, Agent,) 17 Great St. James street.

Commercial Bank of the Midland District, (Thomas Wilson, Agent,) 11 Great St. James street.

MONTREAL SAVINGS' BANK,—At the Bank of Montreal, Great St. James street.

S. Gerrard, President.

J. Frothingham, Vice President.

James Finlay, Secretary and Treasurer.

Open every Monday, from 11 o'clock, A.M., to 1 o'clock, P.M.

PROVIDENT AND SAVINGS' BANK,—177 Notre

Dame street

Instituted 1st October, 1841.

BOARD OF MANAGING DIRECTORS.

William Lunn, President.
J. T. Brondgeest, John Redpath, Vice Presidents.
John Eadie, Actuary.

ys. Der.

do.

do.

ssenger.

Porter.

scount Clerk.

do.

do.

do.

stant Clerk.

olly.

ris, Dis. Clerk.
sistant Clerk.
Messenger.
Assistant do.
sdays.
aber.

Xavier street.

loch, arquet, geau. James Ferrier, Joseph Bourret, John Dougall, William Dow, John Mathewson, Robert Armour, Thomas Kay, James Scott, William Murray. William Cormack.

Open for business every lawful day, from 10 A.M. to 3 P.M., and on the evenings of Monday and Saturday, from 6 to 8 o'clock.

Deposits in any sum from one shilling to £500 received, and interest allowed thereon at the rate of 4 per cent.

# BOARD OF TRADE,

Exchange News Room, St. Joseph Street.

COUNCIL.

J. T. Brondgeest, President.

James Cringan, Vice President.

J. W. Dunscomb, Treasurer.

Hon. George Moffatt, W. Edmonstone, James Henderson, H. L. Routh, John E. Mills, J. G. Mackenzie, H. Stephens, David Torrance.

#### BOARD OF ARBITRATION.

James Heneerson,
John E. Mills,
James Dougall,
Harrison Stephens,
John Cuvillier,
J. B. Greenshields,

H. L. Routh,
David Torrance,
John Glass,
John Glennon,
James Logan,
Theodore Hart,
FREDERICK A. WILSON,

Secretary.

The Council meet every Tuesday.

# CHAMPLAIN AND ST. LAWRENCE RAIL ROAD COMPANY.

John E. Mills, Chairman.
John Molson, Deputy Chairman.

#### DIRECTORS.

Justice Gale, Dr. Wm. Robertson, John Bleakley, Wm. Workman,

ay:

ack.

a. to 3 P.M.,

from 6 to 8

O received,

cent.

et.

zie,

ce.

te,

ILSON,

Secretary.

CE RAIL

Joseph Shuter, James Keith, A. M. Delisle,

Chas. H. Castle, Treasurer.

#### OFFICERS.

W. D. Lindsay, Commissioner, H. Magrane, Bookkeeper. Robert Mills, Clerk at Montreal. V. Titus, Clerk at St. Johns. H. Duclos, Clerk at Laprairie,

#### STEAMER PRINCESS VICTORIA.

Captain, John Rodd. Purser, Alexander Boyd.

#### RATES OF PASSAGE

First Class.—From Montreal to St. Johns, 5s.

Do. and back same day, 5s.

Second Class. From Montreal to St. Johns, 2s. 6d.

Do. and back same day, 3s. 9d.

To or from Montreal and Laprairie, 7½d.

# GAS LIGHT COMPANY.

Office, M'Gill Street, facing St. Ann's Market.
Honourable Joseph Masson, President.
Albert Furniss, Secretary and Treasurer.

#### DIRECTORS.

Joseph Belle, J. B. Bruyere, J. W. A. R. Masson, Henry Thomas.

Geo. Garth, Superintendant.
P. Cooper, Collector.
Rates by meter,—25s. per 1000 cubic feet.

# WATER WORKS COMPANY,

28 Noire Dame Street.

M. J. Hays, Manager.

James M'Nider, Overseer of Works.

H. S. Portsous, Collector.

The City Baths are on the premises of the Water Works, Commissioner street.

Open-In summer, from 5 A.M. till 10 P.M. Winter, on Saturday and Sunday forenoon,

gı

21 V

4n

Ce

an

ble

and

CO

19th

# CUSTOM HOUSE,

St. Paul Street.

William Hall, Collector.

Robert H. Hamilton, Landing Surveyor.

Thomas Thain, Landing Waiter and Searcher.

J. Mills, Tide Surveyor.

John W. Oliver, Thomson Venneck, John Lewis, and Robert Spears, Clerks.

George Vennor, Acling Clerk.

# COURT OF QUEEN'S BENCH, MONTREAL.

Hon. Remi Vallières de St. Réal, Chief Justice.

Jean R. Rolland,

Samuel Gale, Puisné Judges.

Charles D. Day, )

John Boston and W. F. Coffin, Sheriff; S. W. Monk, and R. L. Morrogh, Prothonotary; Joseph Jones, Coroner; A. M. Delisle, Crown and Peace Clerk; R. Dillon, French Translator and Interpreter; G. Stanley, Crier; Peter Devins, Assistant Crier; Thos. McGinn, Gaoler; Benjamin, Delisle, High Constable.

TRRMS.—Criminal Court, 24th Feb. to 10th March, and 27th August to 10th September.—Superior Court, from 1st to 20th February, April, June, and October.

# DISTRICT AND DIVISION COURT.

Hon. Hypolite Guy, Judge.

Distract Court.—At Montreal, 18th to 18th January, 15th to 20th March and May, 10th to 15th July, 16th to 21st September, and 12th to 17th November.

Division Courts.—No. 1. At Montreal, 19th to 22nd January, 21st to 24th March, 27th to 30th April, 21st to 24th May, 27th to 30th June, 16th to 19th July, 21st to 24th August, 22nd to 25th September, 27th to 30th October, 18th to 21st November, and 17th to 20th December—No. 2. At Vaudreuil, 24th and 25th January, 26 and 27th March, 1st and 2nd July, and 2nd and 3rd November—No. 3. At Cedars, 26th and 27th January, 29th and 30th March, 4th and 5th July and November.—No. 4. At Pointe aux Trembles, 29th and 30th January, 26th and 27th May and August and 7th and 8th November.

# COURT OF QUARTER SESSIONS, MONTREAL.

Lieut. Col. B. C. A. Gugy, Acting Chairman.

A. M. Delisle, Clerk of the Peace.

TERMS—10th to 19th January, 21st to 30th April, 10th to 19th July, 21st to 30th October.

# BANKRUPT COURT, MONTREAL.

Office,-10 Little St. James street.

William Badgley, Commissioner.

Morbeck Sumner, Clerk.

Wm. E. Ball and Isaac Aaron, Messengers.

# POST OFFICE,

Corner St. François Xavier and Hospital Streets.

James Porteous, Post Master.

Patrick W. Cooper, George Laughlin, J. W. Oliver, and John Verner, Clerks.

J. Huddell and J. Simpson, Letter Carriers.

e Water Works,

IY.

.M. Winter, on

yor. Searcher.

John Lewis, and

MONTREAL.

Justice.

S. W. Monk, and ones, Coroner; A. Dillon, French or; Peter Devius, Benjamin Delisle,

10th March, and r Court, from 1st

#### OFFICE HOURS.

In Summer-Eight A.M. to seven P.M.
In Winter-Eight A.M. to five P.M.

On Sundays—In Summer, from ten to twelve A.M., and four to five P.M. In Winter, nine to ten A.M., and four to five P.M.

#### ARRIVAL AND DEPARTURE OF THE PRINCIPAL MAILS.

For Halifax, St. John, N.B., &c.—Arrive, Tuesdays and Fridays. Depart, Thursdays and Saturdays, at 5 p.m.

Quebec, &c.—Arrive, every morning, except Monday. Depart, every afternoon, except Sunday, at 51 P.M.

Canada East.—Arrive every afternoon. Depart, every morning, except Sunday, at 7 A.M., and on Saturday evening, at 7 o'clock.

Ottawa Route.—Arrive, Tuesdays, Thursdays, and Saturdays, in the afternoon. Depart, Mondays, Wednesdays, and Fridays, at 9 A.M.

United States, via Laprairie, St. Johns, &c.—Arrive every morning, except Monday. Depart, every morning except Sunday, at 81 A.M.

# CORPORATION OF MONTREAL.

City Hall-Notre Dame Street.

Elected on the 1st December, 1842.

Joseph Bourtet, Mayor.

Hon. Joseph Masson, ... Benjamin Holmes, William Molson, Hon. C. C. S. deBleury, John Redpath, Joseph Roy. J

J

Jo

M

Jo

He

COUNCILLORS.

James Ferrier,
Pierre Jodoin,
Peter Dunn,
William Lunn,
William Watson,
John Mathewson

Olivier Frechette, Pierre Beaubien, Joseph A Gagnen, François Trudeau, François Perrin.

#### WARDS REPRESENTED.

East.—Ferrier, Roy, and Jodoin.
Centre.—Bourret, Masson, and Redpath.
West.—Holmes, Lunn, and Dunn.
Queen's.—Watson, Mathewson, and Frechette.
St. Mary's.—Molson, Trudeau, and Perrin.
St. Lawrence.—De Bleury, Beaubien, and Gagnon.

#### ASSESSORS.

Ferdinand Perrin, . . . . . . East Ward.
Thomas Watts, . . . . . . Centre Ward.
William Bradbury, . . . . . West Ward.
Miles Williams, . . . . . . . Queen's Ward.
Louis De Chantal, . . . . . . . St. Lawrence Ward.
François Ricard, . . . . . . . . St. Mary's Ward.

#### AUDITORS.

# C. H. Castle and Benjamin Lemoine.

# OFFICERS OF THE CORPORATION.

John P. Sexton, City Clerk.
Arthur Ross, City Treasurer.
John Ostell, City Surveyor.
J. R. Bronsdon, Inspector, Superintendant, and Chief Engineer Fire Department.
Richard D. Bodley, Assistant, Clerk's Office.
George Harding, Assistant, Treasurer's Office.
John M'Kercher, Overseer of Highways, &c.
Joseph A. Bourdon, Clerk of New Market.
John Abbott, Clerk of St. Ann's Market.
Maurice Eardley, Clerk of Hay Market, Commissioners'
Square.
Joseph Robillard, Pound Keeper, Clerk of Hay and Cattle

Joseph Robillard, Pound Keeper, Clerk of Hay and Cattle
Market, Viger Square.

Antoine Shwartz, Assistant Clerk
Henry O'Donoughue, Messenger.

and four to

MAILS.

Fuesdays and

5 P.M.

ept Monday. P.M. Depart, every

rday evening,

ys, and Saturdnesdays, and

-Arrive every porning except

AL.

deBleury,

elle, en, non, leau,

#### COMMITTEES OF CORPORATION.

Finance and General Accounts.—Messis. Holmes (Chairman), Masson, Roy, Ferrier, Beaubien.

Light.—Messrs. Beaubien (Chairman), DeBleury, Mathewson, Perrin, Dunn.

Markets. - Messrs. Roy (Chairman), Holmes, Lunn, Gagnon, Perrin.

Police and Health.—Messrs. DeBleury (Chairman), Roy, Watson, Gagnon, Dunn.

Roads and Improvements.—Messrs. Redpath (Chairman), Molson, Trudeau, Jodoin, Frechette.

Fire.—Messrs. Ferrier (Chairman), Beaubien, Watson, Mathewson, Jodoin.

Treasurer's Office open from 10 a.m. till 3 P.M.

# INSPECTORS OF PRODUCE.

ASHES—E. M. Leprohon, Inspector; John Dyde and James E. Major, Asst. Inspectors.

Or

On

On

On

On

On

On

On !

Appl

Do.

Ashes

FLOUR-William Watson, Inspector.

BREF AND PORK-Wm. Moore, Inspector.

FISH AND OIL.-Peter Merckell, Inspector.

FEES ALLOWED TO INSPECTORS OF PRODUCE.

To Inspectors of Ashes.

5d. per cwt. for inspection and branding.—Cooperage, the actual costs distributed by the Inspector, but not to exceed 9d. per brl. 5d. per brl. for storage, if stored more than ten days, and 3d. per brl. for each subsequent month—reckoning the second month to commence forty days from the date of the invoice, weigh note, or inspection bill.

If y the Provincial Act, 6 Victoria, chap. 6, (which took effect 1st January, 1843,) Ashes may be exported without inspection, provided one end of the barrel be legibly marked with the name and address of the manufacturer, the weight and tare of the cask, and the quality of the Ashes contained in it.]

mes (Chair-

ury, Mathew-

, Luan, Gag-

irman), Roy,

h (Chairman),

bien, Watson,

11 3 р.м.

CE.

ohn Dyde and

ODUCE.

Cooperage, the ut not to exceed to ed more than equent month—forty days from pection bill.

6, (which took sported without legibly marked rer, the weight ashes contained

# To Inspectors of Flour.

2d. per brl. for inspection and branding.

To Inspectors of Beef and Pork.

1s. per brl. and 7½d. per half brl. for inspection and branding, Cooperage, an extra charge, but not to exceed 6d. per brl.

To Inspectors of Fish and Oil.

For inspecting and branding each tierce of Fish, 1s. 3d.; half tierce, 9d. Each box of Herrings, 2d. For inspecting each quintal of Dried Cod, 1d.; draft of Green Fish, 8d. Inspecting and branding Oil:—Cask, 1s.; tierce, 1s. 1d.; hhd. 1s. 3d.; pun. 1s. 6d. Cooperage extra.

# TOLLS, RATES, AND WHARFAGE DUES

TO BE LEVIED IN THE

# HARBOUR OF MONTREAL,

BY VIRTUE OF THE ORDINANCE, 4 VICTORIA, C. 12.

	8.	d.
On Vessels from Sea and River Craft, per ton of their bur- then by register, for each day they remain in Port,		•
including the days of arrival and departure,	0	01
On Steamboats, per ton burthen, do. do	0	03
On Barges belonging to Steamboats, per ton burthen, do. do.		01
On Barges from Upper Canada and Durham Boats, if		
decked, do. do	2	0
On Barges from Upper Canada and Durham Boats, if un-		4 4
decked, do. do	1	0
On Boats employed in carrying Wood, do. do	1	0
On Batteaux, do. do	1	0
On Steam Ferry per ton burthen, do. do	0	01
	1.000	[1
DESCRIPTION. Landed. S	hip	ped.
3. d. (		d.
Annies non tienes	•	

4			DESCRIPTION.	Lan	aca.	shipp	K
* 1.		£	14	8.	d.	s d.	
Apples,	per	tierce,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	 0	11 .	0 3	)
Do.	per.	bag,		 0:	01	0. 0	1

DESCRIPTION. La	Landed.		pped
•	d.	8.	d.
Bark, per cord,	. 3	0	0
Beef, per tierce,0	11	0	3
Do. per barrel,	1 ,	0	2
Do. per keg cr kit,0	03	0	1
Blicuit, per cwt0	04	0	1
Bourds, per 100 pleces,	3	0	6
Bricks, per 1000,1	0 ,	0	6
Butter, per tierce,	11	0	3
Do. per barrel,	1	U	2
Do. per keg o. kit,	0.1	0	1
Calves, per head,0	1	0	1
Cattle, Neat, per head,0	2	0	2
Choese, per tierce,0	13	0	3
Do. per barrel,0	t	0	2
Do. per keg or kit,0	01	0	1
Cinders, per chaldron,0	6	0	3
Coals, per chaldron,0	6	0	3
Coke, per chaldron,0	6	0	3
Coffee, in packages of 300 lbs. gross, and under,			
for each,0	2	0	1
Do. over 300 lbs., and under 1200 lbs.,0	4	0	2
Do. 1200 lbs. and upward,	6	1	3
Deals, three inches thick, and under, per 100	-		
pieces,0	8	1	4
Deal ends, per 100 pieces,	3	0	6
Fish, per cwt.,	01	0	01
Do. per hogshead,0	4	0	2
Do. per tierce,	2	0	1
Do. per barrel,0	1	0	01
Do. per keg or kit,	10	0	11
Flax, per ton,	6	1	6
Flour, per tieree,0	11	0	3
Do. per barrel,	01	. 0	1
Do. per beg,	. 01	0	01
Grain, per 100 minots,		1	- 0
Do. per tierce,	14	0	3
De. per barrel,	01	0	1

Pai Pit Poi Do Do Rie Do

DESCRIPTION.	L	ınded.	Shi	pp
	8.	d.	8.	d
Hay, per 100 bundles,	0	6	0	0
Handspikes, per 100 pieces,	0	5	0	10
Hemp, per ton,	1	6	1	0
Hogs, per head,	0	1	0	1
Honey, per tierce,	0	13	0	3
Do. per barrel,	0	1	0	2
Do. per keg or kit,	0	67	0	1
Horses, per head,	0	2	0	2
Iron, bar or pig, per ton,	0	10	. 0	
Lard, per tierce,	0	11	0	3
Do. per barrel,	0	1	0	4
Do. per keg or kit,	0	01	0	1
Leather in rolls, of 112 lbs. and under, for each	h,0	1	0	(
Do. 112 lbs. and upwards,	0	2	O	1
Lime, per barrique,	0	0.	0	. (
Molasses, per puncheon,	0	6	0	3
Do. per hogshead,	0	3	0	1
Do. per barrel or qr. cask,		11	0	1
Meal, per lierce;	0	14	0	-
Do. per barrel,	0	01	0	
Do. per half barrel or bag,	0	(1	. 0	(
Oats, per 100 minots,	Òò	3	0	-
Oars, per 100 pieces,		6	1	(
Oil, Fish, per puncheon,	0	6	0	
Do. per hogshead,		3	0	
Do. per barrel,		/11	0	
Onions, per tlerce,:::::::		14	0	
Do. per barrel;	0	04	. 0	1
Do. per half barrel or bag,		(Ž	0	
Packs, pipe or ton, per each,			0	,
Pitch, per barrel or package,		1		
Planks, two inches thick and under, per 100 piec		5		10
Pork, per tierce		11		
Do. per barrel,		1	0	
Do. per keg or kit,		01	0	
Rice, per tierce,		11		1 12
mer, per weres,				

. 1 .0

.0 . cf

DESCRIPTION.	La	nded.	. Shi	pped
. ,	8.	d.	⁴ 8.	d.
Do. per keg or kit,	.0	01	0	1
Rosin, per barrel or package,	0	1	0	01
Salt, per 100 minots,		6	0	3
Do. fine, per bag,		2	0	1
Sand, per barrique,		01	0	01
Seed, per 100 minots,		6	1	0
Do. per tierce,		11	0	3
Do. per barrel or box,		0	0	1
Sheep, per head,		1	0	1
Snuff, in packages of 300 lbs., gross and under				
for each,		2	0	1
Do. over 300 lbs. and under 1200 lbs ,		4	Ö	2
Do. 1200 lbs. and upwards,		6	0	3
Spirits, per pipe, butt, or puncheon,		6	.0	3
Do. per hogshead,		3	0	11
Do. per qr. cask or barrel,		11	0	0
Do. in cases of three dozen and under, for each,		1	Ö	01
Do. over 3 and under 6 dozen,		2	Ö	1
Do. 6 dozen and upwards		3.	0	11
Staves, standard and heading, per 1000 pieces		0.	4	0
Do. puncheon and heading, per 1000 pieces,	-	8	.1	4
Do. barrel and heading, per 1000 pieces,		6	1	0
Stores, Government, per ton,		6	ō	0
Stones, undressed, per toise,		0	i	0
Do. dressed, per 100 running feet,		Ö	ō	6
Sugar, in packages, of 300 lbs., gross and under		1		1)
foreach,		2	0	1
Do. over 300 lbs. and under 1200 lbs.,		4	Ö	2
Do. 1200 lbs. and upwards,		6	0.	
Tar, per barrel or package,		1	0	04
Teas, in packages of 20 lbs. gross, and under, for		7	, •	Z
		01	. 6	01
Do over 29 and under 60 the	.0	01	0	
Do. over 29, and under 60 lbs.,	0	1	0	01
Do. 60 lbs. and upwards,	.0	2 11	O O	3
Timber, per ton,	.0	18	Ü	3
Tobacco, in packages of 300 lbs. gross, and under		. 3.1	, ,,)	;
for each,	.0	2	0	L

I I W

On

On

. On

On

.0

* d.	. DESCRIPTION: L.	inded.	Sh	inned.
0 1	8.	d.	2.	d.
0 0	Do. over 300 lbs., and under 1200,	4	0	2
0 3	Do. 1200 lbs. and upwards,	6	0	3
0 1	Jongues, per tierce,	14	0	3
0 01	Do. per barrel,	1	0	2
1 0	Do. per keg or kit,	03	0	ī
0 3	Turpentine, per barrel or package,	1	ő	04
0 1	Wax, Bees, per tierce,	14	o	3
0 1	Do. per barrel,	1	o	2
	Do. per keg or kit	03	0	ĩ
0 1	Wheat, per 100 minots,	9	1	6
0 2	Wine, per pipe, but, or puncheon,0	6 .	o	3
0 3	Do. per hogshead,0	3	0	
0 3	Do, per qr. cask or barrel,0	-	-	13
0 11		11	0	-
0 02	Do. in cases of 3 dozen, and under, for each,0	1	0	01
0 01	Do. over 3 dozen, and under 6 dozen,0	2	0	1
0 1	Do. 6 dozen and upwards,	3	0	11
0 11	Wood, Fire, per cord0	3	0	U
4 0	On Goods landed from Vessels from Sea, or the			
1 4	Lighters thereof, or imported from the States		,	•
1 0	by inland navigation, subject to ad valorem			
0 0	duty, and not otherwise enumerated in this			
1 0	Tariff, for every £100 of the amount entered			
0 6	for duty at the Custom House, 2	6	0	0
	On Goods not subject to ad valorem duty nor to			
0 1	specific rates under this Tariff, per ton, weight,			- '
0 2	or measurement, at the option of the Collector,0	6	0	U
0 3	On Goods landed from Steamboats, Barges, or			_
0 04	other craft, (except when employed as Lighters	1		
	of Vessels from Sea,) not subject to specific	, .		
1 0 01	rates by this Tariff, per ton, weight, or mea-	*		
0 01	surement, at the option of the Collector,0	3	0	9
0 1	On Goods shipped, not subject to specific rates			
1.0	under this Tariff, per ton, weight, or measure-			
1 0 3	ment, at the option of the Collector,0	0	0	3
321 3	On Government Stores of all kinds, per ton,			
12 1 1 Th	weight, or measurement, at the option of the	4	2	
	Collector,0	6	0	3

# RATES AND FARES

CABS, CALESHES, CARTS, &c.

Uff

000

Offic

Office Office

Office

Office

Office 1 Office

Office D Office M sq Ofice ( B Office o

Co Dace o

ter dice o lio fice ( Da

FROM—TO	Dr	Drawa by two horses.								CABS.								C	A	ı.K	81	E	١.	Ī
	25	Tes	persons	Three	persons.	Each ad-	ditional	- Conso	One	person.	Two	persons.	There	persons	Lack ad	- Design	980	person.	Two	Persons.	Three	persons.	Each ad.	-
Pleamboat Landing to any place within Pirat Division,	1 1	3 2 3 6 3	6	3	9000	10000		6666	1	d 10 0 3	i					4444	0	d 77100				d 3 6 0		4 2 2 2
place within First Division,	1 1	3 2 0 2 6 3	6	-	6	0		6	01	10	1	6	i	10	-	4	00-1	9	011	3	1	0 3 6	0	42 22 22
By the Hour, • . {	9	for de our	sch							10	6		acl		ub.			68	d 1	3	d e	ach ur.	Ars Ou	6
CARTAGE.	W	hay		(4	tvi	10	ver	na	•	1	to	AT	ıy	na pl	ac	an e i	d	vi			ere	ia)		•
Goods not hereinafter mentioned,—for each		D	. 2	d	D	. 3	d.	D	٠.	St. St.	J	An	n	Su	Bu Bu	ib	DS.	bs					1	
load not exceeding 15 cwt. Do. 15 to 20 cwt.	00	6.9	1	0 1	d. 9		i 1	d. 0 3		-	of	8	j. ]	La	MI Ce	en.	Ç	8	tr	ee	t,.	11	3	(
Do. 20 cwt & upward 100 bushels of Salt. 100 bushels of Grain.		0		33	340		i 4 3	600			& 10	in	cl c	ud	in b.	8	St.	L	ev	vis /ic	S		3	-
C. of Wood, off rafts. Do. do. out of boats	Ĩ	9		2	6	1	3	43			it D	hii	n t	est	li	mi 8	ita	Jo	f t	he	1	t.		
Boards, per 100 pes. \\ 1 in. thick, 12ft. long) Do. 2 inch Plauk	2 4	6		3 5	0		3	6		Fr	.01	m	C	B.TI	al	to	HI	181		St	or	e,		
Do. 3 inch do Coals, per chaldron	1	8	1	7 2	0		8	0					Bt	or		7o	V)	181	CV	8,	d	s, 0.		7
From any of the Har place in the First D within the City limi	ivi	sio						n			ar	y	pl	ac	e i	n lo	ad	t I	Div f 4	. (	AF		0 '	7
For each load not exc Do. do. from lo Do. do. 20 cwt.	to	20	CV	vt	••••		1				OT		ny	pl	to	H	ar	.V	Vh	)iv	1.(		0	

#### DIVISIONS REFERRED TO IN THE ABOVE TABLES.

First Division.—That portion between Prince Street, Saint Ann Suburbs, thence by a direct line to the St. Antoine Bridge, thence along Craig and St. Lewis Streets to Lacroix Street, and thence downwards to the River.

SECOND.—That portion of the City bounded by the boundary of the above described First Division and M'Cord Street, Mountain Street as far as its junction with St. Antoine Street, and thence by a straight line to the junction of St. Catherine and Alexander Streets, thence along St. Catherine Street to Victoria Road, and thence down to the River.

THIRD.—That portion of the City beyond the last described Division and within the City limits.

### S. &c.

I	C	ALES	HES	
	p Ose	Two Two	Person	Each ad
	0 71 0 10 1 0	1 0 1 2 1 4	1 3 1 6 2 0	0 2 3
444	111 (	1 3		
		d for	ld eac	D BOU

E-WOOD. and vice versa) e in

urbe,

aburbs, .

Suburbs,... Suburbs, west rence Street,... 2 6 Sub. N. E. of g St. Lewis St. 3 0 as far as Vic.R. 3 6 beyond do. imits of the lat f St. Joseph St. 2 0 St. Joseph St. 2 6

ASHES. to Insp. Store, ad of 3 barrels, 0 9 oWharves, do. 0 7 AND BEEF. or Wharves to n 1st Div. (and load of 4 brls. 0 7

FLOUR. Har. Wharves, e in 1st Div.(& load of 5 brls., 0 9

# E TABLES.

Street, Saint Ans Bridge, thence along ence downwards to

nndary of the above Street as far as its straight line to the along St. Catherine

scribed Division and

#### PUBLIC OFFICES.

Office of Adjutant General of the Forces, (Col. Eden, C. B.) Champ de Mars, near Sanguinet street.

Office of Adjutant General of Militia, (Lieut. Col. Gugy,) 62 Notre Dame street.

Office of Barrack Master, (W. H. Gray,) Water street, near the Barracks.

Office of City Surveyor, (J. Ostell,) City Hall, Notre Dame

Office of City Treasurer, A. Ross, City Hall, Notre Dame st. Office of City Clerk, (J. P. Sexton,) City Hall, Notre Dame street.

Office of Clerk of the Peace, A. M. Delisle, Court House, Notre Dame Street.

Office of the Collector of Customs, (W. Hall,) at the Custom House, St. Paul street.

Office of Commissary General, (William Filder,) 53 Notre Dame street.

Office of Commissioner of Inquiry into the Seignlarial Tenure, 62 Notre Dame street.

Office of Commissioner of Police, (W. Ermatinger,) 62 Notre Dame street.

Mice of the Commissioners for Improving the Harbour of Montreal, Commissioner street, near Custom House square.

Mice of Coroner of the District (Joseph Jones,) City Bank Buildings, St. Paul street.

Mice of District and Division Court, (W. H. Brehaut, Clerk,) Court House, Notre Dame street.

Mice of District Inspector, (D. S. Stewart,) corner St. Lawtence and Craig streets.

the of the Inspector General of Hospitals, (Dr. James Elliott.) 7 Dalhousie Square.

the of Engineer Department, (Col. Oldfield, 24 Notre Dame street.

Office for Emigrants, (James Allison, Agent,) over St. Anne Market.

Office of Harbour Master, Edward Armstrong,) Commissioner street, near Custom House square.

Office of the Chief of Police, (A. Comeau,) 74 St. Paul st.

Office of Inspection of Pot and Pearl Ashes, (E. M. Lepro. hon, John Dyde, and Edward Major,) College, near McGill street.

Office of the Mayor of the City, (J. Bourret,) St. Gabriel st. Office of the Prothonotary, (Monk & Morrogh,) Court House, Notre Dame street.

Office of the Registrar, (E. Dowling,) 12 Little St. James at. Office of the Sheiiff, (Boston & Coffin,) Court House, Notre Dame street.

Office of the Town Major, (C. McDonald) 63 St. Lewis street.

Office of the Trinity House, (R. Armour, Master,) Commissioner street, near Custom House square.

H

H

H

H

H

L

L

La

Le

Jou

M

Ma

Mo

Me

Pot

Pen

Pyk

Roll Rodi

Sha

Tuit.

Office of the Turnpike Trustees, 12 St. Jean Baptiste, near Notre Dame street.

Office of the Wharfinger, (John Brown,) Commissioner st., near Custom House square.

Post Office, (Jas. Porteous, P. M.) St. François Xavier, near Notre Dame street.

Office of Indian Department, (Col. Napier,) corner Hospital and St. John streets.

Office of the Quarter Master General, (Hon. Col. Gore,) 53
Notre Dame street.

Office of Ordnance Department, (F. Sisson, store keeper,)
Water, near St. Claude street.

Office of the Military Secretary, (Captain Taylor,) Da housie square.

#### JUSTICES OF THE PEACE.

Arnoldi, D., St. Charles Borromée, near Craig street. Barrett, J. T., 109 St. Paul street. Barthhelet, O., 201 Notre Dame street. t,) over St. Anne ng,) Commissionet

74 St. Paul st. s, (E. M. Lepro. or,) College, near

et,) St. Gabriel st. gh,) Court House,

Little St. James st. ourt House, Notre

3 St. Lewis street. Master,) Commisare.

ean Baptiste, near

Commissioner st.,

nçois Xavier, near

r,) corner Hospital

on. Col. Gore,) 53

on, store keeper,)

Taylor,) Da hou-

ACE. raig street.

217 Bellingham, S., corner St. Gabriel and St. Paul streets. Brown, James, 74 St. Antoine street. Bruneau, F. P., Dalhousic square. Buchanan, A., 2 Little St. James street. Corse, Henry, 205 St. Paul street. Cuvillier, Hon. Austin, St. Sacrament street. Cringan, Thomas, St. Sacrament street. Castonguez, J. B., St. Catherine, near St. Philip street. Doucet, N. B., 49 Great St. James street. Dyde, John, College street. Gale, Hon. Samuel, 41 Notre Dame street. Guy, Etienne, 109 Notre Dame street. Gugy, B. C. A., St. André street. Guy, Hon, Lewis, off St. Lewis street, near Berry lane. Hall, William, corner Victoria toad and St. Catherine street. Hall, Benjamin, Mount Pleasant. Hart, Benjamin, corner Recollet and St. Helen streets, Hayes, M. J., 28 Notre Dame street. Holmes, Benjamin, Great St. James street. Lecombe, P., St. Urbain street, near Albert Place,

Lecroix, P. J., Sanguinet, above Mignonne street. Laframboise, A., 71 Craig street.

Leprohon, E. M., corner Radigonde and Laganchetière ets. Jones, John, sen., St. Joseph street. MGill, Hon. P., 160 St. Paul street.

Massen, Hon. Jos., 124 Notre Dame street. Meffatt, Hon. G., 134 St. Paul street.

Mekon, Hon. John, Sherbrooke, near St. Lawrence street. Pethier, Hon. T., 38 Craig street.

Pesn, Turton, corner Prince and Common streets. Pyke, Hon. George, Mignonne, near St. Denis street. Relland, Hon. J. R., Dorchester street,

Redier, C. S., St. Antoine, near Guy street. Sheier, Joseph, Sherbrooke street.

Pait, Charles, corner St. Gabriel and St. Thérère streets.

#### GOVERNMENT CITY POLICE.

W. Ermatinger Esq., Inspector and Superintendant. Mounted Police man, J. Millard, Rank and file, two.

#### MUNICIPAL POLICE.

Last Station, St. Nicholas Tolentin street.
Centre Station, foot New Market.
West Station, St. Joseph street.
Chief of Police, A. Comeau, office 74 St. Paul street.
Deputy A. D. Joubert.
Chief Constables, H. Jérémie and D. Farrell.
Acting Chief Constable at E. Station, E. Flynn.
48 Rank and file.

### INSPECTOR OF BREAD.

A. Comeau, office 74 St. Paul street.

## FIRE ENGINES, STATIONS AND CAPTAINS.

Alliance, No. 1—Great St. James street—J. Cliff.
Neptune, No. 2—St. Mary street—B. Robinson.
Alliance, No. 3—Place d'Armes—J. Spears.
Cataract, No. 4—Water Works—W. Brown.
Queen, No. 5—Griffin Town—George Brush.
Hose Co.—Little St. James street—J. P. Ashton.
Hook and Ladder—Gr. St. James street—W. K. Hodge.
Property Protecting Co.—263 in number, consisting of
The Mayor, Wardens, Fire Committee, Insurance
Directors and Officers, and other private individuals.

#### EXCHANGE NEWS ROOM.

St. Joseph street.

Frederick A. Wilson, Superintendent.

The terms of subscription are:—For residents, in business, per annum, £2; ditto ditto per half year, £1 10s; clerks, per annum, £1; non-residents, military, &c. per quarter, 10s.

#### CE. erintendant.

# MERCANTILE AND LITERARY AS-SOCIATIONS.

#### MECHANICS' INSTITUTE.

St. Urbain, near Craig street.
(Established 1840.)
OFFICERS.

John Smith, President.

Homer Taylor, 1st Vice President.

David Brown, 2d Vice President.

A. Cowan, Treasurer.

G. D. Gibb, Corresponding Secretary.

John H. Isaacson, Recording Secretary.

#### COMMITTEE OF MANAGEMENT.

George Mathews, John Whitelaw, Chas. Garth, John White, J. Fletcher, Thos. White.

J. Gifson,
J. Horner,
Wm. Hardie,
Milin,
E. Wetenhall.

### MERCANTILE LIBRARY ASSOCIATION.

Over St. Ann's Market.

W. Newhouse, President.
Theodore Lyman, Vice President.
A. Phillips, Corresponding Secretary.
T. M. Taylor, Recording Secretary.
George Bent, Treasurer.

#### DIRECTORS.

John Scott.
G. Moffatt, jr.,
Thomas Workman,
A. F. Sabine,
J. Armstrong,
W. H. Clare,

J. W. Cummings, T. D. Halls, P. Roe, George Bent, J. McDonough.

Paul street.

arrell. E. Flynn.

**D**,

CAPTAINS.

Robinson.

Brown. Brush.

P. Ashton.
t.—W. K. Hodge.
ber, consisting of
mittee, Insurance

rivate individuals.

DM.

ilents, in business, £1 10s; clerks, per quarter, 10s.

#### NATURAL HISTORY SOCIETY.

10 Little St. James Street.

William Badgley, President and Chairman of Council.
Rev. H. Esson, 1st Vice President.
James Crawford, M.D., 2d Vice President.
Dr. Bélin, M.D., 3d Vice President.
Robert Mackay, Recording Secretary.
John T. Brondgeest, Corresponding Secretary.
John Glass, Treasurer.
J. H. Joseph, Librarian.

#### ADVOCATES' LIBRARY.

Alexander Buchanan, Q.C., President. Come S. Cherrier, Vice President. Edward Bernard, Secretary. Frederick Griffin, Treasurer.

SOMMITTEE OF MANAGEMENT.

Duncan Fisher, Edward Barnard, and Wm. C. Meredith.

#### LAW STUDENTS' SOCIETY.

Rooms—Natural History Society, 10 Little St. James Street. Geo. Robertson, President. P. R. Lafrenaye, V. President.

G. B. Muir, Recording Secretary.

Thos. G. Fenwick, Corresponding Sec. and Treas.

MANAGING COMMITTEE.

G. Joseph, — Laframboise, M. McLeod,

# NATIONAL SOCIETIES.

SAINT GEORGE'S SOCIETY. .

William Badgley, President.
C. Penner and C. T. Palsgrave, Vice Presidents.
James Knapp, Treasurer.
Charles Lindsay, Secretary.

f Council.

int-

. C. Meredith.

TY.

St. James Street. re, V. President.

Sec. and Treas.

McLeod,

ries.

TY.

Presidents.

C. D. Shaw, Assistant Secretary. Rev. Dr. Bethune, Chaplain.

A. F. Holmes, M.D., Physician.

STEWARDS .- F. G. Johnson, W. F. Coffin, O. Moffatt, J. Jones, Geo. Hose, John Dyde.

COMMITTEE OF CHARITY .-- H. Fowler, Wm. Ludlam, J. T. Badgley, Jos. Savage, T. Sproston.

QUARTERLY MEETINGS .- On the 10th January, April, July, and October.

#### SAINT ANDREW'S SOCIETY.

John Boston, President.

W. Edmonstone and Andrew Shaw, Vice Presidents Rev. A. Mathieson and Rev. H. Esson, Chaplains. W. Fraser, M.D., and A. Hall, M.D., Physicians.

William Gunn, Treasurer.

John Eadie, Secretary.

William Auld, Assistant Secretary.

MANAGERS .- H. Allan, H. Ramsay, Donald Mackay, A. H. Armour, C. Tait, J. M. Ferres, and W. Cormack.

CHARITABLE COMMITTEE .- A. Urquhart, N. Macintosh. J. Armour, and W. Dow.

MEETINGS .- Second Thursday in February, May, August, and November. The latter meeting for the election of Office Bearers.

#### SAINT PATRICK'S SOCIETY.

J. M. Tobin and R. L. Morrogh, Vice Presidents.

William Workman, Treasurer.

Thomas Lett, Recording Secretary.

Rev. Messrs. Phelan, and O'Connell, Chaplains.

S. C. Sewell, M.D., and James Crawford, M.D. Physicians.

COMMITTEE OF MANAGEMENT.—Andrew Doyle, Edward Hackett, John Collins, Alexander Workman, Denis Cotterell, George B. Cullin.

COMMITTEE OF CHARITY.—D. Logan, M.D., Michael ()'Mears, Robert Graham, John Kelly, John McClellan, Henry Harkin, John Curran, Peter Roe, Edward Murphy, Peter Cooper, Charles Curran, Thomas Neagle.

#### GERMAN SOCIETY.

PATRON-His Royal Highness Prince Albert of Gotha and Cobourg.

Daniel Arnoldi, M.D., President.

Henry Myers and Geo. Keoster, Vice Presidents.

Ernest Idler, Treasurer.

L. Haldimand, Recording Secretary.

Joseph S. Kollmyer, Corresponding Secretary.

Dr. F. C. T. Arnoldi, Physician.

Rev. J. Bethune, D.D., Chaplain.

COMMITTEE OF CHARITY.-J. F. Gabler, Charles Perry, and P. Bohle.

## BENEVOLENT INSTITUTIONS.

G

M

#### MONTREAL GENERAL HOSPITAL.

Dorchester, near St. Dominique street.

Samuel Gerrard, President.

John Molson, Vice-President.

Benjamin Holmes, Treasurer.

A. Skakel, Secretary.

COMMITTEE OF MANAGEMENT.-J. Ferrier, J. T. Barrett,

J. S. McCord, and J. A. Perkins.

William Lunn, Chairman.

Consulting Physician.—A. F. Holmes, M. D.

ATTENDING PHYSICIANS.—G. W. Campbell, M. D.; O. T. Bruneau, M. D.; J. Crawford, M. D.; S. C. Sewell, M. D.;

A. Hell, M. D.; W. Macnider, M. D.

William E. Scott, House Surgeon.

Robert Godfrey, Apothecary.

Mrs. Hall, Matron.

N. Eustace, Steward.

D., Michael McClellan, ard Murphy,

of Gotha and

residents.

retary.

Charles Perry,

TIONS.

PITAL. ireei.

J. T. Barrett,

s, M. D.; O. T. , M. D.; O. T. Sewell, M. D.;

#### MONTREAL LADIES' BENEVOLENT SOCIETY.

St. Charles Borromee street.

Mrs. Richardson, and Mrs. Ogden, Directresses.

Mrs. Stephenson, Treasurer.

Mrs. S. Ogden and Mrs. Wilson, Secretaries.

Mrs. Reid, Matron.

Meeting days—the last Tuesday of every month. Annual Meeting—1st Tuesday in October.

### ASYLUM FOR AGED AND INFIRM WOMEN,

Mrs. Emelie Gamelin, Directress.

Mrs. Agathe P. Nowlan, Treasurer.

Mrs. Frances Tavernier, Secretary.

#### LYING-IN HOSPITAL,

Bonaventure Street, near Haymarket.

COMMITTEE.—Mesdames Moffatt, Richardson, Ogden, Ferrie, Robertson, T. B. Anderson, Crawford, McDonald, Gunn, J. H. Dorwin, A. White, Cushing, Court, and J. G. Mackenzie.

Wm. Macnider, M.D., Physician.
Persons of every religious denomination are admitted.

## PROTESTANT FEMALE ORPHAN ASYLUM,

St. Antoine Street.

Mrs. Wilkes and Mrs. Reid, Directresses.

Mrs. Ross, Treasurer. Mrs. McCord, Secretary.

F. C. T. Arnoldi, Medical Attendant.

E. Cribb, Superint. Mrs. Cribb, Matron.

#### CATHOLIC ORPHAN ASYLUM.

Mrs. D. B. Viger, First Directress.

Mrs. O. Berthelet, Second Directress.

Mrs. A. Laframboise, Secretary.

Mrs. J. Quesnel, Treasurer.

Mrs. Chalifaux, Guardian.

#### IMMIGRANT COMMITTEE.

Hon. Adam Ferrie, Chairman. Benjamin Holmes, M. P. P., Treasurer. James Court, Secretary. James Allison, Agent.

## RELIGIOUS SOCIETIES.

#### MONTREAL AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

William Lunn, President.

Hon. W. P. Christie, J. T. Barrett, James Fleming, A. F. Holmes, M. D., Captain J. H. Maitland, and J. Frothingham, Vice Presidents.

John Mathewson, Treasurer.

Rev. H. Wilkes, Foreign Secretary.

J. R. Orr and Rollo Campbell, Recording Secretaries.

James Milne, Agent and Depository.

#### LADIES' BIBLE ASSOCIATION.

Mrs. Wilkes, Secretary. Miss Smith, Treasurer.

# FRENCH CANADIAN MISSIONARY SOCIETY.

Lieut. Colonel Wilgress, President.

James Ferrier and Joseph Wenham, Vice Presidents.

William Lyman, Treasurer.

Rev. W. Taylor, Rev. Caleb Strong, and James Court, Secretaries.

## LADIES' CANADIAN MISSIONARY SOCIETY.

Mrs. Strong, President.

Mrs. Court, and Mrs. H. Vennor, Directresses.

Mrs. S. Hedge, jun, Tressurer.

Miss Corse, Secretary, Market State of Land

### SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOW-LEDGE.

Rev. Dr. J. Bethune, Chairman.

Justice McCord, Secretary and Treasurer.

# SOCIETY FOR PROPAGATING THE GOSPEL AMONG THE DESTITUTE SETTLERS AND INDIANS.

Hen. Chief Justice Reid, President.
Rev. Dr. J. Bethune, First Vice-President.
Rev. M. Willoughby, Second Vice President.
Joseph Jones, Treasurer.
A. F. Holmes, M. D., Secretary.

## WESLEYAN AUXILIARY MISSIONARY SOCI-ETY FOR CANADA EAST.

William Lunn, Treasurer.
Reverend Robert Cooney, Secretary.

#### CANADIAN BAPTIST MISSIONARY SOCIETY.

FOR SUPPLYING DESTITUTE SETTLERS WITH INSTRUCTION.

Joseph Leeming, Treasurer.

Rev. J. Girdwood and Dr. Davies, Secretaries.

James Milne, Recording Secretary.

## CANADA SUNDAY SCHOOL UNION.

J. H. Maitland, President.

James Ferrier, and Joseph Wenham, Vice Presidents.

James Court, Treasurer.

Rev. H. O. Crofts, Corresponding Secretary.

J. C. Becket, Recording Secretary.

James Milne, Depository.

IES.

SOCIETY.

es Fleming, A. F. and J. Frothing-

ing Secretaries.

TION.

RY SOCIETY.

e Presidents.

and James Court,

RY SOCIETY.

etremen

- 42 m 2 m 2

## WESLEYAN SUNDAY, SCHOOL SOCIETY.

William Lunn, Treasurer.

John Mathewson and James Keiller, Auditors.

Thomas Howarth, General Secretary.

#### RELIGIOUS TRACT SOCIETY.

Henry Vennor, Treesurer.
Rev. J. Girdwood, Corresponding Secretary.
James Milne, Recording Secretary and Depository.

#### TRACT DISTRIBUTION SOCIETY.

Captain J. H. Maitland, Chairman.
J. A. Mathewson, Secretary and Treasurer.

#### MONTREAL TEMPERANCE SOCIETY.

John Dougall, President.

Rev. W. Taylor, Rev. H. O. Crofts, and J. E. Mills,

Vice-Presidents.

James R. Orr, Treasurer.

James Court, Corresponding Secretary.

R. D. Wadsworth, Recording Secretary and Agent.

# IRISH ROMAN CATHOLIC TEMPERANCE SOCIETY.

Rev. J. Richard, President.

John P. Sexton and Thomas Neagle, Vice-Presidents.

Dennis Cotterell and Charles Curran, Treasurers.

Thomas Hewitt and Edward Murphy, Secretaries.

at

lo

da

T

Sc

#### CHURCH LOAN LIBRARY.

Rev. William Thompson, President.

Dr. Holmes, T. Molson, and Capt. J. H. Maitland, Vice-Presidents.

W. C. Evans, Treasurer. W. F. Grasset, Secretary.

#### SOCIETY.

ditors.

ETY.

tary. Depository.

IETY.

asurer.

OCIETY.

and J. E. Mills,

ry. ary and Agent.

**IPERANCE** 

Vice-Presidents., Treasurers.

RY.

Maitland, Vice-

# YOUNG MEN'S SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE.

David Smith, President,
Robert Miller, Vice-President.
Warden King, Treasurer.
John Brodie and Wm. Sutherland, Secretaries.

# CHURCHES.

#### ROMAN CATHOLIC.

Farnch Cathedral.—High Mass—Morning at half-past 9, Vespers, half-past 2.

RECOLLET (IRISH) CHURCH.—Rev. J. Richards. High Mass-Morning at half-past 9, Vespers at half-past 2.

Bonsecours Church.—Rev. P. O'Connell. High Mass—Morning at half-past 9, Vespers at half-past 2.

SAINT JAMES'S CHURCH.—Divine Service—Morning and afternoon.

#### PROTESTANT EPISCOPAL.

CHRIST CHURCH, Notre Dame Street.—Rev. J. Bethune, D. D., Roctor, Rev. D. Robertson, Assistant Minister.

Divine Service.—Morning at 11, afternoon at 3, and evening at 7; for Military, at half-past 1.—Sunday School at 9 A. M.

TRINITY CHURCH, St. Paul Street.—Rev. Mark Willoughby, Minister, Rev. D. B. Parnther, Assistant Minister.

Divine Service—Morning at 11, and evening at 7—Sunday School at half-past 2.

SAINT THOMAS'S CHAPEL, Quebec Suburbs.—Rev. W. Thompson, Minister.

Divine Service—Morning at 11, evening at 7.—Sunday School at half-past 2.

SAIRT GEORGE'S CHAPEL, St. Joseph Street.—Rev. Mr. Leach. Hours of service as above.

FREE CHAPEL, Wellington, near King Street.—Divine Service—Morning and afternoon.

#### SCOTCH PRESBYTERIAN.

SAINT GABRIEL STREET CHURCH.—Rev. Henry Esson, A. M. Divine Service—Morning at 11, and afternoon at half-past 2.—Sunday School at 4 p. m.

SAINT ANDREW'S, St. Peter Street.—Rev. A. Mathieson, D.D. Divine Service—Morning at 11, and afternoon at half past 2—Sunday School at 4 P. M.

SAINT PAUL's, St. Helen Street.—Rev. Edward Black, D.D.—Divine Service.—Morning at 11, and afternoon at half-past 2.—Sunday School at 4 P. M.

#### UNITED SECESSION.

Lagauchetière Street.—Rev. W. Taylor, A.M. Diviae Service.—Morning at 11, afternoon at half-past 2.—Sunday School at 4 and Bible Class at 7 p. x.

#### AMERICAN PRESBYTERIAN.

Hay Market.—Rev. Caleb Strong, A. M.—Divine Service—Morning at 11, afternoon at 3, and evening at 7.—Sunday School at 9 A. M., and half-past 1 P. M.

#### WESLEYAN METHODIST.

Rev. Matthew Lang (Superintendant), Rev. J. B. Brownell. and Rev. Robert Cooney.

St. James Chapel, Great St. James Street.—Divine Service—Morning at half-past 10, evening at half-past 6.—Sunday School at 9 A. M., and 2 P. M.

7

Wellington Street Chapel, Wellington, near King Street. Divine Service and Sunday School, same hours as at St. James Chapel.

et.-Rev. Mr.

Street.-Divine

N.

Henry Esson, and afternoon at

. A. Mathieson, and afternoon at

Edward Black, and afternoon at

r, A.M. Divine

IAN.

M.—Divine Serevening at 7.— . x.

ST.

J. B. Brownell.

et.—Divine Ser-

hours as at St.

St. Mary Chapel, Montcalm, near St. Mary Street,—Divine Service, same hours as at St. James Chapel.

There are four other Sunday Schools connected with this Church, held in the different suburbs of the city—all commencing at two o'clock in the afternoon.

#### CONGREGATIONAL.

Saint Maurice Street.—Rev. H. Wilkes, A. M.—Divine Service—Morning at 11, evening at half-past 6. Sunday School at half-past 2.

A second congregation, under the pastoral care of the Rev. J. J. Carruthers, meets for public worship in the room over Mr. Birks' store, Place d'Armes, at 11 A. M., and 3 P. M.

#### BAPTIST.

St. Helen Street.—Rev. J. Girdwood, Rev. Dr. Davies and Rev. F. Bosworth.—Divine Service—Morning at 11, evening at half past 6. Sunday School at 9 A. M.

#### METHODIST NEW CONNEXION.

Mansion House College Street.—Rev. H. O. Crofts and Rev. T. T. Howard—Divine Service—Morning at 11, afternoon at 3, and evening at half-past 6. Sunday School at 9 A. M.

#### UNITARIAN.

In rear of American Church, Hay Market.—Rev. Wm. Rowlinson. Divine Service—Morning at 11, and evening at 7.—Sunday School at 3 P. M.

#### JEWS' SYNAGOGUE.

Chenneville, near Lagauchetière street.—Rev. D. Piza.

# COLLEGES AND SCHOOLS.

#### UNIVERSITY OF M'GILL COLLEGE.

Governors.—The Governor General, the Chief Justice of Montreal, and the Principal of the College.—Rev. J. Bethune, Principal.

#### MEDICAL PROFESSORS.

- A. F. Holmes, M.D., Theory and Practice of Medicine.
- G. W. Campbell, M.D., Surgery.
- A. Hall, M.D., Chemistry and Pharmacy.
- M. McCulloch, Midwifery, &c.
- O. T. Bruneau, Anatomy and Physiology.
- S. C. Sewell, M.D., Materia and Therapeutics.
- A. Fisher M.D., Demonstrator of Anatomy.

The Winter Course of Lectures by the Medical Faculty of this College commences annually, on the first Monday of November, and terminates in the last week of April. They embrace a full and complete detail of the various branches of Medical Education, above enumerated,

The Tickets of this University are received and acknowledged in the British Universities as equivalent to their own, a privilege which no other College on the Continent of America possesses.

#### CANADA BAPTIST COLLEGE.

Rev. B. Davies, A. M.; Ph. D. of the University of Leipsic, and the Rev. F. Bosworth, Conductors.

# MONTREAL GRAMMAR SCHOOL,

Alexander Skakel, A. M., Master.

#### NATIONAL SCHOOL.

Bonsecours street.

J. Rollett, Teacher, Male Department.
Mrs. Rollett, Teacher, Female Department.

#### MONTREAL FREE SCHOOL.

St. Henry street.

In connection with the American Presbyterian Society.

E. Atwater, Secretary and Treasurer.

W. H. Coult, Teacher.

#### BRITISH AND CANADIAN SCHOOL.

Coté street.

Hon. Peter M'Gill, President.
William Lunn, Treasurer.
John Minshall and Mrs. Bendall, Teachers.

# LODGES, CLUBS, &c.

ST. PAUL'S LODGE-MASONIC.

V. W. Br. William Badgley, W. Master. Br. J. H. Joseph, Treasurer. Br. M. S. David, Secretary. Brs. McKay and Spooner, Tylers.

## T. GEORGE'S LODGE, No. 643.-MASONIC.

W. Br. Wright, W. M.

W. Br. Noxon, P. M.

Br. Browne, S. W.

Br. Footner, J. W.

Br. Jackson, Treasurer.

Br. Unwin, Secretary.

Br. Prowse, J. G.

Br. Gibbon, S. D.

Br. W. Macfarlane, J. D.

Br. Robson, Tyler.

HOOLS.

OLLEGE.

c Chief Justice of ge.—Rev. J. Be.

tice of Medicine.

acy.

logy.

erapeutics:
atomy.
Medical Faculty of
e first Monday of
k of April. They

eived and acknowvalent to their own, the Continent of

various branches of

LLEGE.
University of Leip-

78.

SCHOOL,

Master.

OL.

ortment.
Department.

#### ST. GEORGE'S CHAPTER.—MASONIC.

M. E. C. William Wright, Z.

M. E. C. Isaac Aaron, P. Z.

M. E. C. Daniel Gorrie, H.

M. E. C. Moss Moses, J.

M. E. C. William Snaith, Treasurer.

C. John Orr, E.

C. William Brown, N.

C. Rebert Noxon, P. S.

C. John Cliff and John Dunn, A. S.

C. Robson, Janitor.

# LOYAL MONTREAL LODGE OF THE INDE-PENDANT ORDER OF ODD FELLOWS OF THE MANCHESTER UNITY.

Of the Unity, No. 3115. Of the District, No. 1.

J. Lambert, P.G.

J. M'Culla, N.G.

D. M'Lean, V.G.

Alexander Morrison, Secretary.

Dr. C. A. Campbell, Physician.

Meet at the Caledonian Hotel, St. Paul street, every alternate Monday evening, at eight o'clock.

## PRINCE OF WALES LODGE, NO. 1.

George Matthews, P.G.

W. Taylor, N.G.

J. H. Hardie, V.G.

William Rodden, Searctury.

Meet at 191 St. Paul street, over Mr. Rodden's Hardware Store, every Monday evening.

BONIC.

#### MONTREAL TURF CLUB.

Hon. Col. Gore, C. B., President. Charles Penner, Vice-President. G. D. Gibb, Treasurer. M. E. David, Secretary.

#### MONTREAL CURLING CLUB.

James Breckanridge, President.
John Dyde, Vice-President.
Rev. Alex. Mathieson, D. D., Chaplain.
C. H. Castle, Secretary and Treasurer.
Club days on the ice—Tuesdays and Fridays.

#### MONTREAL QUOIT CLUB.

John Dyde, President.

Frederick Harris, Secretary and Treasurer.

END OF PART H.

eet, every alter-

THE INDE-ELLOWS OF

ct, No. 1.

NO. 1.

den's Hardware



#### PART III.

#### CLASSIFIED

# BUSINESS DIRECTORY.

CONTAINING THE NAMES OF SUBSCRIBERS,

ARRANGED UNDER THEIR RESPECTIVE

PROFESSIONAL AND BUSINESS HEADS.

#### ACCOUNTANT.

Thompson, P. C., Lagauchetière, near St. Denis street.

#### ADVOCATES.

Andrews, H. O., St. Thérèse street. Badgley, William, 10 Little St. James street. Barnard, Edward, 31 St. Gabriel street. Barthe, J. G., 138 Notre Dame street. Beaudry, J. W., corner St. Vincent and St. Therese streets. Bélinge, F. M., 7 St. Vincent street. Bellingham, Sydney, corner St. Gabriel and St. Paul streets. Bender, François, Craig, opposite St. François Xavier street. Berthelot, J. A., 18 Little St. James street. Bethune, S., 33 Little St. James street. Bleakley, John, St. Thérèse street. Bourret, Joseph, 20 St. Gabriel street. Bourret, C., 25 St. Gabriel street. Buchanan, Alexander, 2 Little St. James street. Burroughs, C. S., 144 St. Paul street. Cartier, G. E., 14 St. Vincent street.

Cartier, D., 14 St. Vincent street. Charles, Edward, 25 Little St. James street. Cherrier & Dorion, 20 St. Vincent street. Cherrier, A. R., 42 Craig street. Coursel, Chas. J., corner S. Vincent and St. Thérèse sts. Cross, A., 164 Notre Dame street. Day, J. J., 90 Notre Dame street. DeBleury, C. C. S., 42 Craig street. Desève, A., 29 St. Gabriel street. Dorion, A. A., 20 St. Vincent street. Driscoll, Henry, Bonsecours, near Notre Dame street. Drummond, L. T., 31 St. Gabriel street. Dumas, N., 5 St. Vincent street. Easton, Robert, 49 Little St. James street. Fisher, D., 25 St. James place, Little St. James street. Giard, A., 24 St. Vincent street. Greece, John T., Griffin, Frederick, 6 St. Gabriel street. Gugy, B. C. A., St. André street. Hart, A. P., 23 St. Gabriel street. Hart, A. M., 8 St. Vincent street. Hartley, W. M. B, 35 Little St. James street. Honey, John, Dorchester, near St. Constant street. Hubert, R. H., 18 St. Vincent street. Ibbottson, H. J., 37 Little St. James street. Johnson, F. G., 10 St. Vincent street. Judah, H., 31 St. James place, Little St. James street. Judah, T. S., 46 Craig street. Lacroix, J. D., 7 Cornwall terrace, St. Denis street. Lamothe, J., 24 St. Vincent street. Leblanc, Charles A., Salaberry, near St. Mary street. Letourneux, L. O., 31 St. Gabriel street. Macdonald, J. Wilson, 40 Great St. James street. McDonnell, P. L., 8 St. Vincent street. McDennell, J., 7 St. Vincent street. Mackay, Robert, 10 St. Vincent street.

Ta

T

Te

W

Foo

Die

Me

Mo

We

Chérèse sis.

e street.

nes street.

et. : street.

mes street.

is street.

ary street.

street.

Meredith, W. C., 33 St. James place, Little St. James st. Mitchel, Thomas, 22 St. Jean Baptiste street. Monk, S. C., 2 St. François Xavier street. Moreau, P., 25 Craig street. Morin, Joseph A., 18 St. Vincent street. Morrison, M., 87 Craig street. Nye, Thomas, 3 St. François Xavier street. Olivier, Louis A., 24 St. Vincent street. Quimet & Sicotte, 16 St. Vincent street. Pelletier, Joseph, 18 St. Vincent street. Peltier T., 20 St. Gabriel street. Phelan, J. J., 7 St. Vincent street. Poitras, J. C. A., 20 St. Vincent street. Pyke, George, St. Hubert, near St. Catherine street. Robertson, Andrew, 49 Little St. James street. Rochon, L. D., St. Dominique, near Vitré street. Rodier, C. S., St. Antoine, near Guy street. Rollin, D. B., 30 St. Lewis street. Rose, John, 18 Little St. James street. Roy, R., 12 St. Vincent street. Salmon, D., Scott, James, St. Vincent street. Smith, James, 25 St. James place, Little St. James street. Stuart, Henry, 4 St. François Xavier street. Tailhades, J. A., 10 St. Vincent street. Taylor, Hugh, 2 St. Gabriel street. Terroux, François, Champ de Mars, near Bonsecours street. Walker, William, 22 St. Jean Baptiste street.

#### ARCHITECTS.

Footner, William, 36 Great St. James street.

Dickinson, Geo. L., Mechanics' Institute, St. Urbain street.

See Card, page 238.

M.Farlane, James S., 42 St. Paul street.

Morin, P. L., St. George, near Craig street.

Wells & Sep, 47 Little St. James street.

See Card, p. 238.

# GEORGE L. DICKINSON,

OFFICE AT THE MECHANICS INSTITUTE, SAINT URBAIN STREET.

Montreal.

Is constantly prepared to furnish Plans, Designs, Estimates, and Drawings, for every kind of Public or Private Building, in the various styles of modern Architecture.

Communications addressed as above promptly attended to.

#### J. S. M'FARLAND,

# A 2 9 2 2 2 2 9 3 .

No. 42 St. Paul Street.

#### MAT OD THE THE MALIE.

Plans, Specifications and Estimates for every description of public or private Buildings in the various styles of Architecture, furnished at short notice.

J. S. M.F. will also superintend the erection of Buildings on reasonable terms.

#### J. WELLS & SON.

Architects and Civil Engineers,

#### PATERICARA SALABRATA

Executed in every variety of Ancient and Modern taste, suitable for Town, Suburban, Cottage, Villa, or Mansion Gardens, as practised in Europe during the last century.

Property of every description Valued.

٠,

INSTITUTE,

ET,

son,

esigns, Estimates, or Private Buildnitecture.

nptly attended to.

Ð,

**3 3** •

description of public rehitecture, furnished

ion of Buildings on

Ņ.

engineers,

es Street.

aste, suitable for Town

as practised in Europe

#### ARTISTS.

Duncan, James, Champ de Mars street. See Card. H. Morice, St. Urbain street, under the Mechanic's Institute.

### JAMES DUNCAN,

## PORTRAIT AND MINIATURE PAINTER,

ANI

TEACHER OF DRAWING, Champ de Mare Street,

NEAR THE CHAMP DE MARS.

MONTREAL.

#### AUCTIONEERS & COMMISSION MERCHANTS.

Addison & Co., 116 Notre Dame street.
Benning, A., jun., 204 St. Paul street.
Bernard, J. D., 152 St. Paul street.
Bethune & Kittson, St. Joseph, near St. Paul street.
Bridge & Carre, 162 Notre Dame street.
Clarke, William, St. Joseph, near St. Paul street.
Cuvillier & Sons, St. Sacrament street.
Jones, John, Tattersalls, Great St. James street.
Leeming, J. & J., 17 St. François Xavier street.
Liddell, M. H., & Co., 217 St. Paul street.
Msçon, (J. B.,) & Son, 146 St. Paul street. See Card.
Young, James, 15 St. François Xavier street.

# MACON & SON,

AUCTIONEERS, COMMISSION MERCHANTS.

ANT

GENERAL AGENTS.

146 St. Paul Street,

Sales regularly every day during summer; Mondays and Thursdays during winter,

#### BOARDING HOUSES

Agnew, Mrs., Fortification lane, near St. François Xavier st. Armstrong, Mrs., Vitré, near Cote street.
Chapman, Mrs., St. John, near St. Sacrament street.
Cleghorn, Mrs. E., corner St. George and Craig streets.
Cumming, Mrs., mansion house, College, near M'Gill street.
Cumming, Mrs., St. Dominique, near Lagauchetière street.
Gillespie, Mrs., Chenneville, near Craig street.
Gosselin, Mrs. L., Recollet, near St. Helen street.
Hardisty, Mrs. H. E., corner M'Gill and Great St. James st.
Kendall, Joseph, 46 Craig street.
M'Ewen, Mrs., M'Gill street, near the Haymarket.
Provandie, Mrs., 13 St. Gabriel street. See Card.
Treverton, Mrs., Sanguinet, near Craig street.
Wiseman, Mrs., Chenneville, near Vitré street.

#### MRS. PROVANDIE'S

# PRIVATE BOARDING HOUSE.

No. 13 St. Gabriel Street,

#### MECONITE BRIEFANIL

From the very central situation of Mrs. Provandie's house, it will be found particularly convenient for gentlemen in business, or those who visit Montreal, that prefer the quiet of a private residence to residing at a Hotel

# BOOKSELLERS, STATIONERS, AND BOOK-BINDERS.

Armour & Ramsay, 126 St. Paul street. See Card, p. 241.

Bain, John, St. Joseph, near M'Gill street. See Card, p. 241.

Bryson, Campbell, St. François Xavier street, opposite the Peoples Bank. See Card, page 242.

Carey, Thomas, 58 St Paul street. See Card, page 242.

re

François Xavier st.

· Trançois Auvier il

ament street.

d Craig streets.
, near M'Gill street.

gauchetière street. r street.

len street.

d Great St. James st.

Haymarket. See Card. street. é street.

IE'S

ig house,

eet,

vandie's house, it will be usiness, or those who visit noe to residing at a Hotel

, AND BOOK-

See Card, p. 241. t. See Card, p. 241. atreet, opposite the

Card, page 242.

Connell, Andrew, corner Vitré and St. Charles Borromée streets. See Card, page 242.

Cunningham, H. H., 109 St. Paul street.

Fabre, E. R., 5 St. Vincent street.

Graham, R., 156 Notre Dame street. See Card, page 243.

Greig, William, 186 St. Paul street.

Leprohon, C. P., 114 Notre Dame street.

Lyons & Brothers, 218 St. Paul street.

Miller, Robert, 114 Notre Dame street. See Card, page 243.

Scott, J. H., 13 St. François Xavier street. See Card, p. 243.

Tebbetts, J. H., 142 Notre Dame street. See Card, p. 244.

Tuttle, E. C. stationery and account books, 167 St. Paul st.

Wadsworth, R. D., St. François Xavier st. See Card p. 244.

# ARMOUR & RAMSAY,

WHOLESALE AND RETAIL

BOOKSELLERS AND STATIONERS.

# PRINTERS AND BOOKBINDERS,

AND PUBLISHERS OF

The Montreal Gazette,

DAILY AND TRI-WEEKLY NEWSPAPER,

No. 126, Saint Paul Street.

## JOHN BAIN,

BOOKSELLER, STATIONER, AND BOOKBINDER,

St. Joseph Street, four doors off M'Gill Street,

HAS CONSTANTLY ON HAND

# School Books, in great variety.

Also, a good assortment of CHOICE STATIONERY,

"At moderate prices.

BOOKBINDING executed in the best material, and at a reasonable rate.

### CAMPBELL BRYSON.

No. 24, St. François Xavier Street, opposite the People's Bank,

# SCHOOL AND ACCOUNT BOOKS,

WHOLESALE AND RETAIL, AT THE LOWEST PRICES.

ACCOUNT BOOKS MADE TO ANY PATTERN.

Every description of BOOKBINDING executed on short notice;

PAPER RULED, MAPS MOUNTED, &c.

## THOMAS CAREY,

various Viction and 12 (1 11 decouple )

BOOKSELLER, BLANK BOOK MANUFACTURER,

AND

BOOKBINDER:

No. 58, St. Taul Street.

BOOKBINDING executed in a superior manner, at a moderate cost.

# ANDREW CONNELL,

Account Book Manutacturer.

AND.

GENERAL BOOKSINDER.

Corner St. Charles Borromée & Vitré streets, St. Lawrence Suburbe.

#### PAPER RULED TO ANY PATTERN.

Orders in every department of his business executed with promptness, in the best style, and on the most moderate terms.

# R. Graham, Bookseller, Stationer,

AND

ACCOUNT BOOK MANUFACTURER,
156, Notre Dame Street, Montreal.

JEWELLERY, BRITANNIA & PLATED WARE, TABLE CUTLERY, BAZORS, PENKNIVES, CABINET WARE, and a general assortment of FANCY GOODS.

# ROBERT MILLER, BOOKBINDER,

Blank Book Manufacturer,

Saper Bules of Map Mounter,

114, NOTRE DAME STREET.

MONTREAL.

Gentlemen's Libraries Bound or Repaired, at the shortest notice, and on the most reasonable terms.

# J. H. SCOTT, BOOKSELLER, STATIONER,

AND

Beneral Commission Algent,

13 St. François Xavier Street,

N.B.—General Agency for the New York Albion for Canada East. A variety of cheap Publications constantly on hand.

ON, he People's Bank,

BOOKS,

40

TTERN.

(1 H deroust. V

red, &c.

Y, Ufacturer,

Street.

LL, cturêr,

DERY Lawrence Suburbs.

TERN.

cuted with prompt-

# J. H. TEBBETS, GENERAL AGENT FOR BRITISH NORTH AMERICA,

BRITISH, FRENCH, AND AMERICAN REVIEWS, MAGAZINES, AND NEWSPAPERS.

OFFICE, 142 NOTRE DAME STREET,
THIRD DOOR FROM THE CATHEDRAL,
MONTREAL.

# R. D. WADSWORTH,

# BOOKSELLER & STATIONER,

No. 31 St. François Xavier Street, Montreal,

Has constantly on hand, Religious, Temperance, and Literary Publications; School Books and Plain Stationery; Wesleyan Methodist Works; Custom House Forms and Entries; Medals, Picture Frames, &c. &c.

BOOK BINDING, RULING, AND JOB PRINTING NEATLY EXECUTED.

ORDERS FROM THE COUNTRY WILL BE PUNCTUALLY ATTENDED TO.

#### BOOT, SHOE, AND LEATHER STORES.

Arcouet, C., 79 St. Paul street.
Bell, Joshua. See Card, page 245.
Bell, Thomas, 111 Notre Dame street.
Cooke, Robert, 185 St. Paul street.
Curley, James, 93 Notre Dame street. See Card, page 245.
Dangerfield, William, St. Mary street, near Dalhousie square.
Deering, William, 173 Notre Dame street.
Haldane, James, M'Gill, near St. Maurice street.
Hawkins, Thomas, 99 St. Paul street. See Card, page 245.
O'Connor, Daniel, 97 Notre Dame street. See Card, p. 246.
Ranson, John, 139 Notre Dame street.
Rennie, James, St. Maurice, near St. Henry street.
Sloan, J. & J., 14 St. Joseph street. See Card page 246.
Thornton & Wilson, 8 Place d'Armes.
White, Thomas, 137 Notre Dame and 157 St. Paul street.

H AMERICA,

RICAN WSPAPERS.

TED TO ORDER.

TREET,

HEDRAL,

H,

tioner,

Montreal,

ince, and Literary tionery; Wesleyan Li Entries; Medals,

EATLY EXECUTED.

Y ATTENDED TO.

STORES.

Card, page 245. Dalhousie square.

treet. Card, page 245. See Card, p. 246.

street. ard page 246.

t. Paul street.

# JOSHUA BELL,

# BOOT & SHORMAKER.

No. 103 Notre Dame Street,

AND

# MONTREAL.

Keeps constantly on hand, a very superior stock of Ladies', Gentlemen's, and Children's BOOTS and SHOES, made expressly under his own direction.

The Notre Dame Street Store is fitted up with a separate apartment and attendance for the ladies, and no exertion will be spared to merit a liberal share of public patronage.

# JAMES CURLEY,

# BOOT AND SHOE MAKER,

Ro. 93 Molre Dame Mireet,

#### MONTREAL.

Has constantly on hand, and will make to order, every description of Ladies', Gentlemen's, and Children's Boots and Shoes, of the most fashionable and newest patterns, and of the best workmanship and material.

His Stock of Russian Long Boots is superior, both in manufacture, and in the quality of the Leather, to anything hitherto

seen in this City.

# THOMAS HAWKINS,

WHOLESALE AND RETAIL

Boot, Shoe, and Leather Dealer,

No. 99 SAINT PAUL STREET,

MONTREAL.

An extensive assortment of every article in the above line is constantly for sale, at the lowest market prices.

#### D. O'CONNOR'S

## General Boot & Shoe Store, NO. 97 NOTE DAME STREET, MONTREAL.

MILITARY, TOP, DRESS AND IADIES' BOOTS AND SHOES,

MEPT CONSTANTLY ON HAND.

#### J. & J. SLOAN,

Pashionable Boot and Shoemakers,

No 14 St. Joseph Street.

NEARLY OPPOSITE ST. GEORGE'S CHURCH, MONTREAL,

Keep constantly on hand, or make to order, Ladies', Gentlemen's and Children's BOOTS and SHOES, is a superior style of workmanship and material, and at very moderate prices for Cash. A share of public patronage is respectfully solicited.

BLOCK, PUMP, AND MAST MAKER.
Poet, James, Vitré street. See Card.

#### JAMES POET,

## Block, Pump & Mast Maker,

VITRE, NEAR COTE STREET,

SAINT LAWRENCE SUBURBS.

ANI

Commissioners' Street, opposite Pointe à Callière Wharf, MONTREAL.

All Orders executed promptly, and on reasonable terms, for Cash.

#### BRUSHMAKERS.

Kirkup, Joseph 54 St. Paul street. See Card.

#### JOSEPH KIRKUP. BRUSH MANUFACTURER.

54 ST. PAUL STREET.

Monireal.

KEEPS CONSLANTLY ON HAND, OR MAKES TO ORDER.

Brushes of every description.

Country Merchants and Dealers in general are requested to call and examine, as he is determined that in quality his Brushes shall not be surpassed, while in price they will be lower than any other in the Province.

#### BUTCHERS-In the New Market.

Stall 27. Louis Picard.

28. J. B. Gagnon,

29. Frs. Donaldson, 30. E. Idler,

31. John P. Seybold,

33. J. B. Lesperance,

34. Etiene Mercier.

35. George Fullum,

36. Michael Laroche,

37. Olivier Pichette.

38. André Monarque,

32. Chas. Laprise,

Thomas Day, Stall Godlip Reinhart, s. Hypolite Roy, 4. William Youds, 5. A. Lesperance, 6. J. B. Delaurier, 7. Pierre Mathurin. 8. Ricketson Authet, 9. George Smith,

10. Richard Eginton,

11. Edwin Howell, 12. Joseph Girard,

13. Frs. Lacoste,

15. Frederick Hertz.

16. J. B. Santemar.

18. Simeon Lemay.

19. James Smith,

20. Adolphus Reindeau,

22. Andrew Normandin,

23. Joseph Perrault,

25. Edward Perrault,

39. Joseph Dejenais, 14. Walter Prendergast, 40. Louis Clement, 41. Hubert Dejeneau, 42. F. X. Picard. 43. Frs. Richelieu, 17. George Bennett, 44. Frs. M'Namee. 45. Samuel Watson, 46. Charles St. Michael, 21. Edward Delibac, 47. John Mitchell. 48. Daniel Sexton,

49. Antoine Perrault, 24. Louis Demers. 50. Joseph Auger, 51. Edward Menarque,

26. Joseph Lesperance, 52. Emery Levigne. Joseph A. Bourdon, Clerk of the Market.

Store. ET.

S AND SHOES,

demakers.

treet.

's CHURCH,

es', Gentlemen's and of workmanship and e of public patronage

MAKER.

Maker,

Burbs.

Callière Wharf,

le terms, for Cash.

#### BUTCHERS-In St. Ann's Market.

Stall 1. Joseph Bezeau, 2. Toussaint Bleau, 3. J. B. Versailles, 4. Thomas Ward, 5. Geo. Langdon, 6. Arthur Hamell, 7. Benjamin Durand, 8. Hugh Gunn, B. Picard, 9. P. M'Shane, 10. C. Masterman, 11. C. Masterman, 12. John Baker. 13. Edward Haldenby. 14. James M'Shane, 15. J. B. Bignon, 16. G. C. Beck, 17. Frs. Forster, 18. L. Roberts. 19. Fredrick Leroux,

20. Joseph Cornisant,

Stall 21. Hugh Boyd, 22. Jas. Charters, 23. J. B. Versailles, 24. John Bower. A. H. Gilbert, 25. C. Morgan. 26. Louis Blin. 27. John Doody, 28. Thos. Saunders, 29. Edward Couvillion, 30. Edward Briere, 31. Joseph Versailles, 32. — Versailles, 33. Francis Quinn, 34. Joseph Bourdon, 35. Joseph Dejenais, 36. Thos. Nicholson, 37. William Cullen, 38. Nicholas Etier, 39. J. B. Lesperance, 40. - Laforce.

C

and

anı

JOHN ABBOTT, Clerk of the Market.

#### BREWERS AND DISTILLERS.

Bourne, George, & Co., brewers, 53 St. Paul street.

Dow, William, & Co., brewery and distillery, St. Joseph street, near Chabelloiz square.

Gorrie, Daniel, brewery, St. Mary, near St. Tolentin street. Molson, T. & W., brewery and distillery, St. Mary street. Phillips, H, & Co., brewery, corner of Lagauchetière and

St. Charles Borromée streets.

Pigeon, N. Liqueur, distiller, 85 St. Josph street.

Prentice, Edward, brewery, 66 Bleury street.

#### CABINETMAKERS AND UPHOLSTERERS.

Beers, J. C., 189 Notre Dame street. Daly, J. G., St. Germain, near Alexander street. arket.

h Boyd,
Charters,
Versailles,
Bower,
lbert,
lorgan,
s Blin,
Doody,

e. Saunders, eard Couvillion, eard Briere, ph Versailles, Versailles,

ncis Quinn, ph Bourdon, ph Dejenais, s. Nicholson, liam Cullen,

holas Etier, Lesperance, Laforce.

ket.

ERS.

l street. Hery, St. Joseph

Tolentin street.

t. Mary street.

gauchetière and

treet.

STERERS.

reet.

Fraser, Joseph, 151 Notre Dame street.

Hadden, R., Craig, near Radigonde street.

Hilton & Baird, Place d'Armes, west side. See Card.

Johnson, John, 16 St. Joseph street. See Card.

Merritt, P. B., 12 St. Joseph street.

Mearns, Charles, 12 St. Mary street, near Dalhousie square.

Mountain, Thomas, 37 St. Lawrence, near Lagauchetière st.

See Card, page 250.

Selkirk, William, 47 Craig street.

Wiseman, John, Chenneville, near Vitré street.

#### HILTON & BAIRD,

Babinet Bakers and Sepholsterers,

PLACE D'ARMES,

MONTREAL.

- Funerals Furnished ?

CURLED HAIR MATTRESSES, AND FEATHER BEDS, MAHOGANY AND OTHER WOODS, FOR SALE.

### JOHN JOHNSON.

Cabinelmaker and Apholsterer,

No 16 St. Joseph Street,

MONTREAL,

Keeps constantly on hand, a very superior stock of choice Cabinet furniture made under his own inspection, and warranted of the best materials and workmanship. Hair Mattresses and Feathers of every description at unusually low prices.

### THOMAS MOUNTAIN,

Cabinet Maker, Apholyterer,

ANI

CHAIR MAKER,

260. 37 St. Lawrence Street,

#### MONTREAL,

Keeps constantly on hand a choice supply of Articles in his Line, which he warrants not inferior to any in Montreal; a share of public patronage is respectfully solicited.

CARPENTERS, JOINERS, &c.

Bronsdon, J. B., St. Urbain, near Dorchester street.
Goodwillie & Wark, Craig, near St. Elizabeth street.
Kelly, John, & Co., 123 Craig street.
Kennedy, William, corner Bleury and Juré streets.
Robinson, Allan, Great St. James and Bleury sts.
Shaw, Noah, Gabriel, near Nazareth street.
Whitelaw, John, Chenneville, near Vitré street.

## CARVERS, GILDERS, AND LOOKING GLASS MANUFACTURERS.

Collins, Charles, corner Bleury and Craig streets.
Kollmyer & Co., 166 Notre Dame street.
Lawley, William, 29 St. Joseph street.
Smith, John, 121 St. Paul and 114 Notre Dame streets. See Card.

whi

kc.,

### JOHN SMITH,

Looking Elass Manutacturer,

CARVER AND GILDER,

191 ST. PAUL STRIBE.

AND

114 Notre Dame Street

MONTREAL,

Has always on hand a choice supply of every article in his line of business.

CHAIR MAKERS AND FURNITURE DEALERS.

Gates, Edmund, corner M'Gill and St. Joseph streets. See Card.

Griffith, John, 147 St. Paul street. See Carde Hodgkinson, Levi, 23 St. Lawrence street.

EDMOND GATES,
CHAIR MANUPACTORY

AND

Cabinet Furniture Warehouse,

CORNER OF

M'GILL AND ST. JOSEPH STREETS,

MONTREALD

Keeps constantly on hand, a very superior assortment of Chairs, of his swn manufacture, also, a went selected stock of Cabinet Ware, Sofia, &c., which he offers at very moderate prices. Live Geese Feathers, Varnish, &c., Wholesale and Retail.

JOHN GRIFFITH'S

Purniture Warehouse.

PARTY & OLASS STORE.

Wholesale and Retail,

lat st. Dave sthutt.

Near the New Custom House,

MONTREAL,

has now on hand a very superior stock of every article in the above has

lfeder,

heet,

icles in his Line, real : a share of

&c. street. th street.

streets. y sts.

treet.

KING GLASS

treets.

me streets. See

reactorer,

BED I

rent

his line of business.

#### CHEMISTS AND DRUGGISTS.

Carter, J., & Co., 136 St. Paul street.
Fraser, William, M. D., M'Gill, near Lemoine street.
Lyman, Wm., & Co., 192 St. Paul street. See Card.
Trudeau, R., 106 St. Paul street. See Card.
Urquhart & Hose, 92 Notre Dame street.
Savage, A., & Co., 91 Notre Dame street.

# WILLIAM LYMAN & CO., CHEMISTS AND DRUGGISTS,

MANUFACTURERS OF LINSEED OIL,

Umporters of Painters' Colours, Oils and dye stuffs.

192, St. Paul Street,

MONTREAL.

#### R. TRUDEAU,

POTENTO CALBRY.

St

Th

Cd

Has

Ca

wpec

106, Saint Baul Street,

MONTREAL,

HAS CONSTANTLY ON HAND A SPLENDID ASSORTMENT

Richly Embroidered Eark Unork, indian costumes, moccasius, ac. all kinds of indian curiosities.

CHINA, GLASS, EARTHENWARE, &c.
Glennon & Bramley, 148 St. Paul street.
Harrison, Richard, M'Gill street, opposite St. Ann's Market.
Levy, Alexander, 119 Notre Dame street.

STS.

ne street. See Card. d.

. CO., agists,

OIL.

Colowes,

FFS,

treet,

D ASSORTMENT

office of the

LC. IOSITIES.

VARE, &c.

St. Ann's Market.

Megill, William, 128 St. Paul street. Smith, H. B., & Co., 188 St. Paul street. Sproston, John, 182 St. Paul street.

#### CHOP AND COFFEE HOUSES.

Isaacson, R. P., (Dolly's Chop House,) St. François Xavier street, opposite the Post Office.

Meyer, H., (Temperance Coffee House,) Little St. James st.

#### CIVIL ENGINEERS.

Atherton, Charles, Lachine Canal Office.

Wells & Son, 47 Little St. James street. See Card, p. 238.

#### CIGAR DEPOT.

Zaionczeck, P. L., St. Lambert, near Notre Dame street.

## COACH AND CARRIAGE MAKERS.

Beauchamp, P., Chenneville, near Craig street. See Card. O'Kane, Joseph, Craig, near Bleury street. See Card, p. 254. O'Meara, Michael, Radigonde street, near the Haymarket. see Card, page 254.

Parsons, Charles, corner William and Dalhousie streets. Shrimpton, Charles, Craig, near Bleury street. See Card, page 254.

Thornton, John, Fortification lane, near St. François Xavier street. See Card, page 255.

### P. BEAUCHAMP.

## COACH AND CARRIAGE MAKER.

CHENNEVILLE, NEAR CRAIG STREET,

#### MONTREAL.

Has now on hand a great variety of superior built CARRIAGES, of every description, which he is enabled to offer at unusually low prices.

Carriages Repaired, Trimmed, and Painted in the best manner and at the shortest notice. Gentlemen requiring Carriages, are respectfully invited to call and examine his present superior Stock.

#### O'KANE'S

## COACH PACTORY,

960. 131 Craig Street,

#### MONTREAL.

The Subscriber respectfully informs the Nobility, Gentry, and the Public of Montreal and vicinity, that he has commenced business in the above line; and, from his long experience, having been eight years Foreman at Mr. Thornton's Montreal Coach Factory, he hopes to merit a share of

Public patronage.

He will have on hand at all times, a general assortment of SUMMER and WINTER VEHICLES, of the best workmanship and modern style, which he will dispose of on the most liberal terms.

JOS. O'KANE.

Carriages repaired in the neatest wanner, with the utmost despatch.

### M. O'MEARA,

## COACH AND CARRIAGE MAKER.

Way Market, Montreal.

FROM an experience of twenty-seven years in his line of business, during which time the proprietor has given entire satisfaction to his numerous patrons, he thinks it unnecessary to say more than that he is still to be found at his old stand as above mentioned.

#### SHRIMPTON'S

#### CARRIAGE MANUFACTORY.

124 Craig Street, near Bleury Street,

#### Montreal.

THE Proprietor of this Establishment has been little more than four years in business, and has in that time sold more Carriages than any other house in the Province. With increased resources, and personal energy undiminished, he hopes, by strict attention to business, to secure a continuation and extension of public patronage.

## JOHN THORNTON'S MONTREAL COACE FACTORY?

#### SADDLERY WAREHOUSE,

Fortification Lane, in rear of the Montreal Bank,

MONTEREAL.

At the above Establishment is constantly on hand a large assortment of Summer and Winter Carriages, Harness, Saddles, Trunks, Whips Horae Clothia, Russ, Matts, and Brushes, and every other article in the Carriage and Saddlery line, as also a large supply of best materials and workmen to meet all orders with promptness.

Strict attention paid to the Repairs and Painting of Carriages.

#### MANUFACTURERS AND IMPORTERS COMB OF FANCY GOODS.

Holland, John, & Co., 181 St. Paul street. See Card. Selden, & Anderson, 194 St. Paul street. See Card.

#### JOHN HOLLAND & Co.

(Successors to C. Carlton & Co)

### COMB MANUFACTURERS.

AND IMPORTERS OF

### English, French & German Fancy Goods,

Corner of St. Paul and St. François Xavier Streets,

MONTBEAL.

#### SELDEN & ANDERSON,

## COMB MANURACTURERS

IMPORTERS OF AND WHOLESALE DEALERS IN

## ENGLISH, FRENCH AND GERMAN FANCY GOODS

No. 194 St. Paul Stroot. MONTREAL.

el.

entry, and the Public business in the above ght years Foreman at to merit a share of

ment of SUMMER and I modern style, which

JOS. O'KANE. the utmost despatch.

e maker,

real.

ine of business, during ction to his numerous at he is still to be found

actory.

Street,

een little more than sold more Carriages increased resources, by strict attention to n of public patronage.

#### COMMISSION MERCHANTS.

Blackader & Co., 219, St. Paul, and 25 St. Peter streets. Blackwood, J. M., Lemoine street.

Blackwood, John, Lemoine street.

Blake, William, at Messrs J. Holland & Co.'s, corner St. Paul and St. François Xavier streets.

Creelman, Wm., & Co., Lemoine street. Dinning & Senior, 226 St. Paul street.

Dougall, James, & Co., William, opposite Grey Nun street.

Doyle, A., corner St. Helen and Lemoine streets.

Harrison & M'Tavish, corner St. Nicholas and St. Sacrament

Henderson & Hooker, Common street, near the Canal wharf. Holland, Philip, Lemoine street.

Joseph, H., & Co., 144 St. Paul street.

Latham, Richard, 28 St. François Xavier street. M'Gill, A., Gillespie's buildings, Water street.

Muir, A., jun., St. Gabriel, near St. Paul street. Perkins, R. H., 214 St. Paul street.

#### COMMISSION AGENTS, &c.

Anderson, Charles E., 17 St. François Xavier street. See

Card, page 257. Clarke, W. R., Custom House square.

Court, James, Commissioner street, facing steamboat wharf. Lett, Thos., Commissioner street, opposite steamboat wharf. Macnamara, W. H., St. Jean Baptiste, near St. Paul street. See Card.

Webster, Joseph, 214 St. Paul street.

Woodside, Thos., St. Nicholas, near St. Sacrament street.

#### W. H. MACNAMARA,

## COMMISSION AGBNI.

St. Jean Baptist Street, near St. Paul Street,

#### MONTREAL.

Attends to the Purchase or Sale of Goods and Produce of every description, and also to every department of business usually transacted by GENERAL COMMISSION AGENTS.

His Charges will be found moderate, and returns prompt, and he hopes by strict attention to business to merit a share of public patronage.

'S. ter streets.

.s, corner St.

y Nun street.

St. Sacrament

e Canal wharf.

et.

&c. ier street. See

amboat wharf. eamboat wharf. St. Paul street.

ament street.

Street,

Produce of every

s prompt, and he are of public pat-

#### CHARLES E. ANDERSON,

Beneral Shipping and Commercial Begent,

MONTREAL,

SELLS or purchases, as Agent, GOODS and PRODUCE of all kinds; keeps a Register of REAL ESTATE and all PUBLIC STOCKS for sale; purchases Stocks for those requiring them; receives and forwards to and from Britain and elsewhere, Merchandise or Goods of any kind; attends to all kinds of Custom House business and Agency of any nature.

References.—Hon. P. M'Gill, Messrs. J. W. Dunscomb & Co., Messrs. W. Lyman & Co., Montreal; Chas. Cunningham, Esq., Agent National Bank of Scotland Glasgow; J. W. Anderson, Esq., and Messrs. W. J. Horn & Co., Sheffield; Messrs. Buckmaster & Co., Army Clothiers, London.

#### CONFECTIONERS.

Alexander, Charles, McGill street. See Card.
Courtenay, Thos., 1 Little St. James street.
Deverry, Richard, 188 Notre Dame street. See Card, p. 258.
Fletcher, John, 9 St. Lawrence street. See Card, page 259.
Keiller, John, 51 Notre Dame street. See Card, page 258.
Keiller, David, 58 Notre Dame street. See Card, page 258.
McConkey, Samuel, 105 Notre Dame street. See Card, page 259.

#### CHARLES ALEXANDER,

## confectons.

M'Gill Street,

DIRECTLY OPPOSITE THE UPPER CANADA STAGE OFFICE.

Scotch Marmalade and other choice Preserves kept constantly on hand.

w 2

## R. DEVERRY,

## CONFECTIONES.

188 Moire Dame Street,

MONTREAL.

Families or Parties supplied with every description of Choice Pastry and Confectionery, at short notice.

THE FINEST PRESERVES CONSTANTLY ON HAND.

#### JOHN KEILLER,

## Wholesale Confectioner.

51 Notre Dame Street, Montreal,

MANUFACTURES Candies of every description; Lozenges and Comfits; Candied Lemon; Orange and Citron; Lemon Syrup; Keiller's Improved Horehound Candy, for Colds; &c. &c.

N. B.—All Goods purchased from J. K. guaranteed to keep well.

## DAVID KEILLER, RETAIL CONFECTIONER,

No. 58 Notre Dame Street,

OPPOSITE THE COMMISSARIAT OFFICE,

#### MONTREAL,

Would respectfully intimate that he is now prepared to supply Families and Parties with every description of choice Pastry and Confectionery.

N. B.—Dinners and Suppers supplied in the French and English style, at short notice.

## JOHN FLETCHER, Confectioner, Janey Biscuit Baker,

AND SOLE MANUFACTURER OF

"FLETCHER'S CLARIFIED ESSENCE OF HOREHOUND AND LIQUORICE CANDY,"

No. 9 Main Street, St. Lawrence Suburbs,

MONTREAL.

Lemon Syrup, Ginger Nectar, Raspberry Vinegar, Marmalade, &c. &c., Wholesale and Retail.

Parties and Soirces supplied with Pastry, Confectionary, &c., on the most liberal terms.

## SAMUEL M'CONKEY,

WHOLESALE AND RETAIL

## CONFECTIONER & BAKER,

No. 105, Notre Dame Street,

MONTREAL.

SCOTCH MARMALADE AND ASSORTED CANDIED PEELS,

Kept constantly on hand.

#### COOPER AND PROVISION PACKER.

Gunn, William, corner of Grey Nun and Common streets.

COPPER SMITHS, BRASS FOUNDERS, AND PLUMBERS.

Hearle, James, Hospital, near Notre Dame street. See Card, page 260.

Townsend, Joseph, Craig, near Bleury street. See Card, page 260.

n B B o

Bireet,

cription of Choice t notice.

LY ON HAND.

tiomer,

ntreal,

tion; Lozenges and on; Lemon Syrup; solds; &c. &c. anteed to keep well.

R,

IONER,

OFFICE,

v prepared to supply f choice Pastry and

French and English

#### JAMES HEARLE,

# PLUMBIER, COPPIERSMITTE, &c. Hospital Street,

NEAR THE POST OFFICE,

MONTBRAL.

Town, Country, & Shipping Orders promptly attended to.
Copper rivetted, Leather Hose and Buckets for Fire Engines and other purposes, made to order.

## JOSEPH TOWNSEND,

### COPPERSMITH, BRASS FOUNDER, AND PLUMBER,

No. 119 Craig, near Bleury Street,

MONTREAL,

Is constantly prepared to execute orders in every department of his business in the best style of workmanship, and on the most reasonable terms. All orders attended to with accuracy and despatch.

#### DANCING ACADEMIES.

Adams, A. A., 91 St. Paul street. See Card. Crerce, John, 139 Notre Dame street.

## A. A. ADAMS,

Professor and Teacher of Dancing,

OL SARST PATE STRAIT.

MR. Adams would respectfully intimate that he is now prepared to give instructions in this polite and fashionable accomplishment, to schools, families, or individuals. The terms, which are moderate, can be ascertained by applying to Mr. A. as above.

#### DENTISTS.

Bernard, Dr., 103 Notre Dame street. See Card.
Logan, D., (M. D.) St. François Xavier street. See Card.
Parsons, S. C., (M. D.) 21 Little St. James st. See Card,
page 262.

Prosch, G. W., St. Henry, near St. Maurice street. Scripture, G., 65 Craig street. See Card, page 262. Spooner, W., (M. D.) 111 Craig street. See Card, p. 262. Thorn, W., 179 Notre Dame street.

#### DR. BERNARD,

## DBNTIST.

No. 103 Notre Dame Street,

Prices from twenty-five to fifty per cent lower than have been usually c arged for Dental operations in Montreal. Work warranted. Consultation gratuitous.

Reference to more than two hundred respectable citizens of Montreal.

### D. LOGAN, M. D.

## STREEON DENTIST.

No. 6 St. François Xavier Street,

NEAR NOTRE DAME STREET,

Montreal.

All operations performed in the most approved scientific style of the profession.

CHARGES MODERATE.

ITIES &c.

ICE,

otly attended to. Fire Engines and

ID,

ND PLUMBER,

Street,

y department of his n the most reasony and despatch.

S.

Dancing,

TE To

at he is now preashionable accom-The terms, which Mr. A. as above.

## S. C. PARSONS, M. D.,

## STREET NEEDERS

No. 21 Little St. James Street,

IN REAR OF THE ENGLISH CHURCH,

MONTREAL.

Every kind of operation upon the teeth performed in the most superior manner, and at very moderate cost. A share of public patronage is respectfully requested.

### G. SCRIPTURE,

## SURGEON DENTIST,

65 Praig Streel,

NEAR ST. URBAIN STREET,

Montreal.

Performs every operation upon the Teeth, in a manner which cannot fail to give the most complete satisfaction, and on the most reasonable terms.

References of the highest respectability can be given.

### W. SPOONER, M. D.,

## SURGEON DENTIST,

No. 111 Craig Street,

OPPOSITE THE RACKET COURT,

Trofessional services performed in the most careful and faithful manner and in the best style of long professional experience and skill. Teeth neatly substituted, meeting every possible variety of case.

Fees moderate—consideration extended to persons with limited means.

Servants charged half ordinary fee.

DRY GOODS MERCHANTS (WHOLESALE.)

Armour, Robert, & Co., 166 St. Paul street. Armour, Whiteford, & Co., 166 St. Paul street. Auld, John, & Co., 197 St. Paul street. Blackader & Co., 219 St. Paul, and 25 St. Peter streets. Bruneau, Jean, 2 St. Joseph street, opposite the Cathedral. Cormack, Dickson, & Co., 162 St. Paul street. Cumming & Galbraith, 210 St. Paul street. Cuthbertson, Jas., St. Sacrament, near St. Nicholas street. Dick, Jas., & Co., St. Sacrament street. Ewing, Alexander, & Co., 171 St. Paul street. Forster, Sibley, & Co., 187 St. Paul street. See Card. Fraser & M'Kenzie, 169 St. Paul street. Geddes, Charles, 201 St. Paul street. Greenshields, Samuel, & Co., 151 St. Paul street. Kerr, William, & Co., 200 St. Paul street. Macintosh, William, 164 St. Paul street. Mackay, D., & Co., 202 St. Paul street. Mackay, Joseph, 172 St. Paul street. Matchitt & Hill, 164 St. Paul street. Moodie, W., 18 St. François Xavier street. Muir, William, jun., 223 St. Paul street. Perkins, J. A., & Co., 212 St. Paul street. Radenhurst, Turnbull, & Co., 173 St. Paul strect. Rhodes, Joseph, 211 St. Paul street. Roy, J. & W., 172 St. Paul street. Scott, Tyre & Co., corner St. Joseph and Commissioner sts. Smith, William, & Co., 140 St. Paul street. Wallace, Thos., 186 St. Paul street. Whitney, H. H., 178 St. Paul street.

S. FORSTER & Co.,

IMPORTERS AND WHOLESALE DEALERS IN

BRITISH MANUFACTURES, SULLES, BUBBONS, PRINTS, GOTTONS, CLOTHS, HABERDASHERY, &C.,

187 ST. PAUL STREET.

ME CONTINUE A. I.

D., **P332** 

HURCH,

ormed in the most nare of public pat-

ITIST,

rreet,

in a manner which action, and on the

an be given.

d., TIST,

COURT,

l and faithful manner ice and skill. Teeth case. with limited means.

#### DRY GOODS MERCHANTS.

Beaudry, J. L., & Co. 80 and 82 Notre dame street.

Beaudry & Brother, 130 Notre Dame street.

Bebo, L., M'Gill, near St. Paul street.

Boudreau, S. S., 134 Notre Dame street.

Brault, A., & Co., 78 Notre Dame street.

Burroughs, M. A., & A., & Co., 144 St. Paul street.

Campbell, Robert, 145 Notre Dame street, corner Place d'Armes. See Card, page 265.

Coderre, J. E., 102 St. Paul street, and corner Notre Dame and M'Gill'streets.

Connell, James, & Son, 133 Notre Dame street.

Connell, James, & Co., 130 Notre Dame street.

Ducondu, G., 69 and 110 St. Paul street.

Dufeaux, Joseph, 140 Notre Dame street.

Dunnet, J. & G., corner Notre Dame and St. Gabriel streets.

Galarneau & Roy, 138 Notre Dame street.

Gariepy, J., 220 St. Paul street.

Gillespie, P., 141 Notre Dame street.

Harkin & Badeaux, 128 Notre Dame street.

Hinchliff, Joseph, 176 Notre Dame street.

Hodges, C., 174 Notre Dame street. See Card, page 265.

Jodoin, Pierre, 86 and 104 St. Paul street.

Jordan, John, 172 St. Paul and 172 Notre Dame street.

Laurie, A., & Co., Place d'Armes.

Lefevre, Mark, 141, 143, and 156 St. Paul street.

Lionais, H., 86 Notre Dame street. See Card, page 266.

Mackay, John M., 179 Notre Dame street.

Mackay, Robert, & Co., 103 Notre Dame street.

McNaughton, John, 195 Notre Dame street.

McVey, J. H., & Co., 103 Notre Dame street.

Martelle, N., 122 Notre Dame street.

Mathewson, H., 94 Notre Dame street.

Mercure, Félix, 120 St. Paul street.

Murphy, P., M'Gill street, opposite St. Ann's Market. Sec Card, page 266.

NTS. ge street.

aul street.

orner Notre Dame

lreet. treet.

St. Gabriel streets.

Card, page 265.

Dame street.

l street. Card, page 266.

t. street.

t. eet.

n's Market. See

Mussen, Thomas, 119 Notre Dame street.

Reid, J. M., 1011 Notre Dame street

Richmond, W. H., M'Gill street, adjoining the Eagle Hotel. See Card, page 266.

Sawtell, Luther, & Co., 202 Notre Dame street, and St. Maurice, near St. Henry street.

Stephen, William, M'Gill, near St. Joseph street.

Thompson, Edward, Place d'Armes, east side.

Perry, John, M'Gill, near St. Maurice street.

Waddell, Smith & Co., corner Notre Dame and St. Helen streets. See Card.

## ROBERT CAMPBELL,

CORNER OF

NOTRE DAME STREET AND PLACE D'ARMES,
WHOLESALE AND RETAIL

Fancy & Staple Dry Goods Store,

ANI

## CARPET WAREHOUSE,

Montreal.

N. B.—A large assortment of Superfine Broad Cloths and Cassimeres.

#### C. HODGES.

## DRY GOODS MERCHANT,

Wholegale and Retail.

No. 174 Notre Dame Street,

MONTREAL,

¥

### Ha LIONAIS,

Silk Mercer, Draper, Haberdasher,

AND IMPORTER OF

OASSIMIERES, OLOTIES, Co.

No. 86 Notre Dame Street, opposite the Court House,

### P. MURPHY.

Dry Goods and Clothing Store,

WHOLESALE AND RETAIL,

M'Gill Street, opposite the St. Ann Market, MONTREAL,

Has now on hand a very superior stock of every article in the above line of business, which he is enabled to offer at unusually low prices. Citizens or strangers in want of such goods are respectfully requested to call and examine for themselves.

## W. H. RICHMOND, STAPLE AND FANCY DRY GOO'S;

WHOLESALE AND RETAIL,

M'Gill Street, adjoining the Eagle Hotel, MONTREAL,

Keeps constantly on hand a superior assortment of every article in his line, at very moderate prices.

DYERS & SCOURERS OF SILKS & WOOLLENS. Bethune, H. K., 49 Craig street. See Card, p. 267. Horner, Joseph, 184 Notre Dame street. erdasher,

(S) (So)

Court House,

ng Store,

Market,

ery article in the offer at unusually ich goods are resmselves.

Y G007.3,

gle Hotel,

AIL

of every article in

WOOLLENS.

## H. K. BETHUNE,

## DTBB 6 5007BBB

OF

## SILKS AND WOOLLENS,

No. 49 Craig Street, Montreal,

Cleanses and Renovates every description of Wearing Apparel in a superior manner.

Silks and Ribbons Dyed of every Colour in a beautiful style.

#### EXCHANGE AND MONEY BROKERS.

Smith, I. G., St. François Xavier, near St. Paul street. See

#### I. G. SMITH.

## EXCHANGE BROKER.

No. 39 St. François Xavier Street,

(NEXT MESSES, JOHN HOLLAND & Co.)

#### Montreal.

All kinds of Gold and uncurrent Money Bought and Sold, &c.

#### ENGRAVERS AND LITHOGRAPHERS.

Bourne, Adolphus, 142 Notre Dame street. Mathews, George, 11 St. François Xavier street.

FANCY STORE.

Graham, R., 156 Notre Dame street.

#### FORWARDING MERCHANTS.

Ferguson, Alex., (Agent of Quebec Forwarding Company) corner of Common and Prince streets.

Glassford, James A., corner of George and Common streets. Henderson, Hooker & Co., Common street, near Canal Wharf. Jones, H. & Co., Common, near Dalhousie street.

Macpherson, Crane & Co., Common, near Dalhousie street.

Murray & Sanderson, Common, near Nazareth street. See
Card.

Ross, Matthie & Co., Common, near Nazareth street. Smith, George, corner George and Common streets.

#### 1843.

## FORWARDERS TO CANADA WEST.

Upwards by the Bideau Canal.

Downwards by the Biver St. Lawrence.

The Subscribers have a Daily Line of "ERICSON PROPELLERS" Steamboats and Barges, hence to BYTOWN and KINGSTON.

The Propellers and Steamers are comfortably fitted up for Cabin and Steerage Passengers, and make the Trip Upwards to Kingston in three days. Passengers and Goods FOR WARDED to all parts of Canada.

MURRAY & SANDERSON,
Lachine Canal Wharf.

#### FOUNDRIES.

Bonner, S. B., Bleury, near Great St. James street. See Card, page 269.

Kerr, William, Prince, near Wellington street.

Molson, John, St. Mary's Foundry, St. Mary street, near Queen square.

Ward, Brush & Co., Eagle Foundry, King, near Common st.

NTS.

rding Company)

Common streets.

ear Canal Wharf.

street. Palhousie street.

reth street. See

eth street.

streets.

DA WEST.

ence.

PROPELLERS" Steam-

ted up for Cabin and to Kingston in three parts of Canada.

ANDERSON, schine Canal Wharf.

mes street. See

eet.

lary street, near

near Common st.

#### S. B. BONNER,

Manufactures Cooking and other Stoves,

OF THE MOST APPROVED PATTERNS,

PATENT WEIGHING MACHINES, AXES, SCALES, BEAMS, &C.,

Corner St. Peter Street and Fortification Lane,

MONTRIEAL.

S. B. is now prepared to supply any amount of the above articles at reduced prices.

FUR DRESSER.

Bazinet, Antoine, 128 Bleury street. See Card.

#### ANTOINE BAZINET.

## FUR DRESSER.

128 Bleury Street, Montreal.

All kinds of Furs dressed in a superior manner, and at the shortest notice.

#### FURNITURE BROKER.

Dean, Thomas, 26 St. Lawrence street.

#### GENERAL MERCHANTS.

Atkinson & Co., St. Sacrament, near St. François Xavier st. Badgley, John T., & Co., corner St. Peter and Lemoine sts. Bagg & Campbell, corner Capital street and Custom House

square.

Bonacina, Lewis, 206 Notre Dame street. Bootwick, O., corner King and William streets.

x 2

Buchanan, Cunningham & Glass, corner St. Sacrament and St. Alexis streets.

Buck, M., Wellington, corner Queen street.

Dougall, John, between 154 and 156 St. Paul, and on Commissioner street.

Douglas, William, 54 Commissioner street.

Dunscomb, J. W., & Co., St. Sacrament, opposite St. Nicholas street.

Ferrie, Adam, 2 Great St. James street.

Forsyth, Richardson & Co., 12, 14, 16 and 18 St. Gabriel st.

Froste, R., & Co., 3 St. Sacrament street.

Froste & Harrison, 24 St. François Xavier stree!.

Gillespie, Moffatt & Co., 134 St. Paul street.

Gilmour & Co., 9 St. Sacrament street.

Heath, James G., & Co., City Bank buildings, St. Paul st.

Irvine, John, & Co., Exchange Court, St. Paul street.

Laurie & Burns, corner Port and Water streets.

Lemesurier, Routh & Co., 35 St. François Xavier street.

Leslie, James, & Co., 190 Notre Dame street.

Logan, Cringan & Co., corner St. John and St. Sacrament streets.

CUFGL

M

M

M

We

arti

M'Gill, P., 160 St. Paul street.

McKenzie, J. G., & Co., St. Joseph, near St. Paul street.

Maitland, R. F., & Co., corner St. François Xavier and Hospital streets.

Mathewson & Sinclair, 183 St. Paul street.

Moore, Ure & Co., 23 St. Peter street.

Orr, James R., 130 St. Paul street.

Pratt, John, & Co., 195 St. Paul street.

Radenhurst, Turnbull & Co., 173 St. Paul street.

Robertson, Masson & Co., 124 Notre Dame street.

Russell, Hector, 191 St. Paul street.

Ryan, Chapman & Co., Gillespie's Buildings, Water street.

Shaw, Andrew, corner Callière and Commissioner streets.

Smith, John, Lemoine street.

Stephens, Young & Co., corner, William and Grey Nun ats.

acrament and

and on Com-

ite St. Nicho-

St. Gabriel st.

St. Paul st. l street.

vier street.

St. Sacrament

Paul street. avier and Flos-

> t. et.

Vater street. er streets.

ey Nun sts.

Tobin & Murison, Lemoine street.
Torrance, John, & Co., 198 St. Paul Street.
Whitehead, W. T., St. Eloi, near St. Paul street.
GINGER BEER BREWER.

Scott, John, Perrault's Buildings, St. Gabriel street. See Card.

#### JOHN SCOTT'S

## Ginger Beer and Mead Brewery,

PERRAULT'S BUILDINGS,

St. Gabriel Street, near Craig Street,

Hotels and Private Families supplied with a superior article of Summer Beer, at very moderate prices. A share of public patronage is respectfully solicited.

#### GROCERS, (WHOLESALE.)

Cushing, Job, St. Nicholas, near St. Paul street.
Dunscomb, J. W., & Co., St. Sacrament street.
Forsyth, Richardson & Co., 12, 14, 16 and 18 St. Gabriel st.
Gillespie, Moffatt & Co., 134 St. Paul street.
Leslie, James, & Co., 190 Notre Dame street.
Macintosh & Co., 164 St. Paul street.
M'Gill, Peter, 160 St. Paul street.
Mdthewson, Samuel, & Son, M'Gill street. See Card.

### S. MATHEWSON & SON,

Wholevale and Retail Grocers,

## PROVISION MERCHANTS,

WEST SIDE OF

## M'Gill Street, near St. Joseph Street, MONTREAL,

Would respectfully inform the public that their business will, in future, be carried on at the above stand, where they are now prepared to furnish every article in their line, of the very best quality and at the most moderate prices.

#### GROCERS.

Benson, H., & Co., 178 Notre Dame street. See Card.

Bryson, Thomas M., corner of St. Joseph and Colborne streetsJanes, D. P., 239 St. Paul sreet. See Card.

Nickless, Joseph, 116 Notre Dame street.

Rattray & Mathewson, 224 St. Paul street.

Rice, Wm. H. corner of St. Maurice and St. Henry streets.

#### H. BENSON & CO.

## COFFEE ROASTERS,

MPORTERS AND DEALERS IN

## Tea, Coffee, and Spice,

WHOLESALE AND RETAIL,

Sign of the Golden Cannister, 178 Notre Dame Street,

MONTREAL.

#### DWIGHT P. JANES.

## DRY GROCER & FLOUR MERCHANT,

WHOLESALE AND RETAIL,

No. 239 St. Faul Street, Corner of M. Gill Street,

#### MONTREAL.

GROCERS, WINE, AND SPIRIT DEALERS.
Bates, John, corner St. Lawrence and Dorchester streets.
Beron, Edward, 202 Notre Dame street.
Boon, William, Wellington, near George street.
Carter & Cowan, 206 St. Paul street.
Cowan, Andrew, & Co., corner McGill and St. Maurice sts.

See Card. Colborne streets.

St. Henry streets.

0.

TERS,

Spice,

IL, otre Dame Street,

ES,

MERCHANT,

ETABL,

M'Gill Street,

T DEALERS.

street.

ad St. Maurice sts.

Craig, John, corner St. Lawrence and Vitré streets. Dunn, Peter, 168 Notre Dame street. Foster, James, 137 Notre Dame street. Feeny, Mrs., corner St. Charles Borromée and Vitre streets. Ford, James, corner Radigonde and Craig streets. Goodwin, Thomas, 98 St. Lawrence street. Holland, Richard, & Co., M'Gill, near Lemoine street. Howell, Edward, 179 Notre Dame street. Hutchinson, J., 58 and 189, Notre Dame street. Hutchinson, John, corner Bleury and Germain streets. Johnson, Geo., Commissioner street, opposite St. Ann Market. Kemp, John, 74 St. Paul street. Leblanc, J. C., 107 St. Paul street. Luck, James E., Juré, near St. Alexander street. M'Donald, Wm., corner Craig and St. George streets. M'Lean, John, corner Bleury and Juré streets. M'Mahon, Peter, 112 St. Mary street. Macfarlane, James, 104 Notre Dame street. Macfarlane, W. S., corner Notre Dame and St. François

Mackay, David, 6 St. Jean Baptiste street.

Mahony & Fitzpatrick, M'Gill, corner of William street.

Masson, D., corner of St. Joseph and M'Gill streets.

Mathewson & Rattray, 88 Notre Dame street.

Minshall, Mrs. J., 102 St. Mary street.

Peoples, G. H., 115 St. Lawrence street.

Rin, James, 70 St. Joseph street.

Robinson, Robert, Bleury, near Lagauchetière street.

Smith, C., 6 St. Mary street.

Xavier streets.

St. Jean, F., & Co., 91 St. Paul street.

Taaffe, J. H., 128 Notre Dame street.

Tees, John, 17 St. Mary street.

Walsh, A., 4 St. Antoine street.

White, J. J., corner St. Lawrence and St. Catherine streets.

Williams, W., Commissioner street, opposite St. Ann Market. Young & Jamieson, corner Bonaventure st. and Hay Market.

Philips, C., & Co., corner of M'Gill and College streets. Tiffin, Joseph, 71 and 76 St. Paul street. Woodhouse, Joshua, 47 Notre Dame street.

#### GUN SMITHS.

Hall, R. & W., St. Paul street. See Card. Hall, Joseph, 106 Notre Dame street.

#### R. & W. HALL,

## QUN HABBB9,

No. 64 St. Paul Street.

OPPOSITE RASCO'S HOTEL,

KEEP CONSTANTLY ON HAND

A Superior Assortment of Guns, Rifles, Pistols, &c.

-ALSO,--

BELL HANGING, IN THE MOST MODERN STYLE.

#### HAIR DRESSERS, WIG AND CURL MAKERS.

Brown, W. W., 4 Place d'Armes. Clifford, W. H., M. Gill, near St. Paul street. Ennis, John H., M'Gill, near Recollect street.

#### HARDWARE MERCHANTS.

Barlow, J. M., 176 St. Paul street.

Barret & Hagar, 109 St. Paul street. See Card, p. 275.

Brewster, Benjamin, & Co., 177 and 179 St. Paul street.

Brewster, W. & C., 184 St. Paul street. See Card, p. 275.

Bryson & Ferrier, 1814 St. Paul street. See Card, page 276.

French, Geo., & Co., 103 St. Paul street.

Frothingham and Workman, 165 St. Paul street.

Hagar, George, 111 St. Paul street. See Card, page 276.

Haldimand, Lewis, 102 St. Paul street. See Card, p. 276.

Hall. Joseph N, 106 Notre Dame street. See Card, p. 277.

ge streats.

B 90

OTEL,

t,

les, Pistols, &c.

ERN STYLE.

RL MAKERS.

et.

NTS.

Card, p. 275. t. Paul street. See Card, p. 275. te Card, page 276.

treet. Card, page 276. See Card, p. 276. See Card, p. 277.

Hedge & Co., 194 St. Paul street. See Card, page 277. Hutton, James, (Agent for Marches & Shepperd, Sheffield,) 24 St. François Xavier street.

Keller, John, 105 St. Paul street.

Pounden, J. W., corner Custom House square and St. Paul streets.

Rodden, William, 191 St. Paul street. See Card, page 277. Scott, Shaw & Co., 199 St. Paul street. See Card, p. 278. Thurber, E., & Co., 134 Notre Dame street. See Card, p. 278. Warren, W. H., corner M'Gill and Recollet streets. See Card, page 278.

White, M., & Co., 228 St. Paul street. See Card, p. 279.

# BARRET & HAGER, Importers and General

HARDWARD MERCHANTS2

WHOLESALE AND RETAIL

No. 109 Saint Baul Sreet,

Montreal.

J. T. BARRET.) W. F. HAGAR.)

Cooking Stoves of all kinds, comple—Double, Single, and Parlour Stoves; Patent Weighing Machines; Portable Furnaces; Canada Plates; Cast-Steel Axes, &c. &c.

## w. & c. brewster, IMPORTERS OF IRON AND STEEL,

AND

## BIRMINGHAM AND SHEFFIELD HARDWARE.

AND

Manutacturers of Ent Nails,

CORNER OF

St. Paul and St. François Xavier Streets,

## BRYSON & FERRIER,

## HARDWARE MERCHANTS,

WHOLESALE AND BETAIL,

NO. 1811 SAINT PAUL STREET,

Montreal.

### GEORGE HAGAR,

DEALER IN

## STOVES, HARDWARE, FISHING TACKLE,

&c. &c.

Corner St. Paul and St. Jean Baptiste Streets,

SIGN OF THE BRASS PADLOCK,

#### MICONTELE AL.

#### L. HALDIMAND.

Wholesale & Retail

HARDWARE MERCHANT,

102 St. Paul Street,

SIGN OF THE LOCK,

MONTREAL

277

ER, HANTS,

PARE

STREET.

AR.

NG TACKLE,

tiste Streets,

ID.

CHANT,

CK,

JOSEPH N. HALL,

IMPORTER OF

SHELF GOODS AND GENERAL HARDWARE,

SIGN OF THE HALL DOOR LOCK,

No. 106, Notre Dame Street,

Montreal.

A choice assortment of Guns, Pistols, and Fowling Appointments of a superior quality, kept constantly on hand.

HEDGE & CO.

Seneral Wardware Anerchants, NO. 194 SAINT PAUL STREET, MONTBUAL.

A SUPERIOR ASSORTMENT OF COOKING AND OTHER STOVES, AXES,

&c. &c. &c.

Constantly on Hand.

Samuel Hedge. ) William Hedge.

WILLIAM RODDEN,

IMPORTER OF

AND EXTENSIVE DEALER IN

AND FANCY STOVES,

Sign of the Stove,

101, SAIST PAUL STRAET,

Montreal.

## SCOTT, SHAW & Co.,

IMPORTERS OF

# ZARW WARE

AND DEALERS IN

## IRON, CHAIN CABLES, ANCHORS,

AND

WHOLESALE AND RETAIL,

Ho. 199, Saint Baul Street,

Montreal.

### EDWARD THURBER & Co.

IMPORTERS OF

# EABOWABB.

GENERAL.

Mousehold Furnishers, &c.

SIGN OF THE ANVIL,

20. 186, NOTRE DAME STREET,

Montreal.

## W. H. WARREN,

#### HARDWARE MERCHANT AND CUTLER,

Corner M. Gill and Recollet Streets,

MONTREAL,

Has now on hand a superior Stock of GENERAL HOUSE FURNISHING HARDWARE, CUTLERY, TRUSSES, &c. &c., at the lowest cash prices. A share of public patronage is respectfully solicited.

### W. GETTESS,

importer, manufacturer, and dialer

## Wats, Caps, and Furs,

OF EVERY DESCRIPTION,

WHOLESALE ASD BEFAIL,

117 St. Paul Street,

### GREEN, THOMPSON & Co.,

MAVE CONSTANTLY ON HAND, AND FOR SALE AT THEIR STORE
ONO. 159 St. Paul Street,

NEARLY OPPOSITE THE CUSTOM HOUSE.

A general assortment of Fur Caps, Hats, Bonnets, Muffs, Tippets, Piloreens, Boas, Gloves, Stocks, Indian Curiosities, &c. &c.

AT REDUCED PRICES,

WORTHY THE ATTENTION OF MERCHANTS AND TRADERS IN GENERAL.

N.B. The above articles made, cleaned, and repaired in the neatest manner.

Cash and the Bighest Price paid for all kinds of Furs.

#### E. NOXON & CO.

no. 104 notre dame street, MONTREAL.

Importers and Manufacturers of Hats, Furs, Vic.

MILITARY CAPS and CHAGUES made to order, and on the shortest notice; HATS, FUR and CLOTH CAPS, made to any shape; also, Dressed, Repaired, and Altered to the present Fashions.

Highest Price paid for all kinds of Purs.

0.,

CHORS,

MD VOES;

Street,

& Co.

B B a

ers, &c.

/IL, Primbut.

D CUTLER,

Streets,

NERAL HOUSE ERY, TRUSSES, of public patron-

# C. SOLOMON, FURRIER.

Ho. 100 Hatte Dame Street,

#### MONTRUAL.

Ready-made Furs of every description, of the Latest Fashions, and all kinds of Skins, constantly on hand.

Indian Curiosities of every description, India Rubber

Cloaks, Gloves, &c. &c.

#### HOTELS AND INNS.

Adelphi Hotel, W. R. Orr, Place d'Armes. See Card, p. 283. Arcade Hetel, (A. Courtenay,) Bonsecours, near Notre Dame street. See Card, page 283.

Belfast Hotel, (Mrs. English,) corner St. Joseph and Commissioner streets.

Caledonia Hotel, (A. M'Hardy,) 234 St. Paul street.

City Hotel, (M. O'Neil,) corner St. Paul and St. Joseph streets.

Commercial Hotel, (J. Baker,) St. Paul street, opposite the Custom House.

Eagle Hotel, (Francis Duclos,) M'Gill street.

Exchange Coffee House, (M. J. Doolittle,) Exchange Court, St. Paul street. See Card, page 283.

Fellers' Hotel, (E. Fellers,) 231 St. Paul street. See Card, page 284.

Grant's Hotel, (John Grant,) St. Henry street.

King's Arms Inn, (John Mack,) St. Charles st., New Market. London Coffee House, (H. Lux & Co.,) 19 St. Vincent streets Nelson Hotel, (J. Osborne,) Fabrique street, New Market.

Ottawa Hotel, (George Hall,) M'Gill street

Prince Albert Hotel, (Chas. Wand,) St. Mary street, near the Gaol.

Treet.

of the Latest h hand. India Rubber

ce Card, p. 283. ear Notre Dame

seph and Com-

street.
and St. Joseph

et, opposite the

xchange Court,

eet. See Card,

., New Market.
. Vincent street.
New Market.

ary street, near

Rasco's Hotel, (F. Rasco,) 65 St. Paul street.

Rialto, (P. Farquhar,) 49 Notre Dame street. See Card page 284.

Serafino's Hotel, (Serafino Giraldi,) Fabrique street, New Market.

Victoria Hotel, (T. L. Rutherford,) 10 Place d'Armes.

## ADEBUE MOTES.

W. R. ORR,

(LATE OF THE CITY HOTEL,)

Flace d'Armes, corner Little St. James Street,

Genuine Principe and Havana Cigars, of his own importation.

## ABGADE EOTES.

#### A. COURTENAY.

Bonsecours Hill, near Notre Dame Street.

The Proprietor having recently opened the above House, solicits a share of Public natronage.

of Public patronage.

Chops, Steaks, Oysters, &c., served up in superior style. The Bar is stocked with Wines and Liquors of the best quality. Permanent or transient Boarders will meet with every comfort and accommodation, on reasonable terms.

M. J. DOOLITTLE,

## EXCHANGE COFFEE HOUSE,

Exchange Court, St. Paul Street,

MONTREAL,

Formerly kept by A. Goodenough.

### FELLERS' HOTEL,

Mr. 231, St. Baul Street,

ADJOINING THE CITY BANK,
MONTREAL.

E. FELLERS.

### BIABTO.

No. 49 Hole Dame Street,

#### MONTREAL.

Mr. Farquhar, having recently opened the above house, would respectfully intimate that he is now prepared to accommodate a few select boarders in a style at once comfortable and elegant. His Bar is stocked with the best qualities of Wines and Liquors, and Cigars of the most approved brands, are kept constantly on hand.

### JEWELLERS AND WATCHMAKERS.

Bethell & M'Quillan, 176 Notre Dame street. See Card, page 285.

Blyth, R. H., 208 St. Paul street. See Card, page 285.

Creyk, James, 232 St. Paul street.

Maysenholder, D., (working jeweller,) corner St. Lawrence and Vitré streets.

Savage, George, & Son, corner Notre Dame and St. Gabriel streets.

Savage, Joseph, 142 St. Paul street.

Townsend, W. A., 144 Notre Dame st. See engraved Card. Wood, John, 130 St. Paul street. See Card, page 285.

TEL,

reel,

BANK,

. FELLERS.

Street,

nouse, would respectate a few select boardar is stocked with the of the most approved

MAKERS.

treet. See Card,

rd, page 285.

ner St. Lawrence

e and St. Gabriel

e engraved Card. rd, page 285. 285

### BETHELL & M'QUILLAN,

MANUFACTURERS AND IMPORTERS OF

JEWELLERY, WATCHES, PLATE AND PLATED WARE,

Ho. 176 Hatre Dame Street,

### Montreal.

Repairs of every description in the above line carefully attended to, and executed in the best manner.

### R. H. BLYTH,

Watch & Clock Maker, Teweller, gc.

MONTREAL.

Chronometers, Watches, Clocks &c., cleaned, repaired and regulated in a superior manner, and at short notice.

JOHN WOOD.

### ombonomeres.

Watch and Clock Maker,

ANT

### IMPORTER OF JEWELLERY.

FROM BARWISE'S, ST. MARTIN'S LANE, LONDON,

130 St. Taul Street,

MEDIT TELESARIA

Agent for Church and Turret Clocks.

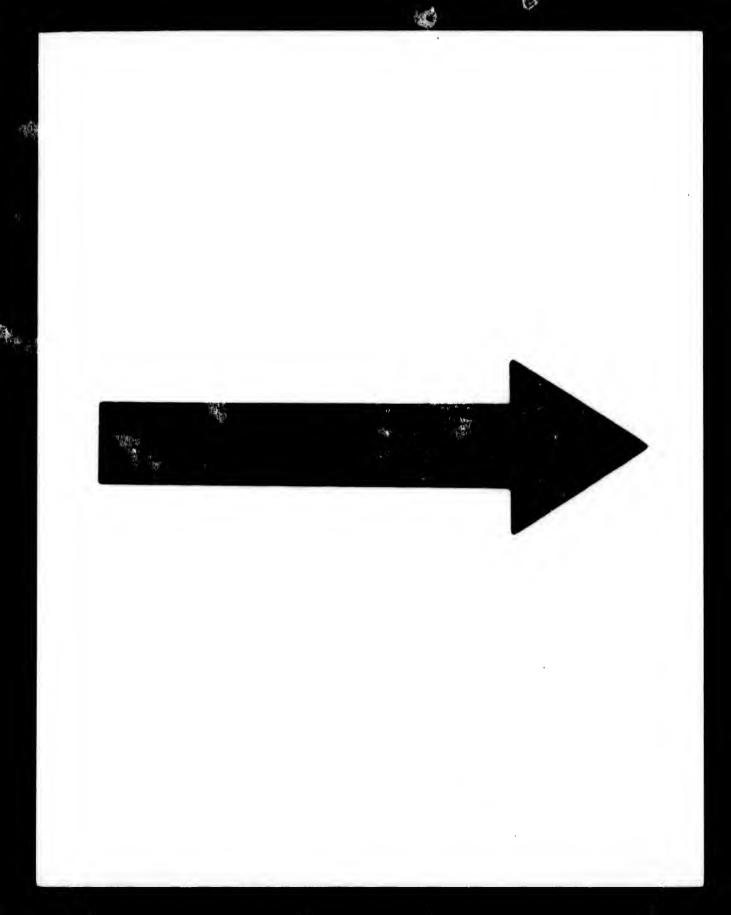
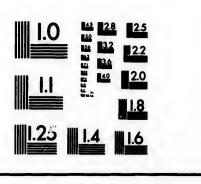


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)

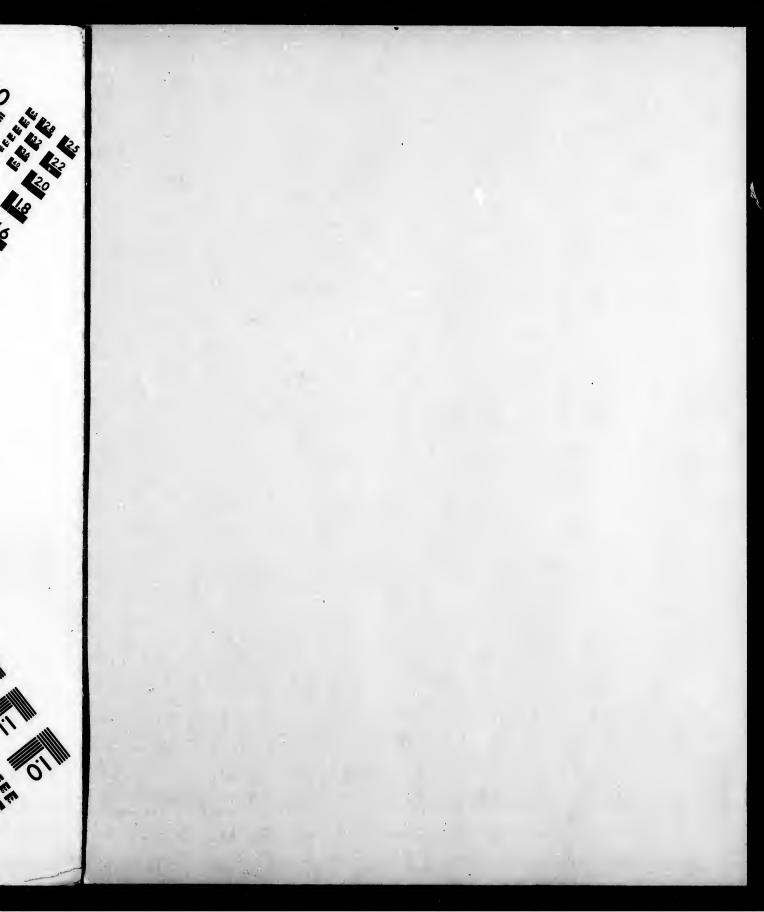


STATE OF THE STATE

Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

STILL SELLEN



### LEATHER MERCHANTS AND TANNERS.

Clark & Co., Custom House square.

Davis, Nelson, St. Lawrence, near Sherbrooke street.

Drumgoole, Patrick, corner William and Colborne streets.

Field, Edward, Custom House Square.

Pratt, John, 195 St. Paul street.

Smith, William, & Co., M'Gill street. See Card.

Sykes, S. F., corner William and Ann streets.

White, Thos., 157 St. Paul street.

Willett, Asa, 153 St. Paul street.

### WILLIAM SMITH & Co.,

DEALERS IN

### LEATHER.

### 30073, 83033, 46.

M'Gill Street, next door to Messrs. A. Cowan & Co.,

MONTREAL.

### LIVERY STABLE.

Robinson, William, corner Water and Bonsecours street.

LOOKING GLASS MANUFACTURERS, CAR-VERS AND GILDERS.

Kollmyer, C., & Co., 186 Notre Dame street.

Smith, John, 121 St. Paul street, and 114 Notre Dame street. See Card, page 250.

### LUMBER MERCHANTS.

Sims & Coleman, St. Paul street, adjoining Bonsecours Church. See Card, page 287. Wright, Henry, St. Mary street, near the jail.

### TANNERS.

rooke street. Colborne streets.

See Card. reets.

& Co.,

8, 40

A. Cowan & Co.,

nsecours street.

Turers, Car-Rs.

treet. 4 Notre Dame street.

ITS. Bjoining Bonsecours

e jail.

# SIMS & COLEMAN, LUMBER MERCHANTS.

WHOLESALE AND RETAIL,

Office adjoining Bonsecours Church,

MONTREAL.

Constantly on hand, Mahogany, Rosewood, and Black Walnut PLANES, BOARDS, and VENNESS, and a general assortment of the various kinds of Wood in general use.

Also,—Superior Turned Bed Posts, Table Leos, &c.

### MACHINISTS AND PRINTING PRESS MANU-FACTURERS.

Berry, William, Fortification lane. See Card. Walker, J. N, 191, Notre Dame street. See Card.

### WILLIAM BERRY.

### Machinist & General Turner.

Fortification Lane, near Place d'Armes Hill,

MONTREAL.

Cotton, Woollen, Silk, Flax, and all kinds of Fibrous Machinery; also, all kinds of Presses, Screw Jacks, Turning Lathes, Mills, Carriage Axles, &c. made and repaired. Iron, Brass, and all metallic substances, Turned, Chased, and Finished. Models made and Specifications taken to any order. Also, Joiners' and Cabinet Makers' Wood Turning; Globular, Elliptic, and Fancy Turning executed on the shortest notice.

### JAMES N. WALKER.

### No. 101 Norms dams struct.

MANUPACTURES AND REPAIRS EVERY DESCRIPTION OF

### BRASS AND IRON WORK.

MANUFACTURES all sizes of PRINTING PRESSES, of the most approved models, with the Furniture for ditto; and has certificates from the principal Printers in the Province of the good qualities of those heretofore sold by him. He is also the only maker in Canada of Tin Smith's Machines, as made by Peck & Co.

CARRIAGE ARLES of all sizes and patterns, and Machines of every description, made to order and at short notice.

#### MERCHANT TAILORS AND CLOTHIERS.

Boulanget, J. C., 112 St. Paul street.

Cassidy, John, 185 Notre Dam's street. See Card.

Chevalier, R. C., 1 St. Vincent street. See Card, page 289.

Cotterell, D., 218 St. Paul street, See Card, page 289.

Decousse, P. B., Place d'Armes, corner Little St. James st. See Card, page 289.

Dodds, George, 26 St. Lawrence street.

Gareau, Charles, 84 Notre Dame street. See Card, p. 289.

Gemmill, William, Place d'Armes. See Card, page 290.

Gibb & Co., 163 Notre Dame street.

Gibson & Co., 89 Notre Dame street.

Fax, George, 230 St. Paul street.

Hamilton, John, 127 Notre Dame street.

Kollmyer, J. S., 153 Notre Dame street.

Kearse, R. C., 220 St. Paul street. See Card, page 290.

M'Ewen, James, M'Gill street, near the Haymarket. See Card, page 290.

McLaren, Thos., 228 St. Paul street. See Card, page 290.

M'Lean, Robert, 75 St. Lawrence street.

Mackay, Donald, 162 Notre Dame street. See Card, p. 291.

Metzler, Frs., 1 Great St. James street. See Card, page 291.

Morris, William, 135 Notre Dame street, See Card, p. 291,

Muir, William, St. François Xavier street. See Card, page 291.

Prouse, William M., corner Wellington and King streets. Telfer, Thos. J., Kerr's buildings, Wellington, near George st.

### JOHN CASSIDY.

### MIERCHANT TAILOR.

185 Notre Dame Street, corner St. Poter Street,

### Montreal,

HAS now on hand, a well selected stock of every article in his line of business, and is prepared to execute orders with elegance, accuracy and despatch.

#### THIERS.

Card, page 289. l, page 289. tle St. James st.

ee Card, p. 289. rd, page 290.

ard, page 290. Haymarket. See

Card, page 290.

See Card, p. 291.
Card, page 291.
See Card, p. 291.
et. See Card,

King streets.

ILOR,

y article in his line th elegance, accu-

# REMI COURCELLES CHEVALIER, MERCHANT TAILOR, 20.1 27. VINCENT STRUCT,

Montreal.

A superior assortment of Gentlemen's FANCY AR-TICLES always on hand.

### D. COTTERELL,

### MIEROHANT TAILOR,

Ho. 218 St. Baul Street,

### ME OD PUT THE HELDE AND THE

All orders for clothing executed in the most fashionable manner with expedition, and on roasonable terms.

### P.B. DECOUSSE,

### MERCHANT TAILOR.

Corner Little St. James Street and Place & Armes,

### MONTREAL,

Has constantly on hand a selected assortment of BROAD CLOTHS, CASSIMERES, VESTINGS, &c.

### CHARLES GAREAU,

### MERCHANT TAILOR.

84 Notre Dame Street.

### MAR, COD THE THE HOLD AND MAN. INC.,

Keeps constantly on hand, a general assortment of Broad Cloths, Cassimeres, Vestings, &c. &c.

Z

## WILLIAM GEMMILL, MERCHANT TAILOR.

8 Place d'Armes, facing the Cathedral,

Having removed to the above Stand, W. G. is now prepared to serve his friends and customers in his usual superior style, at moderate charges and on the shortest notice.

N.B. A well selected Stock of Seasonable GOODS always on hand,

### R. C. KEARSE,

### MIERCHANT TAILOR,

Ho. 220 St. Baul Street,

#### MONTREAL.

Has always on hand a choice selection of Broad Cloths, Cassimeres, and Vestings, which he will make to order in the latest London or New York styles, in both of which cities he has had extensive practical experience.

### JAMES MEWEN.

### MERCHANT TAILOR,

M'Gill Street, near the Hay Market,

#### MONTREAL.

All orders in the above line executed with elegance, accuracy and despatch and on the most reasonable terms for cash.

### THOMAS M'LAREN,

Merchant Tailor and Clothier,

NEARLY OPPOSITE THE CITY BANK,

MONTREAL.

Has constantly for Sale, a choice assortment of Ready Made Clothing, and Gentlemen's Fancy Articles, at the most reasonable rates.

L, ILOR, athedral,

repared to serve his noderate charges and lways on hand.

ILOR,

Cloths, Cassimeres, ne latest London or

ad extensive prac-

ILOR,

ance, accuracy and

Clothier,

Y BANK,

of Ready Made les, at the most

### DONALD MACKAY,

### MBECHANT TAREOR; No. 162 Notre Dame Street,

Montreal,

Keeps constantly on hand a superior Stock of Cloths, Cassimeres, Vestings, &c.; and is prepared to execute all orders with elegance and despatch.

### FRANCIS METZLER,

### MERCHANT TAILOR,

1 Breat St. Sames Street,

MONTREAL,

Is now prepared to execute all orders in his line of business in a style not to be surpassed, and on the most reasonable terms.

### W. MORRIS,

MERCHANT TAILOR, Clothier & Habit Maker,

NO. 135 NOTRE DAME STREET, MONTREAL.

### WILLIAM MUIR.

(Late of E. Muia & Son,)

TAILOR AND CLOTHIER, 22 St. François Xavier Street,

OPPOSITE SAINT SACRAMENT STREET,

Every description of CLOTHING executed in a style equal to that of any in the city.

#### MIDWIVES.

Buchanan, Mrs., Coté, near Vitré street.

Livie, Mrs., Lagauchetière, near Salaberry street.

Robertson, Mrs., 140 St. Mary street, opposite Molson's brewery.

Stewart, Mrs., 3 St. Antoine street.

Sutherland, Mrs., St. Bernard, near Bleury street.

### MILLINERS AND DRESSMAKERS.

Dillon, Mrs. J., 159 Notre Dame street.

Hall, Mrs. M., 106 Notre Dame street.

McDowal, Mrs. G., 233 St. Paul street.

Major, Miss M., Place d'Armes, opposite the Cathedral.

Prouse, Mrs. J., corner Wellington and King streets.

### MUSICAL INSTRUMENT MAKERS, ORGAN. BUILDERS, &c.

Brown, Abner, King, near William street. See Card.

Dennis, William, corner St. Dominique and Derchester sts. See Card, page 293.

Mead, Brothers & Co., St. Gabriel street and 97 Notre Dame street. See Card, page 293.

Warren, Samuel R., Dorchester, near St. Constant street. See Card, page 293.

### SUPERIOR FRENCH GRAND ACTION

### BIANO FOBTES.

Warranted to stand in any Climate,

MANUFACTURED AND SOLD BY

### ABNER BROWN,

KING STRFET,

Entrance of St. Ann's Suburbs, two or three hundred yards west of St. Ann's Market, and third house from the College Wall, Montreal,

N. B. Piano Fortes Tuned and Repaired. Old Piano Fortes taken in exchange.

### WILLIAM DENNIS,

Argan Builber and Wiano Worte Maker,

CORNER OF

### DORCHESTER AND SAINT DOMINIQUE STREETS,

Near the English Hospital,

### MONTREAL.

Organs and Piano Fortes of every description, Repaired, Cleaned, and Tuned, in Town and Country.

### MEAD, BROTHERS & Co.

### MUSIC AND MUSICAL INSTRUMENT WAREHOUSE.

Ho. 97 Hale Dame Street,

### Montreal,

ARE constantly prepared to furnish the latest and most fashionable Music, also Strings, Reeds &c., &c. At their Warehouse on St. Gabriel street, a very superior stock of Piano Fortes, of their own manufacture, and every variety of European Musical Instrument are constantly to be found.

### SAMUEL R. WARREN,

Manufacturer of Organs & Biano Fortes,

Next door to the English Hospital,

DORCHESTER STREET, MONTREAL.

Facteur d'Orgues et de Forte Piano, à la porte voisine de l'Hopital Anglaise, Rue Dorchester, Montréal.

Il répare et accorde les Orgues et les Pianos.

street. posite Molson's

treet. KERS.

e Cathedral.
g streets.
RS, ORGAN

See Card. d Derchester sts.

97 Notre Dame

Constant street.

CTION

Tale.

VN.

three hundred ad third house

ld Piano Fortes

PROFESSORS AND TEACHERS OF MUSIC.

Berlin, H,, 142 Notre Dame street. See Card.

Veit, Frederick, Grant, near St. Mary street. See Card. Warren, W. H., St. Urbain, near Sherbrooke street. See Card, page 295.

Wood, Miss, Radigonde, opposite Juré street. See Card.

### MISS WOOD,

Protessor of the Piano-Porte,
HARP AND SINGING,

Roadigande, apposite Ture Street.

MONTRIAL.

H. BERLIN,

ORGANIST, PROFESSOR AND TEACHER OF MUSIC,

Ho. 142 Hatre Dame Sweet.

MONTREAL.

D. B. Wiano Fortes Tuned.

FREDERICK VEIT,

PROFESSOR OF MUSIC.

Grant Street,

THIRD HOUSE FROM SAINT MARY'S STREET,

Quebec Suburbs, Montreal.

Orders left at his residence, or at Mr. HERBERT's Music Store, will be punctually attended to.
N.B.—Piano Fortes Tuned.

F MUSIC.

See Card.

e street. See

See Card.

=Forte,

Street.

t.

R OF MUSIC,

Sweet.

.Com

olevi

STREET,

al.

ERBERT's Music

### W. H. WARREN.

### Professor and Teacher of Music,

SAINT CHARLES BORROMEE STREET,

NEAR SHERBROOKE STREET,

Montreal.

Piano Fortes Tuned.

### NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

Aurore des-Canadas, (French,) tri-weekly, F. Cinq Mars, St. Amable lane.

Baptist Register, (Baptist,) R. Campbell, weekly, St. Joseph street, near Place d'Armes.

Christian Mirror, semi-monthly, J. E. L. Miller, 158 Notre Dame street.

Courier, daily, tri-weekly, and weekly, Jonn Aikman, St. François Xavier street.

Encyclopédie Canadien, (French,) monthly, M. Bibaud, St. Nicholas street.

Gazette, daily and tri-weekly, Armour & Ramsay, 126 St. Paul street.

Harbinger, (Congregational,) monthly, Levell & Gibson, printers, St. Nicholas street.

Herald, daily, tri-weekly, and weekly, James Potts, St. Gabriel street.

La Minerve, (French,) tri and semi-weekly, L. Duvernay, St. Vincent street.

Eiterary Garland, monthly, Lovell & Gibson, St. Nicholas st. Mélanges Religieux, (French Roman Catholic,) monthly, J. Plinguet, St. Denis, near St. Catherine street.

Montreal Messenger, tri-weekly, Lovell & Gibson, St. Nicholas street.

Temperance Advocate, monthly, J. C. Becket, 201 St. Paul street.

Times, daily, H. Perkins, corner St. Paul and Gabriel streets.

Transcript, tri-weekly, D. M'Donald, Hospital street.

#### NOTARIES PUBLIC.

Bagg, S. C., Exchange Court St. Paul street. Beaudry, P., Visitation, near St. Mary street. Bedouin, Thos., 31 St. Gabriel street. Belle, Joseph, 12 St. Lambert street. Bleakly, William, 141 St. Mary street. Brault, Charles A., 3 St. Joseph street. Cadleux, G. H., 204 Notre Dame street. Crawford, W. N., 29 St. Gabriel street. Desmarais, A., 18 St. Vincent street. Doucet, N. B., 49 Great St. James street. Gauthier, A., 38 St. Lawrence street. Gibb, J. J., 34 Little St. James street. Griffin, Henry, 27 St. James Place, Little St. James street-Guy, Etienne, 109, Notre Dame street. Guy, Louis, off St. Lewis street, near Berry lane. Guy, P. M., 115 Craig street. Jobin, J. H., 83 St. Paul street. Lacombe, P., St. Urbain street, near Albert Place. Labadie, J. A., 14 Little St. James street. Lamothe, P., 164 Notre Dame street. Lappare, H., 29 St. Gabriel street. Leblanc, Ovide, 494 Little St. James street. Martin, L. S., 207, Notre Dame street. Meyer, Henry J., 36 Little St. James street. Montreuil, A., St. Jean Baptiste street. Papineau, D. E., 24 St. François Xavier street. Pelletier, A., 20 St. Vincent street. Pelletier, G., 21 St. Antoine street. Palton, T. J., 39 St. François Xavier street. Ross, William, 27 St. François Xavier street

, 201 St. Paul

Gabriel streets.

Roy, Joseph, 36 St. Lawrence street.

Solomons, Myer, 49 Little St. James street.

Terroux, Charles A., Campeau, near Champ de Mars street.

Truteau, Z. J., Sanguinet, above Mignonne street.

Vallée, T. D., Vallèe, near St. Philip street.

Weekes, George, 53 St. Lewis street.

Weilbrenner, P., Lagauchetlère, near St. Lawrence street.

### NURSERY AND SEEDSMAN.

Shepherd, George, 11 St. Lawrence, near Craig street. See Card.

### GEORGE SHEPHERD,

NURSERY AND SEEDSMAN,

IMPORTER OF

### BRITISH AND AMERICAN SEEDS,

No. 11 Main Street, St. Lawrence Suburbs.

### MONZBEAL.

A choice collection of Green House Plants, Garden Seeds, Bulbous Flower Roots, Herbaceous Plants, Shrubs, Fruit, and Ornamental Trees, &c. &c.—Wholesale and Retail.

### PAINT, OIL, AND GLASS STORES.

Corse, R. & H., 205 St. Paul street.

Griffith, John, 147 St. Paul street. See Card, page 251.

Hitchins, Joseph, 93 Notre Dame street.

PAINTERS, (Coach, House, Sign and Ornamental.)

Archer, Nicholas, 11 St. Lewis street.

Clark, F. C., St. Alexander, near Lagauchetière street. See Card, page 298.

James street

ane.

Place.

Hardie, W. & J. H., College street. See engraved Card. Moss, Henry, corner St. Urbain and Dorchester streets. Redhead and Allen, College street. See Card. Sandham, John, corner Wellington and Nazareth streets. Treverton, W. & J., Sanguinet, near Craig street. Walker & Litle, 26 St. Lawrence street.

### FRANCIS CLARKE.

Dainter, Glazier, and Duper Hanger, Shop, St. George Street, third door from Craig Street, House, St. Alexander Street, near Lagauchetiere Street,

#### MONTREAL.

Room Paper Varnished in a durable manner, and without injury to the most delicate colours.

Orders attended to with his usual punctuality and despatch.

### REDHEAD & ALLEN.

Bainters, Glaziers, and Baper Hangers, (DIRECTLY FACING THE COLLEGE,)

COLLEGE STREET.

MICONT THE BELLEVILLE

Plain and Bancy Signs neatly executed.

ALL ORDERS PUNCTUALLY ATTENDED TO.

### PAPER WAREHOUSE.

Miller, William, & Co., Jacques Cartier Paper Mills, 168 St. Paul street.

### PAWNBROKERS.

Bates, John, 83 St. Lawrence street.

Macdonnell, G., St. Mary street, near Hume's buildings.

graved Card: er streets.

j.,

eth streets. reet.

r Wanger.

ig Street, tiere Street,

d without injury

and despatch.

Hangers,

LEGE,)

ecuted.

DED TO.

per Mille, 168

s buildings.

#### PHYSICIANS AND SURGEONS.

Arnoldi, D., St. Charles Borromée, near Craig street.

Arnoldi, F. T. C., M.D., 14 St. Jean Baptisto street.

Berthelet, B., M.D., 171 Notre Dame street.

Beaubien, P., M.D., corner St. François Xavier and Craig streets.

Bibaud, Dr., 157 Craig street.

Howie, James, 200 St. Paul street.

Bruneau, O. T., corner St. Helen and Recollet streets,

Brousseau, D. P., 28 Notre Dame street.

Campbell, G. W., M.D., 45 Great St. James street.

Campbell, C. A., 39 Little St. James street.

Carter, C., 111 Craig street,

Charlebois, B., 17 St. Joseph street.

Crawford, James, M.D., 28 Little St. James street.

Cushing, F., M.D., 10 St. Peter street.

Dockrey, R., M.D., William, near King street-

Drolet, Dr., corner M'Gill and Great St. James street.

Fisher, Arthur, M.D., Bonaventure street, near Haymarket.

Fraser, W., M.D., M'Gill, near Lemoine street.

Gauthier, L., 100 St. Lawrence street.

Guerin, H., 44 St. Mary street.

Hall, Archibald, M.D., corner Great St. James and St. François Xavier streets.

Holmes, A. F., M.D., 24 Great St. James street,

Kimber, R. J., M.D., 33 St. James Place, Little St. James street.

Lebourdais, Dr., M'Gill, near Notre Dame street.

Logan, D., M.D., 6 St. François Xavier street.

M'Culloch, Michael, 11 St. Gabriel street.

M'Gale, B., 3 St. Paul street.

M'Nider, William, M.D., 142 Craig street.

Meilleur, J. B., M.D., St. Denis, near Lagauchetière street.

Minshall, John, 102 St. Mary street.

Mount, E. H., 11 St. Joseph street.

Munroe, P., jun., College, near Inspector street.

Nelson, Wolfred, M.D., corner Little St. James street and St. Lawrence hill.

O'Doherty, Dr., 93 St. Paul street.

Perrault, J. A., St. Elizabeth, near Craig street.

Picault, P. E., 8 St. Lawrence street.

Regnault, C. A., 2 St. Lawrence street.

Richelieu, J., 86 St. Mary street.

Robertson, W., M.D., 15 Great St. James street.

Robinson, S., 28 St. François Xavier street.

Sewell, S. C., M.D., 22 St. Gabriel street.

Scott, A., St. Eloi, near St. Paul street,

Smith, W. P., M.D., 5 St. Lawrence street.

Spooner, W., M.D., 111 Craig street.

Sutherland, Dr., 22 Little St. James street.

Tavernier, L. F., 12 Little St. James street.

Trestler, J. B. C., M.D., corner Little St. James and St. Gabriel streets.

Waller, S., 24 St, Mary street,

MEDICAL BOARD FOR THE EXAMINATION OF CANDIDATES FOR LICENSE TO PRACTICE PHYSIC, ETC., WITHIN THE PROVINCE.

W. Robertson, M.D.

A. F. Holmes, M.D., James Crawford, M.D.

J. B. C. Trestler, M.D.

A. Hall, M.D. P. C. Leodle, O. T. Bruneau.

W. Belin.

T. Quesnel.

F. T. C. Arnoldi, M.D.

S. C. Sewell, M.D.

G. W. Campbell, M.D., Secretary.

### PRINTING OFFICES.

Armour & Ramsay, 126 St. Paul street.

Aikman, John, St. François Xavier, near Notre Dame street.

Becket, J. C., 204 St. Paul street.

Campbell, Rollo, St. Joseph street, near Place d'Armes.

Cinq Mare, F., St. Amable lane,

Duvernay, L., 13 St. Vincent street.

Lovell & Gibson, St. Nicholas street.

McDonald, D., Hospital street.

Miller, J. E. L., 158 Notre Dame street.

James street and

reet.

street.

street.

t.

. ames and St. Ga-

CANDIDATES FOR THE PROVINCE.

Deau.

I. Arnoldi, M.D. ell, M.D.

ary.

otre Dame street.

ace d'Armes.

Perkins, H., corner St. Gabriel and St. Paul streets.

Perrault, Louis, St. Thérèse street.

Plinguet, J. A., corner St. Denis and Mignonne streets.

Potts, James, 23 St. Gabriel street.

Starke, James, & Co., St. Thérèse streets.

#### PRODUCE AND BILL BROKER.

Macdougall, D. L., 25 St. François Xavier street.

#### PROVISION MERCHANTS.

Eager, W. L., M'Gill street, opposite St. Ann Market.
Bostwick, N. J., M'Gill street, opposite St. Ann Market.
Hall & Tilton, 219 St. Paul street,
Latham, Richard, 28 St. François Xavier.
Colborn, E. E., Commissioner street, corner Custom House square.

Price, Samuel, M'Gill street, opposite St. Ann Market.

Vallée & Boyer, Custom House square, and corner of Commissioner and St. François Xavier streets.

### PROVISION PACKER.

Gunn, William, corner Common and Grey Nun streets.

### ROYAL MAIL STEAM BOATS.

Tate, W. & G., office 66 Commissioners street.

REGISTRY OFFICE FOR SERVANTS.

McLean, John, 20 Bleury street.

### SADDLERS AND HARNESS MAKERS.

Gibson, Solomon, 45 St. Lawrence street.

Martell, Joseph, 72 St. Paul street.

Morris, Robert, 135, Notre Dame street.

Stethem, W. G., corner M'Gill and Lemoine streets.

Thornton, John, Fortification lane, near St. François Xavier street.

SARSAPARILLA BEER BREWER.

Morrell, Nathaniel, Wellington, near Nazareth street.

.

SMITHS, BLACK & WHITE, HORSE SHOERS, &c.

Bertram, Alexander, horse shoer, Dalhousie square.

Curran, C. & J., horse shoers, M'Gill, near the Eagle Hotel. Cook, E., black and white smith, 14 St. Joseph street in rear. Fleck, Alexander, horse shoer, &c., College, near St. Henry street.

Gossip, George, black and white smith, Lemoine street.

Hogarth, John, horse shoer, 90 St. Mary street.

Nicholson, J. & R., black and white smiths, 177 Craig street. Palmer, A., ship smith, William, near Grey Nun street.

Perry, C. & J., black and white smiths, St. Urbain, near Craig street.

Sutherland, Burnet & Co., black and white smiths, Chenneville, corner Vitré street.

#### STAGE OFFICES.

Albany Stage Office via Burlington, daily in winter, Duclos' Hotel, McGill street.

Upper Canada Stage Office, daily, (A. Whipple, Agent,)
M'Gill street.

Quebec Stage Office, (red line,) tri-weekly in winter, Wm. Robinson, corner Water and Bonsecours streets.

Quebec Stage Office, (green line,) tri-weekly in winter, F. Benoit, Capital street.

### STOCK MANUFACTURER.

Thompson, Robert, Notre Dame street. See Card.

# ROBERT THOMPSON'S Stock & Meady Made Minen

### ESTABLISHMENT,

Ho. 122 / Hole Dame Street,

OPPOSITE THE ENGLISH CHURCH,
MONTREAL

All kinds of inen, Cotton, and Flannel Shirts made to order.

OERS, &c.

Eagle Hotel.

street in rear.

ar St. Henry

e street.

7 Craig street.

Urbain, near

iths, Chenne-

vinter, Duclos'

pple, Agent,)

n winter, Wm.

eets. in winter, F.

Card.

ON'S

uen

ENT,

treet,

HURCH,

le to order.

STRAW GOODS IMPORTERS.

Vyse, Brothers, 190 St. Paul street.

TALLOW CHANDLERS.

Mathewson, John, Inspector street.

Watson, Wm., Lagauchetière, near Bleury street.

TAVERN AND INN KEEPERS.

Arnton, John, corner Grey Nun and Wellington streets.

Boxall, George, St. Charles street, New Market.

Brown, Donald, corner St. Peter and Commissioner street.

Graham, Alexander, 40 St. Lawrence street.

Jamieson, Thomas, 35 St. Mary street.

McCann, John, corner St. Peter and Lemoine streets.

Moffatt, J., 14 St. Lambert street.

O'Brien, William, Fabrique street, New Market.

Steller, J. B., 21 St. Lawrence street.

TIN PLATE WORKERS.

Asselin, J. B., & Co., 222 St. Paul street.

Borrie, Andrew, 41 St. Lawrence street.

Gillespie, James, corner Craig and St. Charles Borromée sts.

Harrison, John, 236 St. Paul street.

Prowse, George F., 7 St. Mary street.

Roland, E., 16 St. Mary street.

Woodbury, T. E., Wellington, near King street.

TOBACCONISTS.

Granthum, James, 92 St. Mary street.

Joseph, H., & Co., 144 St. Paul street, (wholesale.)

Kurczyn, W. H., 75 St. Paul street.

Lyons, Lewis, 218 St. Paul street, and 49 St. Mary street.

Perry, Charles, 83 St. Paul street.

Rattray, James, 98 Notre Dame street.

Vass & Co. 13 St. Joseph street.

Zaionezeck, P. L., St. Lambert, near Notre Dame street.

TURNER.

Donahoo, Bernard, 47 St. Lawrence street.

### VETERINARY SURGEON.

Mason, James, 51 Craig street, and St. Claudius street.

### WINE MERCHANTS.

Maitland, R. F., & Co., (wholesale,) corner St. François Xavier and St. Sacrament streets.

Farquhar, William, 109 Notre Dame street.

Payne, Edward, 184 Notre Dame street.

Reiffenstein, George C., corner St. Sacrament and St. François Xavier street.

#### WIRE WORKER.

Rice, William, St. Mary street, near Dalhousie square.

### WOODEN WARE AND CLOCKS.

Nelson & Butters, M'Gill, opposite Lemoine street. See Card.

### NELSON & BUTTERS,

### WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN

### WOODEN WARE.

BROOMS, FRICTION MATCHES, PALM LEAF HATS, CLOCKS, SEIVES, &C.,

M'Gill Street, opposite Lemoine Street,

#### MOSTBEAR.

An extensive assortment of the above, and various other House Furnishing Articles kept constantly on hand. V. lius street.

ner St. François

nt and St. Fran-

sie square.

OCKS.

RS, EALERS IN

RD o LOCKS, SEIVES, &C., Street,

arious other House

